

Le Groupe
Lyrique
présente

Les Géorgiennes

Opéra-bouffe de
Jacques OFFENBACH

Recréation mondiale
d'après le manuscrit original

Direction musicale

Laurent ZAÏK

Mise en scène
Renaud BOUTIN

Orchestre
Bernard THOMAS

30 chanteurs

Scénographie et Costumes
Cécilia DELESTRE

en partenariat avec le Lycée La Source

Chorégraphie Gaël ROUGEGREZ

Lumières Pierre DAUBIGNY

www.groupe-lyrique.com

2(43)
2020

Auditorium
St-Germain

4 rue Félibien 75006 PARIS

samedi 7 décembre 2020
dimanche 8 décembre 2020

MUSIKA

Réservations :

www.saqgavartvegebatveli.com კომპოზიტორთა შემთქმედებითი კავშირის ურნავი

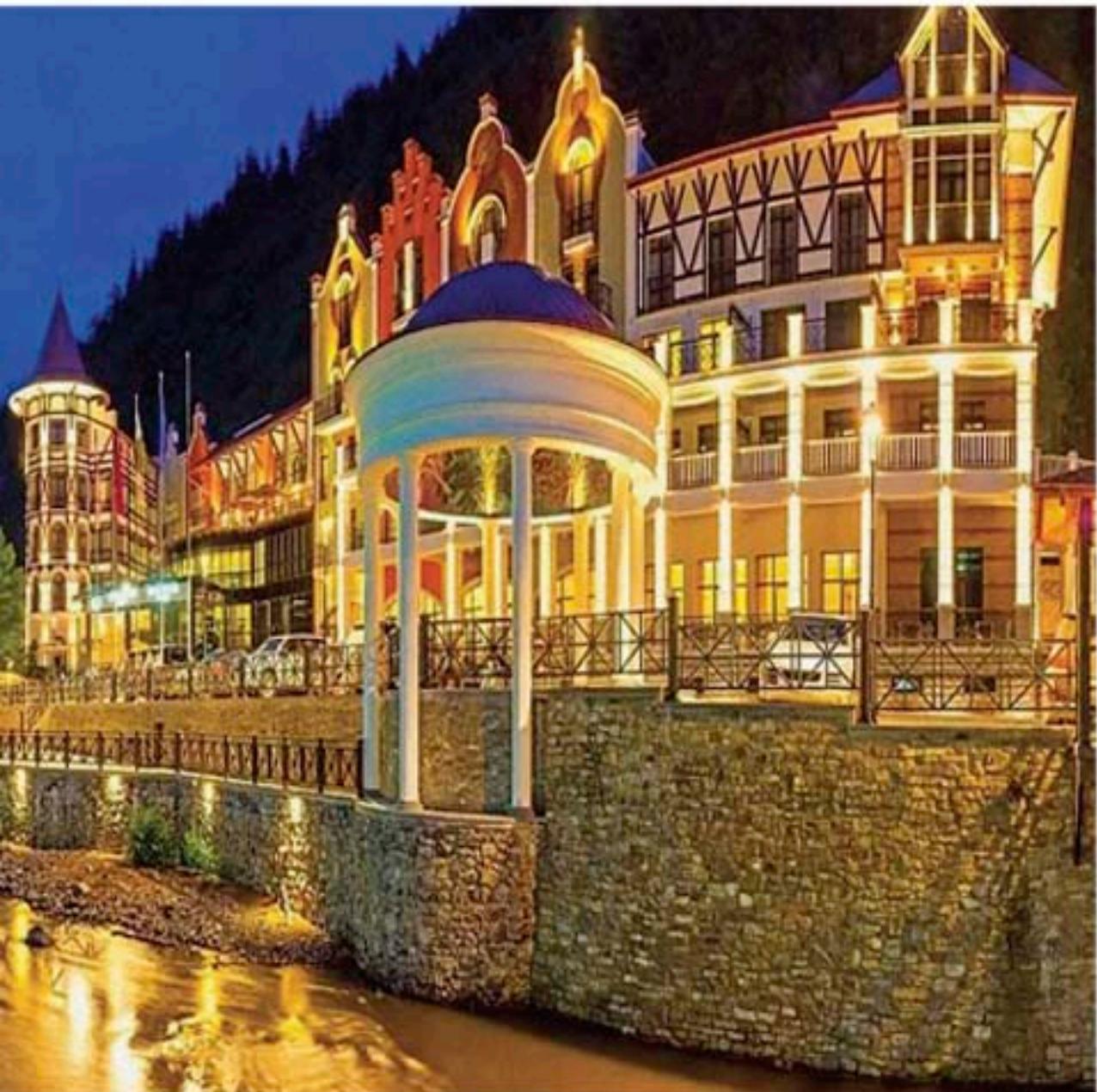
2020. Matignon ou Odéon (4 et 10) შე-Notre-Dame (8 et C)

Journal of Creative Union of Composers of Georgia



T. Amirejibi Borjomi International Piano Competition

თავდების ამირეჯიბის სახელობის პიანისტთა
საერთაშორისო კონკურსი გორგოვანი



21- 26 მარტი 2020

BICENTENAIRE OFFENBACH 1819-2019

Le Groupe Lyrique présente

Les Géorgiennes

Opéra-bouffe de Jacques OFFENBACH

Recréation mondiale
d'après le manuscrit original

Direction musicale
Laurent ZAIK
Mise en scène
Renaud BOUTIN

Orchestre
Bernard THOMAS
30 chanteurs

Scénographie et Costumes
Cécilia DELESTRE
en partenariat avec le Lycée La Source
Chorégraphie Gaël ROUGEFREZ
Lumières Pierre DAUBIGNY

www.groupe-lyrique.com

samedi 7 décembre 2019 à 19h30
dimanche 8 décembre à 16h

Réservations :
www.mppa.fr/programmation/georgiennes

Auditorium St-Germain
4 rue Félibien 75006 PARIS
Métro Malibran ou Odéon (4 et 10)
RER St-Michel-Notre-Dame (B et C)

ეკვ იოჟენბახის (1819-1888) ოპერა-ბუფას "Les Georgiennes" XXI ს. პრემიერის
აფიშა, ავტორი მარი-პიერ ლორანი.

მუსიკა

MUSIKA

Journal of Creative Union of Composers of Georgia

2 (43)·2020



ეურნალი გამოიცემა
საქართველოს განათლების, მეცნიერების,
კულტურისა და სპორტის სამინისტროს
ფინანსური მსარდაჭერით

ISSN 1987-7773

საქართველო ევროპულ მუსიკაში	
ლაშა გასვინი	
„რაოდებლი ძალები“ ზაგ ოფერაზის დაკარგები	
ოპერა-ბუფას ახალი სიმღმელე	2
ვაოძალური სახეობი	
რესუდან ქეთათელაძე	
ნახევლები ისტორიული დანართი. ეთერ ევალიგლივილი, რესეზან ბოჩავა	25
თარიღი	
ზურაბ როგაშვილი	
სიმბარული და ვალერიალობა — პანა საგარის მისამართი	
მამუკა ნაცვალაძე	32
პანა საგარის მუსიკა გაეძლებს ძროს...	34
აეგლიციდესტიკა	
ლალი ვარდანშვილი	
„ვარ და კარ ვარი“ ანუ ჩან და „პოვიზი“	40
ფოლკლორი	
ქეთევან ბაიაშვილი	
ჩართული სიმღმერის ხელის პეტარების ხალხობი	
პრისტონიშვილი და მასიმალიანი იდენტობის მოღალოები (საველ გამომფლების მიხედვით)	43
ძართული მუსიკისმომღერება	
გიორგი ქრაველშვილი	
ჩვევებულების მუსიკა და ვარა გვაჩარია	54
ახალი გამოსხები	
ვაჟა ძიგუა	
მოულეობის კალების მონაგარი	61
ძართული მცირლობა და მუსიკა	
თამარ მაისურაძე	
ჩართული გალობანი	65
განსევება	
ნინო (ნუნუ) მესხი	
ვლავითი ხომალიძის — საქართველოს სახალხო ართისტი (1903- 1976)	72
მუსიკალური პრემიერები	
რიმა ბერძენიშვილი	
ფაფორისილი ვასილიშვილი	76
Summary	82

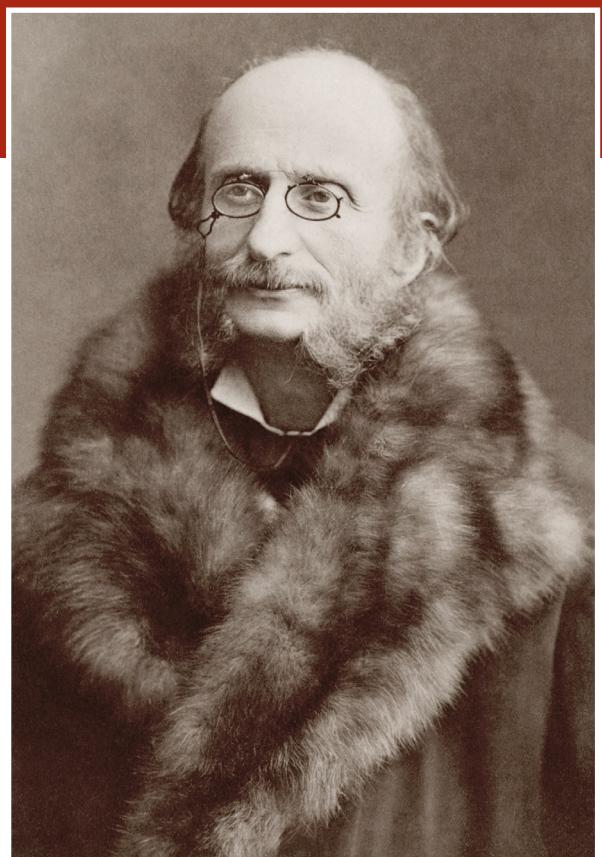
რედაციონი: მიხელ იოელი
თანარაღაპორისა: შეია ჯაფარიძე, თამარ წულუკიძე, თამარ ბურჯანაძე
იდიოგრაഫი: ვაზრანგ რურუს, ვანო კავაძე
ინდიკატორი: ქათვენ თუსარელი
მისამართი: დაჭით ამიშენებლის 123
ტელ.: (+995 32) 295 41 64; ფაქსი: (+995 32) 296 86 78

„ქართველი ქალები“ უაკ ოფენბახის დაკარგული თპერა-ბუფას ახალი სიცოცხლე

ლაშა გასამართლებელი

კუძღვნი ჩემი პედაგოგის,
მუსიკოს მანანა ხაჯალიას
და ბებიის, ელეონორა ჭიჭინაძე-დანელიას
ნათელ ხსოვნას

“Les Géorgiennes” ანუ „ქართველი ქალები“, ასე ჰქვია ფრანგულ სამმოქმედებიან ოპერა-ბუფას, რომელიც XIX ს. მოღვაწე ენობილმა ფრანგმა კომპოზიტორმა, უაკ ოფენბახმა დაწერა. ლიბრეტოს ავტორია ფრანგი დრამატურგი ჟიულ მუანო, რომლის შექმნაშიც დახმარება თავისმა მეგობარმა, დამდა ფრანგმა მწერალმა ალექსანდრე დიუმა მამამ გუნია. აღსანიშნავია, რომ ეს მუსიკალური თხზულება ოფენბახსა და მუანოს შორის უკანასკნელი თანამშრომლობა იყო. პრემიერა, პარიზის „თეატრე დე ბუფე პარიზიში“, შუაზელის დარბაზში, 1864 წლის 16 მარტს გაიმართა და უდიდესი წარმატება ხვდა წილად. პირველ წარმოდგენას კომპოზიტორმა და დირიჟორმა, ჟენ-პროსპერ პრევომ უდირიჟორა. ამავე წელს, დღის სინათლეზე გამოჩნდა პრევოსა და სხვა ფრანგი კომპოზიტორების, უაკ-ლუი ბატმანის, ანრი მარქსისა და ფიშინგერის მიერ „ქართველი ქალების“ მუსიკის მოტივებზე შექმნილი როვორც საფორტეპიანო, ისე საორკესტრო კომპოზიციები.¹



შაკ ოფენბახი (1819- 1880)

მიუხედავად იმისა, რომ არსებობდა კლავირი, საუკუნეები მეტი წელი მანძილზე ოპერა-ბუფა დაკარგულად მიიჩნეოდა, რადგან მისი საორკესტრო მასალა არსად ჩანდა. თუმცა, 2019 წლის დეკემბერში, ასოციაცია „ლე გრუპ ლირიკა“ (“Le Groupe Lyrique”) საზოგადოებას აუნია

2

1 “Polka du Pacha”, “Galop” და “Grande Valse” ფორტეპიანოსთვის, ჟუენ პრევო (1809-1872), გამომწ. “Bertin”; “Fantaisie sur “Les Georgiennes” de J. Offenbach” („ფანტაზია უაკ ოფენბახის „ქართველი ქალების“ თემაზე“) ფორტეპიანოსთვის, უაკ-ლუი ბატმანი (1818-1886), გამომწ. “Bertin”; „კადრილი“ ცალკე ორკესტრისათვის და ცალკე ფორტეპიანოსთვის, ანრი მარქსი (1816-1888), გამომწ. “Bertin”; „კადრილი“ ფორტეპიანოსთვის, ა. ფიშინგერი, გამომწ. “Pest: Rozsavölgyi”.

ორიგინალი ხელნაწერის მიხედვით ნაწარმოების ხელახლა დაბადების შესახებ. აფიშა, რომელზეც პირდაპირ ეწერა სიტყვები “Recréation mondiale” ოწყებოდა, რომ ოფენბახის ოპერა-ბუფას „ქართველი ქალები“, ბერნარდ ტომასის ოკესტრი ლორან ზაიკის დირიჟორობით პარიზის სენ-ჟერმენის დარბაზში შეასრულებდა. დამდგმელი რეჟისორი გახლდათ რენო ბუფენი, ხოლო პროდიუსერი – უილბერ ლემასონი. თითქმის ნახევარსაუკუნოვანი პაუზის შემდეგ, ნაწარმოების თანამედროვე პრემიერა სულ ახლახან, გასული წლის 7 და 8 დეკემბერს კვლავ პარიზში გაიმართა. 2019 წელს, ოფენბახის დაბადებიდან 200 წლისთვის შესრულდა და სწორედ ამ ღირსშესანიშნავ საიუბილეო თარიღს უკავშირდება ოპერეტის ხელახლი მსოფლიო პრემიერაც. ალსანიშნავია, რომ ღონისძიებას ნინ უსწრებდა ნაწარმოების საკონცერტო ვერსია, რომელიც ამავე წლის 24 ნოემბერს, ფესტივალის “Les Folies Offenbach” ფარგლებში, კომპანია “Opéra Du Jour”-ის ორგანიზებით პარიზის „ლე რანლაგეს“ თეატრის სცენაზე გაიმართა.

პრემიერას დიდი გამოხმაურება მოჰყვა თანამედროვე ფრანგულ პრესაში. ურნალისტმა უან-მარსელ ჰუმბერტმა, დაკარგული საორკესტრო პარტიტურის აღმოჩენის წყალობით „ქართველი ქალების“ სკენზე დაბრუნება მის მკვდრეობით აღდგომას შეადარა. მან ხაზი გაუსვა ნაწარმოების იმ მახასიათებელს, რომელიც აურაცხელი რაოდენობის მუსიკალურ ნომრებს შორის, უპირატესობას ან-სამბლის სკენებს ანიჭებს, მათი წარმოშობა კი სათავეს კლასიკური ოპერიდან იღებს. ჰუმბერტის აზრით, ოფენბახის სურვილი – გადაელახა ოპერა-ბუფას უანრობრივი შეზღუდულობა და უფრო მეტად განევრცო იგი, კარგად ჩანს კომპოზიტორის იმ მცდელობაში, რაც მან ოკესტრირების ნაწილში გასწია, – გაიზარდა საორკესტრო პარტიის დრამატურგიული ფუნქცია, ის უფრო დეტალურია ვიდრე წინამორბედ თუ მომდევნო ნაწარმოებებში. რაც შექება შინაარსობრივ მხარეს, რომლის ძირითადი

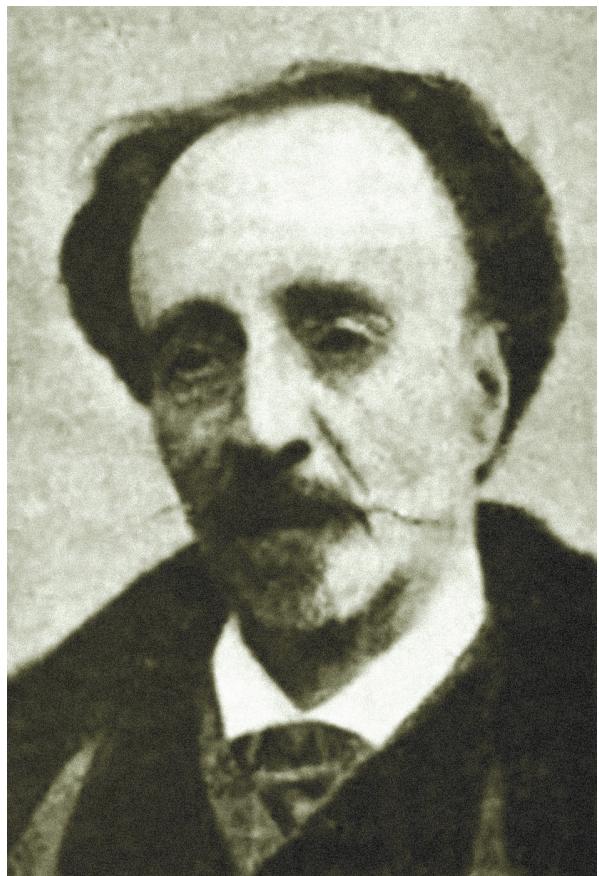
მოტივი სქესთა შორის დაპირისპირებაა, ჰუმბერტის თანახმად – ახალი არ არის. იგი ხშირად გამხდარა სხვა-დასხვა კომედიის საბაზი და მაგალითად მოჰყავს XVII ს. დიდი ფრანგი დრამატურგისა და პოეტის, მოლიერის ნაწარმოებები: „სკოლა ცოლებისათვის“ და „განსხვალული ქალბატონები“, სადაც დიდ მწერალს, ჯერ კიდევ მაშინ მასხვარდ ჰქონდა აგდებული სქესთა შორის უპირატესობის თემა.² უურნალის ალბან დიაგვის რეცენზიაში კი ვკითხულობთ, რომ შემოქმედებითი დასი ამჯერად უპრეცედენტო ამოცანას შექვიდა: ახალი სული შთაბეროს „შანზ ელისეს პატარა მოცარტად“ წოდებული ოფენბახის ოპერა-ბუფას, რომელიც XIX ს. ამერიკული ტურნედან დღევნებელ დღემდე დუმდა. ჰუმბერტის მსგავსად, დიაგვიც აღნიშნავს, რომ პუბლიკამ „საჩუქარიც“ მიიღო: ნაწარმოების ორი ეპიზოდი, რომელიც საუკუნისნინნდელ პრემიერამდე ამოქრეს, პირველად შესრულდა პარიზის საზოგადოების წინაშე. ამან კი, ღონისძიების მნიშვნელობა ერთი ორად გაზიარდა. დიაგვმა ოფენბახის „ქართველ ქალებსა“ და ძეველბერძნული კომედიის მამად წოდებული არისტოფანეს პოემა „ლისისტრატეს“ შორის გაავლო პარალელი, სადაც ქალები თავიანთი მოქმედებით მამაკაცებს შორის დაწყებულ ომს შეწყვეტენ. რეცენზიები დადებითია. განსაკუთრებით ხაზგასმულია მთავარი როლების შემსრულებელთა, მეთიუ გიგესა და მარინ გეტის შესანიშნავი თამაში. სტატიის დასასრულს, უურნალისტი იმედს გამოთქვას, რომ „ქართველი ქალების“ ამ ბრწყინვალე წარმოდგენის შემდეგ, საფრანგეთისა და ნავარის საოპერო თეატრები დიდი ხნით გულგრილნი მისდამი ვერ დარჩებიან.³ პრემიერა შედგა.

„ქართველი ქალების“ თანამედროვე ეპოქაში აღმოჩენა. დამეთანხმებით, საინტერესოა თვალი გადავავლოთ ამ ფასდაუდებელი მუსიკალური თხზულების აღმოჩენის მოკლე ისტორიას. ყველაფერი კი ასე დაინტე: როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, 2019 წელს ოფენბახის ორსაუკუნოვანი საიუბილეო თარიღი ახლოვდებოდა. მთელი საფრან-

- 2 <https://www.forumopera.com/les-georgiennes-paris-a-bas-les-hommes>, Jean-Marcel Humbert, “À bas les hommes!”, Les Géorgiennes – Paris, პარიზი, 7 დეკემბერი, 2019.
- 3 <http://www.classiquenews.com/compte-rendu-critique-opera-paris-le-8-dec-2019-offenbach-les-georgiennes-laurent-zaik-renaud-boutin/>, Alban Deags, COMPTE-RENDU, critique, opéra. PARIS, OFFENBACH: Les Géorgiennes. L.Zaïk/R. Boutin, პარიზი, 18 დეკემბერი, 2019.

საქართველო ეპროცესი მასიკაში

გეთის მასშტაბით, თუატრებში კომპონიტორის სხვადასხვა ცნობილი ნაწარმოებების ნაწარმოსადგენად დაიწყეს მზადება. მათ შორის იყო ლირიკული გაერთიანება „ლე გრუპ ლირიკი“ პარიზში, რომლის სამსაცვრო და მუსიკალური ხელმძღვანელი ბ-ნი ლორან ზაიკი გახლავთ. მან გადაწყვიტა ოფენბახის ისეთი ნაწარმოები შეეთავაზებინა მაყურებლისათვის, რომელიც დიდ იშვიათობას წარმოადგენდა და შეიძლება ითქვას, უცნობი იყო მსმენელთათვის. ამ ძიებისას, იგი შემთხვევით გადააწყდა ცნობას ოპერა-ბუფა „ქართველი ქალების“ შესახებ უან-კლოდ იონის ყველა დროის ყველაზე ვრცელ და სრულყოფილ მონოგრაფიაში, რომელიც ოფენბახის ცხოვრებასა და პროფესიულ მოღვაწეობაზე ოდესმე დაწერილა. იონი ნაწარმოებს ახასიათებდა როგორც ყველაზე ფემინისტურ ქმნილებას დიდი კომპონიტორის შემოქმედებაში. ხოლო მას შემდეგ, რაც დამდგმელ რეჟისორ რენო ბუფენთან ერთად ოპერეტის ლიბრეტოს გაეცნენ, ერთხმად გადაწყვიტეს ამ უძნიშვნელოვანების საიტილეო თარიღის აღსანიშნავად, სწორედ ეს მუსიკალური თხზულება დაედგათ. ლორან ზაიკის თქმით, მათ არჩევანს ასევე ამყარებდა ის გარემოებაც, რომ იმუშავდ როგორც საფრანგეთი, ისე მთელი დანარჩენი მსოფლიო ე.წ. "#Me-too movement"⁴ მოძრაობის ეპიცენტრში იმყოფებოდა. ბატონშა ზაიკმა ნაწარმოების სავოკალო პარტიტურა მალევე მოიძია და მუსიკა ძალიან საინტერესო ეწვენა. თუმცა, საკუთრივ ნაწარმოებს და საორკესტრო მასალას ვერსად მიაწნო. ის ყველა ნიშნით დაკარგული ჩანდა. ამის გამო, დახმარებისათვის ფრანგ მუსიკისმცოდნებს, ოფენბახის ერთ-ერთ საუკეთესო სპეციალისტს, უან-ქრისტოფ კეს მიმართა. ამ უკანასკნელმა დაუდასტურა ზაიკს, რომ მასალა მივიწყებული და ფაქტობრივად, დაკარგული იყო. თუმცა, საბედნიეროდ გადარჩა საორკესტრო პარტიტურის კომპონიტორისგვე



შილა მასი (ზალას რაცონი) — ლიგარეტოს ავტორი

ხელით შესრულებული, ე.წ. ავტოგრაფიული ხელნაწერი.⁵ ჩემთან საუბარში, ლორან ზაიკმა ხაზი გაუსვა უან-ქრისტოფ კესის გულისხმიერ უქსეს: მან ფოტომასალის სახით მიაწოდა ოპერეტის ხელნაწერი ზაიკს და ამგვარი ფორმით ნება დართო მას სრულყოფილად ხელმისაწვდომი ყოფილყო მთელი ნაწარმოები, შემდგომში მისი რედაქტორების მიზნით.⁶ ბ-ნი კესის თქმით, დღეს ამ შეუფასებელი მასალის ძრითადი ნაწილი აშშ-ში, იელის უნივერსიტეტისათვის მიმართავდა მასალის გამოყენებული გამოყენების უფლებას ფლობს საგამომცემლო კომპანია „Boosey & Hawkes“, რომლის ხელმძღვანელიც არის უან-ქრისტოფ კესი.

4

4 იგივე "The Me Too movement" ან უამრავი მასთან დაკავშირებული ადგილობრივი თუ საერთაშორისო სხვადასხვა სახელი არის მოძრაობა სექსუალური შევნეროებისა და სექსუალური ძალადობის ნინააღმდეგ. ფრაზა "Me Too" („მეც“) ამ კონტექსტში პირველად გამოყენებულ იქნა 2006 წელს, სოც. მედიაში "My Space", სექსუალური შევნეროების მსხვერპლისა და აქტივისტის, ტარნა ბერკის მიერ.

5 დღესდღეობით ოფენბახის ამ ხელნაწერის კომერციული მიზნით გამოცემისა და გამოყენების უფლებას ფლობს საგამომცემლო კომპანია „Boosey & Hawkes“, რომლის ხელმძღვანელიც არის უან-ქრისტოფ კესი.

6 ორიგინალი ნაწარმოების გრანდიოზული მასშტაბების გამო, ფინანსური თვალსაზრისიდან გამომდინარე, ლორან ზაიკმა მუსიკოსთა რაოდენობა 13-მდე შეამცირა.

ვერსიტეტის ბიბლიოთეკში ინახება. იგი უნივერსიტეტს დროებით შესანახად გადასცა მისმა მფლობელმა, სხვა-დასხვა ტიპის ხელნაწერთა მდიდარმა კოლექციონერმა, ფრედერიკ რობინსონ კოხმა. მან ეს რარიტეტი, ბევრ სხვა ხელნაწერთან ერთად პარიზში, აუქციონზე შეიძინა, რომელიც ოფენბახის ოჯახის ერთმა შემო გაყიდა.⁷ ხელნაწერის სხვა ფრაგმენტები კი (ამნაჭრები, რომელიც იელში დაცული ძირითადი ხელნაწერის დანართებია და ესკიზები) რჩებოდა კომპოზიტორის ოჯახის მეორე შეოს, ივ ბრანდოურ ოფენბახის მფლობელობაში, რომელთანაც ბ-ნ კეკს პირდაპირი ნაცნობობა აკავშირებდა. სამწუხაროდ, ბ-ნი იგი გასულ წელს გარდაიცვალა. თუმცა, ბ-მა უან ქრისტოფმა, თავის გამომცემლობასთან ერთად მოასწრო მასთან შეთანხმების გაფორმება – ოფენბახის არქივებში დაცული ყველა ხელნაწერის კოპირებისა და გამოყენების უფლებამოსილებაზე. გარდა ამისა, კომპოზიტორის ავტოგრაფიული ხელნაწერის მცირე ნაწილი საფრანგეთის ნაციონალურ ბიბლიოთეკშია დაცული და მისი კიდევ რადენიმე გვერდი სხვა არქივებში ინახება. დღესდღეობით, რაც ბ-მა კეკმა თავი მოყენარა ამ უნიკალური მასალის სხვადასხვა ფრაგმენტებს (მისივე თქმით, ეს ჩვეულებრივ დამახასიათებელია ოფენბახის ნაშრომთათვის), იგი სამომავლოდ მის გამოცემასაც აპირებს.

ბ-ნმა უან ქრისტოფ კეკმა ძალიან საინტერესო, აქამდე ყველასათვის უცნობი ინფორმაციაც გამანდო. თავდაპირველად ნანარმოებს მთავარი მოქმედი გმირი ქალის სახელი – „ფეროზა“ ერქვა, რომელიც მოვინანებით ავ-

ტორმა, კომერციული ინტერესებიდან გამომდინარე, გადაარქვა და „ქართველი ქალები“ უწოდა. ამ მნიშვნელოვანი ფაქტის დამადასტურებელი ექსკლუზიური ფოტომასალაც ბ-ნმა უან-ქრისტოფმა მომანოდა. საყურადღებოა, რომ იმ ხელნაწერის თავფრენცელზე, სადაც ნანარმოებს სახელნოდებად „ფეროზა“ აწერია, ქვეშ ფრანგულ ენაზე აქვს მინანცერი „Titre primitif de Les Georgiennes“ (თარგმ: „ქართველი ქალების თავდაპირველი სახელნოდება“), რომელიც კომპოზიტორის შვილს, აუგუსტ ეკუთვნის. აღმოჩნდა, რომ ოფენბახის ვაჟმა მამამისის ნაშრომთა კლასიფიკაცია მოახდინა და ეს შენიშვნაც მაშინ მიაწერა. მიუხედავად ამისა, ბ-ნმა უან-ქრისტოფ კეკმა თქვა, რომ ოფენბახის მიერ საკუთარი ნანარმოებებისათვის სახელნოდებათა შეკვლას ხშირად ჰქონდა ადგილი. თხზულებათა ჩანასახოვან სტადიოში, ავტორები უცებ პოლობდნენ უფრო კომერციულ, თანამედროვე ენაზე თუ ვიტყვით, მარკეტინგული თვალსაზრისით მეტად ხელსაყრელ სახელნოდებებს და ცვლილებებიც ამიტომ ხდებოდა. შესაბამისად, ოპერა-ბუფა „ქართველი ქალების“ გარდა, ოფენბახის არაერთმა მუსიკალურმა თხზულებამ იცვალა სახელი. მაგალითად: „La Prize de Troie“ იქვა „La Belle Hélène“-ედ, „La Chambre rouge“ – „La Grande-Duchesse de Gérolstein“, „Le Moustique“ – „Maitre Périnolla“ და ა.შ.

დამაინტერესა მეკითხა ბ-ნი კეკისთვის, თუ რატომ გადაწყვიდა ოფენბახმა ქართულ თემატიკაზე ნანარმოების შექმნა. მან მიპასუხა, რომ ეს თემა კომპოზიტორს ლიბ-

7 ბ-ნი კეკი აღნიშნავს, რომ იელში დაცული ხელნაწერი, მართალია ცუდი ხარისხის, მაგრამ სრული ფოტომასალის სახით, მისთვის წლების წინ უკვე ხელმისაწვდომი იყო. იგი კომპოზიტორის ოჯახის მეგობარი, ოფენბახის სპეციალისტმა და დიდმა კოლექციონერმა, ცნობილმა დირიჟორმა, ან გარდაცვლილმა ანტონიო (1928-1997) ჯერ კიდევ მაშინ აღმეჭდა ფოტოფირზე და აჩვენა კეკს, ვიდრე ის ოფენბახის ოჯახში ინახებოდა. ალმეიდა კარგად იყობდა ოფენბახის ოჯახს და კომპოზიტორის შესახებ თავისი შრომების გამო, ხმირი შეხება ჰქონდა მათთან. მან უმნიშვნელოვანესი საქმე წამოიწყო – ოფენბახის ნაშრომთა კატალოგის შექმნა. თუმცა, გარდაცვალების გამო ვეღარ დაასრულა. სამწუხაროდ, უან-ქრისტოფი ვერ იხსენებს ხელნაწერის გაყიდვის ზუსტ თარიღს და დაახლოებით 70-იან ან 80-იან წლებს ვრაუდობს. იქვე დასძენს, რომ ოფენბახის ოჯახის ის შეორ, რომელმაც კომპოზიტორის ეს ხელნაწერი გაასხვისა, არ იყო დაინტერესებული მუსიკით და უბრალოდ, ფულის იოლი გზით მოვნა სურდათ. თავდაპირველად, კოხმა სცადა ხელნაწერი დეპოზიტის სახით გადაეცა წიუ-იორკის „Pierpont Morgan“-ს ბიბლიოთეკისათვის, მაგრამ პრობლემები შეექმნა მასთან და ყველაფერი იელის უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკში გადაამისამართა. ბ-ნ კეკს ვკითხე, რა ინდერესი ამძრავებდა ფრედერიკ კოხს ამ კონკრეტული ხელნაწერისადმი? – რაზედაც მომიღო, რომ ამერიკის საგადასახადო სისტემა ამგვარი შენაძენების მფლობელ პირთა მიმართ ლოიალურობით გამოირჩევა და მათთვის გარკვეულ საგადასახადო შეღავათებს ითვალისწინებს.

საქართველო ეპოზულ მასიკაში

რეტოსტუმა შესთავაზეს და მას ყველაზე მეტად ამ ამბის სწორედ ფემინისტური მხარე მოსწონებია. თუმცა, ცნობი-სათვის უნდა ითქვას, რომ „ქართველი ქალები“ არ არის ერთადერთი ნაწარმოები ოფენბახის შემოქმედებაში, სადაც ფემინისტური თემა ფიგურირებს და მოვლანებით კომპოზიტორი კვლავ უბრუნდება ამ თემატიკას.⁸ ჩვენი საუბრის დასასრულს, ბ-ნმა კვემა დასძინა: „უნდა ვალი-არო, ეს არის ნაწარმოები, რომელსაც კარგად არ ვიცნობ და იმის გამო, რომ სასცენო დადგმა სულ რამდენიმე თვეში სასწავლოდ უნდა განხორციელებულიყო, ჯერ-ჯერობით არ მქონია დრო – სიღრმისეულად მემუშავა ხელოვნების ამ ნიმუშზე. რაც ვაკეთდა, პირველ ყოვლისა, მხოლოდ პრაქტიკული სამუშაო იყო“ – თქვა მან.

„ქართველი ქალების“ პრემიერები. 1864 წელს, „ქართველი ქალების“ ნაწარმატებული პარიზული პრემიერიდან სულ რამდენიმე თვეში, მისი პირველი უცხოური პრემიერა ქ. ვენაში (ავსტრია), კარლთეატერში, 5 ოქტომბერს გაიმართა სახელწოდებით “Die schönen Weiber von Georgien” („საქართველოს მშვენიერი ქალები“). ნაწარმოები უაღრესად ნაწარმატებული გამოდგა. მისი ზოგიერთი ნომერი ვენის საცეკვაო სალონებმაც კი შეიტანეს თავიანთ რეპერტუარში. ავსტრიის დედაქალაქში გამართული პრემიერის კვალდაკვალ, ცნობილი კომპოზიტორი იოზეფ შერაუსი (ვალების მეფედ წოდებული იოპან შერაუსი II-ს უმცროსი ძმა) ისე მოიხიბლა „ქართველი ქალების“ მუსიკით, რომ უმაღვე დამუშავა „კადრილი“, რომელიც ოპერეტის მოტივებმა შთააგონა და იგი პირველად შესრულდა ქ. ვენაში, დიანაზალში გამართულ კონცერტზე, 1864 წლის 9 ოქტომბერს. სამი დღის შემდეგ, დღის სინათლეზე საფორტეპიანო ვერსაც გამომჩნდა და ამ დროიდან მოყოლებული, ეს ნაწარმოები დიდი ხნის მანძილზე დარჩა იოზეფ შერაუსის ორკესტრის რეპერტუარში.

მაშინდელი პარიზისა და ვენის საცეკვაო დარბაზები-

სათვის ტრადიციული იყო ე. ჟ. „à-la-mode“ (მოდური, მო-დაში მყოფი) მორივებზე შექმნილი მსუბუქი და პოპულარული მუსიკის შესრულება. ზოგიერთმა კომპოზიტორმა დაწერა კიდეც მუსიკალური პიესები ამგვარ ყველასათვის საყვარელ თემებზე. მაგალითად, შერაუსების ოჯახი ვენაში და ისააკ შერაუსი (მას არაფერი აკავშირებდა ვენის შერაუსების ოჯახთან) პარიზში. ისეთი მუსიკალური პიესა, როგორიცაა იოზეფ შერაუსის „კადრილი“, არის ნამდვილი სარკე, სადაც კარგად ჩანს იმდროინდელი საზოგადოების გემოგვება, საკუთრივ იფენბახის „ქართველი ქალების“ უზარმაზარი წარმატება და ზოგადად ის მუსიკა, რომელიც შეიძლებოდა ვენის მაშინდელ საცეკვაო სალონებში მოგეშმინათ. ეს ფაქტი ასევე მოწმობს, რომ ოფენბახის მუსიკალური შედევრი უფრო პოპულარული იყო გერმანულებოვნის ქვეყნებში, ვიდრე საფრანგეთში. აქვე, უთუოდ უნდა ალინიშნოს ერთი საცეკვადღებო გარემოებაც. ვენის პრემიერაზე წარმოდგენილი ნაწარმოები არის ოფენბახის „ქართველი ქალების“ პირველი ორიგინალური გერმანულებოვნი ვერსია. მოვანანებით, იგი გამომცემლობა „Bote & Bock“-მა გამოაცეყნა და რეალურად წარმოადგენს ოფენბახის სხვადასხვა ნაწარმოებებიდან აღებული მუსიკის ერთგვარ პოპურს, სადაც მთლიანი მასალის თითქმის ნახევარი არის „ქართველი ქალების“ ორიგინალი მუსიკის გადამუშავებული ვარიანტი.

„ქართველი ქალების“ პარიზულ პრემიერამდე ერთითვით ადრე, ოფენბახმა თავისი პირველი, დიდი რომანტიკული ხუთმოქმედებინი ოპერის „Die Rheinnixen“⁹ („რაინის ქალთევზები“) პრემიერაც ქ. ვენაში გამართა, რომელსაც ასევე წილად ხვდა უზარმაზარი წარმატება. მეტყველებით, რომ „ქართველი ქალების“ პარიზული პრემიერა მისთვის ერთგვარ შევებადაც კი იქცა. მუსიკისა და თეატრის კრიტიკოსი, ფრანგი უურნალისტი ბენუა უუვენი,

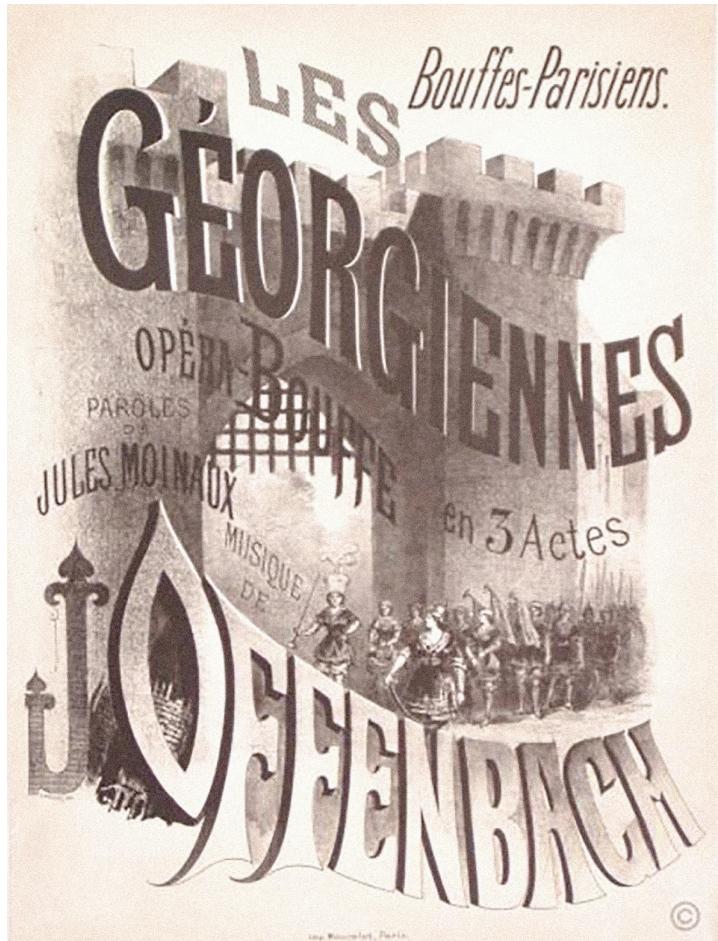
8 ფემინისტური ლიტერატური გასდევს აგრეთვე ოფენბახის ერთმოქმედებან ოპერა-ბუფას „L'île de Tulipatan“ („ტულიპარანის კუნძული“). ლიბრეტოს ავტორები: ანრი შევო და ალფრედ დიურუ. მისი პრემიერა გაიმართა 1868 წლის 30 სექტემბერს „თეატრე დე ბუფე პარიზიენში“. ბუფონადას ძირითადი თემა: ტულიპარანის უზენაესი მმართველი, ოქტომბერე რომბუადალი ადანაშაულებს თავს ცოლს, თეოდორინეს იმაში, რომ მათი ქალიშვილი, ჰერმისა, სულ ბიჭივით იქცევა.

9 ფრანგ. „Les fées du Rhin“ (ინგლ. „The Rhine Nixies“). ორიგინალი ლიბრეტოს ავტორია შარლ-ლუი-ეტიენ ნიტერი. გერმანულ ენაზე თარგმნა აღფორედ ფონ ვოლცოგენმა. ელვას სიმღერა ამ ოპერიდან, მოვანანებით გამოყენებულ იქნა ოფენბახის უკანასკნელ ოპერა ფანტასტიკაში „პოფმანის ზღაპრები“, სადაც ის „ბარკაროლად“ („Belle nuit, ô nuit d'amour“) იქცა.

ცნობილ ფრანგულ გაზეთში “Le Figaro” წერს: „ნანარმოები „ქართველი ქალები“ უაკ ოფენბახმა დაწერა. მისი შექმნით კომპოზიტორმა დიდად დაისვენა იმ უსაჩლვრო გადაღლილობისაგან, რომელიც ქ. ვენაში მოპოვებული თავბრუდამხევე წარმატებით იყო გამოწვეული. ამ საოპერო წარმოდგენაში უამრავი მუსიკა უღერს, რომელიც ფეხებს აგიცეკვებს, თავს გაგაქნევინებს და მონონების ნიშნად სახეზე მოგვრილი ღიმილი თითქოს აბოლოვებს ბეჭინერად დაწყებულ მელოდიას. ეს ოფენბახის ტრიუმფია. ეს არის მისი ორიგინალურობა და ამაში მას ბადალი არ ჰყავს. (...) სპექტაკლი „ქართველი ქალები“ გამოიჩინა უაღრესად მდიდრული დეკორაციებით, კოსტუმებითა და სკენოგრაფიით. თეატრმა არაფერი დაიშურა დიდი წარმატების მოსაპოვებლად. მოიპოვა კი?! ჩვენ, მე და თქვენ, ეს მეოცე წარმოდგენის შემდეგ გვეცოდნება. ამასობაში, ისე გაზარდეს ორკესტრი, გააორმაგეს გენდები და დააჯგუფეს შემცვლელი მსახიობები, რომ შექმნან ილურია, რასაც ვრცელი და თვალუწვდებელი სკენები იძლევა. – წერდა უუვენი.¹⁰ მიუხედავად იმისა, რომ პუბლიკა მუსიკით აღფრთოვანებული დარჩა, ლიბრეტო მაინც გააკრიტიკეს. თითქოს იგი არცთუ ისეთი წარმატებული გამოდგა და არც ბანალურ, პრიმიტიულ თუ ხანდახან ვულგარულ პასაუებსაც არიდებდა თავს!“ პარიზული პრემიერისაგან განსხვავებით, „ქართველი ქალების“ არც ერთი კუთხით განუცდია კრიტიკა გერმანულებროვან ქვეყნებში და იქ 1878 წლამდე უდიდესი წარმატებით იდგმებოდა.

„ქართველი ქალების“ ტრიუმფი ვენაში არ დასრულებულა, ეს მხოლოდ დასასყისი იყო. 1865 წლის თებერვლის ბოლოს მისი პრემიერა ბერლინში გაიმართა.¹²

1867 წლის 15 თებერვალს, ოპერა-ბუფას პრემიერა რუსეთში, მოსკოვის დიდ თეატრში შედგა. „ბოლშოი თეატრის“ საარქივო ვებგვერდზე გამოქვეყნებული ინფორმაცის მიხედვით, ეს იყო რუსული პრემიერა. ნანარ-



“Les Géorgiennes” — 1864 წლის პრემიერის აფიშა

მიების სახელწოდება კი ასეა მითითებული: «Грузинки, или Женский бунт». დირიჟორი გახლდათ ივან შრამეკი, დამდგმელი რეჟისორი ნიკოლაი სავიცკი, მხატვარი ფრანც ნორდმარკი, ხოლო დამდგმელი ქორეოგრაფი — ფიოდორ მანოხინი.¹³ თუ რა გამოხმაურება მოჰყვა პრემიერას, სამწუხაროდ ამაზე არაფერია ნათქვამი.

პარიზის მუსიკალური ცხოვრების ერთ-ერთი მთა-

10 “Le Figaro”, “Théâtres”, Benoit Jouvin, პარიზი, 16 მარტი, 1864წ., ოთხშაბათი.

11 “Jacques Offenbach”, Jean-Claude Yon, პარიზი, Gallimard, 2000, გვ.295.

12 “Le Figaro”, “Échos de Paris”, ფრანგულ კლარეტი, პარიზი, 1 იანვარი, 1865წ., კვირადღე. (Jules Arsène Arnaud Claretie (1840-1913) იყო ფრანგი ლიტერატორი. 1885 წლიდან იგი „თეატრე ფრანსეშის“ დირექტორი იყო, რომელსაც სიცოცხლის ბოლომდე ხელმძღვანელობდა.

13 <https://archive.bolshoi.ru/entity/PRODUCTION/3837949?index=3&sashquery=%D0%BE%D1%84%D1%84%D0%B5%D0%BD%D0%B1%D0%BD%D1%85%20%D0%B6&sa-person=5484>



“Les Géorgiennes” – იდაის უნივერსიტეტი დაცული ხალ-ნახი – ფრანგის კონკრეტულ აღმართაზე (ავთ)

ვარ მიმომხილველი, ფრანგული ჰერიოდული გამოცემა “Revue et Gazette Musicale de Paris” იქნება, რომ 1867 წლის 16 ივნისს ნანარმოები სანქტ-პეტერბურგში იქნა წარმოდგენილი. აგვისტოს თვეში კი, ოქტომბერის 1867 წლის 16 ივნისს სანქტ-პეტერბურგში იქნა წარმოდგენილი. აგვისტოს თვეში კი, ოქტომბერის 1867 წლის 16 ივნისს გერმანიაში, კერძოდ, ქ. ბრესლაუში: „ოფენბახი დღითიდღე ფეხს იკიდებს გერმანიაში. მისი „ქართველი ქალები“ სულ ახლახან ძალიან თბილად მიიღეს აქ. რიგერი და ქ-ნი მიოლერი მთავარ როლებს ძალად დამაკმაყოფილებლად ასრულებენ.“ – წერს გაზეთი.¹⁴ ზოგადად, ოფენბახი თვალყურს ადეგნებდა საკუთარი ნანარმოების პირველ წარმოდგენებს გერმანულენოვან ქვეყნებში. მისი თხზულებები ითარგმნა და მოხდა მათი ხელახლი გაორკესტრება სიმფონიური ორკესტრებისათვის (დაახლ. 60-ჯერ). ბრესლაუს წარმოდგენისათვის ოფენბახია მარში და დუეტი დაწერა. თუმცა, კონკრეტული დოკუმენტები ამ წარმოდგენებიდან არ შემორჩენილა. ამ პერიოდში, არც პარტიტურა და არც საორკესტრო მასალა გამოქვეყნებულა. შემოლოდ სავოკალო პარტიტურა გამოიკავა. წარმოდგენები ეფუძნებოდა ხელნაწერ მასალებს, რომელთაც თეატრებს უგზავნიდნენ, ან თავად

ოფენბახს ჩატენდა ადგილზე, როცა თვითონ დირიჟორი და ნანარმოებს. აღსანიშნავია, რომ ხელნაწერი პარტიტურა, სხვადასხვა წარმოდგენებიდან, შეიცავს ხელით მინაწერ შენიშვნებს ფრანგულ, გერმანულ და ინგლისურ ენებზ.

1868 წლის 27 სექტემბერს, „ქართველი ქალების“ პრემიერა ბელგიის დედაქალაქ ბრიუსელში, სენტ-იუბერის სამეფო გალერიათა თეატრის სკენაზე შედგა: „.... ოფენბახის „ქართველი ქალების“ პირველი წარმოდგენა, რომელსაც პუბლიკა მოუთმენლად ელოდა, გალერი-სენტ-იუბერის თეატრში სულ ახლახან, სრული წარმატებით გაიმართა. ქ-ნი დელვილი ფერობას როლს თავის საუკეთესო ქმნილებებს შორის ჩათვლის. ქ-ნი გოტიე, როგორც დამწყები, ძალიან კარგად მიიღეს. დიუპლანი, კელვინი და ჰიტემანსი კი ძალიერ სასაცილოები არინ თავთავიანთ პაროდიულ როლებში.“ – იუნიება “Musical de Paris”.¹⁵

1869 წლის 4 ოქტომბერს, „ქართველი ქალები“ წარმოდგენილ იქნა ესპანეთში. კომპანია ლირიკო-ესპანიოლა, მადრიდის უნივერსათა ოფიციალური უურნალის ფურცლებიდან საზოგადოებას “Teatro de la Zarzuela”-ში ეპარტიულებოდა: “დღეს, ორშაბათს, 1869 წლის 4 ოქტომბერს, სადამოს კერის ნახევარზე, სახელგნოთქმული მაქსტრო ოფენბახის წარმატებული სამმოქმედებიანი ოპერა-ბუფას რიგით მეოთხე წარმოდგენაა, რომელიც ესპანურ სკენაზე დადგა ჩევემა ერთ-ერთმა, ასევე არანაკლებ წარმატებულმა კომიკოსმა ავტორმა სახელწოდებით “Las Georgianas”. მაყურებელი იხილავს ქართველ ქალებსა და მამაკაცებს, ჯარისკაცებს, მებარაბნებს, ბოშებს, ხალხსა და მონებს. ამ სპექტაკლში წარმოდგენილი იქნება დონ ანტონიო ბრავოს მიერ მოხატული სამი დეკორაცია და დონ აქეულინო პერესის ხელმძღვანელობის ქვეშ, ჭირვეული პარიზული თარგების მიხედვით შეკერილი მდიდარი გარდერობი.”¹⁶ განცხადებაში ჩამოთვლილია მთავარი როლების შემსრულებელ მსახიობთა სახელები. მათ შორის, ფაშა როდენდრონის როლის შემსრულებ-

14 “Revue et Gazette Musicale de Paris”, “Nouvelles diverses”, პარიზი, 18 აგვისტო, 1867წ.

15 “Revue et Gazette Musicale de Paris”, “Nouvelles diverses”, პარიზი, 27 სექტემბერი, 1868წ.

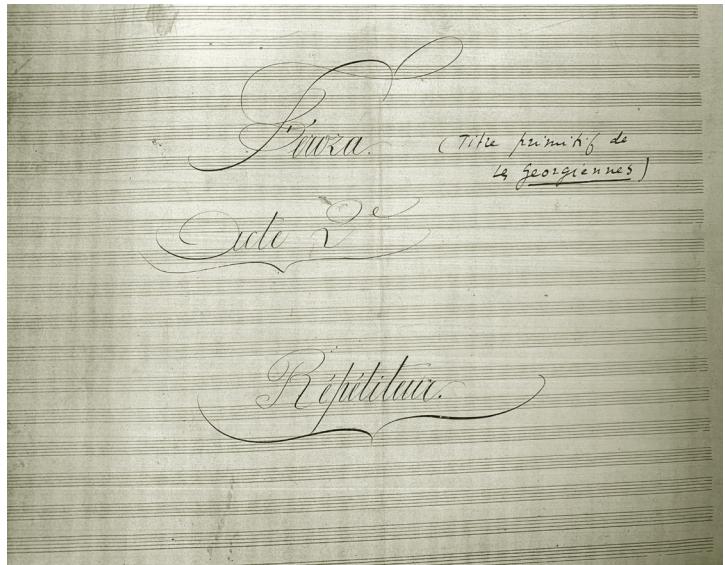
16 “DIARIO OFICIAL DE AVISOS DE MADRID”, DIVERSIONES, Madrid, 4 ოქტ. 1869წ., გვ.4, ორშაბათი.

ლად სინიორ როდრიგესია მითითებული.

1871 წელს, ოფენბახის „ქართველი ქალები“ გასცდა ევროპის საზღვრებს და მისი ოკეანისგამა პრემიერა ამერიკის შეერთებულ შტატებში, ქ. ნიუ-იორკის “Grand Opera House”-ში, 1870-71წ. სტილზე გაიმართა.¹⁷

იმის გამო, რომ ქალაქში ტრადიციული ლირიული თეატრები ძალიან ცოტა იყო, ნარმოდგენათა უმეტესობა ამ თეატრში იდგმებოდა, სადაც ოპერა-ბუფას უანრის ნაწარმოებთა შვიდთვენახევრიანი სეზონი 26 სექტემბრიდან 20 მაისამდე გრძელდებოდა. “Internet Broadway Database”-ის ვებგვერდზე გამოქვეყნებული ინფორმაციის თანამად, პრემიერა 6 მარტს შედგა, ხოლო ბოლო სპექტაკლი 20 მაისს ჩატარდა. დირიჟორი იყო კარლო პატი, პროდიუსერი – ჯეიზ ფისკ ჯუნიორი. მთავარი მოქმედი გმირი ქალის, ფეროზას როლს ფრანგი მსახიობი და საბორო მომღერალი მარი ემე (Marie Aimée 1852-1887) ასრულებდა. ნარმოდგენის გახსნის სალამოზე, მასთან ერთად მონაწილეობას იღებდნენ არტისტები: კონსტანტინ გოსინისი, პოლ ჰიტემანისი, მონს ლეგროსი და ელისე პერსინი.¹⁸ ნიუ-იორკში „ქართველ ქალებს“ უზარმაზარი ნარმატება ხვდა ნილად.

1873 წლის 29 დეკემბერს, გაზეთი “The New York Herald” იუნიება, რომ ნინა დამით, ბ-ნი ადოლფ ნეუენდორფის მცირე თეატრში “Germania Theatre”, რომელიც მუსიკის აკადემიის ვკერდით მდებარეობს, გერმანულ ენაზე გაიმართა ოფენბახის ბრწყინვალე და მხიარულების მომნიჭებელი ოპერის “Les Georgiennes” ბოლო ნარმოდგენა სახელნოდებით “Die Schöne Weiber von Georgien”. მიუხედავად იმისა, რომ ლიბრეტო ნათარგმნია, იგი შეფასებულია როგორც ფანტასტიკური, რომელიც უცხო ენაზეც კი ძლიერად გამოხატავდა თავის სულს,



„Les Géorgiennes – Feroza“ – მუსიკაზე რიგიცალი ხელნაცერი – თავფარგლები; ივ პრანდოზო მუსიკაზე კოლექტივიდან

ხოლო შამპანურის მსგავსი მუსიკა, თითქმის ფრანგული გულწრფელობით, მსუბუქად იფრქვეოდა ირგვლივ. როგორც ჩანს, მთავარი როლის, ფეროზას შემსრულებელმა ქ-ნმა რინოლდმა კარგად იმღერა. აქტიორული ოვალ-საზრისით კი, მის თამაშში ჭარბად იყო მარი ემეს სულის-კვეთება, რომელმაც ეს როლი ნიუ-იორკის საზოგადოებას პირველმა გააცნო. ქ-ნ ჰიტემანის პერნდა კონგენიალური როლი – ნანის სახით, ხოლო ბ-ნმა მერტემა ფამა განასახიერა. ჰერ შუტცმა და კრიოლმა, როგორც ბობოლისა და მისი მონის როლების შემსრულებლებმაც თავიანთი წვლილი შეიტანეს ოპერის ნარმატებაში. ყველაზე პოპულარული სიმღერა ნიუ-იორკში – “Ich bin der Pacha” დამსახურებულად გამოიწვიეს ბისზე. საყურადღებოა, რომ გაზეთი ნაწარმოებს ოპერად მოიხსენიებს და წერს,

17 “American Musical Theatre. A Chronicle”, Fourth Edition, Gerald Bordman with updates by Richard Norton, OXFORD University Press, New York, 2010, გვ.31. (ეს წყარო იუნიება, რომ სეზონის პირველ ღამეს ფრანგი კომპოზიტორის, ერვეს “Le Petit Faust”-ის ორიგინალი ფრანგული ვერსიის პრემიერა შედგა. თუმცა, კვლავ გამოწენდა მომღერალი ლუსილ ტოსტე (მას ოფენბახის “La Grande Duchesse de Gerolstein”, რომელიც იმპრესარიო H. L. Bateman-მა მისთვის დადგა და „მშვენიერი ელენე“ უკვე ნარმატებულად ჰქონდა ნათამაშები) და ამ სეზონის ნიუ-იორკულ პრემიერებზე ოფენბახის კიდევ ორი ნაწარმოების, “Les Brigands” და “Les Georgiennes” პრემიერა გაიმართა, სადაც მარი ემეს დებიუტი 21 დეკემბერს შედგა (დაკონკრეტული არ არის ამ ორიდან რომელში). იგი მისი ნინამორბედის, ლუსილ ტოსტეს დიდი მეტოქე იყო და ამიტომ ღონისძიების ყურადღების ცენტრში მოექცა).

18 <https://www.ibdb.com/broadway-production/les-gorgiennes-441509>

საქართველო ეპოკაში მუსიკაზე

რომ მან დღდ მოწონებასთან ერთად ორსული ქებაც საკადრისად დაიმსახურა.¹⁹

ოფენბახის ოპერა-ბუფა ნიუ-იორკში 1874 წელსაც დაიდგა. თეატრმა „ცენტრალ პარკისგან“ სპილოც კი იქირავა, რათა მას წარმოდგენაში მიეღო მონანილება. ნაწარმოები ისეთი წარმატებული გამოდგა, რომ პრესა გარეული ცხოველის ემოციებსაც კი აღნიშვნა: „სპილო ჩინებულად იყო განვრთვნილი და ეტყობოდა, რომ სკენაზე გამოჩენისას სრულ ბედნიერებას განიცდიდა. მას მუსიკა ხილავდა. ხოლო, როცა ქ-ნი ემე აძვრებოდა მის ზურგზე დამაგრებულ პატარა პაგოდაზე, ჭკვიანი ცხოველი კმაყოფილების ნიშნად ტანით მრუდებსაც და წრეებს აკეთებდა, პანაწინა შავი თვალები კი სიამოვნებისაგან უბრნეინავდა“.²⁰ სპექტაკლი თავისი გრანდიოზულობით, დიდი სკენოგრაფიული მასშტაბითა თუ არტისტების თვალისმომჭრელი კოსტუმებით, ყოველ ჯერზე ზედმინევნით აღაფრთოვანებდა მაყურებელს. იგი ერთგვარ დაუვიწყარ სანახაობად იქცა. თუმცა, ასი წარმოდგენის შემდეგ, „ქართველი ქალები“ აფიშიდან ჩამოდის. ოფენბახის ბუფონადას, ესპანელი მწერლის, ლაურეანო სანჩეს გარაის მძაფრსიუჟიანი დრამა, „გლენასტრონის ტაბა“ ანაცვლებს. მართალია, ოფენბახი ამერიკულ პრემიერას არ დასწრებია, თუმცა, 1876 წელს ის ცხოვრებაში პირველად გაემგზავრა შეერთებულ შტატებში და თავისი ამერიკული ტურნეს შესახებ წიგნიც დაწერა, რომელიც ჯერ პარიზში, შემდეგ კი ნიუ-იორკშიც გამოქვეყნდა.²¹

მსოფლიოს სკენებზე „ქართველი ქალების“ უდიდესი წარმატებებისა და ტრიუმფალური პრემიერების შემდეგ, ბუნებრივია იბადება კითხვა, დაიდგა თუ არა ის თავად ამ ქალების საშმობლოში? რაოდნე გასაოცარიც არ უნდა იყოს, მისი პრემიერა საქართველოშიც შედგა. ოფენბახის „ქართველი ქალების“ მუსიკა თბილისის საოპერო თეატ-

რის 1877–1878 წლების სეზონზე გაფლერდა. მოგეხსენებათ, ამ დროისათვის თბილისის ოპერის პირველი უნიკალური შენობა, რომელიც 1851 წელს გაიხსნა, სამწუხაროდ დამწვარია (II ოქტომბერი, 1874) და წარმოდგენები, ძირითადი შენობის ავებამდე (3 ნოემბერი, 1896), ალბერტ ზალკმანის მიერ დაპროექტებულ ე.ნ. საზაფხულო თეატრში მიმდინარეობდა. ჩვენთვის საინტერესო ნაწარმოების პრემიერაც სწორედ აქ გაიმართა. ხმამაღალი ნათეჯვამი არ გამომივა თუ ვიტავი, რომ თბილისის საოპერო თეატრის დიდი მემატიანე, შალვა კაშმაძე თავის წიგნში წერს: „1877–78 წ. სეზონის განმავლობაში დაიდგა ზუპეს, ოფენბახისა და სხვა ავტორთა ოპერეტები: „მსუბუქი კავალერია“, „შვენიერი ელენე“, „შვენიერი ელენეს მაძიებელი“ (ფარსი სიმღერით), „მოჯადოებული უფლისნული“ ანუ „სულთა გადასახლება“ (ვოდვილი სიმღერით), „შვენიერი ქართველი ქალები“ ანუ „ქალთა ამბოხება“ – ოფენბახისა. ამ მსუბუქი უანრის ნაწარმოებთა დამდგმელი და დირიჟორი იყო (მეტნილად) იმხანად თბილისში მომუშავე მუსიკოსი დეკერ-შენკი, რომლის მეუღლეც მონაწილეობდა ოპერეტებში მომღერალ კ. ი. ყორლანვასთან ერთად.²² ამრიგად, XIX საუკუნეში თბილისის მაღალ საზოგადოებასაც წილად ხვდა პატივი მშობლიურ გარემოში ეხილა და მოესმინა ოფენბახის „ქართველი ქალები“, რომელსაც ევროპული და ამერიკული საზოგადოება უკვე კარგად იცნობდა.

დიმიტრეთ. ზემოთ მოგახსენეთ, რომ ლიბრეტოს ავტორია ფრანგი მწერალი, ნოველისტი, სატირიკოსი, დრამატურგი და უურნალისტი უოზეფ-დეზირე მუანო (1815–1895). უთუ მუანო მისი სამწერლო ფსევდონიმია. მუანოსა და უკავ აფენბახის თანამშრომლობა სათავეს 1853 წლიდან იღებს, როდესაც მან დაწერა სცენარი ოფენბახის ოპერა-კომიკისათვის „პეპიტო“. გარდა ამისა, მათ კიდევ

19 „THE NEW YORK HERALD“, „AMUSEMENTS“, New York, 29 დეკ. 1873წ., გვ.5, ორშაბათი.

20 „Le Figaro“, „La Soirée Théâtrale“, A GENTLEMAN OF THE ORCHESTRA, პარიზი, 14 ნოემბერი, 1874წ.

21 „Offenbach in America. Notes of a travelling musician“ by Jacques Offenbach, with a biographical preface by Albert Wolff. Translated from advance sheets of the original Paris edition, New York: G.W. Carleton & Co., Publishers. Paris: C. Levy, 1877.

22 კაშმაძე შ. „თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრი“, ნაწილი პირველი, 1851–1921, გამომცემლობა „ხელოვნება“, თბილისი, 1950წ., გვ.156–157. (ამ ინფორმაციის მოწოდებისთვის მადლობას ვწირავ საქართველოს კომპოზიტორთა შემოქმედებითი კავშირის უურნალის „მუსიკა“ რედაქტორს, ქ-ნ შეია ჯაფარიძეს.).

არაურთი ნანარმობის შექმნაზე ითანამშრომლეს, რომელთა შორის აღსანიშნავია: „ორი ბრძან კაცი“ (1855) და „ქართველი ქალები“ (1864), – მათი უკანასკნელი კოლაბორაცია. 1886 წელს, მუანოს სატირა „კომისარის ბიურო“ (“Le Bureau du Commissaire”) სახელგანთქმული ფრანგი მწერლის, ალექსანდრე დიუმა შვილის წინასიც ვაობით გამოქვეყნდა, სადაც დიუმა შვილი, მას როგორც მწერალს დიდ შეფასებას აძლევს: „თქვენ ხართ ერთ-ერთი ყველაზე ორიგინალური და მხიარული მთხოობელი, რომელიც ჩვენ ქვეყანას, საფრანგეთს ოდესმე ჰყოლია. თქვენ ადამიანთა მანკიერებებს ან უფრო სწორად, მათი უგნურების დაუშრეტელ წყაროს გვიხატათ; რადგან ამ სამყაროში რასაც ბოროტება სჩადის, სიბოროტე არ არის, ეს უგნურებაა“ – წერს დიუმა შვილი.²³

დასაწყისში ასევე ვთქვით, რომ უიულ მუანოს ახლო მეგობრობა აკავშირებდა დიდ ფრანგ მწერალთან, ალექსანდრე დიუმა მამასთან. ერთ-ერთი ფრანგული წყაროს მიხედვით, სწორედ იგი დაეხმარა მუანოს „ქართველი ქალების“ ლიბრეტოს შექმნაში.²⁴ საყოველთაოდ ცნობილი ფაქტია, რომ დიუმამ იმოგზაურა კავკასიაში და 1858-59 წლებში ის საქართველოში იმყოფებოდა. თავისი მოგზაურობის შესახებ, მან წიგნიც კი დაწერა სახელნოდებით „კავკასია“. დიუმამ თბილისში ექვს კვირაზე მეტი დაჟყო. იგი გოგირდის აბანოებს ყოველ მესამე დღეს სტუმრობდა და თბილისური ცხოვრებაც კარგად შეისწავლა. ოპერეტების მეორე აქტის პირველ სცენაში არის ერთი საყურადღებო მომენტი: თითქოს მტერთან ბრძოლაში დაჭრილ-დასახიჩრებულ და უკან მობრუნებულ, დეტერტირ ქმრებს ქალები აბანოში ცხელი წყლით მკურნალობას დაუწეუბენ. ნარწერაც კი ფიგურირებს: „აქ ჩვენ წყლით ვმკურნალობთ.“ სავარაუდოდ, ეს პასაუი ნანარმოებში დიუმას გავლენით შევიდა. ჩანს, დიდი ფრანგი მწერალი გულშემატკივრობდა ოფენბახის მუსიკალურ თხზულებას. ის „ქართველი ქალების“ 1864 წლის 16 მარტის პარიზულ პრემიერასაც ესწრებოდა და მისი ტრიუმფალური ნარმატება საკუთარი თვალით იხილა. ამ ფაქტის დამადასტურებული პატარა ცნობაც არსებობს. ოპერა-ბუფას



სან ურბანი – (Saint Urbain) – ფრანგის როლის პირველი გამსრულებელი

პირველი ნარმოდგენიდან მეოთხე დღეს, 1864 წლის 20 მარტს გამოქვეყნებულ რეცენზიაში, გატეთი “Revue et Gazette Musicale de Paris” წერს: „ყოჩაღ მარგარიტა! – ნამოიყირებს ის, სიკვდილის გზაზე მარშით მიმავალი. ამ ალუბიას, რომელიც ნასესხებია ალექსანდრე დიუმას მოხსენებით „ნესლეს კოშკი“, მაშინვე მიხედება მთელი დაბრაზი და სიკვილით მიხედავს იმ ლოჟისკენ, სადაც დიუმა ზის როგორც უბრალო მოკვდავი, ამ სასაცილო დრა-

23 https://www.tombes-sepultures.com/crbst_1723.html

24 <http://premiere-loge.fr/Ses-pr%C3%A9parer-aux-G%C3%89ORGIENNES/>

საქართველო ეპოკაში მასიკაში



ეტიენ პრადო — (Étienne Pradeau) —
ფრანგული და იტალიური კომიკური მასიკაში

მის გამოხატულება. — ნათქვამია რეცენზიაში.²⁵

ვიდრე ლიბრეტოს შინაარსზე ვისაუბრებთ, ორიოდ სიტყვით შევეხოთ იმდროინდელი ფრანგული საზოგადოების ინტერესებს. XIX ს-ში, პარიზისა და ზოგადად ევროპის პუბლიკა გატაცებული იყო ფიქრებით აღმოსავლეთზე. მოდური გახლდათ ორიენტალიზმი და მათ ძალიან ეგზოტიკურად წარმოედგინათ მსოფლიოს ეს მხარე. იგი ერთგვარ დაკარგულ სამოთხედ მიაჩნდათ, სადაც მოგზა-

ურობაზე ყველა ოცნებობდა. თუმცა, აღმოსავლეთისადმი ინტერესს გაცილებით უფრო ადრეული ფესვები აქვს ევროპაში, მაგრამ ამაზე მსჯელობა ახლა შორს წავიყვანს. 1850-იან წლებში, ორთქლისძრავიანი გემების, საფოსტო ხომალდებისა და განსაკუთრებით რკინიგზის განვითარებამ, აღმოსავლეთში მოგზაურობა გარკვეულ პროგრამად აქვია. შესაბამისად, ის ადვილად ხელმისაწვდომი და სწრაფი გახდა. მალე სუეცის არხიც გაიხსნება, რომელიც თანამედროვების ინდუსტრიულ სარქელებს გაადებს და ორიენტალიზმზე იყნებებსაც ხორცს სრულყოფილად შეასხამს. აღმოეჩინათ ნამდვილი აღმოსავლეთი, უკიდურესად ველური, ხელუხლებლად შენარჩუნებული თავისავე წვენში, პარიზის ამა თუ იმ „სიბინძურისაგან“ თავისუფალი — იყო მონინავე ფრანგული საზოგადოების ერთ-ერთი ძირითადი მისწრაფება. მეოცნებეთა უკავყოფილებას ეგზოტიკის ძიებაში, მისი პოვნითა და ხილვით უნდა მოეპოვებინა მათთვის შვება. ამიტომ საზოგადოების ასეთმა ტენდენციამ დიდი ასახვა ჰქოვა კულტურაში, ხელოვნებაში, ლიტერატურასა და რაღა თქმა უნდა, მუსიკაშიც. „ქართველი ქალების“ თანამედროვე პრემიერის დამდგენელი რეჟისორის, რენო ბუფენის თქმით, ფრანგულ ლიტერატურაში ხანგრძლივი ტრადიცია აქვს მიმდინარეობას, რომელსაც „თურქური“ (“Turquerie”) ეწოდება, სადაც ორიენტალისტური, ანუ აღმოსავლური თემატიკა არის აქტუალური. ლირიკულ სცენოგრაფიაში კი, ეს არის იმ ძეგლი და დიდხნიანი ტრადიციის ახლებური სულისკვეთებით გაგრძელება, რომლის ყველაზე ცნობილი ნიმუშები, ოფენბახამდე საკმაოდ ადრე დაწერილი, მხოლოდ ორი ნაწარმოებია: მოცარტის „მოცაცება სერალიდან“²⁶ (1782) და როსინის „იტალიელი ალჟირში“ (1813). „ქართველი ქალების“ სცენარშიც მოქმედება ვითარდება ოტომანთა იმპერიის უკიდურეს აღმოსავლეთ პროვინციაში, როგორადაც მაშინ საქართველო წარმოედგინათ. ამასთანავე, სრულიად ნათელი და გასაგები ხდება ის ფაქტიც, თუ რატომ შეუცვალა ოფენბახმა წარამოებს სა-

25 “Revue et Gazette Musicale de Paris”, Selim-Francois Dufour, პირველი წარმოდგენის რეცენზია, პარიზი, 20 მარტი, 1864წ., N12.

26 გერმ. “Die Entführung aus dem Serail” (იტალ. “Il Seraglio”). სიტყვა “Seraglio” („სერალი“) ქართულად ჰარემს, სულთნის სასახლეს ნიშნავს.

ხელნოდება. ბუტენის აზრით, ოპერეტის ძირითად მიზანს და მის სიღრმისეულ იდეას არ წარმოადგენს მაინცდამა-ინც ქართველების, მათი ყოფა-ცხოვრებისა თუ ქვეყნის წარმოჩენა. უბრალოდ, ავტორებს სურდათ სადღაც სხვა ადგილას, აღმოსავლეთში მცხოვრები ულამაზესი ქართველი ქალების ნიღბაქვეშ ადგილობრივი საზოგადოების მანკიერებანი ემხილებინათ. მაშასადამე, ეს არის სატირა ევროპელებზე, სახელდობრ იმპერატორ ნაპოლეონ III-ზე, მის ცოლზე, იმპერატრიცა ეუფრიაზე და სახელმწიფო საქმეებში მის გავლენაზე, აგრეთვე საფრანგეთის მეორე იმპერიის სხვა პერსონალიებზე.

„ქართველი ქალების“ ლიბრეტო, რომელიც 1864 წელს, ფრანგმა რედაქტორმა და გამომცემელმა, ალ-ფონს ლემერმა (Alphonse Lemerre 1838-1912) გამოსცა, სამი მოქმედებისა და ოცდაათი მიზანსცენისაგან შედგება. პირველ აქტში 11 მიზანსცენაა, მეორეში – 14, ხოლო მესამე აქტი 5 მიზანსცენას მოიცავს. თუმცა, „Boosey & Hawkes“-ის ვებგვერდზე გამოქვეყნებული ინფორმაციის თანახმად, ოპერა-ბუფას ახალ გერმანულ ვერსიაში სულ 6 სცენაა და მისი ხანგრძლივობა 120 წუთს არ აღემატა. სიუჟეტში მოქმედების დროდ კი 1700 წელია მითითებული.²⁷ ნანარმოების ერთ-ერთი მთავარი მოქმედი გმირია ფაშა როდოდენდრონი.²⁸ ოსმალეთის უძლეველი სულ-თანი გადაწყვეტს თავისი ჰარამანა ლამაზი ქალებით შეავსოს. ქართველი ქალები კი სილამაზითა და მშვენიერებით არიან განთქმულები. ამიტომაც, ფაშა 32 სპილოსა და ამდენივე თავზეხელადებულ მეომართან ერთად საქართველოში, ქალაქ ჯევანისკენ გაემართება. ამ დროს, ქართველებს როველი აქვთ გაჩაბულებული. სიმღერ-სიმღერით კრეფენ და ხოტას ასხამენ ყურნის ბარაქიან მოსავლს, როცა მოსალოდნელი საფრთხის შესახებ შეიტყობენ. მცირთან საომრად 150 მამაკაცი გაეშურება. გზად კი ში-

ში დაუფლებათ. თუმცა, მათი მონინაღმდეგენიც შიშით არიან შეპყრობილნი. როდოდენდრონი ამბობს, ეს პატარა ქალაქი იმიტომ ამოარჩია, რომ ის საქვეყნოდ განთქმულია ცველაზე ლამაზი ქალებით, რომელთაც სულელი კაცები ჰყავთ და ამის გამო, მშვენიერი ქალების ადვილად მოპოვების იმედი აქვს. ქართველი მამაკაცები მცირთან შებრძოლებას თავს აარიდებენ. ამასობაში, ერთერთ მათგანს ჭურვი აუფეთქდება ბანაკში და დასახიჩრებულები უკან დაბრუნდებიან. ვიდრე ციხე-სიმაგრემდე მიაღწევენ, გზაში საკუთარი თავების ქება-დიდებასა და ტრაბასს მოჰყვებიან. ცდილობენ თავი ისე წარმოაჩინონ, თითქოს ბრძოლა გამოიარეს და ყველანი სასტიკ შეტაცებაში დაშავდნენ. ქართველ ქალებს დახეიბრებული ქმრების შორიდან დანახვაზე გული აუჩუყდებათ, ალაყაფის კარს გაულებენ და შიგნით შემოუშვებენ. ძალაუფლებას თავიანთ თავზე აიღებენ. ქალთა მთავრობას ჩამოაყალიბებენ და მთავარსარდლად ფერობას²⁹ აირჩევენ. აბჯარს ასხამენ და ხელში იარაღს მოიძარვებენ. მამაკაცებს კი ლაზარეთში გაამწესებენ და აბანოში ცხელი წყლის აბაზანებითა და ბალახეული ჩაით მკურნალობას დაუწყებენ. კაცები ჭირვეულობენ, ჩაის სმას ღვინო ურჩევნიათ, მაგრამ ხმას ვერ იღებენ განრისხებული, კბილებამდე შეიარაღებული ქალების შიშით. ფერობას ქმარი, ჯოლ-ჰიდდინი³⁰ ამბობს – კურდლებივით დაგვხოცავენ. ამასობაში, ფაშა როდოდენდრონი ჭკუს იხმარს. თავის რაზმს გადამალავს, მებარაბნის ტანაცმელს გადაიცავს და ასე შეიპარება ქალაქში. უცაბედად, საქართველოში გადმოხვენილ ორ თანამებამულებს, საჭურის ბობოლს³¹ და მის ხელქვეითს გადაეყრება. ეტყვის: ერთი ქართველი გუშაგის მოსყიდვა მინდოდა სამ რუპიად, მაგრამ იმ უცარგისმა თავისი ერთგულება არ გაყიდაო. ბობოლი მიუგებს: ამ ქვეყანაში ყველა კაცი რკინისაა. თუმცა, სინდისი ბრინჯაოსი აქვთ.

27 <https://www.boosey.com/pages/opera/moreDetails?musicID=26460>; (ლიბრეტოს გერმანული ვერსიის ავტორები არიან იკაშაფაილინი და ჰელმუტ გაუერი, ხოლო მუსიკალური არანჟირება ცნობილ ვერმანულ დირიჟორს, კლაუსეტერ ზაბელს ეკუთვნის).

28 ამ როლის პირველი შემსრულებელი იყო ფრანგი ბანი და მსახიობი ეტიენ პრადო (1936-2011).

29 ფერობას როლი პირველად ფრანგმა სოპრანომ, სანტ-იურბანმა შეასრულა. თუმცა, პრესის კრიტიკის გამო, მოგვიანებით იგი მასზე უფრო ძლიერმა სოპრანომ, დელფინე უგალდებ (1829-1910) შეცვალა.

30 ეს როლი პრემიერაზე ფრანგმა ბარიტონმა, დეზირე (1823-1873) შეასრულა.

31 ბობოლი პირველად ფრანგმა მომღერალმა და მსახიობმა, ლეონსმა (1823-1900) განასახიერა.

საქართველო ეპოკურ მასიკაზი



აღლუ - პიდაციი - ფაზიანი

ისინი არასოდეს ღალატობენ თავიანთ მოვალეობებს იქმდე, ვიდრე ხუთ რუპას არ შესთავაზებენი. როდოდენდრონი საკუთარ ბრახვებს გაუშენეს მათ და დაითანხმებს, რომ გეგმის განხორციელებაში დაქმარონ. აუკრძალავს თავისი სახელისა და რეგალიების სსენებას, წინააღმდეგ შემთხვევაში, მათი ვინაობის გამხელით დაუმუქრება – რომ ოდესლაც ჰარამხანის მცველებად ემსახურებოდნენ მას. ბობოლის მეშვეობით, ფაშა მოახერხებს ფერობასთან შეხვედრას, რომელსაც ორი დამხმარე ქალი ჰყავს – ნანი³² და ზაიდა. აუდიენციისას, ცბიერი ოსმალოვერ დამალავს უსაზღვრო აღფრთოვანებას მთავარსარდალი ქალის მომწუხაველი სილამაზისადმი. თავს სულთნის მოლალატედ გაასაღებს. ენაწყლიანი, ცრუ სუბრით ცდილობს ფერობა შეცდომაში შეიყვანოს და ქალაქიდან გაიტყოს, მაგრამ ქალს ეჭვი შეეპარება და არ დაუჯე-

რებს. როდოდენდრონს თავისუფლად წასვლის საშუალებას აღარ მისცემენ და ქალთა არმიაში ტამბურ-მაჟორად (მთავარი მებარაბნე) გაამწესებენ. საჭურის ბობოლსა და მის ლაქისა კი თავიანთი ქმრების მოვლას დაავალებენ. ქალები მტერთან საბრძოლველად ეზიადებიან. ამ დროს, ფაშას ძველი ტანსაცმლის ჯიბეში ქალაქის რუკას იპოვნიან და მიხვდებიან სინამდვილეში ვინც არის. ფერობა ნადიმს გამართავს, ფაშას ღვინით დაათორობს და სიმთვრალეში თავისი მზაკვრული ბრახვის შესახებ უნებლიერ წამოაცდენინებს. ამაში მას თავისი იშვიათი სილამაზეც დაქმარება. მთავარსარდალი სამხედრო საბჭოს შეკრებს და სულთანს სიკვდილით დასჯის განაჩენს გამოუტანენ. მალე, ქალები იმასაც შეიტყობენ, რომ თავიანთ ქმრებს მტერთან არ უბრძოლიათ და უკლებლივ ყველას ქალაქიდან გაყრიან. თუმცა, ასე დიდხანს არ გასტანს. ბოშების ტანსაცმელში გადაცმული კაცები კვლავ მოახერხებენ უკან შემოსვლას. ამასობაში, როდოდენდრონის გადამალული ჯარისკაცებიც შემოაღწევენ ქალაქში. ფაშა ბობოლის მოსყიდვს ცდილობს და ისიც ჰპირდება ხელშეწყობას, მაგრამ უთანხმოება მოუვათ ნანის სიყვარულის გამო. განაწყენებული ბობოლი უღალატებს როდოდენდრონს და ქართველების მხარეს გადავა. ის დაქმარება მათ, რომ იარაღი ჩაიგდონ ხელში. შეიარაღებულები გადამწყვეტ ბრძოლას გააჩალებენ და გამარჯვებული ქართველი კაცები მტერს უკუაქცევენ. ამგვარი საქართველოთ, ქმრები თავიანთი ცოლების გულებს მოიგებენ და მათ თვალში ძველებურ რეპუტაციას დაიბრუნებენ. თავის მხრივ, ქართველი ქალებიც უკან მიღებენ ქმრებს და მთელ ძალაუფლებას კვლავ მაძაგაცებს გადაულოცავენ. ოპერა-ბუფა ფერობას ანტიმიციური სიმღერით მთავრდება, რომელიც მომავალ მტრებზეც გამარჯვების პათოსითაა გამსჭვალული.

სპექტაკლის დამდგმელი რეჟისორი, რენო ბუტენი ვარაუდობს, რომ ლაპრეტოს ინსპირაციის წყარო შესაძლოა იყოს ძველი ბერძნული მითი მეომარ ამორძალ ქალებზე. პირველი აქტის ფინალურ სკენაში, ქართველი ქალები

ერთხმად ადიდებენ ქალღმერთ ბელონა³³:

„ო, ბელონა,
ეს შენ ხარ,
ვისი სიყვარულიც ჩვენ სიხარულს გვანიჭებს!
ჩვენ შენი კანონებით ვცხოვრობთ
და უკან მოგვებით!“

მეორე აქტის მეექვსე სცენაში კი არის ერთი ეპიზოდი, სადაც მთავარსარდალი ფერობა შენიშვნას აძლევს თანამებრძოლ კაპიტანს, ნანის, რომ ხმალი არა მარჯვენა მხარეს, არამედ მარცხნივ უნდა ეკიდოს. ამაზე კი ნანი მიუვებს, რომ ცაცია და შესაბამისად, ხმალიც მისთვის მოსახერხებელ მხარეს ჰკიდია. ზოგიერთი ძველი მითის მიხედვით, იმ მიზნით, რომ მარცხნა ძუძუს იარაღის ხმარების დროს ხელი არ შეეძალა ამორდალთათვის, მას ბავშვობაშვე ამორცვდნენ ან მოკვეთდნენ ხოლმე. საკუთრივ ამორდალის (ამაზნის) ეტიმოლოგიის დადგენისას, არაერთ სხვადასხვა ჰიპოთეზას შორის, ერთ-ერთი მოსაზრება სწორედ ამ მითს ეყრდნობა (ბერძნული სიტყვა „ამაზოს“ უძუძოს ნიშნავს), მაგრამ ხელოვნების ნიშუშებში ისინი გამოსახული არიან ლამაზ, კუნთმაგარ ქალებად, ყოველგვარი დამანიჩვებისა და ამომწვარი ძუძუს გარეშე. თუმცა, ცალი მკერდი ყოველთვის სამოსის ქვეშ აქვთ დამატები.

ნანარმოებში ხაზგასმულია ქართველი ქალების საცარი სილამაზე და ეს შემთხვევითი არ არის. ადრეულ ეპოქებში რომ აღარაფერი ვთქვათ, გვიან შეუსაუკუნებებში, ყველა ევროპელი კათოლიკე მისიონერი, რომელსაც საქართველოში უცხოვრია ან უმოგზაურია, აღფრთოვანებით წერს აქაური ქალების მოწესველ შვერიერებასა და მომხიბვლელობაზე. თუმცა, ამაზე ახლა არ დავწერილმანდებით. 1864 წელს, სპექტაკლის პრემიერის შემდეგ გამოქვეყნებულ რეცეზიაში, ფრანგი ურნა-



ზულმა ბუფარ (Zoulma Bouffar) – დანის აარშიის აირვალი მამსალაპალი

ლისტი სელიმ-ფრანსუა დიუფორი წერს: „ამბობენ, რომ ქართველი ქალები ყველაზე ლამაზები არიან აღმოსავლეთში და ამის გამო, თურქ მმარველებში ძლიერ ვნება-სურვილსა და ლფოლვას აღძრავენ.“³⁴ უნდა ითქვას, რომ „ქართველი ქალების“ პრემიერამდე ნახევარი საუკუნით ადრე, 1812 წლის 25 ნოემბერს, პარიზის „Théâtre du Cirque Olympique“-ში დაიდგა სამმოქმედებიანი რაინდული პანტომიმა „Le renégat, ou La belle géorgienne“ („რენეგატი, ან ლამაზი ქართველი ქალი“), სადაც მოქედება XII ს-ის მიწურულს, პალესტინში სულთან სალადინის ჰარამხანისათვის მონად გაყიდული ულამაზესი ქარ-

33 Bellona – ომის ქალღმერთი ანტიკური რომის ღმერთების პანთეონში. მას გამოსახავდნენ სამხედრო ჩაფხუტით. ხშირ შემთხვევაში ხელში ხმლით, შუბით, ფარით ან ზეაპყრობილი ჩირალდნით, რომელსაც კვადრიგას (ეტლში შეტმული ოთხი ცხენი) სადაცები უპყრია და ოშმი მიემართება. მისი სახლწოდება მომდინარეობს ლათინური სიტყვიდან „bellum“, რაც ომს ნიშნავს.

34 „Revue et Gazette Musicale de Paris“, Selim-Francois Dufour, პირველი ნარმოდგნის რეცეზია, პარიზი, 20 მარტი, 1864წ., N12. (სელიმ დიუფორს ჰქონდა ჩვევა, ის ხელს არ აწერდა საკუთარ სტატიებს და მისი ვინაობის დადგენები რენო ბუტენი დამეხმარა.).

საქართველო ეპროცესი მასიკაში

თველი ქალის, ალდინას ირგვლივ ვითარდება.³⁵ ასევე ცნობილია, რომ ვერც ალექსანდრე დიუმა დარჩა გულგრილი ქართველი ქალების თვალწარმტაცი გარეგნობის მიმართ და ეს თავის წიგნშიც დაწერა.

პირველ და მეორე აქტებში, რამდნენჯერმე შეხვდებით სიტყვას „Sapristi”, რომელსაც ქართველი კაცები წარმოთქმენ. თუმცა, მეორე აქტში, ამ სიტყვას ერთგან ფაქტი როდოდენდრონიც ახსენებს. შესაძლოა თავისი ვინაობის შესანიშად. სავარაუდოდ, „Sapristi” არის „Sacristi”-ის ალტერნატივა, რომელიც უკავშირდება ლათინურ საკრალურ გამოთქმას „Sacrum Corpus Christi” („ქრისტეს წმინდა სხეული“) და ამ შემთხვევაში გამოყენებულია როგორც გაკვირვების, თავის მობეჭრებისა თუ მოუთმებლობის გამომხატველი შორისდებული.

ლიბრეტოს მოკლე შინაარსის გადმოცემისას, ზემოთ აღვნიშნეთ, რომ როდოდენდრონის გამოსატეხად ფერზეა ნადიმს გამართავს და მას ღვინით დაათორობს. საურადლებოა, რომ ნადიმზე ფაშა ამ ღვინოს მოიხსენიებს როგორც „Lacryma Cristi“ („ლაკრიმა კრისტი“), რაც ქართულ ენაზე „ქრისტეს ცრემლებს“ წიშნავს. ცნობისათვის, ამ სახელწოდების ღვინო, როგორც წითელი ისე თერი, დღემდე არსებობს იტალიაში და იგი ნებოლიტანური ჯიშის ღვინოთა ჯგუფს მიეკუთვნება, რომელიც სამხრეთი იტალიის ერთ-ერთ ადმინისტრაციულ რეგიონში, კამპანიაში, ვეზუვის მთის კალთებზე მოჰყავთ. ხშირად, მას ასევე მეორე სახელსაც, „Lacryma Christi del Vesuvio“-ს („ვეზუვის ქრისტეს ცრემლები“) უწოდებენ. „Cantina Del Vesuvio“-ს („ვეზუვის მარანი“) ვებ-გვერდზე მითითებული ინფორმაციის თანახმად, ამ სახელის ღვინოს ჯერ კიდევ ანტიკური რომის დროიდან ანარმოებენ. პირველი საისტორიო ცნობის ავტორი, არისტოტელე წერს, რომ ვაზის ჯიში, რომელიც ვეზუვის მთის ფერდობებზე ხარობს, ქრ. შ-მდე V საუკუნეში ძველი საბერძნეთის ხალხმა თესალიის ამინეიდან მოიტანა და ამ მთის კალთებზე დარ-

გო. სახელწოდებას „Lacryma Christi“ ფესვები არაურთ ლეგენდაში აქვს, რომელთა შორის ყველაზე გავრცელებულია შემდეგი: როდესაც ლუციფერი სამოთხიდან გამოაძევს, მან სამოთხის ნაწილი თან წამოიღო. ხოლო, როცა ქრისტემ იხილა იყალის ნეაპოლის ყურე, მასში სამოთხის მოპარული ნაწილი ამოიცნო და ამ დანაკლიისის გამო ატირდა. გადმოცმის თანახმად, იმ ადგილას, სადაც ქრისტეს ცრემლები დედამიწაზე დაეცა, სასწაულებრივად აღმოცენდა ვაზი „ლაკრიმა კრისტი“. ³⁶ თუმცა, რა კავშირია ამ ღვინოსა და ლიბრეტოში ხსენებულ ღვინოს შორის, ეს მხოლოდ და მხოლოდ ვარაუდებია და ამ ეტაპზე რაიმეს სერიოზულად თქმა ძნელია.

აღსანიშნავია, რომ ნაწარმოების გმირების უმეტესობას საქართველოში გავრცელებული ან მათზე მიმსგავსებული სახელი ჰქვას: ნანი, მელანო, მირზა, ფატიმა, ზაიდა, მილევა, ზორა, ალიფა, ნაჯი და სხვა. რაც შეეხება როდოდენდრონს, მსოფლიოში ცნობილია ამ სახელწოდებით გავრცელებული მცენარე, რომელიც საქართველოშიც ხარობს და მას „შეერი“ (ან „აზალია“) ჰქვია. იგი დასავლეთ საქართველოს მთებში იზრდება და ბუჩქის ტიპისაა, რომელსაც ლამაზი ყვავილები აქვს. თუმცა, მომავლინებლად შეამიანია და საშიშ მცენარეთა რიგს მიეკუთვნება.

ლიბრეტოში რამდენიმე გეოგრაფიული პუნქტის სახელი გვხვდება. მათ შორის, ნაწარმოებში მთავარი მოქმედების ადგილი არის ქალაქი ჯეგანი საქართველოში. ამ ეპატრე, როცელია რაიმე იოქვას ამ ქალაქის სახელწოდების ეტიმოლოგიის კუთხით, თუ მხედველობაში არ მივიღებთ იმ გარემოებას, რომ ამ სახელის მსგავსი დასახლებული პუნქტი, ჩვენი ქვეყნის ტერიტორიაზე შეიძლება იყოს სოფ. „ჯუგანი“ კახეთში. ამასთანავე, საყურადღებოა ქართული სიტყვა „ჯაგანი“, რომელიც თოკზე გრძლად ასხმელ ყურძნის მტევნებს წიშნავს. ნაწარმოებიც ხომ რთველის ეპიზოდით იწყება. არ არის გამორიცხული, რომ ამ სახელწოდების შესახებ იდეა უიულ

35 ამ მელოდრამატული ნაწარმოების მუსიკის ავტორია ფრანგი კომპოზიტორი ალექსანდრე პიკინი (Louis-Alexandre Piccinni 1779-1850), რომელიც 1816-1826წნ. იყო პარიზის ოპერის ქორმაისტერი. ხოლო ლიბრეტო ეკუთვნის ფრანგ ლიტერატორსა და სამხედრო მოღვაწეს, უნ-გიორმ-ანტუან ჟევალიე (Jean-Guillaume-Antoine Cuvelier 1766-1824), რომელიც ასევე წერდა ფსევდონიმთ „M. Cordelier“. (ამ თემზე ასევე იხ. „Pantomime: The History and Metamorphosis of a Theatrical Ideology“, Karl Toepfer, Vosuri Media, San Francisco, California, 2019, გვ.547-548.).

36 <https://www.cantinadelvesuvio.it/en/lacryma-christi>



ლეონსი (Léonce) – გოგოლი

მუანოსთვის ალექსანდრე დიუმას მიეწოდებინა. თუმცა, აქვე აღნიშნავთ, რომ ქალაქის სახელწოდების თაობაზე გამოთქმული ჩვენი მოსაზრებები მხოლოდ ვარაუდებია და ამ საკითხის კვლევამ შესაძლოა სერიოზული სახე სამომავლოდ მიღოს. ქ. ჯეგანის გარდა, ლიბრეტოში ნახსენებია ქ. კონსტანტინოპოლი და ბოსფორი. როგორც მოგეხსენებათ, კონსტანტინოპოლს სტამბოლი რთვიცალურად XX ს. 20-იან წლებში ეწოდა, ხოლო ბოსფორი ამ ქალაქში მდებარე, მსოფლიოში ერთ-ერთი ყველაზე ვიზრო სრუტეა, რომელიც შავ ზღვას მარმარისის ზღვას-თან აერთებს, ხოლო ეს უკანასკნელი კი, დარდანელის სრუტით, ეგეოსისა და ხმელთაშუა ზღვებს უკავშირდება.

„ქართველი ქალების“ თანამედროვე პარიზული პრე-მიერის შემდეგ გამოქვეყნებულ ერთ-ერთ ინტერვიუში,

რენი ბუტენი ოფენბახის ოპერა-ბუფას ამგვარად ახასიათებს: „მისი მუსიკა დიდი მრავალფეროვნებით გამოირჩევა. ზოგიერთ ადგილებში მეტნაცლებად აღმოსავლურია, ხოლო ზოგან მილიტარისტული სულისკვეთებით არის შთავონებული. მასში ასევე ჭარბადა სენტიმენტალური მომენტები. მაგრამ, ნაწარმოების უპირველესი მახასიათებელი უთუოდ მის მრავალფეროვნებაში მდგომარეობს. ეჭვს არ იწვევს ის გარემოება, რომ ეს აისტნება იმ სხვადასხვა ჯგუფების არსებობით, რომლებიც ნაწარმოებში ხვდებიან, თანაარსებობენ და ეჯახებიან ერთმანეთს: ქალები და მამაკაცები, თურქები და ქართველები. თუმცა, ოფენბახის სხვა ოპერა-ბუფების მსგავსად (მაგალითად: „Les Brigands“, „La Vie parisienne“ და სხვა.), ეს ნაწარმოებიც, უპირველეს ყოვლისა, გუნდური თანამშრომლობისა და ერთიანი ძალასხმეული შედევია. მოუხედავად იმისა, რომ დასაწყისში სახეზეა სქესთა დივერსიული პარამეტრი, ნაწარმოების ფინალში ადგილი აქვს დაპირისპირებულ ბანაკებს შორის შერიგების აქტს. მე მას უყურებ როგორც უფობის გამოხატულებას, ან უფრო ექსპერიმენტს: რა შეიძლება მოხდეს თუ ქალები აიღებენ ძალაუფლებას ხელში? ჩვენ არ ვართ შორს საკარნავალო ესთეტიკისაგან, რომელსაც მორალური კანონების, ღირებულებათა და სქესთა კარიკატურული სახეცვლილებისაკენ მივყავართ. ჟიულ მუანის საქართველო შეიძლება გამოჩნდეს როგორც ანტი-სამყარო, ან უფრო როგორც „თავდაყირა მსოფლიო“. თუმცა, ეს არის არა ქალების მხრიდან მამაკაცებზე გამარჯვების მოპოვების ძიება, არა-მედ სქესთა შორის ერთგვარი წონასწორობის დამყარებაა.“ – ამბობს რეჟისორი.³⁷

კანტი და მუსიკალური განხილვა. „ოპერა ბუფა“ (იტალ. „Opera buffa“) საოპერო ხელოვნების ერთ-ერთი უძრია, რომელიც სათავეს იტალიდან იღებს. ეს ტერმინი პირველად გამოყენებულ იქნა იტალიური კომიკური ოპერების არაფორმალური დახასიათებისას, რომელთაც ავტორები „Commedia per musica“, „Dramma comico“, „Divertimento giocoso“ და სხვა სახელწოდებებით მოიხსენიებდნენ. ამ უანრის მუსიკის ჩანასახებს XVIII ს-ის და-

37 <http://premiere-loge.fr/Ses-pr%C3%A9parer-aux-G%C3%89ORGIES/;ინტერვიუ სტეფანე ლელივრთან>.

საქართველო ეპოკურ მასიკაზი

საწყისის ნებაპოლში მიუყავართ,³⁸ საიდანაც იგი პოპულარული გახდა რომსა და ჩრდ. იტალიაში, ხოლო შემდეგ მთელ ევროპაში გავრცელდა. თავდაპირველად, ბუფას ახასიათებდა ყოველდღიური წარმოდგენები, ადგილობრივი დიალექტების გამოყენება და მარტივი სავოკალო მელოდია (მამაკაცის დაბალი სასიმღერო ხმის ტაპი “*Baso so buffo*” სწორედ მასთან ასოცირდება). მის ერთ-ერთ აუცილებელ პირობას ზედმინენით გამართული მეტყველება, მკაფიო არტიკულაცია და მომღერლის მიერ ე.წ. „პატრ სონგის“³⁹ შესრულების სრულყოფილი უნარი წარმოადგენდა. ევროპაში გავრცელებული იტალიური ოპერა-ბუფას ანალოგებია: ფრანგული „ოპერა კომიკა“, ინგლისური „ოპერა ბალადა“, ესპანური „სარსუელა“ და გერმანული „ზინგმბილი“, რომლებიც „Recitativo secco“-ს ნაკვლად, სალაპარაკო დიალოგებს შეიცავნ. ზოგადად, ოპერა ბუფა შედგება კომედიის, სატირას, პაროდიისა და ფარსის ელემენტებისაგან. კერძოდ, ის ასევე ჩაფიქრებული იყო იმგვარ მოვლენად, რომლის აღწერა უბრალო ადამიანებისთვისაც იქნებოდა ადვილი. იტალიაში ოპერა ბუფა, სერიოზულ საოპერო უნარად მიჩნეულ „Opera seria“-ს პარალელურად ვითარდებოდა. თუ „ოპერა სერია“ წარმოადგენდა მეფეებისა და არისტოკრატიისათვის

შექმნილ წარმოდგენს, რომლის მთავარი თემა, შეგადაშეიგ კომიკური სცენებით, იყო ღმერთები, მითოლოგია და ანტიკური გმირები ან თავად მეფეები და მოწინავე საზოგადოება, – ოპერა ბუფა უპირატესად იყენებდა კომიკურ სცენებს, რომელთა გმირები და ფაბულა მეტილად თანამედროვე ეპოქას ესადაგებოდნენ. შესაბამისად, მაღალფარდოვანი ენა ჩანაცვლებული იყო ისეთი დიალოგებით, ხშირ შემთხვევაში ადგილობრივი დიალექტის სასარგებლოდ, რომელთა გავება საშუალო ან დაბალი ფენის უბრალო ადამიანებისათვის იოლი იქნებოდა.

საფრანგეთში დიდი პოპულარობით სარგებლობდა ოპერის ეს უანრი. შეიძლება ითქვას, რომ აქ იგი განვითარების კიდევ უფრო მაღალ საფეხურზე ავიდა, რაშიც უდიდესი წვლილი ებრაული წარმოშობის, გერმანიის ქ. კიოლნში დაბადებულმა ფრანგმა კომპოზიტორმა, უაკ ოფენბახმა (1819-1880) შეიტანა.⁴⁰ მთელი ცხოვრების მანძილზე, მან ასე მეტი ოპერეტა დაწერა და ამ მაჩვენებლით გამორჩეული ადგილი დაიკავა შსოფლიო მუსიკის ისტორიაში. ოფენბახმა ძლიერი გავლენა იქონია ოპერეტის უანრში მოღვაწე ბევრ გამოჩენილ კომპოზიტორზე, განსაკუთრებით ავსტრიელ იოპენ II შერაუს უმცროსზე, ბრიტანელ არტურ სულივანზე, ცნობილ ფრანგ

38 ოპერის ენციკლოპედიის „The New Grove Dictionary of Opera“ მიხედვით, ოპერა-ბუფას პირველი ნიმუშია „La Cilla“, რომელიც იტალიურმა კომპოზიტორმა, მიქელანჯელო ფაგოლიმ 1706 წელს დაწერა. ლიბრეტოს ავტორია იტალიელი ლიბრეტისტი და პოეტი, ფრანჩესკო ანტონიო ფულიო. ვიდრე ოპერა-ბუფა ცალკე უნარიად დაიბადებოდა, მისი წინამორბედი, როგორც საოპერო კომედია, სამოქმედებიანი კომიკური ოპერა „Il Trespolo tutore“ იყო, რომელიც იტალიურმა კომპოზიტორმა, ალე-სანდრო სტრადელამ 1679 წელს დაწერა. თუმცა, ამ სტილის მუსიკის საუკეთესო და ყველზე დიდი გავლენის მქონე ნიმუშია იყალ. კომპოზიტორის, ჯოვანი ბატისტა პერგолეზის ერთმოქმედებიანი, 45-წელიანი ინდირლუდია, ცნობილი როგორც ინტერმეცია „La serva padrona“ (1733), რომელიც „ოპერა სერიას“ აქტებს შორის სრულდებოდა. პერგოლეზის გარდა, ოპერა-ბუფას პირველ კომპოზიტორთა შორისაა ბაროკოს იტალ. კომპოზიტორი, ოპერის ნებაპოლიტანური სკოლის ფუძემდებელი ალესანდრო სკარლატი („Il trionfo dell'onore“, 1718) და სხვები.

39 „Patter Song“-ს ახასიათებს შესრულების დროს ზომიერად სწრაფიდნ ძალიან სწრაფ ტემპამდე აჩქარება, სადაც ტექსტის თითოეული მარცვალი თითო ნოტს შეესაბამება. სიტყვა „Patter“ მომდინარეობს ლათინური „Pater Noster“-დან, რაც „მამა ჩვენოს“ ნიშნავს. კათოლიკები ამ ლოცვას ორიგინალში, ლათინურ ენაზე სწრაფად წარმოთქვამდნენ. სიტყვების რაც შეიძლება ჩქარა და მობლვავებით წარმოთქმის ჩვევამ კი ინგლისში ტერმინი „Pater“ წარმოშვა.

40 მისი ნამდვილი სახელია იაკობ ეპერსტი. ოფენბახის მამა, ასევე მუსიკოსთა ოჯახში დაბადებული ისააკ ეპერსტი (1779-1850), ხოლო დედა მარიენ რინდსკოპფი (1783-1840) იყო. ისააკმა შეწყვიტა თავისი ძირითადი სავაჭრო საქმიანობა - ნიგნების აკინძევა და სინაგოგებში სიმღერითა თუ კაფეებში ვიოლინოზე დაკვრით ირჩენდა თავს. მისი შმობლიური ქალაქის, ოფენბახს ამ მაინის გამო, ყველა იცნობდა მეტსახელით „der Offenbacher“. 1808 წელს კი, მან ოფიციალურად მიიღო ეს გვარი. 1816 წელს, ისააკ ქ. კიოლნში გადმოვიდა საცხოვრებლად, სადაც სიმღერას, ვიოლინოს, ფლეიტასა და გიტარას ასწავლიდა. თხზავდა სხვადასხვა მუსიკალურ კომპოზიციებს და ოფენბახისთვის მუსიკის პირველი მასნავლებელიც ის იყო.

კომპოზიტორ უორუ ბიბეზე⁴¹ და სხვებზე. მისი არაურთი ნაწარმოები, როგორებიცაა „ორფეოსი ქვესკნელში“ ან „ჰოფმანის ბლაპრები“ დღესაც დიდი წარმატებით იდგება შემოფლიოს სხვადასხვა ცნობილი საოპერო თეატრების სცენებზე. სინავოგას მომღერლის მრავალშვილიან იჯახში აღმოჩნდა მუსიკის საოცარი ნიჭი. ის ნამდვილი ვუნდერკინდი იყო. 6 წლის რომ გახდა, მამამისმა ვიოლინო შეასწავლა, ხოლო 14 წლისა უკვე პარიზის კონსერვატორიაში ჩელოზე დაკვრის ხელოვნებას ეუფლებოდა. მიუხედავად იმისა, რომ კონსერვატორის რექტორი, ცნობილი იუალიელი კომპოზიტორი ლუიზ ქერუბინი იყო, უცხოელ სტუდენტებს არ იღებდნენ. ოფენბახს არც ასაკი და არც თავისი წარმომავლობა უწყობდა ხელს სამისოდ. რამდენიმე წლით ადრე, ქერუბინიმ იგივე მზეზით უარი უთხრა მიღებაზე 12 წლის ვირტუოზ უნგრელ პიანისუ ფერენც ლისტს. მაგრამ ოფენბახი გამონაკლისი აღმოჩნდა. მამამისის დიდი ძალისხმევის შედეგად, რექტორი დათანხმდა მოესმინა მისი შესრულება. შეს მოსმენისა ქერუბინმა დაკვრა შეაწყვერინა და უთხრა: „საკმარისია ახალგაზრდავ, თქვენ უკვე ამ კონსერვატორის მოსწავლე ხართ“.⁴² მეტიც, ოფენბახთან ერთად, მისი უფროსი ძმა, უიულიც მიიღეს, რომელიც ვიოლინოზე უკრავდა. ხოლო მათი და, იმაველა, საოპერო მომღერალი იყო. იგი ცნობილი გახდა იმით, რომ ტეხასის შტატის ქ. გალვესტონი საოპერო ხელოვნებას პირველმა აზიარა.⁴³ კონსერვატორიაში გატარებული ერთი წლის შემდეგ, ოფენბახს აკადემიური სწავლის პროცესი მოსწყნდა და თავი მიანება. მოგვიანებით, ოპერა კომიკის ორკესტრს შეუერთდა როგორც ჩელისტი. ცოტა ხანში კი



ლორან ზაიკი — თანახმადოვა პრეისტორის დირიჟორი

თეატრე ფრანსესტის დირიჟორი გახდა. ოფენბახი ბავშვობიდანვე თხზავდა სხვადასხვა მუსიკალურ პიესებს და ეს შესასწავად გამოსდიოდა. მისი აბიცია ყოველთვის იყო შეექმნა კომიკური ხასიათის ნაწარმოებები სამუსიკო თეატრებისათვის. მაგრამ მას შემდეგ, რაც დარწმუნდა, რომ პარიზის ოპერა-კომიკის ხელმძღვანელობა არ იყო დაინტერესებული მისი ნაწარმოებების დადგმით, გადაწყვიტა საკუთარი თეატრი დაეკრისებინა. 1855 წელს, შაზი ელი-

41 “The New York Times”, “Recordings; Rare Works Display Offenbach’s Varied Gifts”, Allen Hughes, New York, March 27, 1983, Section 2, p.27. სტატიაში ერთგან გამოთქმულია მოსაზრება, რომ ოფენბახის ოპერა-ბუფას „Les Brigands“ (“ბანდიტები”), ლიბრეტოს ავტორები: ანრი მეილაკი და ლუდოვიკ ჰალევი, პარიზი, 1868წ.) მუსიკამ გავლენა იქონია უორუ ბიბეზე,

როდესაც ის ოპერა „კარმენს“ წერდა (1875წ. ლიბრეტოს ავტორები იგივე პირები არიან). თუმცა, ოფენბახის შესახებ სხვა სტანდარტული ცნობები არავითარ მსგავს გავლენას არ ახსენებენ.

42 “Offenbach, his life and times”, Peter Gammond, the University of Michigan, “Midas Books”, 1980, გვ.17.

43 იმაბელა ოფენბახ მასი (1817–1891). მან, როგორც მომღერალმა, თავის ძმებთან ერთად მონაწილეობა მიიღო ევროპელი მსმენელებისათვის გმართულ საკონცერტო ტურნეში, სადაც 1844 წელს გაიცნოდა ცოლად გაპურა ამერიკულ სემუელ მასას. ამავე წელს, საცხოვრებლად აშშ-ში, ტეხასის შტატის ქ. გალვესტონში გადასახლდა. იგი ხშირად მღეროდა ოჯახისა და მეგობრების წრეში. მოგვიანებით, თავისმა ვაუმა, მაქსმა, საკუთარ სახლში მისთვის სპეციალური სცენაც კი მოაწყო, სადაც მღეროდა და ხშირად მართავდა სხვადასხვა საღამოებს. (იხ: <https://tshaonline.org/handbook/online/articles/fmalb>).

საქართველო ევროპულ მასიკაზი

სტეფ მდებარე პატარა და მიტოვებული, „ლაკაზე“ (Salle Lacaze) სახელით ცნობილი დარბაზი იქირავა, რომელიც სულ 300 მაყურებელს იტევდა. მალე აქედანაც გადავიდა და პარიზის ცენტრში „თეატრე დე ბუფე პარიზიენი“ (“Théâtre des Bouffes-Parisiens”) დააარსა. დაიწყო კომპოზიტორის თავბრუდამხვევი ტრიუმფიც. აღსანიშნავია, რომ ოფენბახის ხელმძღვანელობისას ბუფე-პარიზიენში ბევრი სხვა კომპოზიტორის ახალი ნაწარმოებიც იდგმებოდა. ერთ-ერთი მათგანი იყო შემდგომში სახელგანთქმული ფრანგი კომპოზიტორი ლეო დელიბი.⁴⁴ ოფენბახს დიდი სურვილი ჰქონდა, თავის თეატრში განახლებული სახით დაედგა გამოჩენილი იტალიელი კომპოზიტორის, ჯოაკინო როსინის კომედია “Il signor Bruschino” („ბატონი ბრუსკინი“) და როცა ნებართვის ასაღებად მიმართა დიდ მაქსტროს, როსინიმ უბასუსა, რომ მოხარული იყო, ვინაიდან მიეცა შესაძლებლობა რაიმე მაინც გაეკეთებინა „შანზ ელისეს მოცარტან“ ერთად.⁴⁵ მეტიც, როსინიმ ოფენბახს კან-კანის რიტმზე აგებული, მცირე საფორტეპიანო ჰიქსაც მიუძღვნა: “Petit caprice (style Offenbach)”, რომელიც ორივე ხელის მხოლოდ საჩვენებელი და ნეკი თითებით უნდა შესრულდეს. გამოჩენილმა გერმანელმა კომპოზიტორმა, რიპარდ ვაგნერმა, მიუხედავად იმისა, რომ ოფენბახის მუსიკა საშნოლად არ მოსწონდა, სიკოცხლის ბოლოს, ავსტრიელი დირიჟორისა და კომპოზიტორის, ფელიქს იოზეფ ფონ მოფლისადმი მიწერილ წერილში თქვა: “შეხედეთ ოფენბახს, ის ღვთაებრივი მოყარფივით წერს”.⁴⁶ თავად ოფენბახის საყვარელი კომპოზიტორიც მოცარტი იყო და მას კველაზე მაღლა აყენებდა. 1856 წელს, თავის თეატრში მოცარტის მივიწყებული ერთმოქმედებიანი კომიკური ოპერა “Der Schauspieldirektor” („თეატრის დირექტორი“; ინგლ. “The Impresario”) დადგა და ასე ანიშნავი გენიოსი ავსტრიელი კომპოზიტორის დაბადებიდან 100 წლისთვის ნამდვილი წარმატება 1858 წელს ეწვია, როცა ბუფე-პარიზიენმა პარიზის საზოგადოების წინაშე ოპერა კომიკი „ორფეოსი ქვეს-



რენა ბუტინ (Renaud Boutin) –
თანამედროვე არამიმორის დამდგმელი რეჟისორი

კნელში“ წარმოადგინა. მას სიკოცხლის ბოლომდე თან სდევდა ამ უდიდესი წარმატების ექო. 1860-იანი წლები კომპოზიტორისათვის ძალიან ნაყოფიერი შემოქმედებითი პერიოდი იყო. მათ შორის, განსაკუთრებით ალსანიშნავია 1864 წელი, როდესაც ოფენბახმა თავისი პირველი დიდი ხუთმოქმედებანი რომანტიული ოპერის პრემიერა გამართა ქ. ვენაში და დაწერა ორი შედევრი: „ქართველი ქალები“ და „მშვენიერი ელენე“. ოფენბახი საფრანგეთის მეორე იმპერიის კარზე კეთილგანწყობით სარგებლობდა და მიუხედავად იმისა, რომ თავის ნაწარმოებებში ხშირად აქილიკებდა იმპერატორ ნაპოლეონ III-ეს, მისგან ღირ-

44 Clément Philibert Léo Delibes (1836-1891). მან 1883 წელს დაწერა ცნობილი ოპერა “Lakmé”.

45 “Jacques Offenbach and the Paris of His Time”, Siegfried Kracauer, Zone Books, the University of California, 2002, გვ.192, 230.

46 Jacques Offenbach”, Alexander Faris, გამომც. “Scribner”, the University of California, 1981, გვ.27, 108.

სების ორდენიც კი მიიღო. ეს მდგომარეობა ოდნავ შეიცვალა ფრანგო-პრუსის მოს დაწყების შემდეგ (1870წ.). თუმცა, ამ პერიოდში მისი სახელი ინგლისში გახდა პოპულარული, არაფერს ვამბობთ აქსტრიაზე, სადაც ოფენბახის მუსიკას ბრძად ეთაყვანებოდნენ და ისიც ხშირად სტუმრობდა ამ ქვეყანას. კომპოზიტორის ფურნე ამერიკაშიც წარმატებული იყო. მისმა მუსიკამ კერძისგამდა პუბლიკის გულიც მოიგო და დიდი მოწონება დაიმსახურა. ოფენბახის უკანასკნელი შედევრია „ჰოფმანის ზღაპრები“, რომელიც 1880 წელს დაწერა, მაგრამ მის წარმატებას ვერ მოესწრო. კომპოზიტორი წანარმოების პრემიერამდე ოთხი თვით ადრე გარდაიცვალა.

„ქართველი ქალების“ მუსიკალური კუთხით დახასიათებისას, დირიჟორმა ლორან ზაიკმა აღნიშნა, რომ გავაირვებული დარჩა ამ წანარმოების მუსიკალური წანილების მოცულობით. მისი თქმით, უანრი „ოპერერა“ ან „ოპერა-ბუფა“ არიებისაგან ან ანსამბლებისაგან შედგება, რომელთა ხანგრძლივობა დაახლოებით საში წუთია. ისინი, ასევე შეიცვალ ორ ან სამ მოზრდილ წანილებს ფინალურ აქტებში. „ქართველ ქალებში“ კი რვა წომერზე მეტი არ არის, თითოეული 10 წუთიანი ხანგრძლივობით. ოფენბახის სხვა თხზულებებში, ჩვენ რამდენიმე არიას შევხვდებით, ხოლო „ქართველ ქალებში“ ძლივს არის მხოლოდ ერთი არია, წანარმოების დანარჩენი წანილი კი ანსამბლებისაგან შედგება. მაგ: არია ვუნდთან ერთად და ა.შ. ოფენბახის სხვა წანრომებისაგან განსხვავებით, წანარმოების მუსიკალური წონა, ოთხი დიდი წომრით, მესამე აქტში ძევს. ამ მუსიკალურ თხზულებაში, ოფენბახი თითქოს სცდება „ოპერა-ბუფას“ როგორც უანრის ფარგლებს და განავრცობს მას ოპერის მიმართულებით. დიდი მუსიკალური წომრები დაწერილია როსინისეულ მოდელზე დაყრდნობით, რასაც იყენებდა ყველა კომპოზიტორი, ვინც ოპერა დაწერა: შესავალი, გუნდი, მიზანსცენა, არია და ანსამბლი. უფრო მეტიც, წანარმოები აგებულია დროდად-რო განმეორებად იდეებზე. რაც შეეხება გაორკესტრებას, ოფენბახი ამ კუთხით ბევრ ნიუანსს ითვალისწინებს და დიდ მზრუნველობას იჩენს მეორეხარისხოვან იდეებზე, რომლებიც ვოკალურ პარტიაში არ არის გადმოცემული. ლორან ზაიკი დარწმუნებულია, რომ ამ გარემოების შემჩნევის შესაძლებლობა მას მხოლოდ და მხოლოდ ავტოგ-



შან- ერისშოთ პაპი, ოფენბახის ხელობაზე გამოიხატა

რაფიულ ხელნაწერზე მუშაობამ და მისმა სიღრმისეულმა შესწავლამ მისცა.

„თეატრე დე ბუფე პარიზენში“ ოფენბახმა გაზარდა ორკესტრისა და გუნდის შემადგენლობა. ჩვეულებრივ, იგი მანამდე იყენებდა 24 მუსიკოსისაგან შემდგარ თრაკესტრს, რომელიც თავდაპირველად დაახლოებით 18 მუსიკოსს არ აღემატებოდა. აյ კი, მათი რაოდენობა 30-33 მუსიკოსი იყო (ორის მაგივრად საში პერკუსიონისტით) და მესამე აქტში, სასულე ორკესტრი სცენაზე. კრიტიკოსთა მუკიცების თანახმად, გუნდის მოცულობა უნდა ყოფილიყო 80 მომღერალი, აქედან 40 ქალი, რაც ოპერის მასშტაბის გუნდია.

ლორან ზაიკის შეფასებით, მუსიკის სუსტი მხარე მდგომარეობს მილიტარისტული მუსიკალური იდეების ჩანასახში, მეორე აქტის უმოქმედო ხასათსა (გარდა დუეტისა) და გუნდის ხელნერაში (ხშირად უნისონში მიმდინარე, რომელიც არ არის ჩვეული ოფენბახისათვის, რადგან იგი უფრო ხშირად იყენებს ფრანგული ოპერებისათვის დამახასიათებელ 4-დან 6 წანილიან სტილის-ტურ ენას). ეს, ალბათ, იმჟამად პარიზის კერძო თეატრის მიერ აყვანილ მომღერალთა დაბალი ტექნიკური შესაძლებლობების გამოა. თუმცა, წანარმოებს, მუსიკალური თვალსაზრისით, ბევრი ძლიერი მხარე გააჩნია, რაც მას

საქართველო ეპოკაში მუსიკაზე

უნდა იცავდეს. დირიჟორის აჩრით, ნაწარმოებში არის სა-მი შესანიშნავი მუსიკალური ნიმუში: სექსტეტი | აქტიდან, ქალთა „მარსელიება“ ||| აქტში და „ბოშათა გუნდი“ კვლავ მესამე აქტიდან.

მუსიკალური თუ დრამატული თვალსაზრისით, ოფენ-ბახის მუსიკისა და დრამის დიდი ნაწილი პაროდიას ეფუძნება. ზოგიერთი მინიშნება ზუსტი და მკაფიოა, სხვათა გა-გება კი შესაძლოა ვეღარ მოხერხდეს, რადგან მათი ე.წ. კულტურული გასაღები ჩვენ აღარ გავვაჩინა. „ქართველი ქალების“ ნაწილსაც ასევე პაროდია ასაზრდოებს. მთელ ნაწარმოებში, საოპერო სტრუქტურათა გარდა, ჩვენ შევ-ვიძლია ამოვიცნოთ ციფატა გუნის „ფაუსტიდან“. თუმცა, ყველაზე ვრცელი ციფირება ბოშათა გუნდის მიერ არის ნარმოდგენილი. ეს ბალმასკარადის სკვნის დრამატული პაროდია ვერდის ოპერა „ტრავიატა“ პირველი აქტიდან, როგორც მუსიკალური, ისე ქორეოგრაფიული თვალსაზ-რისით.

იმ მკვეთრად გამოხატული სურვილიდან გამომდინარე, რის მიღწევასაც ოფენბახი მუსიკალური ხერხებით „ქართველ ქალები“ ცდილობს, ბ-ნ ზაიკს ვკითხე, ხომ არ ჰქონდა კომპოზიტორს გონებაში იდეა დაუქერა ოპერა „ქართველი ქალები“ და არა ოპერა-ბუფა? მან მიპასუხა, რომ არ ფიქრობს მსგავსი აზრი ჰქონდა კომპოზიტორს, რადგან ამის საშუალება, გარკვეულ მიზეზთა გამო, მას უბრალოდ არ ექნებოდა. საქმე იმაში მდგომარეობს, რომ 1860-იანი წლების პარიზში, არსებობდა ორი სახელმწიფო ლირიკული სკუნა: „Academy Impériale de Musique“ (იგივე „Opéra de Paris“, პარიზის ოპერა), რომელიც დგამდა ხუთმოქმედებან ლირიკულ ნაწარმოებებს ბალეტთან ერთად და „Opéra-comique“ (ოპერა-კომიკი), რომელიც დგამდა სამმოქმედებან ლირიკულ თხზულებებს სასაუბრო სკუნებით. ყველაფერი ფრანგულ ენაზე სრულდებოდა. ეს თეატრები ე.წ. „პრივილეგიებით“ სარგებლობდნენ, ხოლო ყველა სხვა დანარჩენ თეატრს, რეგულაციების შესაბამისად, არ ჰქონდა უფლება დაედგა მსგავსი ლირიკული პიესები და მათ როგორც სოლისტების, ისე გუნდის მომღერლებისა და ორკესტრის მუსიკოსთა რაოდენობაც

კი ლიმიტირებული ჰქონდათ.

მთელი თავისი კარიერის მანძილზე, ოფენბახი „ებრძოდა“ უფლებამოსილ პირებს, რათა პარიზის კერძო თეატრების უფლებები გაეშარდა. სწორედ ამის გამო იყო, რომ მას ყოველთვის ერჩივნა თავისი ნაწარმოებების გერმანიასა და ავსტრიაში შესრულება, სადაც ეს შეზღუდვები მსგავსი სახით არ არსებობდა. ზაიკის თანახმად, პირიქით, კომპოზიტორს ყველანაირად სურდა უფრო განევითარებინა ოპერა-ბუფას უანრი და ეს ასევე მოხდა, რადგან ოფენბახამდე ოპერეტა სხვა არაფერი იყო, ვიდრე უმნიშვნელო თეატრალური პიესა, მასში ჩართული სიმღერებით, მეტნალებად კომპლექსური (რასაც ეწოდებოდა „pièce à vaudevilles“ ან „Revue“), მუსიკასთან დაკავშირებული უსიკოვხლო სკენებით. თავის დროზე, ამ საკითხს სელიმ-ფრინსუა დუფორიც შეეხო: „თავისი საზღვრების გაფართოების კვალდაკვალ, ბუფე-პარიზინის ხელმძღვანელობას ესმოდა, რომ ამავდროულად მათ ასევე უნდა აღტევებინათ ეს უანრი და სწორედ ამ მიზნით, „Les Géorgiennes“-ს ნამდვილი ოპერა-კომიკის მასშტაბები და მდიდრული იერი სიფროხილით შესძინეს. ეს კი, როგორც დღევანდელ დღემდე ჩანდა, მხოლოდ სუბსიდირებული თეატრებისათვის იყო ხელმისაწვდომი. ამასთანავე, ეს არ ნიშნავდა იმას, რომ ნაწარმოებიდან ფანტაზია განიდევნა. პირიქით, იგი იქ მეფობს ისე, როგორც არასდროს და სწორედ ამ ერთადერთი ხაზით „Les Géorgiennes“ ებმის მოვლენათა ძველ საგნობრივ წესრიგს“. – წერდა დიუფორი.⁴⁷ მუსიკის წერისას, ოფენბახის გონებაში მუდმივად ჰქონდა მოკარტისეული და როსინისეული მოდელი: „ჯადოსნური ფლეიტა“ ან „იტალიელი ალეირში“. სწორედ ამიტომ თავს ვერ აღწევდა ცდუნებას, გაეზარდა თავისი ნაწარმოებების სტრუქტურები როგორც მუსიკალური, ისე მომღერლები მიმართულებით.

რაც შეეხება „ქართველი ქალებიდან“ ამოჭრილ მონაკვეთებს, პარტიტურიდან სულ სამი ეპიზოდია ამოღებული:

1. | აქტის ფინალის დასაწყისში: სოლისტისა და გუნდის სკუნა (ორი გვერდის ნაკლებობის გამო, მისი აღდგენა

შეუძლებელია).

2. სცენა მე-12 და მე-13 ნომრებს შორის ||| აქტში.

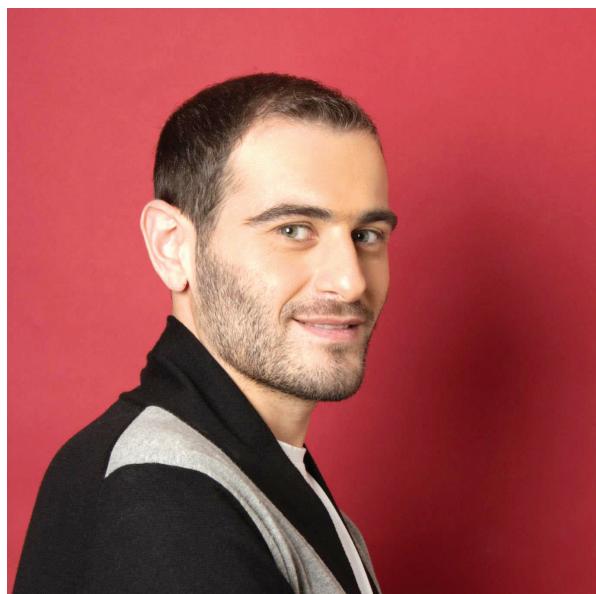
3. Recitativo accompagnato ||| აქტის ფინალური ნაწილის დასაწყისში.

ეს ეპიზოდები ამოჭრილია არა მელნის საწერკალმით, რასაც კომპოზიციისას ოფენბახი იყენებდა იმ პასაუეზე, რომელთაც ამოაკლებდა, არამედ ხის ფაქტით, რომელიც ან მან, ან დირიჟორმა გააკეთა რეპეტიციის მსვლელობისას, ნაწარმოების დადგმის დროს. ჩანს, რომ ეს მოქმედების დასაჩქარებლად გაკეთდა, განსაკუთრებით ნაწარმოების ||| აქტში.

დასასრულს, ჩვენი სტატიდან შექმნილი მცირეოდენი ნარმოდგენითაც კი შეგვიძლია ვთქვათ, რომ უაკ ოფენბახი იყო გამორჩეულად მნიშვნელოვანი კომპოზიტორი XIX საუკუნის მსოფლიო კლასიკურ მუსიკაში. მისი შემოქმედება უაღრესად მხიარული, დახვენილი, ოპტიმისტური და ჰარმონიული მელოდიების ნამდვილი საბადოა. მან დროს გაუსწრო და შეძლო, რომ დღევანდელ დღესაც ეპასუხა თანამედროვე ეპოქისათვის. მისი უდიდესი მიღწევა ოპერეტის უანრის განვითარებაში ძევს. მეტიც, ოფენბახის მუსიკაში, საზღვარგარეთ მოპოვებული დიდი აღიარებისა და თავბრუდამშვევი ნარმატებების წყალობით, ოპერეტა საერთაშორისო უანრად დაამკვიდრა და ავსტრიაში შერაუსის, ინგლისში სულივანის თუ უნგრეთში ღერეტის მუსიკის სახით სხვადასხვა ეროვნული ნიმუშები ნარმოშვა. ამ ფაქტების გააჩინება კიდევ უფრო მეტად აძლიერებს იდეას, რომ ოფენბახის „ქართველი ქალები“ მსოფლიოს მუსიკალური საგანძურის შეუფასებელი ნაწილია. შეერა, რომ ჩვენ შეგვიძლია ეს შედევრი ქართული კულტურის ნაწილადაც ვაქციოთ და თან ისე, რომ კვლავ აღვაფრთოვანოთ, ავალაპარაკოთ და დავაფიქროთ ჩვენზე მსოფლიო. არსებობს კი იმაზე დიდი სამსახური ჩვენი ქვეყნისათვის დღეს, ვიდრე მისი ისტორიის, ლიტერატურის, კულტურის, ხელოვნებისა თუ მუსიკის პოპულარიზაციაა?! არ ვფიქრობ, მსოფლიოში ბევრ ერს შეეძლოს თავის მონონება კაცობრიობის ისტორიაში გენიოსებად აღიარებული კომპოზიტორების მიერ მათზე დაწერილი ნაწარმოებებით. მე კი, როგორც ერთი პატარა ქვეყნის პატარა შეიძლება ნამდვილად მეამყება, რომ ამ სიტყვების თქმა ხმამაღლა შემიძლია. იმედი მაქვს, უახლოეს მომა-

ვალში მოვახერხებთ კვლავ დავაპრუნოთ საქართველოში „ქართველი ქალები“, რომელიც თითქმის საუკუნენახევრის შემდეგ, ქართველი მაყურებლისაგან ისევ მიიღებს დამსახურებულ აპლოდისმენტებს.

ლაშა გასვიანი (დაბ. 1984 წ.). დაამთავრა ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სოციალურ და პოლიტიკურ მეცნიერებათა ფაკულტეტი. ფლობს საერთაშორისო (დიპლომატიური) ურთიერთობების მაგისტრის ხარისხს. პარალელურად სწავლობდა თბილისის მ. ბალანჩივაძის სახელობის ||| სამუსიკო სახსავლებელში, სოლო ვოკალის განხრით.



ლაშა გასვიანი

გურანდა გაბელაია (დაბ. 1989წ.). დაამთავრა ვ. სარაჯიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორია სოლო ფორეპიანოს განხრით. 2015-16წ. სწავლა გააგრძელა ნიურნბერგის ლეოპოლდ მოცარტის სახელობის მუსიკალური უნივერსიტეტის სამაგისტრო განყოფილებაზე ამავე სპეციალობით. 2018წ. გადაეცა ქ. ბალცბურგის მოცარტეუმის უნივერსიტეტის ხელოვნების დოქტორის დიპლომი, ხოლო 2019წ. მოპოვა ტროსინგის მუსიკალური უნივერსიტეტის მაგისტრის ხარისხი,

საქართველო ეპროფესიულ მასივაში



გერანდა გაბელაძა

როგორც კამერული ანსამბლის სოლისტმა. ამჟამად არის შტუტგარტის სახელმწიფო მუსიკალური უნივერსიტეტის საფორტეპიანო პედაგოგიური განყოფილების მაგისტრატურის მეორე კურსის სტუდენტი.

გამართული აქვს სოლო კონცერტები გერმანიაში, ავსტრიაში, საფრანგეთსა და სერბეთში. მონაწილეობა აქვს მიღებული მსოფლიოში ცნობილი სხვადასხვა პიანისტთა მასტერკლასებში. 2016 წლიდან არის Yehudi Menuhin-ის ფონდის "Live Music Now"-სა და გერმანული ფონდის "DAAD" სტიპენდიანტი. 2015 წელს მოიპოვა "Siegfried-Gschwilm"-ის სახ. სტიპენდია. 2017 წელს, ბულგარეთში გახდა ფრანც შებერტის XI საერთაშორისო კონკურსის ლაურეატი (II პრემია და სპეციალური პრიზი შებერტის ნანარმოების საუკეთესო შესრულებისთვის). 2012 წ. გადაეცა გრანპრი ქ. ერევნისა და მარმარისს საერთაშორისო კონკურსებში. 2011 წელს, მოიპოვა დიპლომი და სპეციალური პრიზი ქ. ვაშინგტონის (აშშ) 58-ე საერთაშორისო კონკურსში, ხოლო 2010 წელს იქალიაში, პადოვის VIII საერთაშორისო კონკურსშე დაჯილდოვდა | ხარისხის პრემიითა და ლაურეატის წოდებით სოლო-ფორტეპიანოს მიმართულებით. ასევე სხვადასხვა წლებში არის არაერთი რეგიონალური თუ რესპუბლიკური კონკურსების ლაურეატი.*

* მას შემდეგ, რაც ლაშა გასვიანდა მიაწოდა იდეა და სანოტო მასალა, გურანდა გაბელაძამ, სპეციალურად უურნად „მუსიკისათვის“ ჩანერა უაკ ოფენბახის ოპერა-ბაფას „ქართველი ქალები“ უკერტიურა, რომლის საფორტეპიანო ვერსიის ავტორია ფრანგი კომპოზიტორი ვიქტორ ბულარი (1832-1876) და ეუენ ბრევოს მიერ „ქართველი ქალების“ მოტივებზე დაწერილი კომპოზიცია „Grande Valse“, რომლის საფორტეპიანო არანჟირება ეკუთვნის ასევე ფრანგ კომპოზიტორს, ემილ დეგრანჟს (18..-1871). ჩანანერი მომზადდა ქ. შტუტგარტის (გერმანია) კონსერვატორის კამერულ დარბაზში. უურნად „მუსიკის“ რედაქცია მადლობას უხდის გურანდა გაბელაძასა და ლაშა შტარკს როგორც ჩანანერის მომზადების, ისე მისი ტექნიკურად უბრუნველყოფისათვის. ამ ორი მუსიკალური ნომრის გარდა, მკითხველს ასევე სამუალება ეძღვევა მოისმინოს „ქართველი ქალების“ მუსიკის მოტივებზე შექმნილი იოზეფ შტრაუსის „კადრილი“ ("Les Georgiennes Quadrille", Op. 168), რაბუმოვსკის სიმფონიური ორკესტრის (სლოვაკეთი) შესრულებით, რომელსაც ცნობილი ავსტრიელი დირიჟორი, ალფრედ ეშვე დირიჟორობს. იხ. CD.

ნარუშლელი ისტორიული ღვანტლი ეთერ მგალობლიშვილი, რუსუდან ხოჯავა

რესუზაცია ქათათალაპა

XXI საუკუნე, ჩემი ფიქრით, საოცარი სისწრაფით ვითარდება. აი უკვე ერთი მეხუთედი საუკუნისა იწურება. და, რაც მთავარია, უკან იტოვებს გამორჩეულ პიროვნებათა სიცოცხლეს. ქართულ მუსიკის სფეროს, ჯერ მარტო კონსერვატორიას, გამოაკლდა ეპოქალური სახელები: თენგიზ ამირეჯიბი, ნოდარ ანდოულაძე, ნოდარ გაბუნია, იოსებ კეჭაყმაძე, ცისანა ტატიშვილი, ვაჟა ჩაჩავა... ქართული ხელოვნების სრულიად აუნაზღაურებელი დანაკლისი! და აი, სულ ახლახანს, ქართულმა მინამ მიიბარა კიდევ ორი მუსიკოსი, თუმც ბემორე დასახელებულთაგან განსხვავებით ნაკლებ აღიარებული, ვისაც არ რგებია მაღალი ჩინ-მედლები, ნოდება-ხარისხები (თუმცი საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტის ნოდება მინიჭებული ჰქონდა, ორივე მათგანს, ორივეს 1967). მაგრამ, მჯერა, რაც დრო გავა, მით უფრო თვალსაჩინო გახდება მათი ღვანტლი, უანგარო ამაგი განეული ეროვნული მუსიკალური კულტურის წინაშე. ორივენი თავდადებით ემსახურებოდნენ პროფესიას, ეროვნულ მუსიკალურ კულტურას, თაობები აღუზავდეს ქართულ საშემსრულებლო, საორგანო და საფორტეპიანო ხელოვნებას. და ხაზგასმით აღვნიშნავ აგრეთვე, ორივე მათგანი იყო ჭეშმარიტი მართლმადიდებელი ქრისტიანი. ხაზგასმით იმიტომ, რომ ქრისტიანული სულიკვეთებით იყვნენ განმსჭვალულნი ადრიდანვე, და გამოხატავდნენ ამას არა ახალი დროისთვის ნიშანდობლივი ქმედებებით, წარა-მარა პირჯვრის გადასახვით, ეკლესიური რიტუალების მოჩვენებითი, ფსევდორელიგიური დაცვით, არამედ იმ საბჭოურ-კომუნისტურ ეპოქაშიც, ანუ მაშინ, როდესაც რელიგია იდევნებოდა, სარწმუნოება იკრძალებოდა... ეს გახდავან ეთერ მგალობლიშვილი და რუსუდან ხოჯავა. საურნალო სივრცის გათვალისწინებით მათ მხოლოდ მცირე „პორტრეტებს“ გთავაზობთ.

ეთერ მგალობლიშვილი

თავდაპირველად მშრალი ფაქტები — ეთერ მგალობლიშვილი (1932. 14. აგვისტო. 2020. 3 ივნისი), ორვანისტი, პიანისტი, პედაგოგი, ქართული საორგანო საშემსრულებლო სკოლის დამესაძირკვლე, მუსიკალური მკვლევარი. მოსკოვის კონსერვატორიის ორი ფაკულტეტის, ასევე ასპირანტურის, ბრნიცინვალე წარმატებით დასრულების ფაქტი თავისთავად ნათელს ხდის ე. მგალობლიშვილის თანდაყოლილ ნიჭა და პროფესიულ უნარს. დღიდან საშობლოში დაბრუნე-

იქვე ჰქონდა გავლილი ასპირანტურის კურსი, საბჭოთა საშემსრულებლო ხელოვნების კორიფეულის, ა. ვ. შაც-კესის (ფორტეპიანო. 1961) და ლ. ი. როიტმანის (ორგანი. 1962) ხელმძღვანელობით. მოსკოვის კონსერვატორიის ორი ფაკულტეტის, ასევე ასპირანტურის, ბრნიცინვალე წარმატებით დასრულების ფაქტი თავისთავად ნათელს ხდის ე. მგალობლიშვილის თანდაყოლილ ნიჭა და პროფესიულ უნარს. დღიდან საშობლოში დაბრუნე-

ეკონიალური სახეობი

ბისა (1965) ეწეოდა პედაგოგიურ მოღვაწეობას თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში, ჯერ როგორც ფორტეპიანოს, შემდეგ, როდესაც თბილისში პირველი პროფესიული ორგანი აიგო, როგორც საორგანო კლასის პედაგოგი. შესაბამისად, საქართველოში საძირკველი ჩაუყარა საორგანო საშემსრულებლო სკოლას და მუსიკოსთა თაობები აღზარდა. როგორც ორგანისტი-შემსრულებელი „თავისუფლად ფლობდა ინსტრუმენტის კოლორისტულ შესაძლებლობებს, მძაფრად გრძნობდა მუსიკის თანადროული ეპოქის სულისკვეთებას“ («Советская музыкальная энциклопедия»). სტაჟირება გაიარა გერმანიასა (1971. პედაგოგი, კომპოზიტორი და ორგანისტი, პროფესორი ვ. შეფელიხი) და ბელგიაში (1979. პედაგოგი, კომპოზიტორი და ორგანისტი, პროფესორი ფ. პეტერსი). აღსანიშნავია, რომ საბჭოთა პერიოდში საბჭოარგარეთ სტაჟირება დიდი იშვიათობა იყო. მრავალგზის იყო მიწვევული საორგანო საერთაშორისო კონკურსების უიურის წევრად ევროპისა და სსრკ ქალაქებში, რაც საბჭოთა სინამდვილეში ქართველი მუსიკოსებისთვის ასევე დიდ გამონაკლისს წარმოადგენდა. ე. მგალობლიშვილის რეპერტუარი საორგანო ლიტერატურის სრულიად უკიდევანო ისტორიულ სივრცეს მოიცავდა, რამეთუ XVII. დაწყებული, ანუ როდესაც იტალიაში წამოწყებულ იქნა საორგანო მუსიკის შექმნა, და XX ს.-ით დამთავრებული. ამდენად თბილისელ მსმენელს გააცნო უამრავი სრულიად უნიკალური საორგანო ქმნილება, მათგან მრავალი პირველად შესრულდა. ე. მგალობლიშვილი იყო **უკეთად** ქართული საორგანო ნაწარმოების (ო. თაქთაქიშვილი, ა. შავერჩაშვილი, ა. მაჭაგარიანი, ნ. გაბუნია) პირველი შემსრულებელი, ხოლო ამ ნაწარმოებთაგან ცალკეული მისი ოსტატობით იყო შთაგონებული, ამრიგად ქართული საორგანო მუსიკის დაბადებასაც ემსახურა. ე. მგალობლიშვილის ინიციატივითა და უშუალო მონაწილეობით განხორციელდა საქართველოში პირველი საორგანო ფესტივალები ბიჭვინთაში (1977-1987), რამეთუ ორგანი იქ არსებობდა. ეს იყო საკუშირო მასშტაბის ფესტივალები, რადგან საქართველოს იმსანად მოლოდ საკავშიროს უფლება ჰქონდა და ამ ღონის-



ეთარ მარიამ გლივილი

ძების ორგანიზებას დიდი ძალისხმევა ესაჭიროებოდა. ასევე დასაფასებელია ე. მგალობლიშვილის შემართება საბჭოთა ანტირელიგიური რეჟიმის პირობებში ქრისტიანული დღესასწაულებისადმი საკონკერტო პროგრამების მისადაგებაში, კონცერტებში ახალგაზრდა თაობის მუსიკოსთა ჩართვაში. წმინდა მუსიკალური მხატვრულ-ესოფიკური ღირებულების გარდა ეს კონცერტები დიდ აღმზრდელობით, საგანმათლებლო-შემეცნებით დანიშნულებასაც ითვალისწინებდა და ამასთანავე დიდ გაბედულებას, უდრეკ წებას, სულიერ შემართებას გულისხმობდა.

და რადგან ერთმა ცნობილმა მუსიკისმცოდნემ, ერთხელ, ნაღვლიანი სახით მითხრა: „რუსიკო, ნუთუ მართლა მოგნონს ორგანი? ეს ხომ ინსტრუმენტი კი არა, ეს ხომ ხელსაწყოა!“-ო, ამიტომ ერთ მცირე განმარტებას დავძენ: ორგანის მოცარტმა „საკრავთა მეფე“ უწოდა. ორგანისტი ჯერ მარტო ფიზიკურ გვარიან ძალ-ლონეს საჭიროებს, ვინაიდან შესრულების პროცესში მონაწილეობს მუსიკოსის ოთხივე კიდური, რომელთა მოძრაობა გულისხმობს ერთმერისგან სრულ დამოუკიდებლობას, სხვადასხვა, ურთიერთ საწინააღმდეგო მიმართულებით მოძრაობას და ა.შ. ასევე მოითხოვს შემოქმედებით დამოკიდებულებას არა მხოლოდ ზოგად სანოტო ტექსტის ინტერპერეტაციაში, არამედ მასზე მინდობილ გადაწყვეტილებას, თუ რომელ რეგისტრს და რომელ ტემპრულ კომბინაციას შეარჩევს სანოტო

ტექსტის ამა თუ იმ მონაკვეთში, რადგან ეს კომპოზიტორის მიერ მითითებული არაა.

თოთოეული ზემოთ მოკლედ დასახელებული სფერო ე. მგალობლიშვილის მოღვაწეობისა, დამოუკიდებელ, ვრცელი კვლევის მასალას შეიცავს, მის ღვაწლზე ზოგადად ქართული მუსიკალური კულტურის წინაშე საუბარი ცალკე ფართო თემაა, საუკუნალო სივრცეს ვერ იკმარებს.

ვფიქრობ, ორიოდე წმინდა ცხოვრებისეული მომენტი მეტნაკლებად წარმოაჩენს ამ არაჩვეულებრივი პიროვნების ხასიათსა თუ თავისებურებებს, ადამიანურ თვისებებს. ამდენად სულ ორიოდე ეპზოდის გახსენებით ვეცდები „დაგვატო“ მისი ჰორტეტი, რამეთუ ეთერ მგალობლიშვილი ის განსაკუთრებული პიროვნება ბრძანდებოდა, რომელზეც სათქმელი ამოუწურავია.

თავდაპირველად 1960-იანი წლების ეპიზოდს ვავიხსნებ. პირველი პროფესიული ორგანი თბილისში ახლადაა აგებული (1963). ამაში ეთერ მგალობლიშვილის, მოსკოვის კონსერვატორიის სრული სასწავლო კურსისა და ასპირანტურის ახლადკურსდამთავრებულის ღვაწლი არაა მხედველობიდან გამოსატოვებელი. კონსერვატორიის დიდ დარბაზში კონცერტია. კულისებში ასეთ სცენას შევესწარი. **ოთარ თაქთაქიშვილი**, სახელგანთქმული კომპოზიტორი და, რაც ამ შემთხვევაში ძალზე მნიშვნელოვანია, საქართველოს სსრ კულტურის მინისტრი, მიმართავს ახალგაზრდა მუსიკოსს, ასაკითაც უმცროს ეთერ მგალობლიშვილს: „ეთერ, გთხოვ, ნუ დაიწყებ შენებურად რელიგიურ საკითხებზე საუბარს! პირდაპირ დაკვრა დაიწყებ!“ **ეთერ მგალობლიშვილი**: უხმოდ, უარის მანიშნებელი გამომეტყველებით თვალებს აბრიალებს. **ო. თაქთაქიშვილი**: „ეთერ, ნუ, გთხოვ, არ გინდა ქრისტე, არ გინდა ასეთ საკითხებზე საუბარი. ეხლა ეს არაა საჭირო! დაუკარი, ესაა მთავარი!“ **ე. მგალობლიშვილი**: ისევ უხმოდ, კუშტი სახით უარს გამოხატავს. **ო. თაქთაქიშვილი**: «*Hу, Этери, ну, прошу тебя, не надо, это тешерь непозвя!*». და ამ სიტყვებით დარბაზისკენ გაემართა. დარბაზში ვრცლადა წარმოდგენილი ტრადი-

ციულად შავ კოსტიუმებში გამოწყობილი, ყელშინა-ჭერილი ჰალსტუხებიანი მაშინდელი ხელისუფლება, ანუ ცკ-ს მდივანი, ამხანაგი ვასილ მუავანაძე, მისი „შლილი“, ანუ დანარჩენი პარტიული ნომენკლატურა (საზეიმო ხასიათის კონცერტებზე დასწრება საბჭოთა დროის მთავრობის „პასუხისმგებელ ვალდებულებათა“ ჩამონათვალში ირიცხვით, მნიშვნელობა არ ჰქონდა მუსიკაში მათი ჩახედულების კოეფიციენტს). და აი, გამოვიდა ეთერ მგალობლიშვილი. ნაცვლად ორგანისა მტკიცე ნაბიჯით გაემართა ესტრადის შუაგულისკენ და ომახიანად დაიწყო: „იესო ქრისტე..., მოციქულნი..., იუდა ისკარიოტელი..., პონტიუს პილატე...“ და ა.შ. და ა.შ. პირველსავე სიტყვაზე დარბაზში გაოცების ტალღამზადა.



ეთერ მგალობლიშვილი მონაცემთან, ლია გაიოგ-ვილთან ერთად

გადაუქროლა: შრ! შრ! შრ! ო. თაქთაქიშვილს მიტკლის ფერი დაედო. ხოლო ამხანაგ ვასილ მუავანაძეს დამრგვალებული თვალები ლამის იყო ორბიტებიდან ამოუცვიდა და შუბლზე აუვიდა, პირი დააღო. ეს სიტყვები, ალბათ, ან პირველად ესმოდა, ანკიდევ საერთოდ არც გაეგონა. ნომენკლატურა უხერხელად იშმუშნებოდა, მაგრამ საზეიმო ვითარება ხელს უშლიდა რათა „ეტიკეტი“ დაერღვია. სამოქმედო „ლონისძიებებს“, ალბათ, აუკლებლად დაგეგმვდნენ, დასატუქსს ხელიდან არ გაუშვებდენ... ე. მგალობლიშვილისათვის ამას არავითარი მნიშვნელობა არ ჰქონდა, მან მშვიდად დაასრუ-

ლა სათქმელი, მიუჯდა ორგანს და დიდებული ჰანგი დააგუგუნა! გავიმეორებ, ეს 1960-იანი წლებია! კომუნისტური რეჟიმი მძლავრობს. ასეთი სიტყვები, ხმამაღლა, არსად, არსად არ გაისმის! ეკლესიაში სიარულს მოხუკი ქალები და თითოოროლა „თავზეხელალებული დისიდენტი“ თუ ბედაცს. ეს კი საქვეყნოდ, ცეკას მოხელეთა თვალნინ, მათ გასაგონად „ქრისტეო! იუდაო! რწმენაო!“ აი, ასეთი გახლდათ ქ-ნი ეთერი, უდრევი, უმიშარი, შეუპოვარი, მტკიცე პრინციპების პიროვნება,... მისთვის არ არსებობდა სხვა ავტორიტეტი გარდა მისი უდიდებულესობის მუსიკისა, მისი უდიდებულესობის „საკრავთა მფიზის“ (მოუარტის სიტყვებია) ორგანის.

კიდევ ერთი ეპიზოდი. ახლა უკვე 1990-იანი წლები. ზამთარი. თოვლჭყაპი. ელექტროენერგია, როგორც მოულოდნელად გამოკრთება, ასევე მოულოდნელად ქრება. ე. მგალობლიმვილი ყოველ ცისმარე დილას, 6 საათზე, ჩუბინძვილის ქუჩიდან ფეხით მიდიოდა კონსერვატორის დიდ დარბაზში, სამეცადინოდ. დილაუთენია იმიტომ, რომ ორგანს მხოლოდ დილის საათებში უთმობდნენ, ხოლო ფეხით იმიტომ, რომ ტრანსპორტი, ელექტროენერგიისა არ იყოს, ოდესმე გამოივლიდა თუ არა, არავინ უწყოდა, იქნებ არც გამოევლო საერთოდ. ორგანის ღალატი კი, ე. მგალობლიმვილისთვის სამშობლოს ღალატის ტოლფასი გახლდათ! ამიტომ უყოყმანოდ, მეტიც, ხალისით, ენერგიულად, ფეხით ფარავდა რმდენიმე კილომეტრს, გამორის სუსტა თუ თაკარა მზეში, რათა მისჯდომიდა თავის სათაყვანო ორგანს. ერთხელაც ჩემთან სატელეფონო ზარია. დიალოგი სრულად მომყავს: **ქ-ნი ეთერი:** „რუსუდან! კონცერტს ვაპირებ! სრული პროგრამაა, ყველაფერი პირველი შესრულება იქნება!“ **მე:** „ო, რა კარგია, რა კარგია, ვილოცავთ!“ **ქ-ნი ეთერი:** „რომელ საათზე გირჩევნიათ? ისე, მხოლოდ 12 საათამდეა შესაძლებელი, ხომ იკით, მერე ორგანს არ მითმობენ.“ **მე:** „ო, ქალბატონო ეთერ, აბა, დილის 10 საათზე, ამ გავანია გამთარში, ხალხი როგორ მოვა. ცივა, არც ტრანსპორტია!“ **ქ-ნი ეთერი:** „არა უშავს! რომელი დღე ჯობაა?“ **მე:** „ო, რა ვიცი, რა თქმა უნდა, თქვენ რომელსაც ინებებთ.“ **ქ-ნი ეთერი:** „არა, თქვენ რომელი გირჩევნიათ?“

მე: „რა ბრძანებაა, რომელ დღესაც დანიშნავთ, რასაკვირველია იმ დღეს მოვალ, მეგობრებსაც მოვიყვან.“ **ქ-ნი ეთერი:** (კატეგორიულად): „არა, არა, ნურავის მომიპატიუებთ!“ მისმა კატეგორიულმა ტონმა მაფიქრებინა, ალბათ კონსერვატორია გაავრცელებს ბილეთებს, თავად ქ-ნ ეთერსაც ეყოლება თავისი სტუმრები, ამიტომ ვისღა შევატყობინებდი. გათხნდა 7 იანვარი, შობა ქ-ნ ეთერი ხომ უპირატესად ქრისტიანულ დღესასწაულებს, შობას, ხარებას, ალდგომას უსადაგებდა თავის კონცერტებს, და დასაწყისში დღესასწაულისა და შესასრულებელი ნაწარმოებების შესატყვისი შინაარსის ლექციას ნაუმბლვარებდა ხოლმე. უპირატესად იმიტომ ვამბობ, რომ მის ხელში არასოდეს არ იყო ხოლმე არც ორგანი, არც დარბაზი. ამ საკითხების ორგანიზებას სხვა, დიდი დარბაზის ხელმძღვნელობა განკარგავდა, მასთან ურთიერთობა კი, რბილად რომ ვთქვა, არ იყო იავარდფენილი. ის კი ცდილობდა, ცდილობდა, საკუთარი სურვილის, უფრო სწორედ კი საკუთარი მრნამსის, სისრულეში მოსაყვანად იბრძოდა, ბრძოლა იყო მისი ცხოვრების აუცილებელი შემადგენელი! გარკვეულწილ დონკიხოტი ბრძანდებოდა, რაკიდა ხშირად წინასწარვე იცოდა, მისი მოთხოვნა უარისთვის რომ იყო განწირული, მაგრამ ორგანის სიყვარული უფლებას არ აძლევდა გაჩუმებულიყო, დადუმებულიყო, უკან დაქნია კი არა, ხმალამოღებული არ ჰკვეთებოდა მოწინააღმდეგებს, ისინი კი ძალაუფლებით იყვნენ აღჭურვილი, მათ ყველაფერი ხელწიფებოდათ!!! თან იმსაც არ დაერიდებოდნენ ხმაგავრცელებინათ „ეთერ მგალობლიმვილი ეს რა უცნური ხასიათისაა, რა ჯიუტი ქალია!“ –ო.

და აი, 7 იანვარიც. თოვლჭყაპი არაფრად ჩავაგდე. მივედი. დილის 10 საათს 15 წუთი აკლია. დაგვიანება გამორიცხულია, მიუტევებელი უპასუხისმგებლობის ტოლფასია! დიდი დარბაზის კარი ჩარატულია. კაცის ჭაჭანება არსადაა. განბილებულმა უკანა კარს მივაშურე. ქ-ნ ეთერი, საკონცერტო შავ, ქათქათა მაქმანის საყელოიან კაბაში მელოდება. **მე:** განცვილებული: „ქ-ნი ეთერ, რა ხდება, კონცერტი არ შედგება?“ **ქ-ნი ეთერი:** „რას ბრძანებთ, როგორთუ არ შედგება! აბა რისთვის მოვიყვანეთ?“ **მე:** წარბებაზიდული: „არავინაა,

ხალით არა! დარბაზი ცარიელია?!“ ქ-ნი ეთერი: „ხალი? ხალი რა საჭიროა!? მე ხომ თქვენთვის ვმართავ კონცერტს!“ მე: „!!?!?!“ და აი, ვიჯეტი ცარიელ, გაყინულ, ბერელ დიდ დარბაზში, მარტოდ-მარტო და 2 საათის განმავლობაში ვიძირებოდი ბახის, ბუქსტეუდეს, მესიანის ... ღვთაებრივ მუსიკაში, ყოველდღიურობის ამაოებას, ფუჭ ფუსფუსს, წუთიერი, სწრაფნარმავალი სამყაროს მდორე და ამავდროულად იმ წლების შესატყვის მშფოთვარე დინებას განშორებული. ეს სრულიად დაუვინყარი მოვონებაა, არასოდეს რომ ამომეშლება ხსოვნიდან... 2 საათი სასწაულებრივი მუსიკა, დიდებული შესრულება, ღვთაებრივი ორგანის ხმოვანება! ასეთი საჩუქარი არასდროს მლირსებია და, ვეჭვობ რდეს-მე ვისმე ღირსებოდეს! ეს იმიტომ, რომ ქ-ნი ეთერი ბრძანდებოდა ის პიროვნება, ვისაც მეფეური საჩუქრის გაღების უნარი შესწევდა, სიუხვის, ხელგაშლილი სიკეთის ნიჭით იყო ცხებული! ასეთები იშვიათობაა, დიდი, დიდიდი იშვიათობა!

სიმბოლურად მესახება ქ-ნი ეთერის უკანასკნელი მეცნიერული კვლევის ოემატიკა — „წინწილა სულხან-საბა ორბელიანის, „მოგზაურობაში“. სიმბოლურად იმიტომ, რომ ეძღვნება მუსიკის, საკრავებისა და რელიგიის ქართულ სივრცეში ერთობლიობის საკითხებს, ანუ იმას, რაც მას მთელი ცხოვრების მანძილზე ამოძრავებდა, აღელვებდა, ემსახურებოდა და ბოლომდე ფიქრით თავს დასტრიალებდა — სარწმუნობა, მუსიკა, საქართველო...

გარდაცვლილის სახეს მშვიდი ნათელი ეფინა, რამეთუ უკვე იმყოფებოდა იმ სივრცეში „სადა იგი არა არს არა ურვა, არა ჭმუნვა, არცა სულთქმა, არამედ სიხარული და ცხოვრება იგი დაუსრულებელი“ და, ალბათ, ჩაესმოდა ღვთაებრივი ჰანგი მისი სათაყვანო ორგანისა. ყაზანის ღვთისმშობლის სახელობის მოკრძალებულ ტაძარში მეუფე ნიკოლოზის მიერ აღვლენილი პანაშვიდისას ირგვლივ ერტყა საყვარელ ნამონა-ფართა და მისი ხელოვნების თაყვანისმცემელთა მცირე წრე. და ბევრი ყვავილი, სულ, სულ, სულ თეთრი, სინ-მინდის, სისპეტაკის სიმბოლო. შემთხვევით არაფერი ხდება! მხოლოდ თეთრ ყვავილთა თაიგულები...

რუსუდან ხოჯავა

რუსუდან ხოჯავა და ეთერ მგალობლიშვილი თანა-უოლებიც იყვნენ, მეგობრებიც, კოლეგებიც. მოსკოვის კონსერვატორიაში სწავლის წლებმა, უთუოდ, მეტადაც დაახლოვა. მერქაც, უკვე თბილისის კონსერვატორიაში მოღვაწეობისას ინტერესებიც აკავშირებდა. მახსოვს, თბილისში გახმაურებული მათი ერთი ერთობლივი კონცერტი, ოთხი როიალისთვის განკუთვნილი, ეს იმ-



რუსუდან ხოჯავა

დენად უჩეულო რამ იყო, სხვა აღარაფერი დამმახსოვრებია. ის კი ნათლად შემომინახა მეხსიერებამ, მაშინ ახალგაზრდა, ახლა კი ქართული მუსიკის კორიფეული რომ უსხდნენ ინსტრუმენტებს: გიზი ამირეჯიბი, ეთერ მგალობლიშვილი, რუსუდან ხოჯავა, ალიკა ნიუარაძე. ეს კონცერტი უფრო თავისი უჩვეულობით გახმაურდა, ოთხი როიალი ერთ ესტრადაზე არასოდეს (არც მანაძე, არც შემდგომ) გვენახა. ამან, ჩემთვის სხვა ყველა შთაბეჭდილება დაჩრდილა...

დასაწყისში რუსუდან ხოჯავას (1932. 5 ოქტომბერი. 2020. მაისი?), პიანისტის, პედაგოგის, მეცნიერი-მკვლევარის, ბიოგრაფიის შერალ ფაქტებს გავიხსენებ: წარჩინებით დაამთავრა თბილისის „ნიჭიერთა ათწლეული“, ქართული საშემსრულებლო სკოლის სახელგანთ-

ქმული პედაგოგის, ვანდა შიუკაშვილის კლასით (1949). სწავლობდა (1950–1955) მოსკოვის კონსერვატორიაში, ასევე სახელმოხვეჭილი პიანისტისა და პედაგოგის ა. გოლდენვეზიერის ხელმძღვანელობით და იყო მისი ერთ-ერთი საუკეთესო და საყვარელი მონაცე. იქვე გაიარა სტაჟირება (1960–1964) ცნობილი მუსიკოსების ი.



რესედან ხოჯავასთან სახლში. მარცხნილა: ქათავან გოგოლაძე, ეთერ მაგალაშვილი, ნანა ჭალიძე

და ლექცია-კონცერტს საქართველოს დიდსა და პატარა ქალაქებში. იყო საერთაშორისო კონკურსების (1957, 1964) ლაურეატი. 1959 წლიდან სიცოცხლის ბოლომდე იყო თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის პედაგოგი, პროფესორი (2007), ემერიტუსი (2013). აქედან გამომდინარე აღმარდა რამდენიმე ათეული პიანისტი, რომელთაგან მრავალი საერთაშორისო კონკურსის ლაურეატია, ცალკეული მათგანი წარმატებით ეწევა საკონცერტო და პედაგოგიურ მოღვაწეობას ევროპასა და აშშ-ში. 1967 წელს მიენიჭა საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტის წოდება.

თუნდაც ეს ჩამონათვალი, ვფიქრობ, საკმარისია ქ-ნი რუსუდან ხოჯავას მოღვაწეობის დასაფასებლად. მაგრამ ამ ძენწი ფაქტების მიღმა რჩება სრულიად არასეანდარული პიროვნების ღრმად შინაარსიანი შემოქმედებითი ცხოვრება, აღსავსე თავდადებული შრომით, პროფესიის უანგარო მსახურებით, მონაცე-ბისათვის ნაწილადევი ფართო კოდნით და, რაც მთავრია, მათი გულითადი სიყვარულით.

ცალკე აღნიშნავ ქ-ნი რუსუდანის მოღვაწეობის კიდევ ერთ სფეროს, რომელიც მას გამოარჩევს კოლეგათან — პერიოდულ პრესაში დაბეჭდილი წერილების გარდა გამოცემული აქვს სამეცნიერო კრებულები: „პიანისტური ხელოვნების ძირითადი პრობლემები“ (2013) და „მუსიკისმცოდნება. პუბლიციტეტიკა. მოგონებები“ (2014). ამ კრებულებში გაერთიანებული თითოეული სტატია, გამოკვლევა, მოვონება, მკითხველის წინაშე წარმოაჩენს უაღრესად ფართო ერუდიციის, შემოქმედებითად მოაზროვნე მუსიკოსს, პრაქტიკოს პიანისტ-შემსრულებელსა და ამავდროულად ღრმად მოაზროვნე მკვლევარს, რომელსაც მოსდგამს უნარი ამოიკითხოს სანოტო ნიშნებში დაშიფრული ეს-თეტიკური თუ ეთიკური ფასეულობები. და კიდევ ერთი ნიშანია ხაზგასასმელი, ამოიკითხოს და მკითხველი აზიაროს ისეთ რელიგიურ შინაარსს, რომელთა მიკვლევა, ჩვენს სინამდვილეში, ძალზე ძნელი და იშვიათია, ხოლო ათეისტი მკვლევარისთვის კი ბოლომდე ამოუცნობი რჩება.

დასანანია, ჩვენი ურთიერთობა არ იყო ხანგრძლი-

მილშტეინის, მ. გრინბერგისა და ტ. ნიკოლაევას ხელმძღვანელობით. მოსკოვის კონსერვატორიაში ქართველი ახალგაზრდის მოხვედრა, და, ამასთან საუკეთესო, დიდი ავტორიტეტის პედაგოგთა კლასში მეცადინება, მათი სიყვარულის დამსახურება, უკვე თავისთავად მრავლისმეტყველია. 1960–1989 იყო ჯერ სსრკ, შემდეგ საქართველოს სსრ ფილარმონიის სოლისტი, აქედან გამომდინარე სსრკ მასშტაბით სოლო და სიმფონიურ ორკესტრთან ერთად გაუმართავს რამდენიმე ათეული კონცერტი, ვრცელი, ბახის, ბეთჰოვენის, შოპენის, რაველის, სკრიაბინის, კონცერტობისა და ბრამსის, გორდელის თუ სხვათა კამერული თხზულებებით რომ იყო შედგენილი. წარმატებით ატარებდა მასტერკლასებსა

ვი. მართალია, ნლების მანძილზე ერთ ჭერქვეშ, თბილისის კონსერვატორიაში ვმასახურობდით, მაგრამ ვიფარგლებდით თავაზიანი საღმით. გვიან, შემთხვევით დავაზლოვდით. ერთ-ერთ კონფერენციაზე მისმა მოხსენებამ სრულიად უჩვეულო თემატიკით გამაკვირვა – „ღვთისმეტყველების შუქზე საშემსრულებლო ხელოვნების განხილვის საკითხისათვის“. სათაურის პირველივე სიტყვა თავისი უჩვეულობით მაშინვე ყურში მომხვდა და მალევე გამოვაქვეყნე კიდევაც წერილი სათაურით „ახალი გზები“, დავესესხე ქ-ნი რუსუდანის საყვარელ კომპიტიტორს, შემანს, წერილი ასეთი სათაურით, ქ-ნი რუსუდანის ასევე საყვარელი კომპოზიტორის, ახალგაზრდა ბრამსს რომ ეძღვნება. მართლაც, რ. ხოჯავა ამ ნარკვევში ადგას გზას, რომელიც ახალ გზებსა კვალავს ქართულ მუსიკისმცოდნებაში, დაბეჭითებით ვიტყვი, მთლიანად საბჭოთა დროის მუსიკისმცოდნებაში, რამეთუ იმ ეპოქაში რელიგიური ტექსტებისა თუ ქვეტექსტებისადმი მიმართვა მკაცრად ტაბუირებული გახლდათ. რ. ხოჯავას ცხოვრებისეული ნლების უტექსტმა ნაწილმა საბჭოთა, კომუნისტურ, ათეიიზმის მძვინვარების ხანაში ჩაიარა, ამიტომ ჩემთვის გასაკვირი და კიდევ მეტად დასაფასებელი იყო მისი სასულიერო ლიტერატურის ასეთი სიღრმისეული ცოდნა და მასთან შენივთებული პრაქტიკოსი, შემსრულებელი მუსიკოსის გამოცდილება. ლაკონურ, ამავდროულად ინფორმაციულად ტევად წერილებში (მის სხვა პუბლიკაციებსაც ვგულისხმობ) იგი მიმოიხილავს საკითხებს საბჭოურ სამუსიკისმცოდნეო ლიტერატურაში არსად რომ არ ჭადანებს. ჩინებული, გულშიჩამ-წვდომი სიტყვებია ამოკრებილი საღვთისმეტყველო ლიტერატურიდან! წერილები დაწერილია წრფელი განცდით, უშუალო გრძნობითაა ნაკარნახევი. ამასთანავე ნაწერი მუდამ სადაა, დაწურული, თავისუფალია ჭარბისტყვაბისგან. ამ სისადავესა და სიბრძნეს ქ-ნი რუსუდანი სასულიერო ლიტერატურასთან დღენიადაგ სიახლოვეშ აზიარა. კიდევ ერთი მომენტი, რომელიც ძალზე მიზიდავს რ. ხოჯავას ნაწერებში – მოგონებების მცირე ციკლი, სადაც გამოსჭვივის გასახსენებელ პიროვნებათა მიმართ მოწინება, წრფელი თაყვანისცემა,

მათი პროფესიული თუ წმინდა ადამიანური ღირსებების მთელი სისავსით აღნუსხვის სურვილი. ამ ყველაფერს კი ემატება მხატვრული ლიტერატურის, პოეზის, ბელეტრისტიკის (არა მხოლოდ ქართულის!) შესაშური ცოდნა, როგორითაც ქ-ნი რუსუდანის მოდევნო თაობის მუსიკოსებს შორის ცოდნი თუ შეძლებენ თავის მოწონებას.

ვფიქრობ, ამ წერილებით, მან საკუთარი პორტეტიც დატოვა, რამეთუ გადმოცემის მანერა, სიტყვათა წყობა, შინაარსი, თავად პიროვნების სახესა და ბუნებასაც წარმოაჩენს. თუმც ისიც უნდა ითქვას, რაგინდ უცნაურიც იყოს, უხასიათობას აბრალებდნენ. არკი მიკვირს! ჩვენში ღრმადაა ფესვგამდგარი არასტან-დარტული პიროვნებების პროფესიულ ღირსებათა ადამიანურ სისუსტეებსა თუ უცნაურობა-თავისებურებებთან შეფარდება-შეწონადება. არა, არა და არ ხდება ჩვენში პიროვნებათა ღირსეული დაფასება სიცოცხლეშივე, ვერ პატიობენ განსხვავებულობას, სხვაგვარობას, სხვანაირობას... უფრო ოფიციონებსა ვგულისხმობ, თორემ ქ-ნი რუსუდანის ჭეშმარიტი ფასი ყველამ კარგად უწყოდა, ეს გამოჩენდა მის გარდაცვალებასთან დაგაშვირებულ ფეისბუქებში გამოქვეყნებულ მრავალრიცხვან გამონათქვამებში, ნამონაფართა გულშიჩამნვდომ სიტყვებსა და უსაზღვრო მაღლიერებაში... ეს ყველაფერი ფეისბუქებში, და არა მის ღია საფლავთან. რადგან ღია საფლავთან არც არავინ იდგა, უახლოეს ორიოდე ნათესავის გარდა. კორონა ვირუსმა, Covid 19-მა ამ ქრისტიანული რიტუალის აღსრულების შესაძლებლობა მოგვისპო! თუმც აღსრულებიდან მეორმოცე დღეს ფეისბუქებში მოისხენია, სანთლები დაუნთო მრავალმა.

სიყვარულის უშურველად გამცემი ადამიანი აი ასე ეულად, უთვისტომოდ მიებარა მინას... სანუგეშოდ კი რჩება ის, რომ რუსუდან ხოჯავა სიცოცხლეს გაავრძელებს თითოეული მადლიერი მოწაფის ყოველ საკონცერტო გამოსვლაში, მათ ყოველ გაკვეთილში, მის სამეცნიერო კრებულებში, ჩვენს მოგონებებში! ეს კიცოტა არაა!

სიყვარული და გულწრფელობა – კახა ცაბაძის მთავარი მამოძრავებელი იმპულსები კახა ცაბაძე - 60

შერაზ ოიკავვილი

ცხოვრების გასაოცრად სწრაფი ტემპითა და დინამიკით, მოულოდნელობებითა და პრობლემებით აღსავს ე დრო უმოწყალოდ ცვლის ყოფასაც და ცნობიერებასაც, ჩვენს თვალწინ უამრავი რამ იცვლება, იცვლებიან ადამიანებიც – მათი ბუნება, დამოკიდებულებები, ურთიერთობები, პიროვნული თვისებები. სამწუხაროდ, ცვლილებები ყოველთვის დადებითი როდია... ბევრი რამ გაუფასურდა, ზოგიც დავწინებას მიეცა... დიახ, დროის გამოცდა გარდაუვალი რეალობაა, რომლის გავლა-ჩაბარება ადამიანსაც უხდება; და როცა ამ ურთელეს გამოცდას ყოველწილირად, ყოველდღიურად სანიმუშოდ აბარებს კაცი, მაშინ არის ბედნიერი და ღირსეული. ასეთ ბედნიერ და ღირსეულ კაცად მივიჩნევ კახა ცაბაძეს, ჩვენს ძმასა და მეგობარს.

დაბადებიდან 60 წელი გაფრენილა, კახას მდიდარი წარსულითა და ანტყოთი დამშვენებული 60 წელი და მომავალში გასავლელი ათეულობით წლის მტკიცე, ლამაზი, ურყევი საფუძველი.

ქართველი ხალხის ერთ-ერთი უსაყვარლესი კომპოზიტორის გიორგი ცაბაძის ვაჟი – კახა ცაბაძე თავდაც გამორჩეულია ქართულ მუსიკაში. იმთავითვე ძალიან რთული და ძალზე საპასუხისმგებლო მისია ხვდა წილად კახას, როგორც კომპოზიტორს, – გიორგი ცაბაძის შვილობით რომ დაეკისრა. და რაოდენ სასიმოვნოა, რომ იგი მშვენივრად ახერხებს მუსიკალურ ასპარეზზე საკუთარი შემოქმედებითი მიღწევებით ღირსეული სიტყვის თქმას და აგერ უკვე ოთხი ათეუ-



კახა ცაბაძე

ლი წელიწადია ხალხის სიყვარულით მოაბიჯებს მუსიკალური ხელოვნების რთულ გზაზე. მისი შემოქმედება უყვართ, აფასებს, მისი თხზულებები ხშირად უღერს საკონცერტო სივრცეებში როგორც საქართველოში, ასევე უცხოეთშიც. მისი არაერთი ნაწარმოები სარეპრუაროა ცნობილი მუსიკოსებისთვის. კახას შემოქმედება მრავალფეროვანია უანრულად და სტილისტურად – ინსტრუმენტული კონცერტები, საგუნდო, კამერულ-ინსტრუმენტული და კამერულ-ვოკალური ნაწარმოებები, მიუზიკლები, მუსიკა კინოფილმებისა და დრამატული სპექტაკლებისთვის, პოპულარული საქსტრადო სიმღერები. პროფესიონალურებზე გათვლილი ნაწარმოებების პარალელურად, ბოლო წლებში კახა ცაბაძე აქტიურად მუშაობს საბავშვო აკადემიურ მუსიკაზე და არაერთ ძვირფას საჩუქარს უკეთებს ნორჩ მუსიკოსებს.

კახა ცაბაძე გამუდმებით მაძიებელი ხელოვანია,

სიყვარული და რაც მთავარია, გულწრფელობა კახა
კაბაძის მთავარი მამოძრავებელი იმპულსებია ცხოვ-
რებაში და შესაბამისად, შემოქმედებაშიც. შემოქმედება
ხომ პიროვნების შინაგანი ბუნების, ინტელექტის, სამ-
ყაროს აღქმის, მისი პიროვნული თვისებების, მიმარ-
თებებისა და დამკიდებულებების სარკეა. კახას სარკე
ნათელი, ლალი, რეალობის სწორად ამსახველია.

დღევანდელი გადასახედიდან სრულიად არგვემენ-
ტირებულად შეიძლება ითქვას, რომ კახა ცაბაძე იმ
ბეჭნიერ ხელოვანთა რიცხვს მიეკუთვნება, რომლებიც
უყვარს ხალხს, ეს სიყვარული კი ყველაზე დიდი ჯილ-
დოა შემოქმედისთვის.

კახას ერთი საგულისხმო თვისებაც გამოარჩევს – მას სხვისი (მათ შორის თავისი კოლეგების!) წარმატება ჭეშმარიტად დიდ სიხარულს ანიჭებს, რაც სამწევა-როდ, იშვიათობად არის ქვეული. ეს საოცნებო თვისება კი, ვფიქრობ, ნიჭიერი და დიდტუნებოვანი ადამიანების ხელიდა.

კახა ცაბაძე გამორჩეულია მეგობრების მიმართ განსაკუთრებული სათუთი დამოკიდებულებით, ერთ-გულებით, უშურველად აფრქვევს სიხარულსა და სიკეთეს, რაც მის გარემონტველ საზოგადოებაში დიდ სიყვარულსა და პატივისცემას იწვევს.

ვუსურვებ ჩვენს კახას უფლის წყალობას, ჯანის
სიმრთელეს, წელთა სიმრავლეს, სულიერ სიმშვიდეს
და რაც უმთავრესია – მრავალ შემოქმედებით წარმა-
რებას.

აპლოდისმენტები არ მოგვლებოდეს!
მრავალუამიერ!!!

კახა ცაბაძის მუსიკა გაუძლებს დროს...

ათავსურის საზოგადოებრივი გარემონტის მუსიკა

რვა წლის წინ საჩქერის სამუსიკო სკოლამ კახა ცაბაძის შემოქმედებითი საღამო გამართა. თვალი წინ მიდგას ამ შეხვედრის მცირე ფრაგმენტი – ერთ-ერთი მასწავლებელი მიდის როიალთან, რამდენიმე აკორდს იღებს საფორტეპიანო პიესა „ელეგიიდნ“, მერე მიბრუნდება კახასკენ და ეკითხება – ეს მელოდია რა ღვთიურმა ძალამ გიგარნახათო...

მსგავს კითხვას, მგონია, ყველა დროის ყველაზე დიდი რანგის კომპოზიტორი ინატრებდა...

კითხვას რამდენიმე წამიანი სიჩუმე, შემდეგ კი ხანგრძლივი აპლოდისმენტები მოჰყვა...

მახსოვს, ისეთი განცდა მქონდა, იმ რამდენიმე წამი-

ანმა პაუზამ კალეიდოსკოპურად დაიტია კომპოზიტორის მთელი ცხოვრება... იმ ღვთიურმა ძალამ, ცაბაძე-ების დინასტიას რომ ხვავრიელად დააბერტყა თავისი მადლი, ჯადოსნურ სკოვრში უამრავი უმშვენიერესი მელოდია დაავანა.

ჩემს თვალწინი იწერებოდა ემოციური მუხტით გამორჩეული, ფანტასტიური საფორტეპიანო კონცერტის ფრაგმენტები... ეს ის კონცერტია, აღფრთოვანებასთან ერთად ხელახლა მოსმენის სურვილს რომ უფოვებს ყველას... მახსოვს, სულ სხვაგვარად გაიუღერა ნაწარმოებმა საორკესტრო შესრულებით. კონსერვატორიაში 2015 წლის 29 ნოემბერს შედგა პრემიერა... ისიც მახსოვს, რა ამაყი ვიყავი კონცერტის მეორე და მესამე ნაწილს რომ ვისმენდი...



ჩემს მაშინდელ ემოციებს ობიექტური მიზეზი რომ ჰქონდა, შარშან გამართულმა კახა ცაბაძის დაბადებიდან 60 წლისადმი მიძღვნილმა საიუბილეო საღამო-ებმაც დაადასტურდა, რომლებიც ქუთაისის მელიტონ ბალანჩივაძის სახელობის ოპერის თეატრსა და თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორიაში გაიმართა. ორჯერვე სრული ანშლავი იყო. ქუთაისში კიდევ უპრეცედენტო შემთხვევა მოხდა — მშენელთა დიდი ნაწილი საფორტეპიანო კონცერტის გამეორებას ითხოვდა...

აქვე აქვიშნავ, რომ ქუთაისში 14 მაისს გამართული კონცერტი, — რომლის ორგანიზებაში უდიდესი წვლილი შეიტანეს ქუთაისის მერიამ, ქუთაისის კულტურულ, სახელოვნებო, საგანმანათლებლო დაწესებულებათა გაერთიანებამ, პირადად ამ გაერთიანების ხელმძღვანელმა ვაჟა ჯუღელმა, მისმა მოადგილემ ბაია კოლუმბილმა, ქუთაისის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელმა ირინე ლომინაძემ, თეატრის მთავარმა დირიჟორმა რევაზ ჯავახიშვილმა, — მოიკავდა კახა ცაბაძის მრავალფეროვანი შემოქმედების თითქმის ყველა უანრის: კამერულს, კამერულ-ინსტრუმენტულს, კამერულ-ვოკალურს, სიმფონიურს, საქართველოს. მადლობა ეკუთვნის საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროს და საქართველოს კომპოზიტორთა კავშირს, რომელთა შეარდაჭერით 18 დეკემბერს გაიმართა საიუბილეო კონცერტი თბილისის კონსერვატორიის მცირე დარბაზში.

საიუბილეო საღამოებისათვის კახა ცაბაძემ საზოგადოებას რამდენიმე პრემიერა შესთავაზა, მათ შორის, „ელეგია“ ფორტეპიანოსა და სიმებიანი ორკესტრისთვის, კონცერტი ჰობოისა და სიმებიანი ორკესტრისთვის, რომანსი „როგორც მიყვარდი“, გოდერძი ჩოხელის ლექსზე (მიძღვნა ნინი ცაბაძეს).

საინტერესოდ გაულერდა ნაწარმოებები ფორტეპიანოსა და სიმებიანი ორკესტრისთვის „აქტრისა მარგარიტა“, მინი-კონცერტი, ასევე ექსპრომტი ვიოლინისა ფორტეპიანოსთვის; ვოკალური ნაწარმოებები: „მონოლოგი“, მორის ფოცხიშვილის ლექსზე; „გაზაფხულის



ააა სააააა შაომაშაფათი საღამო რათაისი თავ- რის თავათო 2019 ნების 14 აააა.

საღამოა მშვიდი“, ტერენტი გრანელის ლექსზე: „ფო- თოლკვენაა მთელი ცხოვრება“, ქეთევნ შენგელიას ლექსზე; „თუთა“, „ქართულო ცაო“, ააა კალანდაძის ლექსზე; „მასკარადი“, თარა მამფორიას ლექსზე.

განსაკუთრებული ემოციური მუხტით გამოირჩა „ტანგო“ ვიოლინოსა და სიმებიანი ორკესტრისთვის და კონცერტი ფორტეპიანოსა და სიმებიანი ორკესტრის- თვის.

საიუბილეო კონცერტების მშვენება იყო ქუთაისის ოპერის თეატრის სიმფონიური ორკესტრი და ასევე თბილისის სახელმწიფო კამერული ორკესტრი „საქართველოს სინფონიეტა“ რევაზ ჯავახიშვილის დირიჟორით.

კახა ცაბაძის ნაწარმოებები მაღალპროფესიულ დონეზე შეასრულეს თამარ ლიჩელმა, გორგი ქობულაშვილმა, თეიმურაზ გუგუშვილმა, ბესიკ გაბიტაშვილმა, მარიამ როინიშვილმა, ნათა სტეფანიშვილმა, ელენე ჯანჯალიამ, თინათინ მამულაშვილმა, ვიქტორია ჩაპლინსკაიამ, ლელა უსეინაშვილმა, საქართველოს კომპოზიტორთა კავშირის ინსტრუმენტულმა ტრიომ ია



2019 | 18 დეკემბერი
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დარბაზი
19:00



საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის სამინისტრო
საქართველოს კუმპინიტორთა შემოქმედებითი კურსი

წარმოგიდგენთ

საიუბილეო კონცერტი



მონაწილეობერ:

თეიმურაზ გუგუშვილი, ელდარ გელაშვილი, გასიგ გაგიტავალი
ორიენტაცია, ელვა ჯანელაძე, გარიბაშვილი
ნათა სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თამარ ლიხაძე, გიორგი მრავალვალი
ვიქტორია ჩალახიძე, ლევა უსამინავალი, მარა ჯარაევ
ადრიან არლევაშვილი, მარიამ კავრაძე, ლიზა შარლიანი

საქართველოს კომარიზონორთა მაჟარის ინსტუტუციული ტრიო:
მარა ჯავახველავალი, ელიანა თავაკავაშვილი, ია ბახტაძე

თბილისის სახელმწიფო კამერული ორკესტრი
„საქართველოს ინფორმაცია“
დირიჟორი - რევაზ ჯავახეივილი

დასტურება თავისუფალია

ბახტაძის (ფლეიტა), ქეთევან თავშავაძის (ვიოლინი)
და მარა ჯავახველავალის (ფ-ნო) შემადგენლობით;
ზანდა კიკვაძემ, მანანა კიკაბიძემ, სიმებიანმა კვარცუტ-
მა ზანდა კიკვაძის, დარეჯან ფურცხვანიძის, ნათა გაბ-
რიაძის, მაყვალა სანიკიძის შემადგენლობით, გიორგი
რევიშვილმა, ნორჩმა პიანისტებმა ნანუკა გორგოძემ,
ბექა ბაბუნაშვილმა, ანდრია ბოლქვაძემ, მარიამ კვერ-
ნაძემ, ლიზი ქურდიანმა, საქსფრადო სიმღერების შემ-
სრულებლებმა: ვოკალურ-ინსტრუმენტულმა ანსამბ-
ლმა „წერი კვარცუტი“ ირაკლი სირბილაძის, გიორგი
დიხამიძის, მანუჩარ კობახიძის, დავით ნემსინვერიძის
შემადგენლობით, სალომე ბაკურაძემ, მარიტა როხა-
ძემ, ია ტომაშვილი, ბექა ბანძელაძემ, თამარ ლაჭუპი-

ანმა, ელეონორა გოგოლაშვილმა, ნიუკა კირვალიძემ, გიორგი ბალათურიამ, ლიზა ჩიჩუამ, ცნობილმა ექიმებმა – კახას მეგობრებმა – გოგიტა გეგელაშვილმა და კახა იშხნელმა.

რევაზ ჯავახიშვილი (დირიჟორი): ბატონი კახა საზოგადოებისთვის ცნობილია როგორც დიდი კომ-
პოზიციორის, გიორგი ცაბაძის მეკვიდრე და მისი გზის
გამგრძელებელი, საესტრადო სიმღერების უბადლო
ოსტატი, თუმცა, როცა მის კლასიკურ ნაწარმოებებს
გავეცანი, შოკირებული დავრჩი. მე ვავიკანი ორიგი-
ნალური საკომპოზიტორო ხელნერის შემოქ-
მედი, რომელსაც თვისი თვითმყოფადი ნიშა უჭირავს
მელოდიური ხაზით, აქვს უბადლო ჰარმონიის განცდა.
ეს ის იმპულსებია, დიდი ხნის შემდეგ, დრო რომ გავა
და ეს ნაწარმოებები აღარ იქნება თანამედროვე, მაინც
იცოცხლებს და მუსიკოსებს მისი შესრულების სურვილს
არ გაუნდებს.

ჩვენ ვხედავთ ბატონი კახას შემოქმედების ძალი-
ან დიდ დიაპაზონს, რაც დასაფასებელია. ყველაზე
მნიშვნელოვანი ის მგონია, რომ ბატონი კახა არ არის
კომპიუტერზე დამოკიდებული კომპოზიტორი, ის ტრა-
დიციულად მუშაობს სანორო ფურცლით და ფანქრით.
დღევანდელი ტექნოლოგიური ბუმისას ეს უდავოდ და-
საფასებელია.

მე, როგორც დირიჟორს, მაქს სურვილი, რომ ბა-
ტონი კახა უფრო დიდ ფორმებს შეეჭიდოს. დარწმუ-
ნებული ვარ, აქვს წარმატებული იქნება, რადგანაც მის
პოლიტონიურობაში უამრავი მელოდიური ხაზის პოვ-
ნაა შესაძლებელი. მას აქვს ძალიან დიდი ფანტაზიის
დიაპაზონი. ძალიან საინტერესოდ წერს.

თუნდაც „აქტრისა მარგარიტა“ ავიღოთ. ეს არის
ძალიან უბრალო მელოდია, რომელსაც უდიდესი სიღ-
რმეები გამოარჩევს. ეს ნაწარმოები ფაქტობრივად
მოკლემეტრაჟიანი ფილმია. როგორც წესი, მუსიკა
ფილმებისთვის ინურება, არადა ეს ისეთი მუსიკაა, რომ
შეიძლება მასზე ფილმი გადაიღო. მუსიკის დანიშნუ-
ლება სწორედ ისაა, დახუჭო თვალები და შენს გემოზე
დაგახატინოს ტილო, ბატონი კახას მუსიკას ეს თვისება
საკმაოდ დიდი დოზით გააჩნია.

კახა ცაბაძე ქართული საკომიტიტორო სკოლის ტრადიციების დამცველია, ის არის ანდრია ბალანჩი-ვაძის გზის გამგრძელებელი. მე მეამაყება, რომ ჩვენ ასეთი ადამიანი გვყავს. ჩემთვის უდიდესი კომფორტია ისეთი მაღალი რანგის კომიტიტორთან და ადამიან-თან ურთიერთობა, როგორიც კახა ცაბაძეა.

სამწუხაროდ, პიარტექნოლოგიების ეპოქაში ურ-თულესია დაინახო და შეიმეცნ სინამდვილე, მე ყო-ველგვარი ტექნოლოგიების გარეშე ვიგრძენი რა არის ცნება „ნამდვილის“ მნიშვნელობა ბარონი კახას მუსიკის სახით. ამიტომაც ვამბობ, რომ კახა ცაბაძის მუსიკა გა-უძლებს დროს...

თამარ ლიხიძი (პიანისტი): როცა კახა ცაბაძის სა-ფორტეპიანო კონცერტს გავეცანი, მაშინვე მივხვდი, რომ ძალიან საინტერესო ნაწარმოები იყო. ბუნებრი-ვია, მხოლოდ ფორმატიანოს პარტიით ვერ ჩაწვდები ნაწარმოების სიღრმეს, დიდი მნიშვნელობა აქვს ორ-კესტრს. საკამად კომფორტული იყო ჩემთვის დირი-ჟორ რევაზ ჯავახიშვილთან მუშაობა, რომლის მეშ-ვეობითაც ძალიან ბუნებრივად შეიკრა ნაწარმოები და მსმენელს წარვედგინეთ უაღრესად საინტერესო და ემოციური კონცერტი.

შემიძლია ვთქვა, რომ ეს ჩემი საყვარელი ნაწარმო-ებია, ყველაზე მეტად მომწონს ის, რომ ერთი ამოსუნ-თქვით იკვრება. ძალიან ქართულია... პიანისტისთვის ძალიან კარგადაა დაწერილი. განსაკუთრებით მეორე ნაწილი მხიბლავს თავისი მელოდიურობითა და ემო-ციურობით. მესამე ნაწილში კი ემოციას ეროვნული, ქართული მუხტი ემატება, რაც განსაკუთრებულ ხიბლს სძენს ნაწარმოებს.

იმდენად დიდი მუხტია ჩადებული კონცერტის ფინა-ლურ ნაწილში, რომ არ შეიძლება ადამიანი არ აყვეს ამ ემოციებს, ამიტომაც არის, რომ რამდენჯერაც შე-ვასრულე კონცერტი, იმდენჯერ იყო მქუხარე, ხანგრძლივი აპლოდისმენტები... იმდენად საინტერესო, თბილი და მელოდიურია კახა ცაბაძის ქმნილებები, რომ მსმე-ნელს ბუნებრივად უწნდება მისი ხელახლა მოსმენის სურვილი. უამრავ კონცერტზე გამოვსულვარ სცენაზე, თუმცა, მინდა გითხრათ, რომ კახა ცაბაძის საიუბილეო

კონცერტები მათ შორის უდავოდ დასამახსოვრებელი და გამორჩეული მოვლენაა.

გიორგი ქობულაშვილი (პობოსტი): უცდილობ ყო-ველთვის კახას გვერდით ვიყო, როცა მასშტაბური ღონისძიებები იგეგმება. ეს არის სიყვარულის, ხელოვ-ნების, უდიდესი საშემსრულებლო ოსტატობის ზემინი. კომპოზიტორის შემოქმედება გარკვეული სახეა მისი ხასიათის შერიხების, ნაწარმოებების მიხედვით ეს ძა-ლიან იოლად შეიმძენება. კახას შემოქმედებაში ცალ-სახად ჩანს მისი სიკეთე, ჩანს პიროვნება, რომელიც ყველასგან გამოიჩინა თავისი ინდივიდუალიზმით და ყველასგან იმსახურებს პატივისცემას, ამიტომაც შემ-თხვევითი არ მგონია, რომ კახას საიუბილეო კონცერ-ტები უდიდეს ხელოვნების ზემთან ერთად სიკეთის ზე-იმიკაა... უბედნიერესი ადამიანი ვარ, რომ ამ კონცერ-ტებში მეც მომინია მონაწილეობა.

კონცერტს პობოისა და სიმებიანი ორკესტრისთვის აქვს ძალიან საინტერესო ისტორია: რამდენიმე წლის წინათ ელისო ვირსალაძის ფესტივალზე „ქება ვაზისა“ მსოფლიო რანგის მუსიკოსმა, ედუარდ ბრუნერმა პირ-ველმა შესარულა კახას კონცერტი კლარნეტისა და ორკესტრისთვის და იმთავითვე დიდი პოპულარობა მოიპოვა. სამწუხაროდ, ბაფონი ედუარდი მაღლე გარ-დაიცვალა. ძალიან მძიმე დანაკლისი იყო ჩვენთვის. კახას იდეა იყო რომ მისთვის მიეძღვნა „ეპიტაფია“, ძა-ლიან ლამაზი, სევდიანი და შთამბეჭდავი მელოდიაა, დიდი სიამოვნებით ვასრულებ ყოველთვის, სხვათაშო-რის, გერმანიაშიც შევასრულე, მიუნხენში. „ეპიტაფიამ“ უბიძგა კახას პობოისა და სიმებიანი ორკესტრის კონ-ცერტის შექმნისკენ და შესანიშნავი ნაწარმოებიც გაჩნ-და. ვგეგმავთ „სინფონიერასთან“ ერთად კვლავ შევას-რულოთ ეს ნაწარმოები გერმანიაში.

დოდო გოგუა (მუსიკისმცოდნე): კახა ცაბაძემ, რო-გორც შემოქმედმა და როგორც ადამიანმა ღირსეულად გაიარა თავისი ცხოვრების ექვსი ათეული წელი. მისმა საიუბილეო სალამოებმა კიდევ ერთხელ დაგვარწმუნა, რომ მაღალი რანგის შემოქმედთან გვაქვს საქმე. საკ-მაოდ საინტერესო გახლდათ შემსრულებელთა ფაქტი დამოკიდებულება კახას შემოქმედებისადმი, მათ გულ-

თან მოიტანეს ნაწარმოებები, ჩანცდნენ სილრმეუბს, ამიტომაც იყო, რომ უდიდესი სიამოვნება მივიღეთ. განსაკუთრებით მინდა გამოვყო დღეს შესრულებული ორი კონცერტი – საფორტეპიანო და ჰიპონიათვის, სადაც თვალნათლივ გამოჩნდა მისი პროფესიონალიზმის მაღალი ხარისხი.

მარინა ქავთარაძე (მუსიკისმცოდნე): ერთ ჭეშმარიტებას გავუსვამ ხახს – შემსრულებელმა შეიძლება დაასამაროს და შეიძლება უკვდავყოს ნაწარმოებები. შემსრულებლებმა ძალიან საინტერესოდ წარმოაჩინეს კახას შემოქმედება, რომელიც მსმენელის წინაშე წარსდგა, მთელი სკეტტრით დაწყებული საბავშვო მუსიკიდან, დამთავრებული მსხვილი ფორმის ნაწარმოებებით. ამ კონცერტებმა კიდევ ერთხელ დაადასტურა, რომ კახა ცაბაძე მაღალი რანგის პროფესიონალი, ნიჭიერი და გამორჩეული კომპოზიტორია, რომ მას ჰყავს ბევრი გულშემატკივარი და ფართო მსმენელი. არ არის ჩვეულებრივი ამბავი ამგვარ კონცერტებზე ხალხმრავლობა. კახას საიტილეო საღამოებზე ანშლავი, მისი აღიარების კიდევ ერთი დასტურია.

ყველა იმ უანრში, რომლითაც კახა წარსდგა მსმენელის წინაშე, თითოეული მათგანი პატარა შედევრიც იყო. მისი საბავშვო მუსიკა, ჩემი აზრით, პირდაპირ საკონცერტოდაა დაბადებული, საბავშვო მუსიკა ორკესტრთან ერთად ისეთ მასშტაბურ ფორმებთანაა დაკავშირებული, რომელთა წარმოდგენა ესტრადზე ძალიან ხშირად ჭირს ხოლმე. ამჯერად სწორედ ამ მინიატურებში ორკესტრთან ერთად სრულად იყო წარმოდგენილი ის პოენცია, რაც ბავშვს შეუძლია აჩვენოს.

რაც შეეხება ვოკალურ მუსიკას, წარმოდგენილი იყო ფართო დიაპაზონი, რამდენადაც იმ პოეტების ნაწარმოებები, რომლებზეც არჩევანი გაკეთდა, იძლეოდა ამის საშუალებას, დაწყებული ვოკალურ-დეკლამაციური ტიპის თეატრალური ჩანახატებით, როგორიც „მონოლოგი“ და „მასკარადია“, დამთავრებული სატრფიალო ლირიკით, როგორიცაა რომანსი „როგორც მიყვარდი“, წარმოდგენილია ვოკალური ლირიკის სრული სპექტრი.

საკონცერტო წარმოებებში კახამ სრულად წარ-

მოაჩინა თუ რა მაღალ დონეზე ფლობს ინსტრუმენტებს, ეს ის ნაწარმოებებია, რომელიც ნებისმიერ სცენაზე შეიძლება შესრულდეს.

მანანა ახმეტელი (მუსიკისმცოდნე): მთლიანად, ერთიანობაში პირველად მოვისმინე კახა ცაბაძის შემოქმედება. მინდა გითხრათ, რომ სასიამოვნოდ გაოცებული დავრჩი, საიუბილეო საღამოებით. კახა ცაბაძემ კიდევ ერთხელ დაამტკიცა, რომ ის არის მაღალი რანგის პროფესიონალი კომპოზიტორი. განსაკუთრებული თემაა მისი ემოციური განწყობები, რაც ძალიან მომგებიანია კლასიკური უანრის შემოქმედებაში. უანრობრივი თვალსაზრისით მისი ინტერესების სფერო ფართოა.

მინდა აღვნიშნო შემსრულებელთა პროფესიონალიზმი, როცა ასეთი რანგის მუსიკოსები არიან სცენაზე, კომპიტორის ჩანაფიქრი იოლად აღწევს მსმენელამდე. ძალიან მახარებს კახას წარმატება, ბატონი გოგი ჩემი უფროსი მეგობარი გახლდათ, მიხარია რომ მისი გენეტიკა კლასიკურ უანრში გავრძელდა, გოგისეული თბილი, გულითადი ინტონაციები გამომჟღავნდა მელოდიაში, რაც ძალიან სასიამოვნო მოსასმენია. ასეთი სერიოზული ნამუშევარი, ვფიქრობ, თამამად გაუძლებს დროს.

ნეფან მესხი (პიანისტი): კახას შემოქმედებას დიდი ხანია თვალს ვადევნებ. არ დაგიმალავთ და მისი დიდი გულშემატკივარი ვარ. ის ჰარმონიული პირვენებაა და ეს მის მუსიკაშიც იგრძნობა. როდესაც კომპოზიტორთა კავშირს თავმჯდომარეობდა, ეს ჰარმონია ადამიანურ დამიკიდებულებებშიც აისახა ადექვატურად. მას ადამიანებთან ურთიერთობის დიდი კულტურა აქვს.

საიუბილეო კონცერტებზე წარმოდგენილი იყო ვოკალური, სიმფონიური, კამერული ნაწარმოებები, განსაკუთრებით შთამბეჭდავი გახლდათ საფორტეპიანო კონცერტი, საინტერესო იყო ვოკალური ციკლი, სადაც მაქსიმალურად დახვეწილადაა გამოყენებული გროტესკული ფორმები. მიხარია, რომ კახა ცაბაძის სახით ქართულ მუსიკას ორიგინალური ხელნერის შემოქმედი ჰყავს.

ვაჟა აჩარაშვილი (კომპოზიტორი): მთლიანობაში ძალიან დიდი შთამბეჭდილება დატოვა კახა ცაბაძის

შემოქმედებამ. უანობრივი მრავალფეროვნება მის საკომპოზიციო შესაძლებლობებს მაქსიმალურად წარმოაჩენს. საბავშვო, ვოკალური, ინსტრუმენტული მუსიკა დიდ შთაბეჭდილებას ახდენს არა მარტო შმენელზე, არამედ პროფესიონალ მუსიკოსებზე. ვუსურვებ კახას ასე გააგრძელოს მომავალშიც.

კახას საკმაოდ საინტერესო რომანსები აქვს, მიჩნდება სურვილი, რომ ეს რომანსები ერთ ციკლად ვა-ერთიანდეს. ვფიქრობ, ძალიან დიდი სიამოვნება ელის მსმენელს ამ ნაწარმოებების ერთად მოსმენით. უამრავ ახალ ნაწარმოებს ველი კახასგან...

გოგი ჩლაიძე (კომპოზიტორი): გახარებული ვარ ჩემი მეგობრის, კახა ცაბაძის წარმატებით. მისი შემოქმედება ისეთივე ალალია, როგორც თავად კახა. ხასიათის ეს შტრიხი – სიალალე ის ფორმაა, რომლის საშუალებითაც მისი ნებისმიერი ნაწარმოები იოლად აღწევს მსმენელის გულამდე. კახა უნიჭიერესი კაცია, რომელსაც დიდი მიმის ტვირთი აწევს. მუსიკის ისტორიამ არა-ერთხელ დამტკიცა, რომ დიდი მამების შემოქმედება ერთგვარი ბარიერია შვილებისათვის, და ამ რეალობაში კახამ შესძლო აბსოლუტურად განხსნავებული მიმართულებები აერჩია და საკუთარი, ორიგინალური ხელნერით დამკაიდრებულიყო საკომპოზიტორო ხელოვნებაში. თუმცა, მამამისს მაინც ჰგავს იმით, რომ მისი ყველა ნაწარმოები, ბატონი ვოგის ნაწარმოებების მსგავსად, ერთი მეორეზე უკეთესა. უდიდესი შთაბეჭდილება დატოვა საფორტეპიანო კონცერტება.

თეიმურაზ გუგუშვილი (მომდევრალი): დღეს კახა ცაბაძე ერთ-ერთი გამორჩეული კომპოზიტორია, რომელიც მრავალფეროვანი შემოქმედებითი მოღვაწეობით გამოირჩევა. მისი შემოქმედება სიღრმისეულობით ხასიათდება. მიხარია რომ მქონდა საშუალება კახას ნაწარმოებები შემესრულებინა, ვერ ვიტყოდი რომ ეს ნაწარმოებები ადვილი შესასრულებელია. საკმაოდ სერიოზული მუშაობა სტირდება, გათვლილია შემსრულებლის ოსტატის მაღალ დონეზე, რასაც ემატება საკმაოდ საინტერესო მელოდიური ხაზი. იმედი მაქვს რომ კახა გააგრძელებს აქტიურ შემოქმედებით ცხოვრებას და ახალ-ახალი ნაწარმოებებით გაგვანებივრებს.

ბესი გაბიტაშვილი (მომდევრალი): საიუბილეო კონცერტებმა თვალნათლივ წარმოაჩინა თუ რა მაღალი რანგის კომპოზიტორია კახა ცაბაძე. ის საკმაოდ მორიცებულია. უამრავი ნაწარმოები აქვს შემოდებუ-



პახა ცაბაძის საავტორო კონცერტი თბილისის კონცერტადის მცირებაში.

ლი თაროშე. როცა მის მუსიკას ისმენ, და ამასთან გაქვს ბედნიერება იცნობდე კახას, ხვდები რომ არ შეიძლება ასეთ თბილ და გულისხმიერ ადამიანს თავისი მსგავსი მუსიკა არ ჰქონდეს. მის მუსიკაში არის ტრადიციული ინტონაციები, რომელსაც სხვადასხვა თრიგინალური განვითარება აქვს.

ვიკალური ნაწარმოები, რომელიც მე შევასრულებროტესკული ელფერებით არის დატვირთული და საკმაოდ საინტერესოდ ესადაგება დღევანდელობას. ეს კიდევ ერთი შტრიხია კახა ცაბაძის, როგორც კომპოზიტორის, მხარი აუბას საზოგადოების აქტიურ პრობლემატიკას. სამუხაროდ, შერი, ღვარძლი ყოველთვის იყო საქართველოს ისტორიაში და ამ რეალობის გროტესკული წარმოჩნება სკენიდან, საშუალებაა იმისა, რომ საზოგადოებამ დაინახოს თუ რა პათოლოგიაა ამგვარი განწყობები. ამიტომაც მგონია, რომ კახა თავისი შემოქმედებით საზოგადოებისთვის უაღრესად საჭირო საქმეს აკეთებს, ის თანამედროვეობის ღირსეული კომპოზიტორია.

ვართ და არც ვართ ანუ ჩვენ და „კოვიდი“

ლალი ვარდანაშვილი

„ჩვენ ვართ ვით ჩანგი
და შენია ამ ჩანგის ჰანგი
ვითომ ვარსებობთ?
ნამდვილია ეს ყოფა ახლა?
ვართ და არცა ვართ
შევრჩენილვართ ამ სოფელს ლანდად“

ჯალალედინ რუმი
თარგმანი ბურაბ გურულის

ორიოდე თვის წინ, როცა ნიუ-იორქში განსაკუთრებით მძვინვარებდა კორონა ვირუსი და ამ ტრაგედიამ პიკს მიაღწია, მსოფლიოში ცნობილი ექიმი ენტონი ფაუჩი მიმართავდა აშშ-ს პრეზიდენტს დონალდ ტრამპს: „თქვენ უნდა იჩრუნოთ მოსახლეობის ფსიქოლოგიურ მდგომარეობაზე. არ დაივინებოთ, რომ ამ დროს არც-თერაპიას განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს“. გერმანიის კანცლერმა ანგელა მერკელმა დროულად გადაწყვიტა სწორედ ამრიგად დახმარებოდა მოსახლეობას და თავის გამოსვლებში მოუწოდებდა ხელოვნების გააქტიურებისაკენ და ამისთვის დაფინანსებაც კი გაზარდა. განსაკუთრებით დაზარალებულმა იტალიამაც კი იჩრუნა ამ საკითხებზე და დღეს მუსიკა კვლავინდებურად შემოდის იტალიელთა ცხოვრებაში.

ჩვენ კი ვდემვართ. საქართველო სიმღერის ქვეყანა უცებ დამუნჯდა. თითქოს გვყავს ყველა, ვინც ამაზე უნდა ზრუნავდეს. გვყავს მთავრობა, კულტურის სამინისტრო თავისი მოადგილებით, მერიის კულტურის განყოფილება. ბოლოსდაბოლოს ჩვენც ხომ გვყავს პრეზიდენტი, რომელიც ხანგამოშვებით ამპარტავნულად გვამცნობს ხოლმე, რომ ის ამ ქვეყნის პრეზიდენტია.

პრეზიდენტი ლათინური სიტყვაა და ზოგადად სათავეში მჯდომარეს ნიშნავს, ვფიქრობ ამიტომაც ხშირად გვიმეორებს, რომ არ დავივინებოთ ვინ არის, თორემ ჩვენ ხომ უკვე დიდი ხანია ვიგრძენით მისი პრეზიდენტის „საკუთარი სახელის მიმდევად და მთავრობა დღეს პედონიზმით არიან დაავადებული და სრულიად არ აინტერესებით ქვემოთ მჯდომარე ხალხი რა მდგომარეობაშია (ეს „დაავადება“ კორონა-ვირუსივით სერიოზული აღმოჩნდა). არც-თერაპია, რომელსაც ასე ურჩევდა დოქტორი ფაუჩი პრეზიდენტ ტრამპს, ზედმეტი ცნებაა და სულაც არ არის საჭირო. მერე რა, რომ ბალეტის მოცეკვავები საკუთარ სახლებში ცაკვავენ, ხოლო მომღერლები მხოლოდ მეზობლების გასაგონად მღერიან. ქრისტიანებიც კი გამოჩენდნენ აქა-იქ, მაგრამ გაჭირვებული ხალხისგან, ვინც დაიარება მინისქვეშა გადასასვლელებში, გასაგებია, რომ დიდი შემოსავალი არ ექნებათ. ამ ხალხმა შეიძლება მართლაც თქვას „ვართ და არც ვართ, შევრჩენილვართ ამ სოფელს ლანდად“.

სამაგიეროდ სათავეში მჯდომარეთ თამამად შეუძლიათ განაცხადონ „ვართ და არავითარი შემორჩენილი ლანდი“. ეს არის გარკვეული კატეგორია ე. ნ. „ელიტური“ საზოგადოებისა. დღეს ეს კატეგორია უწესებს ქვეყანას არსებობს და ქვევის ნორმებს. სამწეროდ, ამ კატეგორიას უერთდება გარკვეული ნაწილი საზოგადოებისა ანუ კონფორმისტული ნაწილი, რომელიც არ ან ვერ აკნობიერებს, რომ კონფორმიზმი დამღუპველია, დამღუპველი. რადგან სრულიად გაცნობიერებულად ღებულობს იმ თეზისს, რომ შეიძლება რუსეთის მონები ვიყოთ და ხმა არ უნდა ავიმაღლოთ. რადგან სათავეში მჯდომარენი ასე ფიქრობენ, ასე აქვთ



გადაწყვეტილი და ეს გადაწყვეტილება 2012-დან რომ დაიწყო, უკვე პიკს მიაღწია და დღეს „იყიდება საქართველო მნიდორ-ველით, მთა-ბარით, ტყით, ვენახით, სათესით, ნარსულის ისტორიით, მომავლის სვე-ბედით, შევენირის ენით, ვაჟკაცური ხასიათით, დიდებულის სანახაობით, იყიდება ერთიანად შავი ზღვიდან კასპიის ზღვამდე. იყიდეთ ბარებ მთლიანად და გაგლიჯეთ, რასაც საქართველო ერქვა და რაც დღეს ოხრად დარჩენილი აძლობს ყორნებს და გულს უკლავს უძლურ ჭირისუფალს“. ნიკო ლორთქიფანიძის ამ წერილის შემდეგ საუკუნე გავიდა და ისევ იყიდება საქართველო. ისევ ნაღდ ფულზე, ურცხვად, ბაზრული ვაჭრობის წესით, ვინც მეტს მოიგებს, ვინც მეტს წაგლეჭს და უფრო გამდიდრდება. ხალხი კი...

ხალხი წყალსაც წაუღია, რა დროს ხალხია.

საქართველოს პირველი პრეზიდენტი ზვიად გამსახურდია საზოგადოების ამ ნაწილს „წითელ ინტელიგენციას“ უწოდებდა. იმ დროს მათი არსებობა არც იყო

გასაკვირი, რადგან ჯერ კიდევ მყარად იყო გამჯდარი კომუნისტური იდეოლოგია. ამის გამო გამსახურდია (და არა მარტო ამის გამო) მტრად შერაცხეს და რუსეთის დახმარებით სასწრაფოდ მოიცილეს, ანუ მოკლეს. მეორე პრეზიდენტმა ედუარდ შევარდნაძემ გაითვალისწინა რა წინას გამოცდილება, დასაყრდენად საზოგადოების სწორების სწორები ეს ფენა აირჩია (თუმცა მისთვის ადრეც სწორები ეს ფენა იყო საყრდენი). ამით საზოგადოება კმაყოფილი დარჩა. მესამე პრეზიდენტმა მიხეილ სააკაშვილმა კი ბრძოლა გამოუსხადა კონფურმიტება და გადაწყვიტა დამოუკიდებელი ქართული სახელმწიფოს აშენება, მაგრამ არ აპატიეს და მესამე პრეზიდენტი დარჩა რა თავის მიზნების და პროგრესის ერთგული, სამწერაოდ, ქვეყანას გაეცალა. მეოთხე პრეზიდენტმა ვიორგი მარგველაშვილმა არც მწვადი დაწვა და არც შამფური. „პლასტელინის კაცია“ პატარ-პატარა გაბრძოლებებით ბოლომდე შეინარჩუნა სტატუსი. აი, მეხუთე პრეზიდენტი კი განსაკუთრებული მოვლენაა ჩვენი

პახლისის ტიპები

ქვეყნის ისტორიაში, რადგან იგა არა არჩეული, არამედ დანიშნულია რუსულ-ქართული კლასტერის მიერ.

კორონას პანდემის დროს იტალიაში სოციალურ მედიაში გავრცელდა ოთხი პატარა ჩანახატი. თითოეული ალბათ ნახევარი წუთის ქრონომეტრაჟით. იტალიის ოთხი ქალაქის მერი (ქალაქები არ იყო დასახელებული) მოუწოდებდა მოსახლეობას დარჩენილიყვნენ შინ, მოფრთხილებოდნენ თავს, ნაკლებად გამოყევანათ თავიანთი ძალები სასეირნოდ და ამ საბაბით ზედმეტად გამოსულიყვნენ გარეთ. ამ პატარა ჩანახატებში ისეთი სითბო, სიყვარული და ტიპური იტალიური ემოცია ჩანდა, დიდ ფოლმებში რომ არის ხოლმე.

ჩვენც კი გვყავს მერი, რომელმაც ბევრი წელი იტალიაში გაატარა, იყო წარმატებული ფეხბურთელი, ალიარებული ბრენდის „დოლჩე და გაბანას“ სახეც კი. სამწერაოდ, მისგან ერთხელაც ვერ მოვისმინებ მსგავსი ადამიანური მოწოდება, სამაგიეროდ მისი დამოკიდებულება ქალაქისადმი სავალალო ალმოჩნდა. მივიღეთ გაძვალტყავებული ნაძვის ხე, ძვირადლირებული ნაგვის ურნები, გადათხრილი ქუჩები, მრავალსართულიანი შენობები. მოკლედ, ჩვენმა მერმა ერთხელ კიდევ გაიტანა ბურთი საკუთარ სახლში და გაიტანა იმიტომ, რომ კარში არავინ დახვდა და არავინ შეუშალა ხელი.

არავინ იფიქროს, რომ მე რუსეთის ნინააღმდევი ვარ. როგორ შეიძლება სრულ ჭკუაზე მყოფი ადამიანი იყოს ჩეხოვის, დოსტოევსკის, რახმანინოვის, სკრიაბინის, ბელგავოვის, პროკოფიევის და სხვათა და სხვათა ნინააღმდევი. ანდრე რუბლიოვის ფრესკების მნახველს, როგორ შეიძლება სტელდეს რუსეთი. მაგრამ ის, რაც ჩემთვის მიუღებელია – რუსეთის პოლიტიკა, რომელიც ასეთი იყო ყოველთვის, ასეთი არის დღეს და ასეთად დარჩება მარადუაში (თუ რაიმე არ შეიცვალა, ან ჩვენ არ ჩამოვიშორეთ „უფროსი ძმის“ სინდრომი).

ერთი ფაქტი მახსენდება ჩემი მუშაობის პერიოდიდან. ხშირად მიწევდა მოსკოვში მივლინებით ყოფნა და საკავშირო რადიოს თანამშრომლებთან ურთიერთობა. ძალიან ინტერნაციონალური რედაქცია იყო. მთავარი რედაქტორი – ბატონი ნიკოლაი ჩერკასოვი კი მეტად კეთილად იყო განწყობილი, ვლადიმერ ჰო-

როვიცის კონცერტტენიც კი დამპატიუა. ერთხელ შემთხვევით შევესწარი, როცა ბატონი ჩერკასოვი გადაცემას იბარებდა. მე გადაცემა თავიდან არ მომისმენია, მთავრდებოდა კი ბულატ ოკუჯავას სიმღერით «Ax Arbat, moi Arbat». იმხანად ეს სიმღერა განსაკუთრებით პოპულარული იყო. მთავარმა რედაქტორმა კი ბრძანა ეს სიმღერა მოეხსნათ, გადაცემა ამით არ უნდა დამთავრდეს «Ни ему об этом петь». აი, ასე. მინდოდა მეთქვა, მისთვის დიდი პოეტის სიტყვები: «Когда ваши предки по лесам бродили, мои предки Евангелие переводили». მაგრამ ვერ ვთქვი, ალბათ იმიტომ, რომ სტუმარი ვიყავი, და თან ძალიან ახალგაზრდა. მაგრამ მწარედ ჩამრჩა ინტელიგენტი რომ მეგონა, ისეთი ადამიანისაგან ეს ნათქვამი. ბულატ ოკუჯავა ხომ მხოლოდ გვარით იყო ქართველი.

ამ ცოტა ხნის წინ ორი შესანიშნავი ქალბატონი ნინო ანანიაშვილი და ნინო სუხიშვილი საუბრობდნენ ტელეკამერის წინ. საქართველოს ორი სიამაყე გულდანყვეტილი, მაგრამ ჩვეული კულტურით და თავშეკავებით გვამცნობდნენ თავიანთ დღევანდელობას და იმედოვნებდნენ, რომ ვინმე დაფიქრდებოდა, გულთან ახლოს მიიტანდა და მიხვდებოდა იმას, რომ ეს დაკარგული დრო შემდგომში სავალალოდ აისხებოდა მათ ხელოვნებაზე.

შესაძლოა ყოველივე ზემოთ ნათქვამი მუსიკალური ურნალისთვის ცოტა შეუფერებელი თემაა, მაგრამ ცხოვრებამ ასე ინება. ამბობენ რომ კორონა ვირუსის შემდეგ სამყარო შეიცვლება და სხვანაირი გახდებაო. იმედი მაქს, ეს მართლაც ასე იქნება, რადგან მუსიკალურ ურნალში მუსიკალურ თემებზე უნდა ინერგებოდეს, მაგრამ რა ვქნათ, თუ მუსიკალური ცხოვრება ჩაკვდა, ფეხტივალების, კონცერტების, სპექტაკლების ეპოქა თითქმის დამთავრდა და ტელეეკრანებზე თუ გამოჩენდებან ჩვენი მუსიკოსები, ნარმატებები რომ აქვთ საბედნიეროდ უცხოეთში. იქ მაინც შეუძლიათ გამოიჩინონ თავი, გაგვახარონ და გვითხრან „ჩვენ ვართ ვით ჩანგი და შენია ამ ჩანგის ჰანგი“.

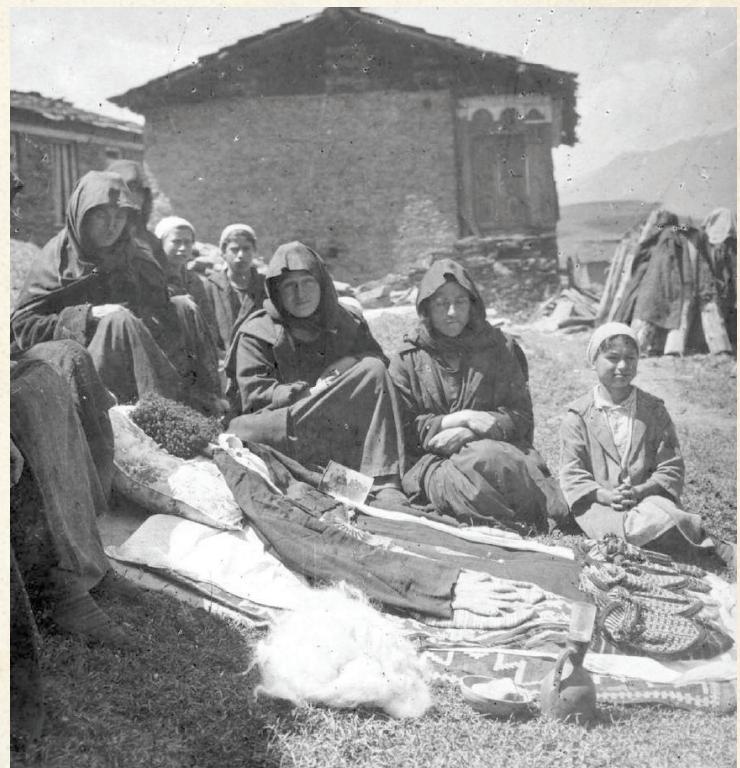
ეართელი სიმღარის ხმაბის გაფასების ხალხური პრიტერიუმები და მესიკალური იდენტობაბი ფოლკლორში

(საველე გამოცდილების მიხედვით)

ჩათვალი ბაიაშვილი

ქართული ხალხური სიმღერის მეცნიერული შესწავლა მეოცე საუკუნის 20-იანი წლებიდან დაიწყო დიმიტრი არაყიშვილის მიერ. ამ დროიდან მოყოლებული, მრავალი მეცნიერი დაინტერესდა ამ იშვიათი ფენომენით და არაერთგზის აღნიშნა ქართული სიმღერის მრავალფეროვნების შესახებ. ეს სიტყვა ზოგადად გამოხატავს ქართული მუსიკალური კულტურის სიმდიდრეს: 17 ეთნოგრაფიული კუთხის ორიგინალურ სასიმღერო ფორმებსა და ჟანრებს, მრავალხმიანობის განსხვავებულ ტიპებსა და ჰარმონიული ენის სიჭრელეს, კილოებრივ სიმდიდრეს და ა.შ.

ქართული ხალხური სიმღერის შესწავლით მრავალი უცხოელი ეთნომუსიკოლოგი დაინტერესდა ბოლო წლებში და ქართველ მეცნიერებთან ერთად თუ დამოუკიდებლად, ბევრი საგულისხმო გამოკვლევა ჩატარდა; თუმცა ხალხური ტერმინოლოგით არავინ დაინტერესებულა. ივნებ ჯავახიშვილის ფუნდამენტურ ნაშრომ „ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითად საკითხებში“ ცალკე თავია მიღვნილი ამ მეტად მნიშვნელოვანი თემისადმი. მოგვიანებით, მსოფლიო ეთნომუსიკოლოგის წამყვანმა – იბალი ზემცოვესკიმ, მიუძღვნა გამოკვლევა ამ საკითხს. ივნებ ჯავახიშვილს ძირითადად ძველი სამუსიკო ტერმინები და ქართული სიმღერა-გალობის



დათირების რიტუალი თავათო (ფოთო დაცულია ახალ- ტის მხარეთმომზედის მაჟანაში).
<https://tushetibrandculture.wordpress.com>

შემადგენელ ხმათა მნიშვნელობები აქვს გამოკვლეული; იბალი ზემცოვესკი განსაკუთრებულ სიფრთხილეს იჩენს ქართული სიმღერისადმი და არ ეხება, განიხი-



დაშირაზის რიტუალი თავითმი (ფოთო დაცულია ახალ- შის მხარეთმომცველის მაგავაში).

ლავს რუსულ, ბალტისპირულ, ბულგარულ მრავალ- ხმან კულტურებს. ამ მეტად საყურადღებო ნაშრომში ავტორი ეხება ტერმინების გამოკვლევის აუცილებლო- ბას (ივ. ჯავახიშვილი, 1938; ი. გეგვარაშვილი, 2004).

ვინაიდან სიმღერის ხმების შეფასების ხალხური კრიტერიუმები და მუსიკალური იდენტობები ერთმა- ნეთშეა დამოკიდებული, ამიტომ გადავწყვიტე მათი ერთად განხილვა, მით უფრო, რომ სავსებით გასაგებია თემის სიღრმეც და ჰორიზონტიც, ამიტომაც არა მაქვს პრეტენზია საკითხის სრულყოფილად გაშუქებაზე, მით უმეტეს, რომ წინამორბედი არა მყავს.

მრავალნორი საველე გამოცდილების შედეგად, ხალხურ ტერმინოლოგიასა და კრიტერიუმებზე ჩემს დღიურებში უხვად მოიპოვება საჭირო მასალა. წინა- მორბედი კი, სამწეხაროდ, არა მყავს.

ჩემი საკვლევი თემა გლოვის რიტუალია. საგლოველი ჰანგი სპეციფიკურია და სიმღერისაგან განსხვავებული. სპეციფიკურობას უძრის ფსიქოლოგიური, სოციალუ-

რი, კულტურული და ესთეტიკური თავისუბურებები გა- ნაპირობებენ.

საქართველოს ყველა კუთხეს საუკუნეებით გამო- მუშავებული და დამკვიდრებული დამახასიათებელი ჰანგი ანუ მელოდია გააჩნია. სხვა გამოკვლევებში აღ- ნიშნული მაქვს, რომ საგლოველი მელოდია ხალხის ცნობიერბაში ცალკე, დამოუკიდებლად არ არსებობს. იგი ნანილია მინიმუმ 4 ან 5 ქმედებისა და მათთან ერ- თად გააბრება (ჰანგი, სიტყვა, მოძრაობა, განწყობა, შესრულება, სინკრეტიზმი).

ეთნოგრაფიული ლიტერატურიდან ცნობილია სა- ქართველოში მოტირალთა ინსტიტუტის არსებობა. საერთოდ ქართულ ყოფაში არსებობს სხვადასხვა ინს- ტიტუკები – თამადის, მშენებელთა, მჭედელთა, სამი- ნათმოქმედო სამუშაოების, ხევისბრების და ა.შ. თავისი მნიშვნელობით ეს თემა ცალკე განხილვას იმსახურებს, მაგრამ ამჯერად არ შევხები. აღვნიშნავ მხოლოდ, რომ თითოეულ ინსტიტუციას თავისი აუცილებელი მუ- სიკალური ნანილი გააჩნია და დიდ როლს თამაშობს. რადგან საყბარი გვაქვს ინსტიტუტზე, საგულისხმოა, რომ გარკვეულწილად პროფესიონალიზმთან გვაქვს საქმე. ქართული ხალხური მუსიკის ცნობილ ჰედაგოგ- სა და მკვლევარს, ოთარ ჩიჯავაძეს გამოქვეყნებული ჰქონდა სპეციალური ნაშრომი ქართული სიმღერა-გა- ლობის ძველ საქართველოში სწავლების საკითხებზე. ამავე საკითხს მოგვიანებით მეც შევხე სტატიაში „– ქართული სიმღერის სწავლების ხალხური მეთოდები“ (თსკ მრომების კრებული, 2009.) ნანა გარსევანიშვილს თავის სადიპლომო ნაშრომ „ხევსურული დატირებებში“ ყურადღება მიქვეული აქვს მოტირალთა ინსტიტუტზე და მათ საგანგებო საგანგებო განსწავლულობაზე (თსკ. ხალხ. სიმღ. ლაპ., ნ. გარსევანიშვილი, „ხევსურული დატირებები“ 1974, ხელნაწერის უფლებით) საქა- შედიცო მასალებიდან აშკარად ჩანს ამ ინსტიტუტის არსებობა არა მხოლოდ ხევსურეთში, არამედ მთელს საქართველოში, უფრო მეტიც – ქალთა და მამაკაცთა ტრადიციებში. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ პროფესიონალ მოტირალთა ჯგუფს შემთხვებლებიც უნდა ჰყოლოდა.

გლოვის პროცესში ცნობილია ჭირისუფლის გამ-ნვავებული ყურადღება რიტუალის შემსრულებელთა მიმართ (ეს ერთგავრი პასუხისმგებლობაა, ყველაფერი ადათ-წესს დაქმორჩილოს, არაფერი მოაკლდეს მიც-ვალებულს), ამიტომაც მოწვევული მოტირლის პირვე-ლი შემფასემთასებელი თავად ჭირისუფალია, ასევე ის ხალხი, ვინც ესწრება ამ „სპექტაკლს“ და თავის შეფა-სებას ქვითინით გამოხატავს. მხედველობაში მისაღებია იოსებ უორდანიას გამოკვლევა, სადაც მიუთითებს ად-რეული მუზიკირების ეპოქაში ადამიანების მიერ მოს-მენილი მუსიკის შესაფასებლად სხვადასხვავარი ქმე-დებების გამოყენებას (ი. უორდანია, „მუსიკა და ემოცია: ღიღინი ადამიანური ისტორიის სათავეში“. 2008:31)

საგლოველი რიტუალის დასრულების შემდეგ, ქე-ლეხის სუფრაზე აუკილებლად ხდება მოტირლის შეფა-სება. სხვათა შორის, არაერთხელ შევსწრებივარ, როცა სუფრაზე პირში მიახლიან: რაღაც გულიანად ვერ დაი-ტირე, შენზე ნაწყენია მიკვალებულიონ“ ანდა პირიქით, შეაქებენ – შენისთანა მოტირალი ქვეყნად მეორე არ არი, მადლინი ქალი ხარ, ყველას დამტირებელი და გამსტუმრებელიონ“ (ქ. ბაიაშვილი. 1981, 82). ასეთ შე-ფასებას აღმოსავლეთ საქართველოს ყველა კუთხეში შეხვდებით. ხშირად ქელეხის თამადაც აღნიშნავს და მოტირლის საქებარს არ დაიმურებს. ასეთი ზოგადი შე-ფასება დასავლეთშიც იციან. ასევე ხშირია, როცა მო-ტირალს ზურგს უკან დასკინებენ: თუ ტირილი არ იკის, რაღა ატირებსო (ბ. ბაიაშვილი. 1984). ასეთ დროს ხდე-ბა პაროდირება, რაც სიკილ-ხარხარში გადაიზრდება. პაროდია განსაკუთრებით საინტერესო უანრია, მას ყოფაში დიდი ადგილი უჭირავს, მაგრამ, სამწეხაროდ, მეცნიერულად შესწავლილი არ არის. ჩემი საველე მუ-შაბის ჰერიოდში მქონდა ბედნიერება, შევხვედროდი რამდენიმე ასეთ პაროდისტს და ჩამენერა. როგორც წესი, პაროდისტები ნიჭიერი ადამიერები არიან და გა-აჩნიათ სხვადასხვა უნარები: შეუძლიათ ზუსტად გაიმე-ორონ, ანდა მიბაძონ მოტირალის მოქმედებას, მიმიკას, პლასტიკას, რომ აღარაფერი ვთქვათ ინტონირებასა და ბგერების წარმოთქმის თავისებურებებზე. ამასთან ერ-

თად, ისინი კომიკურ ხასიათში წარმოადგენენ მოტირა-ლის ამა თუ იმ ნაკლასა და შეცდომას.

თავისთავად პაროდია ნატირალის შეფასების ერთ-ერთი ფორმაა და ხალხური ანდაბის „სიცილი და ტი-რილი ძმები არიანო“-ს, „კვინტესენცია. ორიოდე სიტყ-ვით იმასაც დავძენ, რომ პაროდირებული ნატირლები უაღრესად საინტერესოა და მუსიკალური აზროვნების სხვადასხვა შრეებს შეიკავს, რომელთა შესახებ საუბ-რის საშუალებას არ მაძლევს ნაშრომის ფორმატი.

აქამდე ზოგადი დახასიათებებითა და შეფასებებით შემოვიფარგლე, ახლა შევეხები უფრო კონკრეტულ შემთხვევებს. საველე მასალები შეფასებათა 4 ჯგუფის გამოყოფის საშუალებას იძლევა:

1. ტირილის ზოგადი შეფასება;
2. მოტირალის ხმის შეფასება;
3. სიტყვების შეფასება;
4. ქმედების შეფასება.

ვიდრე სათითაოდ ამ ჯგუფების განხილვას შევუდ-გებოდე, საჭიროდ მიმაჩნია შევნიშნო, რომ გამოკვ-ლევაში გამოყენებული საველე დღიურები ჩემს მიერაა ნანარმობი სხვადასხვა წლებში და დაკრძალვებზე დასწრებისას ვიყავი სტუმრის, შინაურის და ახლობ-ლის სტატუსით.

სტუმრობის შემთხვევაში, ნაკლებად შეიგრძნობა ჩართულობა და შესაბამისად, შენი იქ ყოფნის დროს, ერიდებიან მკვახე გამონათქვამებსა და მკვეთრ შეფა-სებებს.

შინაურობის შემთხვევაში ბარიერი მოხსნილია, ად-გილობრივები შინაურად გუცნობენ და ამ დროს შევს-ტული დღიურები ბევრად საინტერესოა. (იმ პირობით, რომ მათ არ უნდა შეგამჩნიონ თუ რამეს იწერ).

ახლობლობის სტატუსი ყველაზე უსიამოვნო, მაგ-რამ უფრო პროდუქტულია, ამ დროს შენ ჩართული ხარ საერთო საქმიანობაში და თავად ხდები ბევრი შე-ფასების პროვოკატორი.

ახლა განვიხილოთ შეფასებათა ჯგუფები:

1. ზოგადი შეფასების შესახებ ზემოთ უკვე ვისაუბრეთ, ამიტომ აქ აღარ გავიმეორებ:

2. მოტირალის ხმის შეფასება – საქმე ისაა, რომ უძველესი დროიდან დღემდე, ისე როგორც ყველგან, საქართველოშიც განსაკუთრებულად ფასობდა კარვი ხმა. შესავალში ნათქვამი ვვქონდა იგნე ჯავახიშვილის ფუნდამენტურ ნაშრომ „ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითად საკითხებში“ ცალკე თავის შესახებ. ამ თავში დიდ მეცნიერს თავმოყრილი აქვს ძველი წყაროებიდან ტექსტები, სადაც ძველ მუსიკალურ ტემინოლოგიასთან ერთად, შესაძლებელია შესაფასებელი სიტყვების ამოკრება:

სასიამოვნოდ სასმენი

კარგად შეწყობილი

კეთილად შემწყობნი

გალობა მოყვანილი დიდსა სისრულეში

ქართულს გემობზედ განვითარებული

აღიღეს ხმა მგალობელთა

ხმა ბუკთა და დუმბულთა საშინელი და მიუწვდომელი

უფურფესი მელოდია

სასიამოვნოდ სასმენელი

მრავალგუარად დაგრეხილი

მდაბიო და ამაყი სიმღერა

მდაბლისა ხმითა გალობდეს

ხმაი კუალად გალობისა

აქ არ მივუთითებ წყაროებს, რადგან ჯავახიშვილს დაწვრილებით აქვს აღწერილი. დავძენ რომ ძველი ქართულ წყაროებში დაცული შეფასებები უაღრესად საინტერესოა არა მხოლოდ ხალხური შეფასების კრიტიკულების შესასწავლად და შესადარებლად, არამედ პროფესიული მუსიკის და კერძოდ, გალობასთან დაკავშირებული მრავალი სადავო საკითხის გადასაწყვეტად.

ეს მასალა მხოლოდ მცირე ნაწილია და მომავალში ვაპირებ მასზე სპეციალური კვლევის ჩატარებას, რადგან ძალიან ღირებულია ხალხში არსებული დახასიათებების შესადარებლად. ვინაიდან ამჯერად

შემოფარგლული ვარ გლოვის რიტუალით, ხოლო ჯავახიშვილს ზოგადად სიმღერა-გალობის შეფასება აქვს მოცემული, ამ მასალას მხოლოდ ხმის თვისებების შესაფასებლად გამოიყენება.

საველე დღიურების ჩანაწერებიდან აშკარად ჩანს, რომ ხმის შეფასებისას ხალხის მიერ მხედველობაში არ მიიღება უანრი. ანუ არა აქვს მნაშვნელობა შემსრულებელი სიმღერას ასრულებს თუ ნატირალს, ხმა ერთნაირად შთაბეჭდავია ორივე შემთხვევაში. გამოიკვეთება დადებითი და უარყოფითი ხასიათები. სხვათა შორის, ერთადერთი განსხვავება ტირილისა და სიმღერას შორის, ხრინწიანი ხმის შეფასებისას გვხვდება: სიმღერის დროს ხრინწიანი ხმა ნაკლად ითვლება, ტირილის დროს კი არა. ამ საკითხთან დაკავშირებული მასალის აქ მოტანისგან თავს ვიკავებ ნაშრომის მცირე მოცულობის გამო. დღიურებიდან ამოკრებილი შეფასებებია:

მჭხე

უძარღვო

ძარღვიანი

ზარივით

მიკნავებული

მინავლული

წვეტიანი

რბილი

თბილი

ცივი (ისეთი ცივი ხმითა ტიროდა, ტანში გაგურიდაო)

ტკბილი

მეხივით დააქეხა

ცრემლივით ჩაიწრიტაო

ეს ის შეფასებებია, რომლებიც მიგვანიშნებენ ხმის ხარისხს: მაშასადამე, ერთი კრიტერიუმი — ხმის ხარისხია.

2. არსებობს შეფასებები, რომლებიც გამოხატავენ ხმის ემციურ ზემოქმედებას და ასევე დინამიურობას — ხმამაღალი და ჩუმი.

გულში ჩამწვდომი (ისეთი ხმა აქ, რომც არ გეტირება და გამოიყენება) არა არა გულში ჩამწვდომი (ისეთი ხმა აქ, რომც არ გეტირება და გამოიყენება).

ბოდეს აგატირებსო
შემზარავი
გულსაკლავი
ძვლებს დაგინვავსო (ის რო ტირილს იწყებს, ძვლები
დაგენვებან)
იმედიანი ხმა
ყროყინა
საინტრესოა შეფასებები ცხოველთა და ფრინველთა
სამყაროსთან შედარებით:
ინდაურივითა კავკავებსო
ცხენივითა ჭიხვინებსო
ძროხასავითა ბლავისო
ტურასავითა კივისო
დაჭრილი დათვივითა ბლავისო
როყიო ხმა აქვსო
ბეჩავი ხმა აქვსო

ამ შეფასებებიდან გამოიკვეთება 3 კრიტერიუმი: а) ხმის ხარისხი (დადებითი ან უარყოფითი) ბ) ხმის ემოციური ზემოქმედების უნარი. გ) ხმის დინამიურობა (ხმამაღლა-ჩუმად)

ცალკე საკითხია ტირილის საშემსრულებლო ტრა-
დიციებში ტიტინით, ღიღინით, პირმოკემვით, კბილის
კბილზე დაჭერით შესრულების მეთოდები. საფიქრებე-
ლია, რომ შეფასების ზემოთ მოტანილი კრიტერიუმები
ტირილების სახეებიდან უნდა მომდინარეობდეს.

3. სიტყვების შეფასება – როგორც მასალიდან ჩანს, სიტყვები ცალკე მსჯელობის საგანი ხდება, ეს განსა-
კუთრებით პაროდიებში იჩენს თავს და თუ მოტირალს
რაიმე დაუფიქრებლად წამოსცდა, დიდ ხანს რჩება
ხალხის მეხსიერებაში და ხშირად ანეკდოტების სფე-
როში გადაინაცვლება.

სხვა საკითხია თუ მოტირალი მაღალმხატვრულ
სიტყვებს წარმოთქვამს. როგორც უკვე აღნიშნული
მქონდა საპრეზენტაციო წაშრომში, სიტყვები გადაი-
ნაცვლებს სიმღერაში ან ზეპირსიტყვიერებაში.

ხალხიან ხშირად, წატირალის სიტყვების შეფასება
ციფრულით ხდება: შეიძლება, რომელიმე სადღეგრძე-

ლოში გამოიყენონ და ლუქსად წარმოთქვან. ამას გარ-
და, რომელიმე კარგი მოტირალის შეფასებისას აუკი-
ლებლად აღნიშნავენ: „საიდან მოსდის ეგეთი სიტყვები,
თვითონ ერთი ციდა ქალია და საიდან ამოსდის ეგეთი
ხმაო“. უარყოფითად შეფასებისას: „უგონთური დედა-
კაცია, რას მიედ-მოედება თავადავ არ იკისო“. მამა-
სადამე, ხალხი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს შინაარსს.

თუ მიცვალებული მოკლულია და ჭირისუფალი



თაოველი საონარო <http://mastsavlebeli.ge>

მკვლელს დაწყევლის, ხალხი აუკილებლად დატუქსავს
– „რას იწყევლები, მკვდარი ხო აღარ გაგიცოცხლდე-
ბა და რად უმძიმებ სულსაო“. ეს იმაზე მეტყველებს,
რომ მოტირალს გარდა ესთეტიკური მოთხოვნებისა,
მოეთხოვება ეთიკური ნორმების დაცვაც. ანუ „სიტყვას
გაზომვა უნდა, რაც პირზე მოგადგება ყველაფერი კი არ
უნდა წამოისროლოვო“.

4. ქმედების შეფასება – როგორც ირკვევა, მოტი-
რალი ქმედებაშიც უნდა იყოს გაწვართული და ტირი-
ლის დროს აკონტროლოს თვალის მოძრაობები, რადგან
„ხალხის თვალს არაფერი გამოეპარება“. ამონარიდი
ქართლის დღიურიდან, 1984 – „ერთი დედაგაცი ქმარსა
ტირიდა და ძალიან პრანჭია ყოფილიყო. ვინც შემო-
ვიდოდა სამძიმარზე, ფეხზე წამოუხუებოდა და აქაო და
ქმარს გულითა ვტირიო, მორთავდა წიოქს, წამშნდა

ფოტოები

თავ-პირში, ტირილს რო მორჩიებოდა, ჯაბუში სარკე და სახის მაზი ჰქონიყო, ამაიღებდა, სარკეში იჭვრიტებოდა და თან მაშს ისომდა“. ამ ჭირისუფლის საქციელი

ვები ჰყავარებია, ასო ლ-ს მსხვილად გამოთქვამდა, კარგა კი ტიროდა, მაგრამა ბოლოს რო ჩაიქვითინებდა, ორივე ხელს გაშლიდა და მაღლა ასწევდა, როგორც რაიკომის მდივანი კოლმეურნებს, ხალხს ისე გადაიხედავდა“ (დმანისი. ელია ნავრობაშვილი. 1985.)

ეს მონათხრობი მრავალმხრივ არის საყურადღებო – მოცემულია ტირილის შეფასების დადებითი და უარყოფითი მხარეები: მარალფარდოვანი სიტყვები უყვარდა, „ლ-ს მსხვილად გამოთქვამდა და ხელებს შეუსაბამოდ შლიდა, თუმცა კარგი ტირილი სკოდნია. მთლიანობაში ხალხის მიერ მისი შემოქმედება უარყოფითად არის შეფასებული და ჰყვებიან, როგორც სასაცილო ამბავს, თუმცა არ დაუკარგავთ მისი დადებითი მხარეც – კარგი ტირილი სკოდნია. ამ მოხუცებულს მეც შეხვედრივარ და მისგან ჩაწერილი მაქვს ნატირალი, არაჩვეულებრივად მსუყვე ხმა ჰქონდა და ნაკლის მიუხედავად, მაინც ინვევდნენ ტირილში. როგორც ამ მაგალითდან ჩანს, გამოხედვასაც ექცევად ყურადღება. კიდევ მრავალი მაგალითის მოხმობა შეიძლებოდა ამ საკითხთან დაკავშირებით, მაგრამ ამჯერად ერთ მაგალითს დავჯერდები.

ვფერობ, ზემოთ მოტანილი მასალა სავსებით ნათლად წარმოაჩენს ხალხის მოთხოვნილებას, ეს-თეტიკურ შეხედულებებსა და დანესებულ ნორმებს ტირილის შესრულებისას. ახლა შეგვიძლია პპრიორული შედარება მაინც მოვახდინოთ ივანე ჯავახიშვილის მიერ მოტანილ მასალასთან. აუცილებლად გასათვალისწინებელია, რომ ამჯერად ძველი ქართული წყაროებიდან მოტანილი შეფასებები არ არის სრულყოფილი. თუმცა ამკარად ჩანს, ხმისადმი ძველ ქართველთა დამოკიდებულება, რაც მის დადებით და უარყოფით შეფასებაში გამოიხატება. ამას გარდა, შეიძლება საუბარი ხმათა პოლიფონიურ შეხამებასა და ტაბებზე.

ხალხურ მასალაში კი გამოიკვეთება შეფასების გარკვეული კრიტერიუმები, გასაოცარია, შეფასებისას ყველა კომპონენტისადმი კრიტიკული დამოკიდებულება იჩენს თავს.

კარგად მესმის, რომ ნაშრომი შხოლოდ პირველი



სოფ, აეთა. ხევი. ყაზახები. 1976. სხედავ: ვაჟიშვილი გარაყანელი და აეთალი ეთნოფორი მშენალა არაგული; ფგანავ: მინეია შორავანია, და კეთავან გაიამვილი

არ გამოეპარა სოფელს და დიდ ხანს სახუმაროდ ყვებოდნენ თავშეყრის დროს. ჩვეულებრივ, ჭირისუფლების შესახებ სხვადასხვავარ ისტორიებს ჰყვებიან და მათში არის მოძრაობის შეფასების მომენტებიც.

„ერთ მოხუც მოტანილს მაღალფარდოვანი სიტყ-

ეტაპია უაღრესად ფართო და რთული თემისა, ამიტომ დასკვნის საბოლოო ვარიანტი ალბათ განსხვავებული იქნება. ამჯერად წარმოვადგენ პირველ დაკვირვებათა შედეგებს:

შეფასებისას გამოიკვეთება: დადებითი და უარყოფითი ხარისხი.

უარყოფითი ხარისხი, უმეტეს შემთხვევაში გადმოცემულია პაროდიის უანრით და ხდება ანკვდოების წყარო-სათავე. ასევე შესაძლებელია საგლოველი უანრის შესრულებისას ვისაუბროთ ეს-თეტიკური მოთხოვნილებების არსებობასა და ეთიკურ ნორმებზე. ამას გარდა, როგორც ტექსტიდან ჩანს, ამკარად გამოკვეთილია ხალხური შეფასების 4 კრიტერიუმი: ჰანგის, ანდა ხმის, სიტყვიერი ტექსტის, მოძრაობისა და ზოგადად ნატირალის შეფასება..

ხალხის მიერ ტირილის შეფასების კრიტერიუმები და ესთეტიკური თუ ეთიკური ნორმების გამოკვლევა წინა საფეხურია ხმის მოხმარების ტექნიკის თავისებურებათა შესწავლისათვის. ამ უკანასკნელს კი დიდი მნიშვნელობა აქვს ქართული ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ბევრი საიდუმლოს გახსნისათვის.

წავიკითხე ერიკ ლურიეს რჩევები ჩართულობის მეთოდიკასა და მნიშვნელობაზე, ასევე „ვიტგენშტეინის კულტურა და ლირიკულება“ (CULTURE AND VALUE, 1980), გავეცანი საქართველოსაც და ა.შ. მინდა ორიოდე სიტყვით ამ ნაშრომებსაც შევეხო. მიუხედავად იმისა, რომ მე ხალხურ მუსიკას ვიკვლევ და ეს სფერო რამდენადმე განსხვავებულია ჰუმანიტარული, სოციალური და კულტუროლოგიური დისკიპლინებისაგან თავისი სპეციფიურობით, ანთროპოლოგთა ნაშრომები ბევრ საგულისხმოს შეიცავს. მაგ., ლურიეს რჩევა, რომ „თავით ფეხებამდე უნდა იყო ჩაფლული იმ საქმეში, რომელსაც იკვლევ“, ანდა, „მარწყვის გემოზედ საუბარი გემოს ცოდნის გარეშე, უაზრო იქნება“ და ა.შ. მართლაც ძალიან ფასეულია. საველე პრაქტიკისთვის უაღრესად საჭირო, განსაკუთრებით ჩვენს სფეროში, რადგან ხალხური სიმღერის ჩანერას ახლავს ბევრი

ისეთი კომპონენტი, რისი შემჩნევაც მხოლოდ „მარწყვის გასინჯვის“ შემდეგ შეიძლება. რაც შეეხება დავიდ სანდოუს მაგალითს, განსაკუთრებით დამაინტერესა, შეიძლება ითქვას, მის მიერ გავლილმა გზამ, ძალიან ნაცნობია ჩემთვის (განსხვავება ისაა, რომ მე ხალხურ მუსიკას ვსწავლობდი), თუმცა არის მეთოდოლოგიაში უფრო დიდი განმასხვავებელი – ქართული სიმღერის პილიტონიურობა. ეთნომუსიკოლოგების საველე სამუშაოს თავისებურებას სწორედ ეს თვისება განაპირობებს. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ ექსპედიციაში ჩასულ მკვლევარს კოლექტივთან უწევს მუშაობა და ხშირად ამის გამო ვერ ხერხდება ფარულად დაკვირვება. მათთვის „ქალაქიდან ჩამოსული მუკნიერი“ ერთგვარ ფსიქოლოგიურ ბარიერს ქმნის. ასეთ დროს ხალხის დამოკიდებულება განსხვავებულია: ცდილობენ თავი მოგანინონ, თავისებურად ღელავენ კამერის ან მიკროფონის წინ და ა.შ. ამის დასაძლევად შესანიშნავი მეთოდი გავარჯიშებაა. მქონია შემთხვევა, როცა მეც მიმღერა მათთან ერთად და სპეციალურად დამიშვია შეცდომა, რომ თავი უკეთ ეგრძნოთ. ანდა როცა თუშეთში ვერასგზით ვერ დავითანხმე ერთი მოხუცი მოტირალი ტირილის შესრულებაზე, მე დავიწყე ხევსურული დატირება და ვთხოვე შეესწორებინა, ვიცოდი, რომ თუშებს არ მოსწონთ ხევსურული ტირილი. მოხუცმა სასწრაფოდ შემანებული და დაიწყო თუშური დატირება. საველე სამუშაოებში ვიყენებდი ცნობილი ეთნომუსიკოლოგის მინდია უორდანის მეთოდებსა და რჩევებს, რაც ძალიან გამომადგა როგორც მასალის კლასიფიკაციის, შერჩევის, ჩანერის, კითხვარების შედგენის საქმეში, ასევე ეთნოფორმებთან ურთიერთობაში. სხვადასხვა ფსიქოლოგიური მომენტებისა და პედაგოგიური მეთოდების გამოყენება უაღრესად ფასეული იყო და რჩება საველე მუშაობაში. ცველაზე კარგი მასწავლებელი კი თვით პრაქტიკაა...

როგორც პრაქტიკაში დამანახა, ძალიან მისაღებია ერიკ ლურიეს რჩევა ყოველგვარი თეორიული წიგნის „მოსროლის“ შესახებ, რადგან თითოეული ეთნოფორმო ახალი ურთიერთობაა, განსხვავებული ხასიათი და

თვითნაბადი მოვლენა. მადლიურებისა და მოწინების გრძნობა მუსიკურება ძველი დღიურების კითხვისას იმ ადამიანების მიმართ, ვინც არ დაიზარა და უხვად მი-

ზურაბს მიაჩნია, რომ საქართველოს კუთხები ერთ-მანეთის მუსიკალურ კულტურას არ იყნობენ. ეს რომ ნამდვილად ასეა ყველა მკვლევარი დაგვეთანხმება, ვისაც საველე გამოცდილება გააჩნია. თავისთავად მეტად საგულისმო ფაქტია. მის ასახსნელად მრავალი არგებენტისა და მიზეზის დასახელება შეიძლება: გეოგრაფიული გარემო, მეტეოროლოგიური პირობები, სოციალური, პოლიტიკური, კულტურული, ისტორიული, რელიგიური, ესოფერი ასპექტები, ვინრო ეთნიკური მუსიკალური ცნობიერება. კვლევის პროცესში საჭიროება მოითხოვდა ყველა ამ მიზეზის გათვალისწინებას. ასევე, კვლევისას გამოიკვეთა მოცემული თემის აქტუალობა მთისა და ბარის მუსიკალური მიმართებების შესწავლისას.



მინდია ჟორდანიას საეპსაეფიციო აგენტი. მარჯვენადან: სხედან სოსო ჟორდანია და ქათოვანა ნიკოლაძე; დგანან მარჯვენადან: ნაშო გუმბაძე, ტოშო ხომარია, მარინა ხახანაშვილი, ქათოვანა გაიავილი

პასუხა შეკითხვებზე, ჩემი თხოვნა შეინტნარა და გადადო თავისი საქმე, საათობით დაჯდა ჩემს გვერდით და მიძლერა, მიამბო, წარმომიდგნა თავისი ცხოვრება. ხშირად მათ დაუკითხავად, ისე რომ არც გაუგიათ, ჩამინერია მათი ნათქვამები და ნამღერი, ქედს ვიხრი ამ ადამიანების წინაშე და შენდობას ვითხოვ „ქურდობისათვის“.

პოლიტიკური ანთროპოლოგის სფეროში ქართველთა იდენტობის საკითხი განხილული აქვს პროფ. გიორგი თევზაძეს (გ. ოებზაძე, 2006). მუსიკისმცოდეობის მხრივ, მეტად საინტერესო ვამოკვლევა აქვს პროფ. რუსუდან წურწუმიას (რ. წურწუმია, 2011). ეთნომუსიკოლოგიაში ფრაგმენტულად შექნენ ამ თემას ედიშერ გარაყანიძე (2011), როთარ ჩიჯავაძე (1968), შალვა ასლანიშვილი (1956), ნანული მაისურაძე (1975).

მთავარი შეკითხვაა — რამდენად იყნობენ ერთმანეთის მუსიკალურ კულტურას საქართველოს სხვადასხვა კუთხის მკვიდრნი? ეს შეკითხვა წარმოიშვა ბატონ ზურაბ კიკაძესთან საუბრის შედეგად. თავად ბატონ

მთისა და ბარის მუსიკალური იდენტობები

ბარისა და მთის დიალექტებს შორის განმსაზღვრელია მოსახლეობის განსხვავებული დამოკიდებულება სიმღერის მიმართ და სიმღერის სოციალური ფუნქცია, ასევე „ზეპირ მუსიკალურ ტრადიციაში ბუნებრივი ინტელექტუალური და ლოგიკაროცა ფუნქცია და სისტემური მაჩვენებლები იმდენადაა დაკავშირებული ერთმანეთან, რომ ერთ-ერთის გამორიცხვა აზრს უკარგავს მეორის არსებობას“ (პოლო ვალეპო, სიმპა არომი, 2006).

ქართულ ეთნომუსიკოლოგიაში კარგადაა ცნობილი აღმოსავლეთშიც და დასავლეთშიც მთისა და ბარის რეგიონებს შორის საგრძნობი განსხვავება. მთის რეგიონებია: სვანეთი, რაჭა, ლეჩებუმი, მთის აჭარა, მთის სამეგრელო, თუშ-ფშავ-ხევსურეთი, მთიულეთ-გუდამაყარი, ხევი. ამ კუთხების უმეტესობის სასიმღერო ტრადიციის მთავარი მახასიათებელია სინკრეტიზმი (ბაკანი, ჰავი, ვახტანგ კოტეტიშვილი, 1961). მთის კუთხეთა უმრავლესობას თავისებური დამოკიდებულება გააჩნია სიმღერის მიმართ. სიმღერის შესრულების პროცესში, მათთვის ერთ სიბრტყეშიცა განფენილი: სიმღერა,

ვერბალური ტექსტი, პოზა, მოძრაობა ან ცეკვა. ამგვარ სინკრეტიზმს ქართული ზეპირსიტყვიერების გამოჩენილი მკვლევარი ვახტანგ კოტეტიშვილი (1961), პირველყოფილ სინკრეტიზმს უწოდებს. მთის რეგიონებში სიმღერის, როგორც სოციალური მოვლენის ფუნქციაც განსხვავებულია ბარის კუთხებისაგან. შეუძლებელია რელიგიური თავისებურებებისა და რელიგიურ რიტუალებთან დაკავშირებული მსოფლმხედველობის გაუთვალისწინებლობა. ეს უკანასკნელი მკაფიო კვალს ასევს სიმღერის შესრულებასა და მანერას, ასევე სიმღერისადმი დამოკიდებულებას.

მთის რეგიონების ერთურთის მიმართ ცნობადობა, აშკარად განპირობებულია გეოგრაფიული სიახლოვითა და სოციალური თუ სავჭრო ურთიერთობებით. იგივე პირობა ვრცელდება ბარის რეგიონებზეც.

იდენტური წყვილები

საველე დლიურებიდან (პირადი არქივი), აშკარად ჩანს მთისა და ბარის კუთხეთა შორის ერთმანეთის მიმართ შეჯიბრისა და შეფასების ტენდენციები. ცნობილი ანთროპოლოგი ვიქტორ ტერნერი წერდა, რომ საზოგადოების ნორმალური მდგომარეობა იყო კონფლიქტი და შეპირისპირება (ტერნერი, 2007), ხოლო ბახტინის მიხედვით, პოლიტონიური მეტყველების პირობებში, მრავალრიცხვანი ხმები და იდეოლოგიური პერსპექტივები შეიცავენ ინდეფერენტულობის ან შეჯიბრების სხვადასხვა დამოკიდებულებებს. (1979). ძალიან მნიშვნელოვანია, რომ ქართველი ეთნომუსიკოლოგი და პედაგოგი მინდია უორდანია, შეჯიბრებას, როგორც სოციუმის მაორგანიზებელსა და მასტიმულირებელ ელემენტს, დიდ მნიშვნელობას ანიჭებდა როგორც პედაგოგიურ, ასევე სამეცნიერო გამოკვლევებში.

კუთხეებს შორის, ცხადად თუ ფარულად, ყოველთვის შეინიშნებოდა შეჯიბრების მომენტი. დღემდე ცნობილია ანკვდოტები ამა თუ იმ კუთხის სამეცნიერო დიალექტის, სასიმღერო და შეკითხვის ინტონაციის

შესახებ. სიმღერის შემთხვევაში შედარებით თავშეკავებულია ხალხი. ეს ბუნებრივიცაა, რადგან მუსიკალური ინტონაციის იმიტირება ყველას როდი ხელენიფება. ძალიან საინტერესოა, თუ რა დამოკიდებულება ვლინდება იმიტაციის დროს. ეს შეიძლება იყოს დადებითი ან უარყოფითი. ერთი კუთხის მკხვრებთა მეორის იმიტირება იმაზე მეტყველებს, რომ ისნი ერთმანეთს იკავნობენ.

სამწუხაროდ, ქართულ მუსიკალურ მეკნიერებაში იმიტაცია, როგორც უნიკალური არ არის. არა-და, ძალზედ საინტერესო პლასტებს შეიცავს და მეტად გავრცელებულია ყოფაში. მაგ., ბავშვების მიბაძვა უფროსებისადმი, ქალების დაკინგვა კაცებისადმი და პირი-



უკანა ფაზი. ერთურთის შეფასებისადმი: ნენა ჭველიძე, ნინო თაჭია-აშვილი, ნანა მარანაძე, ეთერე გაიაშვილი, ქათევან გარეაძე. 1983წ.

ქით. განსაკუთრებით ეფექტურია კაცების მიერ ქალების დაკინგვა-იმიტირება ტირილში და ა.შ.

შეჯიბრებების, ერთურთის შეფასებისა და იმიტირების პირობებში, გამოიყოფა იდენტური წყვილები:

- 1) თუშეთი=ხევსურეთი.
- 2) ფშავი=ხევსურეთი.
- 3) მთიულეთი=გუდამაყარი.
- 4) ქართლი=კახეთი.
- 5) გურია=აჭარა.
- 6) სამეგრელო=გურია.
- 7) აჭარა=ლაზეთი.
- 8) მესხეთ=ჯავახეთი.
- 9) ქართლი=მესხეთი.
- 10) მესხეთ=ჯავახეთი.
- 11) ქართლი=მესხეთი.

6) რაჭა=ლეჩხუმი.

თი.

7) სვანეთი=რაჭა.

12) ქართლი=ზემო იმერე-

13) სამეგრელო=აფხაზეთი.

სხვადასხვა წლებში, სხვადასხვა მკვლევართა მიერ აღნიშნულია ზემოთ ჩამოთვლილი კუთხეების გარკვეულ მსგავსებასა და მუსიკალურ ურთიერთობებზე (დ. არაყიშვილი, გრ. ჩხილავაძე, შ. ასლანიშვილი, ვლ. ახობაძე, ო. ჩიჯავაძე, კ. როსებაშვილი, მ. უორდანია, ი. უორდანია, ე. გარაყანიძე, დ. მესხი, ბ. ბარამიძე, ე. ჭოხონელიძე, ნ. ბუმბაძე, თ. გაბისონია, ნ. კალანდაძე, მ. შილაკაძე, ნ. მაისურაძე, დ. შუღლიაშვილი).

ამ ჯგუფებს შორის მსგავსების სხვადასხვა მიზეზებია დასახელებული: ისტორიული, სოციალური, მიგრაციები და სხვ.

ცნობილი ეთნომუსიკოლოგი – იზალი ზემცოვსკი წერს: „მრავალხმანობა ითხოვს არა მხოლოდ პოლიფონიურ ჰარტიტურას, არამედ ასევე მსმენელის მიერ თითოეული ინდივიდის ჰარტიის შინაგან პოლიფონიურ აღქმას... დომიტრი უჩნაძის განწყობის თეორიის მსგავსად, პოლიფონიური ცეკვების არსებობა შეუძლებელია შინაგანი მუსიკის შექმნელ მონაწილეთა თანამშრომლობის სურვილის გარეშე (ი. ზემცოვსკი, 2002:39). თავისთვის ცხადია, რომ ეს შინაგანი სურვილი გარკვეულ მოთხოვნებს უყენებს შემსრულებლებს.“

„ყველა ფრინველს თავისი გალობა მოსწონს“ – ეს ქართული ანდაზა ზოგადსაკაცობრიო მნიშვნელობისაა და მრავალი ერის ზეპირსიტყვიერებაში გვხვდება. ამ ლაკონურსა და ბრძნულ ნათევაში გაცხადებულია აქსიომატური ტექმარიტება. შეიძლება ეს ანდაზა მივუსადაგოთ საქართველოს თითოეულ კუთხეს მუსიკალური იდენტობის განსაზღვრისას.

დიდი როლს ასრულებს შორის, კერძოდ მკის დროს მუშათა გადანაცვლებას ერთი ადგილიდან მეორეზე. ხშირად, მეზობელი კუთხიდან მოსული მუშების ნამღერი ხდებოდა ერთგვარი გაკვეთილი ადგილობრივებისათვის. ამ დროს სხვადასხვაგვარი დამოკიდებულება ვლინდება ამ ორ ჯგუფს – მუშებსა და მას-

პინძლებს შორის. ძალიან დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონოდა ტრადიციისადმი ერთგულების გამოხატულებას ჯგუფის წევრების მიერ. არის შემთხვევები, როცა ერთნი ან მეორენი მიჯნავდნენ ერთურთის კულტურას. გავიხსენებ ხევსურეთის მაგალითს 1982 წლის ექსპედიციიდან: როცა ჩვენ სასტუმროში, ერთ წვიმიან დღეს ვმღეროდით გურულ სიმღერას. გარეთ იმყოფებოდა ხევსური პოლიციელი. დამიძახა და მითხრა – რაც გინდათ ის იმღერეთ, ოღონდ ია-უა აღარ გამავრონოთ (პირადი არქივი, 1982). ასეთი მაგალითები მრავლად იძებნება საველე პრაქტიკიდან. მთავარი კი ის არის, რომ ხევსურს არ მოსწონს გურულის სიმღერა, გურულს კი – ხევსურისა. ეს უპირველესად, სიმღერისადმი მათი სხვადასხვაგვარი დამოკიდებულებით აიხსნება.

საბჭოური იდეოლოგია, რადიოფიკაცია და საქართველოს კუთხეთა იდენტობები

აღნიშნული თემა თავისი სიღრმით ცალკე გამოკვლევას იმსახურებს და ამ საკითხებზე საგანგებოდ თბილისის კონსერვატორის მავისტრანტი – სოფო კოტრიკაძე მუშაობს, მაგრამ შეუძლებელია იდენტობებზე საუბარი ამ პლასტრების გაუთვალისწინებლად.

მასობრივი კულტურის დირექტორების შედეგად, მასობრივი საბჭოური გუნდების, საგანგებო საბჭოური რეპერტუარის, ქრომატიულ ხალხურ საკრავთა ორკესტრების წყალობით ტრადიციული სასიმღერო ნიმუშები ჩრდილში მოექცა, მიუხედავად გზების გაყვანისა, ნებითი თუ უნგბლიერ მიგრაციებისა, ამერ და იმერ ქართველთა შორისი მუსიკალური ზღუდეები არ გამტრალა. რადიოცირებული ქსელების რადიო მიმღებებიდან, ყველა კუთხეში ერთნაირი საბჭოური გემოვნების სიმღერა გაისმოდა: „კაპიტანი ბუხაიძე“, „ბიჭო იქნებ პაპა იყო შენი“, „ვახ, ტრაქტორო“, „ლენინ ოქტომბრის ბელადო“, „შატოლის ასულო“ და სხვ. აღბათ უნდა შევნიშნოთ ისიც, რომ აქა-იქ არსებობდა გამონაკ-

ლისებიც, რაცა ტრადიციული სიმღერის მუსიკალურ ქარგაში ძველი სიტყვები საბჭოური ტექსტით იცვლებოდა. ძირითადად, ტრადიციული სიმღერები ჩანაცვლდა ფსევდო ფოლკლორით ან საავტორო სიმღერებით. ქრომატიული ფანდური-გიტარის წყობით, გახდა საბჭოთა პერიოდის ხალხური სიმღერის აუკილებელი ატრიბუტი, როგორც ხალხური შემოქმედების უტყუარი ნიშანი. ამ მცდელობამ არასწორი წარმოდგენა შექმნა მოსახლეობაში. შედეგად, დღესაც დასავლეთ საქართველოს მცხოვრები საავტორო სიმღერები, ქრომატიული ფანდურის თანხლებით, აღმოსავლეთ საქართველოს საკუთრებად მიაჩნიათ. აშკარად შესამჩნევია შესრულების ტრადიციული მანერის კარგვა, ქრომატიულ საკრავზე მიჯაჭვულობა ცვლის ადამიანების მენტალიტებს, ეს კი დიდ გავლენას ახდენს მუსიკალურ იდენტობაზე.

დასკვნის სახით აღვნიშნავ, რომ გამოკვლევის პირველი ეტაპის შედეგად ასეთი დასკვნის გამოტანაა შესაძლებელი:

ხალხური სიმღერის ხმების შეფასებისას აშკარად გამოიკვეთება დადებითი და უარყოფითი დამოკიდებულება. უარყოფითად შეფასებისას – ძირითადად გამოყენებულია იმიტირებისა და პაროდიის უანრები, ეს უმეტესად ხდება ანევდოტების სათავე.

შენიშნება მსმენელებში ესთეტიკური და ეთიკური ნორმების მოთხოვნა.

რაც შეეხება ერთმანეთის სასიმღერო კულტურის ცნობას სხვადასხვა კუთხის მოსახლეობისაგან, გამოკვლევამ გვიჩვენა რამდენიმე ეთნიკური ჯგუფი, რომელიც შედარებით უკეთ იქნობს ერთურთის ტრადიციულ სიმღერას და აქვს განსხვავებული დამოკიდებულებები საკუთარი და მეზობელი კუთხის კულტურისადმი. ასეთია მთის და ბარის შედარებით ახლო მდებარე რეგიონები.

ზოგადად, ამერ-იმერნი ცუდად იცნობენ ერთმანეთის მუსიკალურ კულტურას, რაც სხვა მიზეზებთან ერთად, 80 წლიანი საბჭოთა დიქტატურის იდეოლოგიური ქმედებების შედეგია.



ესავალიშვილი ფაზად გავსრიანი
და ჩათვალ გაიაპილი, 1981- 1982 წწ.

როგორც უკვე აღვნიშნე, ქართულ ეთნომუსიკოლოგიაში ეს საკითხები შესწავლილი არ ყოფილა, ამიტომ კვლევისას გავითვალისწინე უცხოელი კოლეგების არომის, ვალეპოს, ბაკნის, ჰაგის, ტერნერის, დიუსის, გრაუერის, ბახტინის, ზემცოვსკის გამოცდილება, ასევე ქართველი უფროსი და ახალი თაობის მეცნიერთა სხვადასხვა დროს გამოთქმულ მოსაზრებები.

ჩვენებურების მუსიკა და ვაჟა გვახარია

გიორგი პრავებიშვილი

ბატონი ვაჟა იყო პირველი ქართველი მუსიკისმცოდნე, რომელიც თავის ნაშრომებში ახსენებდა ინგილოურ და ლაზურ მუსიკალურ ფოლკლორს. ვინაიდან მე უკვე წლებია რაც ვიკვლევ საქართველოს მოწყვეტილ კუთხეებს, ამიტომაც გამიჩნდა სურვილი, რომ გავცნობოდი ბატონ ვაჟას ხელნაწერ არქივს. თუმცა, სამწერაოდ, ეს მხოლოდ 2019 წელს მოვახერხე. მისი ნაშრომების გაცნობამ კი წინამდებარე წერილის დაწერა განაპირობა.

ვაჟა გვახარია დაიბადა თბილისში, 1925 წლის 22 მარტს. მან 1941 წელს დაამთავრა ილია ჭავჭავაძის სახელობის III საცდელ-საჩვენებელი სკოლა. პარალელურად სწავლობდა იანოლიფოვ-ივანოვის სახელობის თბილისის VII მუსიკალურ სასწავლებელში, საფორტეპიანო კლასში ა. ლიხონგვარისთან. ბატონმა ვაჟამ სწავლა განაგრძო თბილისის II მუსიკალურ სასწავლებელში ფორტეპიანოსა და მუსიკის თეორიის სპეციალობით. 1942 წლიდან ვაჟა გვახარიამ სწავლა განაგრძო თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის აღმოსავლური ენებისა და ლიტერატურის ფაკულტეტზე. გიორგი წერეთლის ხელმძღვანელობით შეისწავლა: არაბული, არამელი, ძველი ერაული და ასურულ-ბაბილონური ენები. ჯერ კიდევ პირველი კურსის სტუდენტი იყო, როდესაც აირჩიეს უნივერსიტეტში ფოლკლორის წრის თავმჯდომარედ, რომელსაც პროფესორი ქსენია სიხარულიძე ხელმძღვანელობდა. უნივერსიტეტი 1947 წელს დაამთავრა. 1947-1950 წლებში სწავლობდა ასპირანტურაში, რომელიც პეტერბურგში და-

ასრულა აკადემიკოს ვ. სტრუვეს ხელმძღვანელობით.

გვახარია 1944 წლიდან პარალელურად სწავლობდა კონსერვატორიაში მუსიკის თეორიის ფაკულტეტზე შალვა ასლანიშვილთან, ხოლო IV-V კურსზე მუსიკის ისტორიის ვლადიმერ დონაძესთან. ამავე დროს ეუფლებოდა ფორტეპიანოს ანასტასია თულაძევილთან. 1949 წელს დაამთავრა კონსერვატორია. სადიპლომო ნაშრომმა – „ჰენდელის ოპერა ქართულ ისტორიულ სიუჟეტზე“ პროფესორ ვლადიმერ დონაძის ხელმძღვანელიბითა და მოსკოვის კონსერვატორიის პროფესორ რომან გრუბერის კონსულტანტით, იმთავოთვე მიიჰყო მუსიკის სპეციალისტთა უკრადლება. ნაშრომი დაიბაჭდა „საბჭოთა ხელოვნებაში“ 1954 წელს. ხსენებული გამოკვლევა დაიბაჭდა 1960 წელს ლაიციგში და 1969 წელს კი პარიზში. უნივერსიტეტსა და კონსერვატორიაში სწავლის პერიოდში გვახარია მონაწილეობას იღებდა სამეცნიერო კონფერენციებზე. 1949 წელს მისმა გამოკვლევამ „თამარის დროინდელი ქართული მუსიკალური კულტურა“ (პავლე ხუჭუას ხელმძღვნელობით) პირველი პრემია მიიღო.

1952 წლიდან გვახარია პედაგოგიურ მოღვაწეობას ეწეოდა თბილისის ბალანჩივადის სახელობის III მუსიკალურ სასწავლებელში. ამავე წლიდან მუშაობდა საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის ენათმენციერების ინსტიტუტში ძველი სემიტური ენების სპეციალობით. 1954 წელს დაიცვა საკანდიდაცო დისერტაცია „ასურული და ურარტული ენების იდეოგრამებისა და ტერმინაციების მიმართების საკითხში“. 1958 წელს გვახარია კომპოზიტორთა კავშირის წევრი გახდა. 1960 წელს დაარსებოდანვე საქართველოს მეცნიერე-

ბათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის უფროსი მეცნიერთანამშრომელია ძველი აღმოსავლური ენების სპეციალობით. 1968 წელს კი დაიცვა სადოქტორო დისერტაცია „ძველი ქართული პიმნოგრაფიის საკითხები“. 1985–1991 წლებში იყო ძველი აღმოსავლური ენების განყოფილების გამგე.

1967 წელს გვახარია გერმანიის ქალაქ ჰალეში აირჩიეს ჰენდელის საერთაშორისო საზოგადოების გამგეობის წევრად და დაჯილდოვდა მისი სახელობის საერთაშორისო პრემიით. ამავე წელს გერმანულად წაიკითხა ორი მოხსენება „X საუკუნის ეპოქის მუსიკალური ნიშნები“ და „მოთა რუსთაველის ეპოქის მუსიკალური კულტურა“. გარდა გერმანიისა გვახარიამ მოხსენებები წაიკითხა პოლონეთში (ბიდგოშჩი) ძველი ევროპული მუსიკისადმი მიძღვნილ სიმპოზიუმზე. ჰალეში არაერთხელ აქვს წაკითხული საინფორმაციო მოხსენებები გერმანულ ენაზე. იგი კითხულობდა ლექციებს ბერლინის, ლაიფციგის, ჰალეს, ბაქოს, მოსკოვის, პეტერბურგისა და ხარკოვის უმაღლეს სასწავლებლებში.

ვაჟა გვახარია იყო ფილოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორი 1968 წლიდან, პროფესორი კი 1969 წლიდან. ჰენდელის საერთაშორისო საზოგადოების გამგეობის წევრი 1967 წლიდან. 1985–91 წლებში საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის გიორგი წერეთლის სახელობის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ძველ აღმოსავლური ენების განყოფილების გამგე.

ბატონ ვაჟას ეკუთვნის არაერთი გამოუქვეყნებელი ნაშრომი მუსიკოლოგიასა და აღმოსავლეთმცოდნეობაში. როგორც მისი შვილის ფრანგული ენის სპეციალისტის ალექსანდრე გვახარიასგან ვიცი, ბატონ ვაჟას მუშაობის არანორმალური ტემპი ჰქონდა. საღამოს როდესაც სახლში მოვიდოდა გვიან ღამემდე ფირფიტებს უსმენდა, ან ნაშრომს წერდა, ან თავისთვის სახალისოდ ნანამროებს თხზავდა და ან პარტიტურას ეცნობოდა. სხვათა შორის, მისივე თქმით ვაჟაზე რუსეთში თურმე ასე ხუმრობდნენ: „გვახარია იმდენს წერს, რომ ციმბირის ტყე გააჩანაგაო“. ასეთი ტემპის შედეგად მას შეერყა ჯანრმთელობა და 1990 წელს გადაიტანა ინ-



ვაჟა გვახარია, 1988წ.

ფარქუ. მიუხედავად ამისა იგი ძველებურად განაგრძობდა მუშაობას. 1991 წლის 25 ივნისს სოხუმში, კომპოზიტორთა კავშირის დასასვენებელ სახლში ყოფნისას, მეოთხე სართულზე ხელით აუტანია წყლით სავსე „ვედროები“ რის შედეგადაც ინფარქტი განუმეორდა და იმავე დღეს გარდაიცვალა. შემთხვევითი არ უნდა იყოს, რომ აღმოსავლეთმცოდნეობასა და მუსიკაზე გადაგებულ კაცს მეუღლედ ასევე მუსიკოსი, ფორტეპიანოს მასწავლებელი როენა ზარიძე ჰყავდა.

მართალია ბატონ ვაჟას გამოქვეყნებული აქვს არაერთი მონოგრაფია (პეტრე ამირანაშვილი, ზაქარია ფალიაშვილი, რიპერდ ვაგზერი და ა.შ.), მაგრამ ისინი მკითხველისთვის ისედაც ხელმისაწვდომია და ამიტომ ყურადღებას გამოუქვეყნებელ ნაშრომებზე შევაჩერებ. მისი არქივის უდიდესი ნაწილი საქართველოს ეროვნულ არქივში ინახება, ხოლო მცირე და ნაკლებ მნიშვნელოვანი მასალა – მეცნიერებათა აკადემიაში. ამ წე-

ქართული მასივის სამარტინო

რილში კი ეროვნული არქივის მასალებს შევეხები.

ბატონი ვაჟას ხელნაწერები გამოირჩევა საოცარი მრავალფეროვნებით: აქ შევხვდებით შრომებს როგორც ქართული მუსიკალური ფოლკლორის, ქართული მუსიკის ისტორიის, ქართული საგალობლების, ისე შემერქების, ხურიტებისა და სხვა უძველესი ცივილიზაციების ენებისა და მუსიკალური კულტურის შესახებ. ნაშრომების უდიდესი ნაწილი რუსულადაა წარმოდგენილი, თუმცა, გვხდება რამდენიმე ქართულენოვანი ხელნაწერიც. გვახარიას არქივი მოიცავს როგორც საკუთრივ მის ნაშრომებსა და წერილებს, ისე მის სახელშე მოწერილ ბარათებს. ასევე მისი ხელმძღვანელობითა და ოპონირებით დაცული დისერტაციების ავტორეფერაციებს.

მიუხედავად იმისა, რომ ბატონი ვაჟა ფოლკლორისტი არ გახლდათ, მან მანც რამდენიმე ნაშრომში ყურადღება ქართულ ხალხურ სიმღერასა და მისი სწავლება-პოპულარიზაციის საკითხებს მიაქვია. იგი თავის ნაშრომებში ხშირად საყვედურობს ფოლკლორისტებს სიმღერის გამიფრვისა და სანოტო კრებულების ნაკლებობას. სამწუხაროდ სანოტო კრებულების დიდი ნაწილი დღემდე გამოიქვეყნებელია, თუმცა, ისინი არსებობდა ხელნაწერი სახით. ბატონი ვაჟა გამომუშაობებს ხალხური სიმღერების კრებულების რამდენიმე წელიწადში ერთხელ გამოქვეყნების თაობაზე სამართლიანად საყვედურობს და საუბრობს ზოგიერთი კრებულის (მაგ. არაყიშვილის გამოცემების) ხელმეორედ გამოქვეყნების აუცილებლობაზე. ამავე დროს იგი უსამართლოდ იწუნებს ძალიან ბევრ კრებულს, რადგან კონკრეტულ შენიშვნებს უმეტეს შემთხვევაში არ გვთავაზობს. სამწუხაროდ, თუ არ ჩავთვლით ბასკური სიმღერების კრებულს, თავად მას არცერთი სანოტო კრებული არ შექმნია. იგი სამართლიანად საყვედურობს ფოლკლორისტებს, რომ არ არის დადგენილი ამა თუ იმ კუთხის ხალხური მუსიკის დიალექტად გამოქვეყნების კრიტერიუმები, თუმცა აქვე უნდა ვთქვათ, რომ ამ პრობლემის ვადაჭრას ვერც მის ნაშრომებში ვხედავთ (ეს თემა მოვკინებით ედიშერ გარაყანიძემ დაამუშავა). გვახარია სამართლიანად საუბრობს ქართული ხალხური სიმღერების ფირფიტების სიმცირეზე,

რადგან მსგავსი ფირფიტები 1930-იანი წლების შემდეგ ძირითადად მხოლოდ 1980-იან წლებში გამოიკა. ბატონი ვაჟა ნაშრომში „ქართული ფოლკლორის განვითარების დონე“ სწორად აღნიშნავს, რომ ახსამბლების უმრავლესობა უმეტეს შემთხვევაში ნაკლებად ნიჭირი კომპოზიტორების სიმღერებს მღერის და ნამდვილ ქართულ ხალხურ სიმღერას მათში უმნიშვნელო ადგილი უჭირავს. 1970-იანი წლებისგან განსხვავებით დღეს სიტუაცია რადგალურად არის შეცვლილი. გვახარია სამართლიანად აღნიშნავს, რომ ფოლკლორის კათედრის არცერთ წევრს გრიგოლ ჩხივაძის გარდა სამეცნიერო ხარისხი არ გააჩნიათ. პატივცემული მუსიკოლოგი ამავდროულად უსამართლოდ უწოდებს მათ „თვითნასწავლ ფოლკლორისტებს“, რადგან არაერთ მათგანმა ვფიქრობ, არაჩეულებრივი წლიური სამეცნიერო ნაშრომები შექმნა.

ბატონი ვაჟას აზრით მუსიკალური ჟანრები არის შრომის, რელიგიური, საყოფაცხოვრებო, ეპიკური და ლირიკული, და არა სამგლოვიარო, კალენდარული, სუფრული და ა.შ., რასაც ნამდვილად ვერ გავითიარებ. გვახარია საყვედურობს ფოლკლორისტებს მუსიკალურ დიალექტთა კლასიფიკაციის დროს ინგილოურის, ფერეიდულის, ჯავახურისა და ლეჩებუმურის უგულვებელოფისთვის. როგორც ჩემთვის ცნობილია იმხანად ლეჩებუმური რაჭულის, ჯავახური კი დღემდე მესხურის ნაწილად მიიჩნეოდა, ინგილოური კი სრულად უცნობი იყო. ვაჟა გვახარია რატომღაც ურმულს მაღალგანვითარებულ ერთხმიანობად არ მიიჩნევს. იგი აკიტიკებს გრიგოლ ჩხივაძის ქართული ხალხური სიმღერის პირველ ტომს, რადგანაც კრებულში მოტანილი 200-ზე მეტი სიმღერიდან ჩხივაძის მიერ მხოლოდ 46 ნიმუშია ჩანერილი და სვამს კითხვას – „კი მაგრამ სად არის დანარჩენი ნიმუშები? ნუთუ ფოლკლორისტება მხოლოდ სიმღერების მაგნიტოფონზე ჩანერაა?“. პატივცემულმა მეცნიერმა კრებულის ნინასიტყვაობაში ვერ შეამჩნია, რომ ნიგნი რეალურად 1944 წელს მომზადდა და ცექ-ნიკური მიზეზების გამო მასში ვერ მოხვდა შემდგომ წლებში მოპოვებული სიმღერები. 1944 წლისთვის კი ბატონ გრიგოლს ნამდვილად არ ჰქონდა დიდი საექს-

პედიკიონ გამოცდილება.

საგანგებო ყურადღებას იმსახურებს გიორგი სვანიძის კრებული „ქართული ხალხური სიმღერები და მათთან დაკავშირებული თქმულებები“. მისი გამოქვეყნებისთანავე გვახარიამ გატეთ კომუნისტის 1958 წლის 202-ე ნომერში მოათავსა ძალზე კრიტიკული წერილი „დავიცათ ხალხური საუნჯე“. სამართლიანად საყვედუროს ავტორს ეთნოფორთა ვინაობის არაზუსტად და ხშირად მოფერებითი სახელებით მითითების გამო. სამართლიანია მეორე შენიშვნაც, რომ წიგნში მხოლოდ ქართლური და გახური ნიმუშებია და ამ დროს კი წიგნს „ქართული“ არ უნდა ერქვას. გვახარია ფიქრობს, რომ ზოგიერთი სიმღერის ტექსტი თავად სვანიძის მერაობის გადაკეთებული. ასევე სამართლიანია მუსიკის მცოდნე როდესაც მიუთითებს, რომ სახმიანი სიმღერა ორ სანოტო სისტემაზე არ უნდა იქნას გადატანილი. მისივე აზრით ყველგან დარღვეულია | და || ან III ხმებს შორის თანაფარდობა, მაგ. „ვარაღალალი, ვარხალალი“ ვარიანტში მოცემული იმიტაცია | და || III ხმებს შორის ქართლულ სიმღერებში საქრთოდ არ გვხვდება. ნოტების დაჯგუფებაც დარღვეულია პირველ-სამ სტრიქონში, მაგრამ გვახარია ცდება, როდესაც შორისდებულების ნოტებზე გადატანას შეუძლებლად მიჩნევს. იგი ეხება სამ სანოტო სისტემაზე დაწერილ სიმღერებსაც (სუფრული, შავლევო, შემოგხედვა და მზეს გადარებ) მაგრამ მათ კიდევ უფრო მეტად აკრიტიკებს. ეს სიმღერები ხუთ ხმტება ნარმოდგენილი. სუფრულში მისი აზრით მცდარია ზომათა მონაცვლეობა. ტექსტი ნოტებზე ყოველთვის არ არის მიწერილი. უსწორო დიაპაზონია სიმღერაში „გუშინ შვიდნი“. გვახარია მართალია მიესალმება სიმღერებთან და საკრავებთან დაკავშირებული ლეგნდების შეკრებას, მაგრამ საინტერესო გადმოცემებთან ერთად მდარე ხარისხის გადმოცემა არ უნდა იქნას ნარმოდგენილი. ამ უკანასკნელში პატივცემულ მუსიკოლოგს ვერ დავეთახმები რადგან ყველაფერი შეფარდებითია და ყველა ლეგენდას აქვს არსებობისა და გმირებულების უფლება.

გვახარიას ხელნაწერ არქივში ინახება გიორგი სვანიძის პასუხიც. ამ პასუხის მნიშვნელობიდან გამომდი-

ნარე საქართველოს ეროვნულ არქივში მისი ადვილად მოძიებისთვის ვუთითებ შიფრს (ფონდი 248 ჩანაწერი 1 №545). სვანიძე აღნიშნავს, რომ სიმღერები ჩანერილია 40 წლის წინად, მაშინ, როდესაც მთქმელის სრული სა-



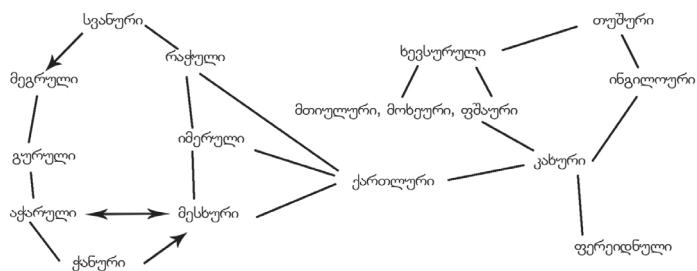
აართენიან: ფილოლოგის მასონირავათა დოქტორი, პროფესორი აპაკი ხილიშვილი (1924- 2008), ლიტერატურათმოწევე, თავისის უნივერსიტეტის პროფესორი გრიგოლ კიკაძე (1909- 1974) და ვაჟა გვახარია.

ხელისა და გვარის მითითება საჭირო არ იყო. მისივე თქმით ბევრ მომღერალს ხალხი უფრო მეტსახელით იქნობს ვიდრე ნამდვილი სახელ-გვარით. ამ საკითხში სვანიძეს ვერ დავეთანხმები, რადგან მას ყველა მთქმელის ნამდვილი ვინაობა და ასაკი უნდა მიეთითებინა, მით უფრო რომ საპასუხო წერილში ზოგიერთ მათგანს ახსენებს კიდევ. რაც შეხება წიგნის დასათაურებას, ავტორმა ქართლ-კახეთის გარდა საქართველოს სხვა კუთხებშიც იმუშავა და ამიტომაც სათაურად ტერმინი ქართული შეურჩია. ამისდა მიუხედავად წიგნს მანიც ქართლ-კახური უნდა დარქმეოდა რადგან ნაშრომში საქართველოს სხვა კუთხებზე საუბარი არ არის. სვანიძე აღნიშნავს, რომ ყველა ის თქმულება და ტექსტი რომელიც მუსიკის მცოდნებს ჩემი დაწერილი ჰგონია, მთქმელებისგან არის ზუსტად ჩანერილი და მათგანვე საგანგებოდ დამონმებულიო. სამხმიანი სიმღერების ორ სანოტო სისტემაზე გადატანის საკითხში სვანიძე სცდება, რადგან ზედა ორი ხმა ყოველთვის სინქრონულად და ერთ რიტმში არ უღერს და ეს კი ნოტების

ქართული მასივის გეოლოგიური დოკუმენტი

ზუსტად წაკითხვის პროცესს აძნებებს. სამაგიეროდ ავტორი სავსებით სამართლიანია შორისდებულების ნოტებით გამოსახვაში. რაც შექება ხუთხმიანობას აქ საქმე გვაქვს ორი გუნდის შეერთებასთან რაც წიგნში აღნიშნული არის კიდევ.

ვაჟა გვახარის წერილისა და გიორგი სვანიძის პასუხის ძირითადი ნაწილი აქ მოვიყვანე მხოლოდ იმიტომ, რომ სვანიძის კრებულის განმეორებით გამოცემის



ქართული ხალხური მასივის დიალექტის ვაჟა გვახარის კლასიფიკაცია

შემთხვევაში გათვალისწინებულ იქნას მუსიკის მცოდნის შენიშვნებიც და ავტორის პასუხში მოცემული მასალაც.

ვაჟა გვახარის უთარილო ნაშრომში „ქართული ეროვნული ფოლკლორი ჩვენი ერის სიამაყეა. მეტი ურადღება ქართული ფოლკლორისა და ფოლკლორისტის შესწავლა“ საუბარია ზოგადი მუსიკალური და ენათმეცნიერული ფოლკლორის კურსის შემოღების აუცილებლობის შესახებ. ბატონი ვაჟა სამართლიანად თვლის, რომ შეუძლებელია კარგად ერკვეოდე ქართულ მუსიკალურ ფოლკლორში, ისე რომ არ იყობდე სხვა ქვეყნების ხალხურ მუსიკას. ეს შენიშვნა სავსებით მიმიკურია კონსერვატორიასთან მიმართებაში, მაგრამ ვფიქრობ ნაკლებად სამართლიანია სასწავლებლებთან დაკავშირებით. სასწავლებლებში ამ საკითხეზე რამდენიმე საათიანი გაკვეთილიც საკმარისია, კონსერვატორიაში კი აშკარაა ცალკე საგნის აუცილებლობა. გვახარია ასევე სამართლიანად მსჯელობს, როდესაც თვლის, რომ სასწავლო პროგრამაში არ უნდა შემოვთავოროთ მხოლოდ საუკუნის ქართული ფოლკლო-

რისტიკით და არაფერი ვთქვათ დიმიტრი არაყიშვილის, გრიგოლ ჩხიკვაძის და სხვათა შესახებ. პატივცემული მეცნიერი ასევე სამართლიანია როდესაც აღნიშნავს, რომ მოსწავლებში და სტუდენტებში უნდა იკოდხენ თუ ვინ და როდის გამოიყენა ტერმინი ფოლკლორი და რომელ ქვეყნებში ამ ტერმინის რა ექვივალენტს იყენებრ. გვახარია საუბრობს ქართული და ძველი ევროპული პროფესიული მუსიკის, გნესაკუთრებით ორგანუმების, მრავალხმიანი მუსიკალური ენის შედარებითი კვლევის აუცილებლობაზე და თან ასახელებს ორგანუმთა ხელნაწერებს მათი ევროპის სხვადასხვა ქეყანაში აღვილსამყოფელის მითითებით. მსავე სამართლიანი მოთხოვნით აუცილებელია ეთნოგრაფიისა და ენათმეცნიერული საგნების შეტანაც. მეტიც, ის სამართლიანად ფიქრობს, რომ კონსერვატორიაში უნდა ისწავლებოდეს ქართული ხალხური პოეზია და მასთან დაკავშირებული ძირითადი საკითხები. კონსერვატორიადამთავრებულს უნდა შეეძლოს არამარტო გამართულად საუბარი და ნაშრომების წერა, არამედ სიმღერის ტექსტების ზუსტად, დიალექტური ნორმების დაცვით ჩაწერაც.

ვაჟა გვახარის ახლო ურთიერთობა ჰქონდა საფრანგეთში მცხოვრებ ქართველ მუსიკის მცოდნე ელენე წერეთელთან. ქალბატონი ელენე 1968-1972 წლებით დათარიღებულ წერილებში ბატონ ვაჟას სთხოვს: სხვადასხვა კრებულისთვის ნაშრომების დაწერას, საქართველოს ეთნოგრაფიული კუთხების რეკას, ქართული ხალხური სიმღერისა და საგალობლების შესახებ არსებულ გამოკვლევებს, სანოტო კრებულებსა და ფირფიტებს. ის ფრანგულად თარგმნის სტატიებს, საუბრობს საქართველოში მისი ჩამოსვლის აუცილებლობაზე და ა. შ.

საბჭოთა დროში ერთადერთი ქართველი მუსიკოლოგი ვაჟა გვახარია იყო, რომელმაც 1962 წელს თავის წიგნში „ქართულ მუსიკალურ სისტემათა განვითარება“ ახსენა ინგილოური მუსიკა და აღნიშნა, რომ მას აზერბაიჯანული მუსიკის კვალი ატყვევა. სამწუხაროდ ამ წინადადების გარდა სხვა არც ინფორმაცია, არც ლიტერატურა და არც სანოტო მასალა წიგნში არ მოუტანია.

ქართული მასივისამდეობა

იგი ლაზურ მუსიკასთან ერთად სხვა ნაშრომებში პირველად ასახელებდა ფერებიდნულ და შავშერ მუსიკასაც, თუმცა, არც ამ შემთხვევაში იმოწმებს სათანადო ლიტერატურას და არც სანოტო მასალა მოჰყავს რომ გავიგოთ რა ნიმუშებზეა საუბარი.

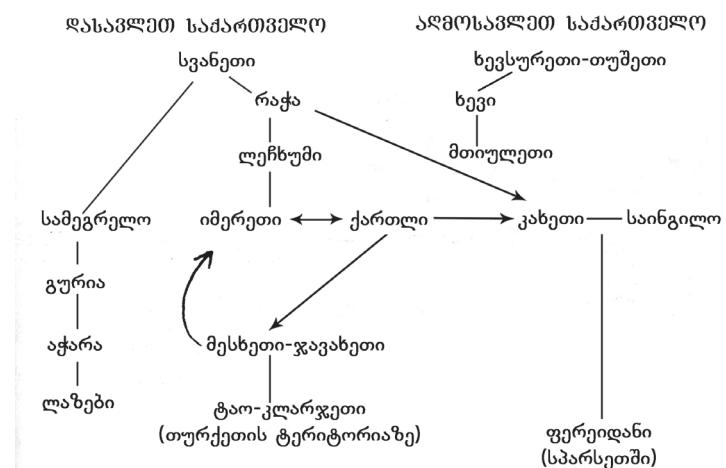
1984 წლით დათარიღებულ ხელნაწერში „ქართული მუსიკას და ჰიმნოგრაფიის ისტორია უძველესი დროიდან XVIII საუკუნემდე“ ნაწილი 1-2, „ქართული მუსიკის სათავეებთან“ აღნიშნულია, რომ ჭანური მუსიკა ძალზე ახლოსაა მეგრულთან. ამავე ნაშრომში საუბრობს ხევსურულ და მესხურ სიმღერებში ერთხმიანობის დომინირებაზე. იგი ეხება ვალერიან მალრაძის მესხეთში მოღვაწეობას. ამასთანავე განიხილავს საქართველოში გავრცელებულ საკრავებს, მათ შორის აკორდეონსაც კი, საინგილოზე სრული დუმილი აქვს, ლაზეთზე – მხოლოდ ზემოხსენებული ფრაზით ითარგლება.

გვახარია ხსენებულ მონოგრაფიაში „ქართულ მუსიკალურ სისტემათა განვითარება“, ლაზურ მუსიკაზე მსჯელობისას წერს: „მეგრული საკრუთან დგას ახლოს, ჭანური, აჭარულ-გურულთან, სვანური კი, დასავლური კილოების ყველაზე უფრო არქაულ სახეობას გვიჩვენებს“. 1963 წლის სტატიაში კი (უკრნალი პიონერი №7) ლაზური სიმღერა აჭარულისა და მესხურის მონაცესავედ გამოჰყავს. სხვათაშორის 1984 წლის ერთ-ერთ ხელნაწერ შრომაში აღნიშნულია, ლაზური და მეგრული მუსიკა ძალზე ახლოს არის ერთმანეთთან და ამ კონტექსტში გურულს აღარ ახსენებს. პატივცემულ მუსიკოლოგს ამ საკითხში ვერ დავთეთანხმები. აჭარულ, გურულ და სვანურ მუსიკას რომ თავი დავანებოთ, ლაზური თავისი მუსიკალური პარამეტრებით ვერ უაღლოვდება ვერც აჭარულს, ვერც გურულს და ვერ სხვა ქართულ სამუსიკო დიალექტებს იმდენად, რომ რაიმე სახის ერთიანობაზე იყოს საუბარი. ყველა სხვა საკითხს რომ თავი დავანებო, ლაზურმა სიმღერამ მრავალხმიანობა დიდი ხნის წინ დაკარგა, სარფში ფიქსირებულია ორ და სამხმანი ნიმუშები კი გამრავალხმიანებულია 1970-80-იან წლებში.

სიცოცხლის ბოლოსაც ბატონი ვაჟა მორიგ წიგნზე

მუშაობდა. ეს დასტურდება ედიშერ გარაჟანიძის 1991 წლის 13 მარტით დათარიღებულ ერთგვერდიანი უსათაურო წერილით. ბატონი ედიშერი მიესალმება რა ახალი მონოგრაფიის შექმნას, ასევე აღნიშნავს: „შავშეთში მაღალგანვითარებული ორხმიანობაა გავრცელებული. მრავალხმიანობის განვითარების თვალსაზრისით იგი აღმატება მრავალ სხვა დიალექტს, ნაშრომში კი ნაჩვენებია, რომ შავშეთში ამჟამად ერთხმიანობაა გაბატონებული“. ანუ ვაჟა გვხარიას ინფორმაციით 1991 წლისათვის შავშეთში უკვე ერთხმიანობა იყო გაბატონებული, თუმცა რა მასალაზე დაყრდნობით, ესევ უცნობია.

ისმის კითხვა: საიდან ჰქონდა ბატონ ვაჟას თუნდაც მნირი ინფორმაცია საქართველოს მოწყვეტილი კუთხეების მუსიკალურ ფოლკლორზე? იგი 1984 წლით დათარიღებული ხელნაწერში „აზერბაიჯანელი კომპოზიტორის უზეირ ხაჭაბეკოვის ცხოვრება, მოღვაწეობა



დართული ხალხარი მასივის დიალექტების ვაჟა გვანარისაჟილ კლასიფიკაცია

და შემოქმედება (100 წლისთავთან დაკავშირებით)“ აღნიშნავს: „მინახავს და მომისმენია აზერბაიჯანის სხვადასხვა კუთხეების, დიალექტების რეპერტუარი“. იქვე ჩამოთვლის აზერბაიჯანში არსებულ რაონებს და მათ შორის საინგილოსაც ახსენებს. ინგილოური სიმღერა-დასაკრავები ასევე შესაძლოა თავად ჰერეთში

ქართული მასივისასოდეობა

წმინდა გორგობაზე ანუ ქურმუხობაზე მოქმინა, ანდა ინფორმაცია აზერბაიჯანის სამეცნიერო წრეებისგან მიეღო. არც ის არის გამორიცხული, რომ შეესწავლა ბაქოს მეცნიერებათა აკადემიისა და კონსერვატორიის არქივები, რადგან წლების მანძილზე იყო არაერთი აზერბაიჯანელი მუსიკისმცოდნისა და აღმოსავლეთ-მცოდნის ოპონენტი. შავშერზე საუბრისას გვახარისა მხედველობაში უნდა ჰქონოდა 1988 წელს თავად შავში მწერალ ისმაილ ყარა-შავიშვილისა და ენათმეცნიერ შუშანა ფუტკარაძის მიერ ჩაწერილი სიმღერები, ვინაიდან შავშერ მუსიკაზე ინფორმაცია მხოლოდ 1991 წლის წერილშია მოცემული.

რაც შეეხება ლაზურს, მართლაც ძალიან საინტერესო და უცნაურია ისეთი რა ლაზური სიმღერები მოისმინა ბატონშა ვაჟაშ, რომ იგი ხან აჭარულთან, ხან კი მეგრულთან და გურულთან დააკავშირა. აღმოსავლეთმცოდნე წათე ბანაშმა 1979 წელს თურქეთის ლაზებისგან მის მიერვე ჩაწერილი და მისივე თქმით მრავალხმიანი სიმღერები ვაჟა გვახარისა მიუტანა გასაშიფრად. შესაძლოა ბატონი წათეს მასალებში იყო ისეთი სიმღერები, რომლებიც თავისი მელოდიკითა და ჰარმონიული ენით გავდნენ აჭარულ, მესხურ, გურულ ან მეგრულ ნიმუშებს, მაგრამ ლაზურ მუსიკაზე დაახლოებით ანალოგიურს ბატონი ვაჟა ჯერ კიდევ 1962-63 წლებშიც წერდა. აქედან გამომდინარე სამწუხაროდ უკნობია, თუ პატივცემული მუსიკოლოგი რა მასალას დაეყრდნო, მით უფრო რომ ბანაშმის სიმღერებიც დაკარგულია და გვახარია კი თავის ნაშრომებში არც მის და არც სხვათა მიერ მოპოვებულ სიმღერებს ახსენებს.

ზოგიერთი კრიტიკული მოსაზრების მიუხედავად ვთვლი, რომ თბილისის კონსერვატორიას აქტიურად უნდა გამოეყენებინა ვაჟა გვახარისა როგორც ადამიანური რესურსი, ისე მისი წერილები და ხელნაწერი მონოგრაფიები როგორც საინგილოს, ისე ხეთების, ასურელების, შუმერებისა და სხვა საკითხებზე. ნუთუ გვახარია არ იყო იმის ღირსი, რომ კონსერვატორიდან ვინმე დაინტერესებულიყო და ეკითხა მისთვის რამე თუნდაც ინგილოურ მუსიკასთან დაკავშირებით? ნუთუ არავინ დაინტერესდა თუ სახლში რა კასეტები და ბაზინები

(ფირები) ჰქონდა ბატონ ვაჟას, დღეს, სამწუხაროდ, უკვე დაკარგული რომა? ნუთუ არც ძველი ცივილიზაციების მუსიკა აღმოჩნდა კონსერვატორიისთვის საინტერესო, არადა კონსერვატორია ხომ ვალდებული იყო ეკვლია ძველი ცივილიზაციების მუსიკა? ანდა მაშინ, როდესაც აღმოსავლეთმცოდნების ინსტიტუტი და ბაქოს კონსერვატორია უდიდეს პატივს სკემდნენ ბატონ ვაჟას, თბილისის კონსერვატორია რატომ არ აქცევდა ყურადღებას? სამწუხაროდ კონსერვატორია ხშირად დევნიდა განსხვავებულად მოაზროვნე მეცნიერებს.

სავალალოა, რომ დღევანდელი ფოლკლორისტების უმრავლესობას ბოლო წლებში ვერ ან არ შეუქმნია არცერთი დიდი სამეცნიერო გამოკვლევა, არად საკვლევი თემები უძრავია. შუმერებსა და სხვა ძველ ცივილიზაციებზე რომ აღარაფერი ვთქვა, ქართულ-აზერბაიჯანული, ქართულ-სომხური და ქართულ-ბერძნული მუსიკალური ურთიერთობები დღემდე გამოუკვლეველია.

ბატონი ვაჟას ნაშრომების გაცნობა და მის შეიღოთან, ბატონ ალექსანდრესთან ახლობლობა მაფიქ-რებინებს, რომ კონსერვატორიაში პატივცემული მუსიკისმცოდნის ყოფნის შემთხვევაში: 1) მუსიკისმცოდნებს მდიდარი წარმოდგენა გვექნებოდა შუმერების, ხეთებისა და სხვა პროტოქართული ცივილიზაციების მუსიკალურ კულტურაზე; 2) კონსერვატორია გამოიყენებდა ბატონი ვაჟას აზერბაიჯანულ ურთიერთობებს საინგილოს კვლევისა და იქ სამეცნიერო ექსპედიციების ჩატარებისთვის; 3) ქართული პროფესიული მუსიკის ისტორიაში გვექნებოდა არაერთი მონოგრაფია; 4) ქართული და მსოფლიო როგორც პროფესიული, ისე ხალხური მუსიკის დარგში გვექნებოდა შესაბამისი სახელმძღვანელოები.

და ბოლოს, ვიმედოვნებ, რომ მუსიკალური და ფილოლოგიური საბოგადოება ამ წერილის გამოქვეყნების შემდეგ, როგორც მინიმუმ, საფუძვლიანად შეისწავლის საქართველოს ეროვნულ არქივში დაცულ შრომებს და იმრენებს მათ გამოქვეყნებაზე.

მოუღლელი კვლევის მონაგარი

ვაჟა ძიგუა

საქართველოს შოთა რუსთაველის სახელობის თეატრისა და კინოს სახელმწიფო უნივერსიტეტისა და გამომცემლობა „კენტურია“ მკითხველს მიაწოდა წიგნი-ალბომი „სასიმღერო ხმის წარმართვის მეთოდი“. ავტორი გახლავთ მუსიკოსი, პედაგოგი და მკვლევარი, ხელოვნების მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი უანა თოიძე, რომელიც ხუთ ათეულ წელზე მეტი ემსახურა ვოკალური პედაგოგიის ურთულეს სფეროს, თბილისის შოთა რუსთაველის სახელობის თეატრისა და კინოს სახელმწიფო ინსტიტუტში (ამჟამად უნივერსიტეტი). მისი არაერთი მოწაფე დღესაც წარმატებით მოღვაწეობს როგორც საქართველოში, ასევე მის ფარგლებს გარეთ: ბადრი მაისურაძე, ზურაბ ბუხრაძე, ფოთოლა დუნდუა, ნატალია ჩაგანავა, ნინო ბესტავა, ოქსანა მილკო, მაია წითლიძე, გია ავაგუმაშვილი, მერაბ სეფაშვილი, რომელ ხერხეულიძე, თამარ გაგნიძე, ეკა გაგნიძე, ქეთევან გორგაძე, თამარ კოგაია, ეკა გურეშიძე... სია შეიძლება გვაგრძელოთ, მაგრამ ვფიქრობ თვალნათლივ იგვეთება ქალბატონი უანას პორტრეტი თავის მრავალრიცხოვან შეგირდთა ინტერიერში. ამ ინტერიერს ერთგვარად კრავს თოიძეთა სახელოვანი დინასტიის დღეს მოღვაწე თვალსაჩინო მხატვრის, შოთა რუსთაველისა და დავით კაკაბაძის პრემიების ლაურეატ გივი თოიძის მაღალი ოსტატობით შესრულებული ნამუშევარი – „თბილისის საოპერო თეატრი“. ის სურათი, რომელიც ამშვენებს გარეკანს, ადრეული პერიოდის ერთ-ერთი ღირშესანიშნავი არქიტექტურული ძეგლი, თბილისის ისტორიული დადების ორგანული ნაწილია. გივი თოიძის ხელნერისოფის დამახასიათებელი მსუყე ფერწერული მონასმები, ნაგებობის არა მხოლოდ ვიზუალური პომპეტურობის შთამბეჭდაობას გამოკვეთს, მხატვარი მნახველში აღძრავს ამაღლებულ განწყობას: – ამნანებული ხეები

და მოზღვავებული მაყურებლის ლტოლვა თეატრისკენ, დინამიკურ მუხტს სქენს შინაგანი სხივმოსილებით გაცისკროვნებულ ტილოს.

მოვლენებს გავუსწრებ და აღვნიშნავ – წიგნის რედაქტორია მასობრივი კომუნიკაციის დოქტორი მერი ტორაძე, რომლის წვდომა და მონაწილეობა ესოდენ რთული სტრუქტურული აგებულების ნაშრომის „აკინძაში“, ფასდაუდებელია.

წიგნს სახელმძღვანელოს ფუნქცია განუსაზღვრეს, თუმცა მიმართია, რომ ამ ლოკალურ ჩარჩოებში მოქცევა არცთუ მართებულია, იმდენად ვრცელია არეალი – იგი ფართო მკითხველისთვის უფროა გამიზნული, ვიდრე მხოლოდ პედაგოგ-სტუდენტებისთვის. ნუ იფიქრებთ, ამით თუნდაც ოდნავ ვაკნინებდე წინამდებარე ნაშრომის შემეცნებით ღირებულებებს ვოკალისტთა სწავლებისა და აღზრდის მეთოდოლოგიაში. ეს წიგნი-ალბომი ერთ-ერთი ღირებული სახელმძღვანელოა მომღერლის დაოსტატების მარათონულ გზაზე. თუ რაოდ გამოვიყენ სიტყვა „მარათონი“, ამასთან დაკავშირებით მინდა გავიხსენო იტალიური ბელ კანტოს ერთ-ერთი ბრწყინვალე წარმომადგენლის, ბენი-ამინო ჯილის სიტყვები: „თავიდან ვფიქრობდი, რომ ორი-სამი წელი მეცადინებობა საესპიონ საკვარისი იქნებოდა, მაგრამ როგორც კი სერიოზულად, ყოველგვარი წესების დაცვით მოვკიდე ხელი სწავლას, მივხვდი, რომ ყველაფერის შესასწავლად მთელი სიცოკლეც არ კმარიდა“ (ბ. ჯილი „მოგონებები“ თბილისი, 1972.)

დიახ, სიმღერის ხელოვნების „წყალქვეშა ნაღმებით“ დახუნდლული ოკეანიდან „მშვიდობიანად“ ამოჰეუ თავი ნაპირზე, მხოლოდ მითოსის სფეროს განეკუთვნება. ქალბატონი უანა თოიძის უზარმაზარი გამოცდილებისა და მოუღლელი კვლევის მონაგარით სუნთქვას თითოეული პასაუი, გზამკვლევის ფუნქციის მატარებელია ნარსულის და თანამედროვე გამოჩე-

ისტორიდან ცნობილ ფაქტს – ანტონ კათალიკოსმა ასობით მომღერალი რომ აღმარდა. მისი ცხოვრების მანძილზე 300 ახალგაზრდა სწავლობდა სიმღერას მცხეთის მონასტერში.

ავტორს მოხდენილად აქვს ჩართული წიგნში 1795 წლის ერეკლე II-ის სარდლობით წარმოებულ კრწანისის ბრძოლებში ქართველ მსახიობთა სამაგალითო გმირობის ისტორია, მათი წინამდობლის, დავით მაჩაბლის თავგანწირვის ლეგენდარული ამბავი – მცერთან შეფაკებისას, თანამებრძოლებთან ერთად, ომახიანი სიმღერის თანხლებით რომ დაეკა ბრძოლის ველზე. შესაძლოა ბევრმა არ იყის, რომ ერეკლე II-მ, თავისი სიმღერის მასწავლებელი თავად-აზნაურთა საფეხურზე აამაღლა, ხოლო მარტყოფელ მომღერლებს – სოლომონსა და ოთარს ადგილ-მამულები უბობა. ამ მაგალითების მოყვანით ავტორი ხაშს უსვამს იმ გარემოებას, თუ რაოდენ მნიშვნელოვანი იყო, საერთოდ, ხელოვნებისა და კულტურის როლი ყველა ეპოქის ხელისუფალთათვის. დღეს, სამწუხაროდ, რაოდმდაც ვივინყებთ, რომ სახელმწიფოებრივი აღმშენებლობის გზაზე წარმართველი პრიორიტეტი (რა თქმა უნდა, განათლებასთან ერთად), კულტურას უნდა მივანიჭოთ, რის გარეშე, მარტყვად თუ ვიტყვით, არა მხოლოდ ხელმოცარულები – განწირულები აღმოვჩნდებით.

ქალბატონი უანა თოიძე ნამრომში ვრცლად მიმოიხილავს საქართველოში ვოკალური კლასიკური პროფესიული სწავლების ფუძემდებელთა მეთოდიკას და ყურადღებას ამახვილებს თანამედროვე ქართულ ვოკალურ პედაგოგიკაში მის პირიტურ გავლენაზე. დეტალურად გვაყნობს წარსულის გამოჩენილი მომღერლების: ოლდა ბაზუტამვილი-შელგინას (1879-1950), ევგენი ვრონსკის (1883-1942), ევგენი რიადნოვის (1833-1925), როგორც სასკენო მოღვაწეობის მიღწევებს, ასევე პედაგოგიკაში დანერგილ ნოვაციებს, რაც პრაქტიკულად მათ მიერ აღმდილი მომღერლების ფართო აღიარებით დაგვირვენდა. საკმარისია დავასახელოთ ყველასთვის ცნობილი გვარები: მერი ნაკაშიძე, ეკატერინე სოხაძე, ნადეჟდა ცომაია, ლეილა გოცირიძე, პეტრე ამირანაშვილი, ნუკა მიქელაძე... (ო. ბუხუტაშვილი-შელგინას კლასი); დავით ანდოულაძე,

დავით გამრეკელი, დიმიტრი მჭედლიძე, ნადეჟდა ხარაძე ბათუ კრავეიშვილი, გერტრუდა შმალცელი, ნიკოლოზ, ბოკუჩავა... (ევგენი ვრონსკის კლასი); ვანო სარაჯიშვილი, სანდრო ინაშვილი, ნიკო ქუშიაშვილი (ევგენი რიადნოვის კლასი). ნათელი რომ გახდეს, ამ მომღერალ პედაგოგებს განუსაზღვრელი წვლილი მიუძღვით საქართველოში ვოკალური სკოლის ჩამოყალიბებისა და განვითარების საქმეში.

ავტორი აანალიზებს მომდევნო თაობის ქართველი მომღერლების მიღწევებს საშემსრულებლო და პედაგოგიურ ასპარეზზე – თუ როგორ იცავენ და აგრძელებენ ისანი შექნილ ჩვევებს, მიზანმიმართულად აფართოებენ ოსტატობის ჩარჩოებს, უკვე თავიანთ მოწაფეებთან მეცადინეობის დროს.

წიგნის ავტორი ვოკალური ხელოვნების ანაბანს პროფ. მ. ბოკუჩავასთან დაეუფლა. შემდგომ, ხანგრძლივი პედაგოგიური მოღვაწეობის მანძილზე, განუხრელად იცავდა და აღრმავებდა შექნილ ცოდნას. მოსწავლეებთან მუშაობის დროს, საკუთარი შეხედულებისა და პრაქტიკული გამოცდილების გათვალისწინებით, აღწევდა მისთვის სასურველ შედეგს. 6. ბოკუჩავას პირველ მოწაფეთაგან უ. თოიძე ვანსაკუთრებით გამოყოფს სახელოვან მომღერალსა და პედაგოგ ზურაბ სოლგილავას, თბილისის საოპერო თეატრის სოლისტებს – ზაირა ხორავას და ამირან გაგუას.

წიგნში სათანადო ადგილი ეთმობა ცნობილ მოძღვაულ – პედაგოგებს: ვალერიან ქაშაკაშვილს, გიორგი გოგიჩაძეს, რომლებმაც ასევე არაერთი სახელოვანი ვოკალისტი გამობარდეს და გამოიყვანეს საერთაშორისო არნაზზე: რეზო კაკაბაძე, ლამარა ჭყონია, ალეკო ხომერიკი...

წიგნის ავტორი ხაზგასმით (და სამართლიანადაც!) გამოყოფს თანამედროვე საქართველოში კლასიკური ვოკალური სკოლის შემქმნელებს – დავით და ნოდარ ანდოლულაძებს.

„დავით ანდოლულაძე – პედაგოგი, პირველ რიგში ეყრდნობდა თავისი მაქსტროს – პროფესორ ევგენი ვრონსკის პრინციპებს. პროფესორი დავით ანდოლულაძე, როგორც საშემსრულებლო, ასევე პედაგოგიურ პრაქტიკაში, კერძოდ, ვოკალური მხატვრული სახის

ახალი გამოცემი

შექმნის პროცესში იყენებდა თავისი პედაგოგის, კონსუანტინ სტანისლავსკის მეთოდიკას. კ. სტანისლავსკის სიტყვებით რომ ვთქვათ, „ყოველივე რთული უნდა ვაქ-ციოთ იოლ პროცესად, ხოლო იოლი ზეიმად“. პროფესორ დ. ანდოლაძის ყოველი „ღია“ გაკვეთილი თავის მონაფეებთან, მომავალში გამოჩენილ მომღერლებთან, მართლაც წამდვილი ზეიმი იყო“.

ნოდარ ანდოლაძემ განავრძო, განავრცო და მეცნიერულ განზოგადებამდე აიყვანა მამის მიერ ჩამოყალიბებული ვოკალური სკოლა.

ნაშრომში სათანადო ადგილი ეთმობა მომღერალი-მსახიობის აღზრდაში „კომპლექსური მეთოდის“ გამოყენებას: „მუსიკალურ რეჟისორებს ესაჭიროებათ მომღერალი, რომელიც მოძრაობაში, რთულ მიზანს კენაში ძალდაუტნებლად მღერის“ – ვკითხულობთ წიგნში. აქვე ავტორს თვალსაჩინოების მიზნით მოჰყავს ცნობილ რეჟისორთა: კ. სტანისლავსკის, ვ. მეიერშოლდის, ა. თაიროვის, ბ. პოკროვსკის, ფ. ძეფირელის, კ. მარჯანიშვილის, ს. ახმეტელის, დ. ალექსიძის, მ. თუმანიშვილის, გ. ლოროთქიფანიძის, რ. სტურუას, თ. ჩხეიძის, გ. უორდანიას, თ. აბაშიძის და სხვათა მოსაზრებანი, რაც მათი რწმენით საოპერო სპექტაკლის ქმედითობას განაპირობებს.

ნაშრომში მეცნიერულ წონას მატებს მე-20 საუკუნის 50-ანი წლების სახელგანთქმული ფრანგი მეცნიერანალიტიკოსის და ვოკალისტის რაულ იუსონის მეთოდური კვლევების შესწავლა-განალიზების მცდელობა. ავტორი გამოხატავს, თუ რაოდენ ფასეულია თანამედროვე ვოკალურ პედაგოგიაში მისი გამოკვლევები „მხმარებელის წარმართვის შექანიშმთა შესახებ“. მასალას ერთვის რაულ იუსონის ხმის წარმოქმნის მექანიზმის თეორია და ვოკალური შინაგანი შეგრძნების სქემა.

რეზიუმეს სახით ავტორი დაურთავს: „მრავალ-ლიანმა პედაგოგიურმა პრაქტიკამ დამარწმუნა იმაში, რომ სასცენო მეტყველების პედაგოგს შესწავლილი უნდა ჰქონდეს ვოკალური ხმის წარმართვის თეორიის ის ძირითადი საკითხები, რომლებზეც მუშაობს ვოკალის პედაგოგი ხმის „დაყენების“ პროცესში, ასევე ვოკალის პედაგოგს შესწავლილი უნდა ჰქონდეს სასცენო მეტყველების თეორიის ის ძირითადი საკითხები, რომელზე

დაყრდნობითაც ყალიბდება ვოკალური ხმის რეგისტრი. „ვოკალის გაკვეთილზე რ. იუსონის სქემას ვიყენებთ თვალსაჩინო მასალად“.

წიგნის შემდგომი თავი ეთმობა უანა თოიძის კლასის კომპლექსურ მეტოდიკზე აღზრდილი წარჩინებული სტუდენტების სასცენო და პედაგოგიურ სარბიელზე მიღწეულ წარმატებათა ამომწურავ ანოდაციებს.

ბოლო მონაკვეთმა – ქალბატონ უანა თოიძის სითბოთი და სიყვარულით დაწერილმა წერილებმა, ჩვენი სასიქადულო მომღერლების: პეტრე ამირანაშვილის, მაია თომაძის, ლადო ათანელის, ანიფა რაჭელიშვილის შემოქმედების ირგვლივ და პროფესიული კეთილსინდისიერებით გაანალიზებულმა სტატიამ „ზოგი რამ ვოკალურ-სცენური ხელოვნების შესახებ“, წიგნს, შეიძლება ითქვას, სივრცე შესძინა.

დასკვნით აკორდად კი, კიდევ ერთხელ ვისურვებდი მაღალ იერარქთა დამოკიდებულების რადიკალურად შემობრუნებას ჩვენი ერის სულიერი საზრდოს მიმართ. აյ შეიძლებოდა წერტილის დასმა, მავრამ ვინაიდან წინამდებარე პუბლიკაცია ქართველი ხალხის წიაღში დავანებულ საგანძურს – სიმღერას უკავშირდება, მკითხველს მინდა შეგახსენო, ვისაც ჯერ არ სმენია – გავაწონ, ფრაგმენტი პროფესიორ გულბათ ტორაბის წიგნიდან „მუსიკის სამყაროში“: „...თეატრში მამაჩემის უფროსი მეგობარი გახდა განთქმული მომღერალი ვანო სარაჯიშვილი. ვანო დაჯილდოებული იყო ამაღლევებელი სილამაზის ტენორით, დახვეწილი მუსიკალურობითა და იმდენად მომაჯადოებელი სცენური ხიბლთ, რომ თავისი ცხოვრების ბოლოსაც კი, როდესაც მას მოსმენილი ჰყავდა მსოფლიო მასშტაბის არაერთი მომღერალი, მამაჩემს უძნელდებოდა დაეყენებინა ვინმე მის ვერდით“!!! (ხაზგასმა ჩემია – ვ. ქ. ა. სამი ძახილის ნიშანი კი ბატონ გულბათს ეკუთვნის).

P.S. ამ სიტყვების ავტორია გამოჩენილი დირიჟორის, სსრკ სახალხო არტისტის, ალექსანდრ მელიქ-ფაშავის ვაჟიშვილი, უურნალისტი ს. მელიქ-ფაშავი. წიგნი კი, რომელიც მამამისს მიუძღვნა, დაისტამბა მოსკოვში, 1989 წელს.

ქართველი უკუმანი

თავარ გაისახადა

„გალობა არს თვისისაებრ უკვე სიტყვისა ჰმა
რამე, ტკბილად თქმული მადლობა, გალობა არს
ჰმა – ავაჯინი, შეწყობით აღმუკებული თვინიერ
ორლანოსა და შეწყობითა. გალობა არს მართლ-
მადიდელობითთა მიერ ღმრთის მეტყველება, რო-
მელი თვით თვისით ინვრთის შენირვასა ღმრთი-
სასა სულისა სრულისა ვისიმე“.

სულხან-საბა ორბელიანი.

საგალობელი რელიგიასთან დაკავშირებული, ხმით
შესრულებული საკულტო- სარიტუალო მუსიკალური
ნაწარმოებია. იგი სრულდება ეკლესიებში, სინაგო-
გებში, მეჩეთებსა და საკერპებებში. ძველ ქართულში
სიტყვა „გალობა“ იხმარებოდა სიმღერის, ვოკალური
მუსიკის აღსანიშნავად. ასევე ძველ მასალებში გხვდება
კიდევ ერთი სამუსიკო ტერმინი, სამი სახით წმა, წმაზ,
წმაზ, რომლებიც აგრეთვე ბგერას, ზოგ შემთხვევაში კი-
ლოს, ხოლო ზოგჯერ გალობასაც აღნიშნავდა.

დიდი ისტორიკოსი ივანე ჯავახიშვილი წერდა, XII
საუკუნის ქართული სიტყვა გალობა აღნიშნავდა, რო-
გორც საეკლესიო გალობას, ასევე საერო სიმღერასაც.
თუმცა, თავად ივანე ჯავახიშვილის გამოკვლევითვე
დგინდება, რომ თამარ მეფის პირველი ისტორიკოსი
მგალობლად უკვე საეკლესიო საგალობლების აღმს-
რულებლებს გულისხმობდა. მაშასადამე, მეფე თამარის
ხანაში სიტყვა „გალობა“ იმ მნიშვნელობით გვევლინე-
ბა, როგორც დღესდღეობით გვაქვს ქართულ ლექსიკა-
ში დამკვიდრებული.

ქრისტიანულ ლვთისმახურებაში საგალობელი გა-
ლობით შესრულებული სხვადასხვა ფორმისა და და-
ნიშნულების პოეტური ტექსტებია.



ილია ჭავჭავაძე

ქართული სასულიერო მუსიკის ისტორია იწყება IV
საუკუნიდან, საქართველოში ქრისტიანობის დამტკიცე-
ბის შემდეგ. როგორც საბა განმწმენდილის ანდერძი-
დან ირკვევა, ქართველები VI საუკუნეში, ეკლესიებში
ქართულად „ნართქვამდნენ უამნს“. გალობა სრულდე-
ბოდა, სამხრობას, კითხულობდნენ სამოციქულოსა და
სახარებას. ამ წყაროების საშუალებით ირკვევა, რომ
ქართული ტექსტები და შესაბამისად ქართული კილო-
ები გაცილებით ადრე, წინა საუკუნეებში უნდა დაწერი-
ლიყო. ამას გარდა „ეპისტოლეთა წიგნიდან“ ცნობილი
ხდება, რომ VI საუკუნის ბოლოს ქართულ ეკლესიაში
ღვთისმსახურება უკვე მიმდინარეობდა. ასევე საბა

ქართული მთარღობა და გასიკა

განწმენდილის ხანიდან ინუება „შმიანი“ გალობის დამკვიდრება წირვა-ლოცვაში.

ძველი ქართული საგალობელთა ნაწილი თავმოყრილია მიქაელ მოდრეკილის მიერ შეგროვილ „იადგარში“ (978–988). ამ კრებულის ლირსება იმითაც აისხება, რომ მასში მოთავსებულია მანამდე არსებული სხვადასხვა ავტორთა საგალობლები, როგორც ორიგინალური, ასევე ნათარგმნი. სწორედ მისსავე ჩანაწერებში კვითხულობთ საგალობელთა შეგროვების დროს მის მიერ გაწეული ღვანლის შესახებ. „შეწევნითა ღმრთისათათა, რომელი იფი არს მიზეზი ყოვლისა კეთილისა, მე გლახაკმან მიქაელ მოდრეკილმან ვიღუანე და ყოვლით კერძო შრომა ვაჩუენე უბეშთაეს უძლურისა ძალისა ჩემისა და შეკრიბენ საგალობელნი, სრულნ ყოვლითა განგებითა წესისაგბრ საკლესითისა. უფალო დადადყავით, კილოისათა და უცდომელობითა ნიშნისათა“.

XIV–XVI საუკუნეებში ქართული საგალობო კულტურის განვითარება, მძიმე ისტორიული ვითარების გამო შეფერხდა. თუმცა, ამით უძველესი ტრადიცია არ მოშლილა. ამაზე მიუთითებს ჩვენამდე მოღწეული, XVII–XVIII საუკუნით დათარიღებული არაერთი კრებული. ხელნაწერებში სიტყვიერად არის განმარტებული, თუ როგორ უნდა წარმოითქვას გალობით თითოეული ფრაზა და მუხლი.

IX საუკუნიდან აქტიურად დაიწყო სასულიერო საგალობლების შესწავლა. ჩამოყალიბდა გუნდის სხვადასხვა სახეობა (ძნობა, მწყობრი, დასი). მგალობელთა გუნდს რეგენტი ანუ ხელმძღვანელი (გალობის მოძღვრი), იგივე ლოტბარი ედგა სათავეში.

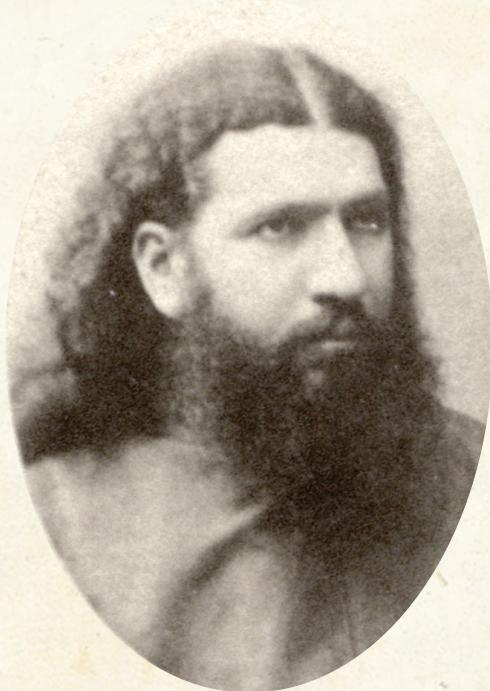
X საუკუნიდან გალობის შემდგენლებს, ჰიმნოგრაფებსა და მელოდოსებს, რომლებმაც გადმოიღეს მარცვლედოვანი საზომით დაწერილი გალობა, შეუწყვეს კილოები და დაუსვეს ნევმები (მუსიკალური ნიშნები), მოიხსენიებდნენ, როგორც „მეხელეებს“, ხოლო მათ გალობას – „მეხერს“ უნდებდნენ (კ. კაკელიძის განმარტებით „მეხერი“ წარმოდგება ბერძნული სიტყვისაგნ და ნიშნავს ხმას). ნევმების სწორად გამოყენება მხოლოდ საგანგებოდ განსწავლულ პირებს შეეძლოთ და მისი „მნიშვნელი“ ეწოდებოდათ.

ასევე, უძველესი წყაროების მეშვეობით ირკვევა, რომ XII საუკუნიდან ადგილობრივ საგანმანათლებლო სულიერ კერებს შორის უმნიშვნელოვანები გელათის მონასტერი იყო. სწორედ გელათის დიდ საკლესიო მოღვაწეს, იოანე ჰერინს ეკუთვნის ქართული გალობის მრავალხმიანობის საწყისები. მას მითითებული აქვს სამი ხმის იმდროინდელი სახელწოდებები: „მზაზი“ (ნიშნავს მძახალებს), „უირი“ (ნიშნავს ორს) და „ბამი“ (ნიშნავს ბანს).

ჯერ კიდევ ადრეულ ეტაპზე ქართულმა ეკლესიამ შეიმუშავა საგალობელთა კრებულის ოთხი ძირითადი მიმართულება: „რვა-ხმა საგალობელთა კრებული“ (კვირა დღის საგალობლები); „თოუენი“ (წმინდანებისადმი მიძღვნილი საგალობლები); „მარხვანი“ (მარხვა დღეების საგალობლები) და „ბატიკი“ (საზეიმო-სადღესასწაულო საგალობლები), მათ შორის აღდგომის ბრწყინვალე დღესასწაულის საგალობელი).

ღღლესდღეობით ქართული საგალობელი ძირითადად სამხმანია, იშვიათად გვხვდება ოთხმანი, თუმცა ძველ წყაროებში მოხსენიებულია ხუთ და მეტ ხმიანი საგალობლებიც, რომლებსაც ჩვენამდე არ მოუღწევია. ცნობილია მხოლოდ ცალკეული ხმების დასახელებები: კრინი, ზილი, თქმა, მაღალი ბანი, ბანი, დვრინი და სხვა.

ჩვენამდე მოღწეულ მასალებს თუ დაცემულნით, გალობის შესწავლა XVIII–XIX საუკუნეებში დაიწყო. სამწუხაროდ, როგორც ძველი ხანის, ასევე შემდგომი პერიოდის მასალები არც თუ ისე ბევრია, რადგან საგალობელი თაობიდან თაობას ზპირი ტრადიციით გადაეცემოდა, მაგრამ ქართველ მოღვაწეთა არქივების წყალობით წარმოდგენა გვექმნება რაოდენ დიდი მნიშვნელობა ენიჭებოდა საქართველოში გალობის განვითარება-გავრცელებას. გალობის შესწავლა და სანოტო სისტემაზე გადაყვინა მიზნად დაისახეს საქართველოს საერო და სასულიერო მოღვაწეებმა. კვლევის პროცესი უამრავ სირთულესთან იყო დაკავშირებული. სიტყვიერი ტექსტის მარცვალ განკვეთას და ინსტრუმენტზე აწყობის სიზუსტეს გალობის ლოტბარნი და მკვლევარნი ყოველთვის უდიდეს მნიშვნელობას ანიჭებდნენ. დაახლოებით XVIII საუკუნიდანვე ჩნდება ტერმინი „სრული მგალობელი“ (მგალობელთა გუნდის ხელმძღვანელი,



სხვათან (ვასილ) კართველაშვილი. 1896 წ. (ალექსანდრა როინაშვილის ფოტოკოლექცია)

იგივე რეგენტი). როგორც ირკვევა „სრული მგალობელი“ არა მარტო საგალობო რეპერტუარის ზეპირად გალობის ცოდნას გულისხმობდა, არამედ გალობის კანონების სრულყოფილ ფლობას.

ისევე როგორც ხალხური შემოქმედება, ქართული გალობაც იყოფა ორ ჯგუფად: აღმოსავლურ-ქართული (ქართლ-კახური) და დასავლურ-ქართული (იმერულ-მეგრული).

საქართველოს ეკლესის ავტოკეფალის გაუქმების შემდეგ (1811 წ.) მეფის რუსთავ პოლიტიკის შედეგად ქართული საეკლესიო გალობა გარდაუვალი საფრთხის წინაშე დადგა. ქართულ ენაზე შესრულებული ყველა საეკლესიო რიტუალი იდევნებოდა. სასულიერო სემინარიასა და სასწავლებელში იკრძალებოდა ქართული გალობა, იძარცვებოდა და ნადგურდებოდა უძველესი ეკლესის ფასდაუდებელი საუნჯე.

ურთულესი მდგომარეობიდან გამომდინარე საგალობელთა შეკრება და სანოტო სისტემაზე გადატანა აქტიურად დაიწყეს საქართველოს მოღვაწეებმა.

ამ დიდ ეროვნულ საქმეში თავდაპირველად ჩაესწენ ალექსანდრე ორბელიანი, დავით მაჩაბელი, ხოლო შემდგომ ვასილ, პოლივეტოს და ფილიმონ კარბელაშვილები, ია კარგარეთელი, ზაქარია ფალიაშვილი, ექვთიმე კერესელიძე, რაფენ ხუნდაძე, ფილიმონ ქორიძე და სხვანი. ქართველ მოამაგეთა გვერდით იღვნოდნენ სხვა ერის წარმომადგენლებიც. მათ შორის იყვნენ, ქართველი ერის უანგარო მეგობრები რუსი კომპოზიტორი, მ. მ. იაპლიტოვ-ივანოვი (თბილისის სამუსიკო სასწავლებლის დირექტორი), ასევე ჩეხი ლოტბარი იოსებ რაფილი.

საქართველოს თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა და საარქივო დოკუმენტთა ფონდში არსებული, პოეტ გრიგოლ ორბელიანის, ვახტანგ ორბელიანისადმი მინერილი ბარათი კიდევ ერთი ნათელი დასტურია იმისა, რომ ორბელიანთა გვარის წარმომადგენლები მუდმივად იყვნენ ჩაბმული შემობლიური ქვეყნის მნიშვნელოვან ისტორიულ პროცესებში. წერილში გრიგოლ ორბელიანი სთხოვს ვახტანგ ვახტანგის ძე ჯამბაკურ-ორბელიანის მისი ქალიშვილის მარიამ (მაშო) ჯამბაკურ-ორბელიანის შუამდგომლობას „სათავადაზნაურო კომიტეტში“ ვასილ კარბელაშვილის მოსკოვის კონსერვატორიაში სწავლის გაგრძელებასთან დაკავშირებით. ამ წერილით ირკვევა, თუ როგორ ცდილობდა გრ. ორბელიანი ახალგაზრდა მღვდლის სწორი მიმართულებით დაკვალინებას, რამეთუ მისი სურვილი იყო ქართული გალობის დამკვიდრება „საქართველოში შეუცვლელად და შეურყევად“.

წერილში მოხსენიებული „ყმანვილი კაცი კარბელვი“ (ვასილ კარბელაშვილი) იმ დროისთვის უკვე გალობის „კარგ მცოდნებ“ ითვლებოდა. სწორედ მას, 1882 წელს, როგორც გრიგოლ ორბელიანის ბარათიდან ირკვევა, „მცხეთის სობოროში განსვენებული ირაკლის დამარხვაზე“ (იგულისმება საქართველოს უკანასკნელი შთამომავალი მეფისა – ბატონიშვილი ალექსანდრეს ვაჟი) სამგლოვიარო გალობა „მშვენივრად“ შეუსრულებია.

გრიგოლ ორბელიანმა არც შემდგომ შეანელა ქართულ საგალობელთა გადარჩენისთვის ბრძოლა. სწო-

ქართული მთაწოდებელები და მასინა



სახული (ვაკილ) პარაზავოლი — ეპასაკოსი. პოლივეპოს პარაზავოლი — დეკანოზი, ისტორიკოსი, მესიგოსი, მთაწოდი. მავალი პეტრე და და დეკანოზი ანდრია პარაზავოლი კარბელავილები და აზოვილის 1924 წლს (ვასაც რენას არავეპიზიან).

რედ მარიამ (მაშო) ჯამბაკურ-ორბელიანისადმი ზემოთ ხსენებული უსტარის შემდეგ დაიწყო რეალური ნაბიჯების გადადგმა ქართულ საგალობელთა გადარჩენა-განმტკიცებისთვის.

მოგვიანებით სასულიერო პირებს, ისტორიკოსებსა და მგალობლებს, მებ ვასილ, ფილიმონ, ჟეფრე და პოლივეპოს კარბელაშვილებს, ქართლ-კახური კილოების კარგ მცოდნებს ნოტებზე გადაუტანიათ საგალობლები. მათვე გამოუკიათ გალობათა კრებული — „კარბელაანთ კილო“, „წყნარი, აუჩქარებელი, დინჯი, შეუდრეველი, გულმურვალებით აღსავსე გრძნობა-ვედრება უმენავსისადმი“, რომელიც ნარმოადგენს აღმოსავლეთ საქართველოს საგალობო ტრადიციას, ე.წ. „ქართლ-კახურ გალობას“. გალობის ამ კილოს წარმომავლობაზე საინტერესო ცნობებს გვაწვდის თავად პოლივეპოს კარბელაშვილი, წიგნში „ქართული სა-

რო და სასულიერო კილოები“, რომლის მიხედვით პოლივეპოსის პაპა, ჟეფრე კარბელა (ხმალაძე), სიყრმე-შივე დაუფლების გალობის ხელოვნებას მეფე ერეკლე II-ის კარზე (სადაც მსახურობდა). შემდგომ კი ჟეფრე კარბელა (ხმალაძე) სამთავისში ლოტბარად მოღვაწეობდა. აღსანიშნავია გაზეთი „დროება“, რომლის ფურცლებზეც ხმირად იყო ქართულ საგალობელთა შესახებ სტატიები. 1878 წლის №143-ის მე-3 გვერდზე ვკითხულობთ: „ჯერ კიდევ XVIII საუკუნის // ნახევარში ერეკლე // დაინტერესებულა საეკლესიო მგალობელთა საქმიანობით და სასულიერო პირთათვის გაუხსნია „შევენიერი შკოლა“, სადაც დახელოვნებით სწავლობდნენ ქართულ გალობასა და მწიგნობრობას“. ამ სკოლის კურსდამთავრებულ მონაფეთა შორის იყვნენ: გერონტი I, ბიძინა არქიმანდრიელი, გერონტი II, რომლისგანაც გრიგოლ კარბელაშვილს, ძმებ კარბელაშვილების მამას უსწავლია გალობა.

აღსანიშნავია ის ფაქტიც, რომ ვასილ კარბელაშვილს შესაძლებლად მიაჩნდა მრავალხმიანი გალობის ტრადიციის აღდგენა. იგი წერდა: „უძვობესია ჯერ იმ სამ ხმა ტროპარ-დოლმატიკები, ძლისპირები შევასწავლოთ, შევაყვაროთ ჩვენს შვილებს ძალა და მნიშვნელობა გალობისა, შემდეგ კი აღვადგინოთ ქართული გალობა წინანდებულად ათსა, ცხრასა, რვასა და ექვს ხმაზედ“.

მდედელ რაჟდენ ხენდაძისა და მღვდელმთავარ ექვთიმე კერესელიძის მეშვეობითვე ჩაინტერა საგალობლები, რომლებიც მიახლოებით გადმოსცემენ საბანმინდის ლავრასა და ტაო-კლარჯეთში წმინდა მამების მიერ დაკანონებულ კილოებს. რაჟდენ ხენდაძის მიერ ჩაინტერა 500-ზე მეტი საგალობელი, თავადვე გალობდა, აგრეთვე ასწალიდა სემინარიაში და იღვნოდა საგალობელთა დაცვისათვის. ერთ-ერთ წერილში ის აღნიშნავს: „ქართული ერის სიმდიდრე, საეკლესიო ძველი გალობა, გურულ-იმერული კილო, რომელიც მრავალ საუკუნეთა განმავლობაში ატკბობდა ქართველთა სმენას და უცხო ტომშივ მის ჰარმონიას განკვიფრებაში მოჰყავდა და მოჰყავს, ისპობა“.

სწორედ ამ საფრთხეებ გადააწყვეტინა ფილიმონ ქორიძეს XIX საუკუნის 80-იანი წლების დასაწყისში

სამშობლოში დაბრუნება, უძველესი ქართული საგალობლების ჩაწერა და სანოტო სისტემაზე გადატანა. იგი წერდა: „დიდად კულტურული საქმეა და თუ დაკინებები სხვაბიც მომვევბიან“. მართლაც 1882 წელს მან მელქისედეკ ნაკპიძესთან და ნესტორ კონტრიძესთან ერთად ძველი საეკლესიო კილოების ჩაწერა დაიწყო. მიუხედავად გაწეული უდიდესი შრომისა, ბევრი კილო, მათ შორის გურული გალობა-სიმღერები, ჯერ კიდევ აუთვისევბელი იყო. ამიტომ, 1902 წელს, ფილიმონ ქორიძემ, უხუცეს მგალობელ ანტონ დუმბაძის დახმარებით ჩაწერა საგალობელთა ჭრელები, რომლებიც მანაძე უკანობი იყო. მოგონებებში ფ. ქორიძე წერდა: „მთელ ქვეყანაზე არც ერთ ტომს და არც ერთ სამეფოს არ აქვს ისე მრავალი, ისე რთული, ისე გამოცაცი, ისე კაცის აღმაფრთოვანებელი წყობილი მუსიკა, გალობა და სიმღერა, როგორც ამ ჩევნ პატარა საქართველოს ერთა გვაქვს, ამისთვის დღე და დამტ თავს ვაკლავ მეტის-მეტი შრომით, რომ არ დამრჩეს ნოტები გადაუღებელი და დაუწერავი სიმღერა გალობის სხვადასხვა ხმები“.

მწიგნობარმა და მესტამბემ, გაზრე „ივერიის“ ექსპედიტორმა მაქსიმე შარაძემ, ბედიზედ გამოსცა ფ. ქორიძის ქართული გალობის სამი წიგნი: „ქართული გალობანი“, „მიცვალებულის საგალობელი“ და „აღდგომის საგალობელნი“. მ. შარაძის თაოსნობითვე შედგა თბილისში პატარა ძმობა, ენ. „მაქსიმეს კაბინეტი“, რომელიც ყოფილი ბაზრის ქუჩაზე, სასულიერო სემინარიის შენობაში მდებარეობდა. კაბინეტში გახსნილი იყო „უფასო წიგნთსაკითხავი მდაბიო ხალხთა სასარგებლოდ და ამასთან ქართული გალობისა და ნოტების სწავლა“. მ. შარაძის თაოსნობითვე სტამბაში პარალელურად იბეჭდებოდა ნოტებზე გადაღებული ქართლ-კახური გალობა, რომელიც მ. მ. პალლიტოვ-ივანოვს ჩაუწერია ერთ-ერთ ტაძარში წირვის დროს, ხოლო ძმებ კარბელაშვილებსა და ეპისკოპოს ალექსანდრეს გამოსაცემად მოუმზადებიათ. აღსანიშნავია ის ფაქტიც, რომ განჯიდან, 1893 წელს გადმოსვენებულ ნიკოლოზ ბარათაშვილის ნეშტს დიდების პანთეონისკენ, სხვა მგალობლაბთან ერთად, მაქსიმე შარაძის გუნდიც გალობით მიაცილებდა.

მეტად საგულისხმოა, თუ რას წერდა ილია ჭავჭავაძე ქართული გალობის არსისა და მნიშვნელობის შესახებ: „გაღობა ისეთივე მოთხოვნილებაა, ისეთივე საჭიროებაა, ისეთივე განუყრელი თვისებაა ადამიანის ბუნებისა, როგორც კვნესა – როცა გული მხიარული და ბედნიერია“.

თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა და საარქივო დოკუმენტთა ფონდში დაცულია ილია ჭავჭავაძის წერილი ვასილ კარბელაშვილისადმი, რომელსაც უამთა ავტედითობამ დაღი დაასვა, რაც ამნელებდა უსტარის სრულყოფილად წაკითხვას, თუმცა ამავე მუზეუმში არსებულმა სარესტავრაციო ლაბორატორიამ, დიდი ძალისხმევის შედეგად, შესძლო მასალის ხორციელებამ და ნერილს ახალი და სამუდამო სიცოკხლე მთაბერა. სამწესაროდ, წერილი მისი მდგომარეობიდან გამომდინარე, წლების მანძილზე ნაკლებად ცნობილი იყო ფართო საზოგადოებისთვის, ამიტომ თავს ვალდებულად ვთვლი მასალა სრულყოფილად დავაფიქსირო, რადგან ვგონებ, რომ ილია ჭავჭავაძის საქართველო-სადმი განუსაზღვრელი ღვანლის არცერთი წვეთი არ უნდა დაიღვაროს:

„მოწყალეთ ხელმწიფევ, ვასილ გრიგორისავ.“
დოდს ბოდიშ ვიხდი, რომ თქვენი საქმე აქნობამდე სისრულეში ვერ მოვიყვანე. მე დღეს სოფლად მივდივარ და სამშაბათს აქ ვიწები ქალაქში, გთხოვთ შაბადს საღამოს შვიდსა, ანუ რვა საათზედ მობრძანდეთ თქვენს საქმეზედ მოვილაპარაკოთ. თქვენი პატივისძცემელი ილა ჭავჭავაძე“.

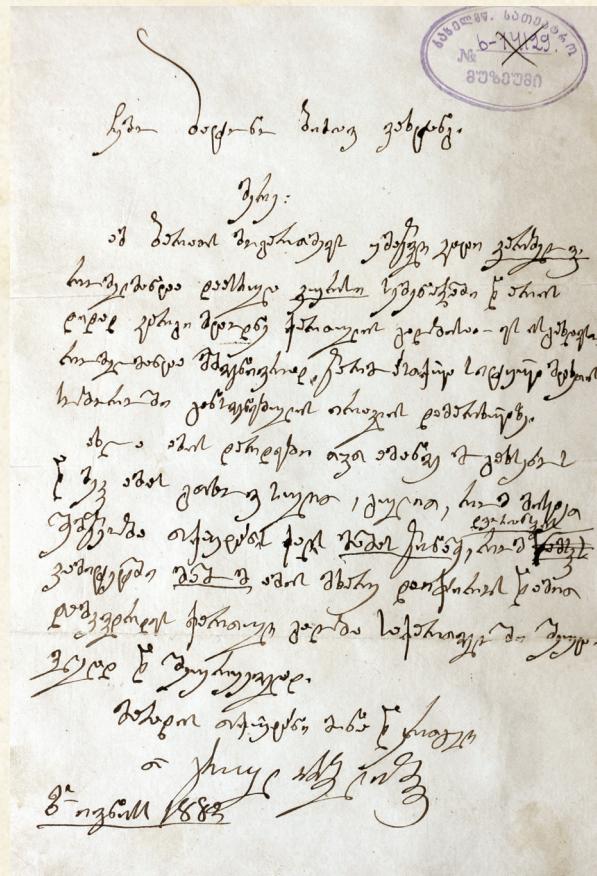
1878 წლის, 8 სექტემბრის ილია ჭავჭავაძის წერილში ხსნებული ვასილ კარბელაშვილთან შეხვედრის მიზეზი ჩევნთვის უცნობია, თუმცა შეგვიძლია ვივარაუდოთ, რომ საკითხი ქართულ გალობაც შეეხებოდა (შესაძლოა, ვასილის პუბლიკაციას აღნიშნულ საკითხზე), რადგან ვ. კარბელაშვილი, ჯერ კიდევ თბილისის სასულიერო სემინარიაში სწავლის პერიოდიდან გამოდის სამოღვაწეო ასპარეზზე – მისი წერილები ინტენსიურად იბეჭდებოდა გაზეთებში: „ივერია“, „დროება“, „ცნობის ფურცელი“, „საქართველო“, უერნალში „კლდე“ და სხვ. მისი პუბლიკაციები ქებოდა ქართული

ქართული მთარღობა და გასიკა

ეროვნული საგალობლების აღორძინება-დაცვის, საქართველოს ისტორიული ძეგლების მოვლა-პატრონობის, ქართული ენის სინმინდის შენარჩუნების სხვა მტკიცნეულ ეროვნულ საკითხებს. იგი „ვინმე ხუცესის“, „ბერი ბერდის“, „ძველი სემინარიელის“ ფსევდონიმებით აქცენტდა წერილებს. ცნობილია, თუ რა უდიდესი შრომისა და თავგანწირვის ფასად გამოსკა 1896-1898 წლებში ვასილ კარბელაშვილმა ქართლ-კახური საგალობლების კრებული. არც ისაა გამორიცხული, რომ შეხვედრა აღნიშნული კრებულის საკითხსაც შეეხებოდა. გამოც „ივერია“ მუდმივად უთმობდა ადგილს ქართული გალობის საკითხებს, მათ შორის 1890-იან წლებში¹³ საქართველოში პირველი სანოტო სტამბის დამაარსებლის მაქსიმე შარაძესთან, ისტორიკოს და ფილოლოგ ალექსანდრე ხახანაშვილთან ერთად საგალობელთა ნოტირების საქმეში ილია ჭავჭავაძის უდიდესი როლიც კარგადაა ცნობილი.

ქართული გალობის აღდგენის საქმეს ძლიერ უთანაგრძნობდა აგრეთვე აგავი წერეთელიც. მან 1884 წლის 22 თებერვალს გამოც „დროების“ №40-ში გამოაქვეყნა სტატია სათაურით „რამდენიმე სიტყვა ქართული გალობის აღდგენის შესახებ“. იგი წერდა: „კომიტეტს თუ გულწრფელად ჰესუს გალობის აღდგინება, უნდა აირჩიოს მცოდნე პირი. იმან უნდა მოიაროს მთელი საქართველო, ყოველ კუთხეში და ყოველგან დაუგდოს ყური საერთო კილომეტებს, თვითონაც შეისწავლოს, ნამეტანი რაც შეჰქანვია გალობას – გამორიცხოს, რაც აკლია – შეავსოს, აღადგინოს ნელ-ნელა, აუჩქარებლად და სხვებსაც ასწავლოს: ამგვარად შედგება სკოლა და გაღობაც თან-და-თან სისრულეში მოვა“.

XIX საუკუნის 90-იანი წლებიდან საქართველოში კიდევ უფრო გაძლიერდა საგალობელთა გადარჩენისა და შენარჩუნების სურვილი. 1890 წლის 17 აპრილს, გამოც „ივერია“ იუნიტოდა: „ტფილისის სამდვდელოების ახალი ბლადოჩინი მ. სოლომონ შოშიაშვილი ძალიან ცდილობს ეკლესიების გაუმჯობესებასა და ხშირად ჰქმართავს სამდვდელოების კრებას ყოველნაირ საეკლესიო საჭიროებაზედ მოსალაპარაკებლად. პირველ კრებაზედ ბლადოჩინმა აუხსნა მღვდლებს, თუ რამდენად საჭიროა, ყველა ეკლესის დიაკვანმა იცო-

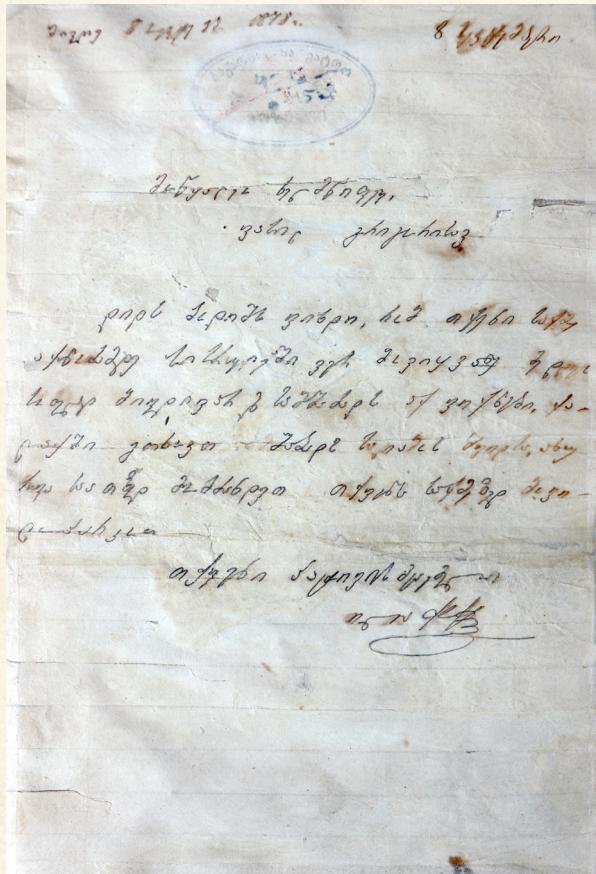


გრიგოლ ორბელიანის ნაირი
ვახტანგ ორბელიანისადმი. ხ. 14129

დეს კარგი გალობა, რომ ეკლესიაში ცუდის გალობით მღლოცავთ სასოება არ დაეკარგოთ“.

დაინტერესება ქართული საგალობლების მიმართ სულ უფრო ღვივდებოდა: საქართველოს ყველა კუთხეში იქმნებოდა მგალობელთა გუნდები. თითქმის ყველგან არსებობდა „საგალობო სკოლები“, რომელთა კერა, სწავლა-განათლების ცენტრები ეკლესია-მონასტრები იყო (სწორედ ამავე ეკლესია-მონასტრების სახელით მოიხსენიება ქართული გალობის ყველა ტრადიციული სკოლა დღესაც).

გორის „საგალობო სკოლა“ განსაკუთრებული ოსტატობით გამოირჩეოდა. აღსანიშნავია სკოლის ლოტბარი სიმონ გოგლიჩიძე. მან 1887 წელს ჩამოაყალიბა გუნდი, სადაც მოღვაწეობდნენ: სანდრო კავსაძე, ლადო აღნიაშვილი და იოსებ ჯუღაშვილი (სტალინი). მგალო-



ილია ჭავჭავაძის ცარილი ვასილ პარელაშვილისამი

ბელთა გუნდი მთელს მაზრაში მართავდა კონცერტებს, ხოლო წარჩინებულნი იგბავნებოდნენ ტაძრებში მედავითნებად და მგალობლებად. სწორედ ასეთი წარჩინებული მგალობელი გახლდათ იოსებ ჯუღაშვილი.

ქართული სიმღერა-გალობის კვლევა-ძებით მეტად დაინტერესებულნი იყვნენ ასევე სხვა ერის წარმომადგენლებიც. სამუსიკო დამწერლობის ცნობილ სპეციალისტს, მუსიკისმცოდნეს ოსკარ ფლეიშერს (1856-1933) აზრი გამოუთქვას ქართული ნევმების ბიბანტიურთან მსგავსებაზე. მეტად საგულისხმოა აგრეთვე 1914 წელს ფრანგი მეცნიერის, მუსიკისმცოდნის უან ტიბოს (1872-1938) გამოკვლევა ქართული საგალობლების შესახებ. იგი გაცნობია მიქაელ მოდრეკილის კრებულს, განუხილავს იქ წარმოდგენილი სამუსიკო ნიშნები და დაუდგენია, რომ ქართული ნევმები შედგება ათი სხვა-

დასხვა ნიშნისგან. ასევე, უამ ტიბომ პირველმა შენიშნა, რომ ქართულ სამუსიკო ნიშნებს ორგვარი დანიშნულება აქვთ: ხუთი მათგანი იწერება სტრიქონს ზემოთ, ხოლო მეორე ხუთი ნიშნანი – სტრიქონს ქვემოთ. მართლაც, მიქაელ მოდრეკილის კრებულში ნევმატური ნიშნები ორგვარად არის განლაგებული – სტრიქონს ქვემოთ და ზემოთ, რაც ქართული სამუსიკო დამწერლობის ორიგინალობის კიდევ ერთი დასტურია.

ქართული საგალობლების შენარჩუნებასა და განვითარებაში დიდი წვლილი მიუძღვით: გრიგოლ ხანძთელს, იოანე მინჩხს, იოანე მტბევარს, მიქაელ მოდრეკილს, ექვთიმე და გიორგი მთამინდელებს, არსენ იყალთოელს, იოანე კათალიკოსს და სხვა ქართველ მოღვაწეებს. „კვევ IX-X საუკუნეების საქართველოში პროფესიული სასულიერო სამუსიკო განათლება სრულყოფილ, ორგანიზებულ სისტემას წარმოადგენდა. საგალობო ხელოვნების სწავლებას „ხმითა სასწავლები სწავლა“, ხოლო გალობის მასწავლებელს „გალობის-მოძღვარს“, ან „მგალობელთუხუცეს“ უწოდებდნენ. გალობის ტრადიციის გადარჩენისთვის XIX-XX საუკუნის არაერთმა მოღვაწემ დიდი შრომა გახსნა და დღეს ვტკბებით იმ დიდი მადლით, რასაც ქართული გალობა ჰქვია“.

საბედნიეროდ, გარდა ნოტებზე გადაღებული საგალობლებისა, ჩვენ მოგვეპოვება აგრეთვე საეკლესიო საგალობლების უკანასკნელი მცოდნის, არტემ ერქომაშვილის 200-მდე საგალობლის ცალ-ცალკე ხმის უნიკალური აუდიოჩანანერი, რომელიც თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში ინახება.

დღესდღეობით საქართველოს ყველა ქართულ მოქმედ ტაძარში ისმის გალობა. რეგენტები, იგივე რუდუნებითა და მონდომებით ცდილობენ დაასწავლონ, შეაყვარონ და თაობებს გადასცენ ის საგანძური, რასაც ქართული გალობა ჰქვია.

ამჟამად 20-მდე პარტიტურა, ხოლო ხელნაწერის სახით ჩვენამდე მოღწეულია დაახლოებით 8000 საგალობელი.

სამწუხაროდ, ქართულ საგალობელთა სანოტო ნიშნები დღემდე არ არის სრულყოფილად შესწავლილი, რადგან მასალა უნიკალური და ამოუწურავია.

ვლადიმერ ხომაშურიძე – საქართველოს სახალხო არტისტი (1903-1976)

ნინო (ნენა) ევსეი

ბაგრატის დიდებული ტაძრის ნანგრევებთან ხავსით მოფარდაგებულ მწვანეზე, თანატოლებში „ოდელია-ფელიას“ ძახილით მაღაყს გადადიოდა, ხმატკბილი ბიჭი იყო და თავი მოსწონდა. საღამო ჟამს, როცა მერცხლების გუნდი შავი ფრთებით სერავდა ტაძრის მხარჩამონგრულ ფიქალებს, ის იჯდა ნუსხურით ამოკვეთილ საფლავის ქვაზე და გასცემროდა რიონს, მწვანე ყვავილას, გელათს... ეს ყველაფერი ყმანვილს ფერიების საგანეს მოაგონებდა.

დაჭაბუკვადა და სახელი გაითქვა კარგი ხმითა და არჩვეულებრივი სიმღერით. ის ქუთაისის გიმნაზიაში მოსწავლეთა გუნდში მღეროდა. საქმის მოყვარული, მუდამ მოფუსფუსე დიმიტრი შარაბიძე გუნდის ლოცბარი იყო. ვლადიმერი პირველად ამ გუნდში გაეცნო კომპოზიტორების: კოტე ფოცხვერაშვილის, დიმიტრი არაყიშვილის, ზაქარია ფალიაშვილის საგუნდო ნაწარმოებებს. მეცადინეობის შემდეგ ერთად გამოდიოდნენ სიყრმის მეგობრები: დიმიტრი მჭედლიძე, შალვა ცირლილაძე და ვლადიმერ ხომაშურიძე. ალბათ ხან რიონისაკენ გასწევდნენ ჩაბინდულ ხეივნებში საქეიფოდ, ხან ტკბილი სიმღერით თავს აწონებდნენ ქუთათურ თვალშურთხა გოგონებს. მათთვის ალბათ დაუვინწყარია ეს დღები, რადგან ის ჭაბუკობის დრო-ჟამს მიეკუთვნება. ჭაბუკობა კი გვირგვინია სიცოცხლისა.

რა დაავინწყებს ვლადიმერს თუნდაც იმ დღეს, როცა გიმნაზიიდან ნამოსულს პალიკო მაღრაძე წამოენია, მკლავში ხელი გამოსდო და უთხრა – წამოდი, მა-



ვლადიმერ ხომაშურიძე

მაჩემი გეძახისო! მიხვდა ვლადიმერი რატომ იბარებდა ლოტბარი. იმავე საღამოს კლიროსტე (კლიროსი – ამაღლებული ადგილი მგალობელთათვის (კანკელის წინ)* შემდგარი ახალგზრდულ საეკლესიო გუნდში აგუგუნებდა თავის ბანს.

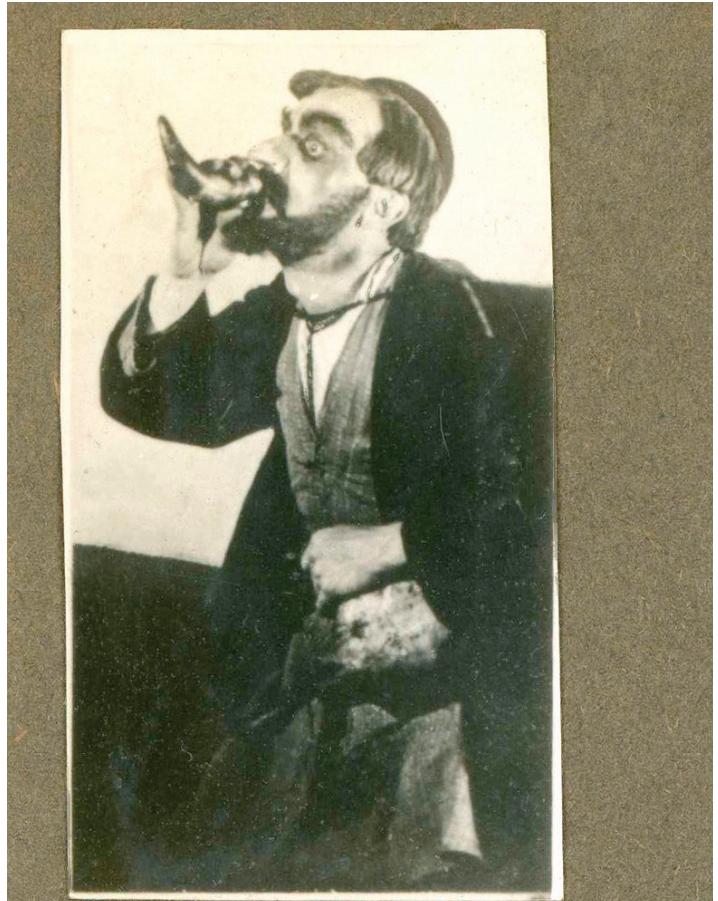
კლიროსიდან ვლ. ხომაშურიძე ვალიკო ცაგარე-იშვილის ხელმძღვანელობით ჩამოყალიბებულ კვარტეტში წავიდა, სადაც მისი მეგობარი შალვა ცირლილაძე და ძმები მაღრაძეები მღეროდნენ. კვარტეტის კონცერტებს დიდი მოწონება ჰქონდა. მომღერლებს

კონცერტზე და წვეულებიდან წვეულებებზე იწვევდნენ. კვარტეტში მონაწილე მეგობრები, ერთი მეორეზე უკეთესი ხმებით, მუსიკალობითა და სმენით, ქართულ სიმღერებში აქსოდნენ ერთს შენოსა და ლაშათს. ისინი ლამაზი ნიუანსებით აბადაგებდნენ ისედაც ტკბილსა და ლამაზ ქართულ სიმღერებს.

ვლ. ხომაშურიძეს, რომელიც ქუთაისში უკვე ცნობილი მომღერალი იყო, არც გაკვირვებია ერთ დღეს დრამატულ თეატრში რომ მიიწვიეს. მან სიამოვნებით შეაღო თეატრის კარი, როგორც სტატისტმა. ვლადიმერი, სპექტაკლებში, სადაც კი სიმღერა იყო საჭირო, ყველგან ეხმარებოდა თეატრს. ეს იყო მისი უანგარო სამსახური. ამ დროს ქუთაისის თეატრში მოღვაწეობდა ქართული თეატრის მშვენება ნუკა ჩხეიძე. ამ დიდი მსახიობის შთაგონებული თამაშით გაოგნებული ვლადიმერი თვითონაც ოცნებობდა მსახიობობაზე. ამიტომაც გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ თბილისის კონსერვატორიაში ჩამოვიდა სასწავლად. ამ დროს თბილისში ორი კონსერვატორია არსებობდა. ერთის დირექტორი ზაქარია ფალიაშვილი იყო, მეორესი კი, დიმიტრი არაყიშვილი. ვლ. ხომაშურიძე დიმიტრი არაყიშვილის კონსერვატორიაში მივიდა მისაღები გამოცდების ჩასაბარებლად. ამღრეს არპეჯიონები და ხმის ამოღებისთანავე გადაწყვიტეს მისი ბედი. ხომაშურიძე ჩაირიცხა იტალიელი მაესტროს ემილიო ვაგის კლასში. მაესტრომ პირველად უარი განაცხადა ვლადიმერთან მეცადინეობაზე, რადგან ძალიან გამხდარი ყოფილა. პედაგოგს ეშინოდა, ვათ თუ ფიზიკურმა ღონებ გვიმტყუნოსო. თავის ნათევამზე ვაგის თვითონვე გაელიმა და — განაცხადა, იქნებ მაინც ვცადოთო. იმ დღესვე დაიწყო მეცადინეობა.

საინტერესო იყო ვაგის მეცადინეობის მეთოდი. ის ამეცადინებდა მარტო ცენტრზე და ყოველდღე ამონ-მებდა მარალ ნოტებს. მთელი წლის განმავლობაში ამღრებდა მარტო სავარჯიშოებს და ამ ხნის განმავლობაში მხოლოდ ერთი არია შეასწავლა — ოპერა „სიმონ ბოკანეგრადან“ ფიესკოს არია.

მაესტრო დიდ ყურადღებას აქცევდა ხმის თავისუფალ უღერადობას, მუსიკალური ბგერის სიმრგვალეს და სილამაზეს. „როდესაც არის შესწავლა დავიწყე,



*M. Khamachouridzé
dans le rôle de "Zangala"*

ცლადიშვილ ხომაშურიძე სახელიას როლში,
გ. ფალიაშვილის ოპერა „დაისი“.

— ყვებოდა ხომაშურიძე, მაესტრომ თითქმის მთელი გავეთილი მოანდომა ოპერის შინაარსის გადმოცემასა და ფიესკოს პირვენების დახასიათებას. არის შესწავლის შემდეგ მივხვდი, თუ რა დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ნაწარმოებების ასეთ დეტალურ დამუშავებას. ასეთ შემთხვევაში სიმღერა უფრო აზრიანი ხდება, ფრაზა დახვეწილი და მუსიკალური. მაესტრო ძალიან ჯავრობდა, როდესაც ცარიელ ბგერას გამოვცემდი. ბევრი რამ შეგვძინა ვაგიმ“ — იხსენებდა მადლიერი მოწაფე.

კონსურვატორის მეორე კურსზე ყოფნისას ხომაშურიძე საოპერო სტუდიაში მღეროდა. საოპერო სტუდიას პროფესორი აკაკი ფალავა ხელმძღვანელობდა. სტუდიის პირველი სპექტაკლი რეჟისორმა კოტე მარჯანიშვილმა განახორციელა. აკაკი ფალავამ სტუდიელებს კოტე მარჯანიშვილი წარუდგინა – „თქვენი ძალებით კომპოზიტორ ჩიმარობას „ფარულ ქორნინებას“ დადგამსო“. კოტემ ორი მოქმედება დადგა და შემდეგ ოპერა დასასრულებლად სანდრო ახმეტელს გადასცა. ვლ. ხომაშურიძე არ ყოფილა დაკავებული სპექტაკლში, მაგრამ სისტემატურად ესწრებოდა რეპეტიციებს. „გაგვირვებული ვიყავი, – ივონებდა მომღერალი – კოტე მარჯანიშვილი ისე გაითამაშებდა ხოლმე რომელიმე სცენას, რომ ერთი ტაქტითაც არ ასცდებოდა მუსიკას. სანდრო ახმეტელის რეჟისორული ხედვა სულ სხვა იყო, ვიდრე მარჯანიშვილის, მაგრამ კოტეს დაწყებულ სპექტაკლს ბოლომდე კოტესებურად მიიყვანდა და პირნათლად ასრულებდა მის მითითებებს“. „ფარული ქორნინების“ შემდეგ კოტე მარჯანიშვილმა დადგა ლეონკავალას „ჯამბაზები“. პარტიებს ასრულებდნენ: კანიო – დავით ანდლულაძე, ტონიო – შალვა ცირლილაძე, ნედა – ეკატერინე სოსაძე. სპექტაკლი დაიდგა რუსთაველის თეატრის სცენაზე. ამ ოპერაში მონანილეობას ღებულობდა რუსთაველის თეატრის მთელი დასი. მასში დაკავებული იყვნენ: აკაკი ვასაძე, აკაკი ხორავა, ემანუელ აფხაიძე...
ეს იყო მარჯანიშვილისებური სპექტაკლი, სპექტაკლი-დღესასწაული. ოპერას დირიჟორობდა ივანე ფალიაშვილი. ტექსტს მღეროდნენ ქართულ ენაზე.

სპექტაკლმა დიდი ტრიუმფით ჩაიარა, იმ დროს, როდესაც საოპერო თეატრში ქართული კადრი მხოლოდ თითო-ოროლა მოიძებნებოდა. ახალგაზრდა ქართული ძალებით ოპერის დადგმა ამომავლისათვის, თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრში ეროვნული კადრების აღსაბრდელად, დასამკვიდრებლად და ქართული საოპერო დასის შესაქმნელად, დიდი წინ გადადგმული ნაბიჯი იყო. ქართული თეატრის ჯადოქარმა, დიდმა რეჟისორმა მარჯანიშვილმა თავისი ნოვატორული ხელი ოპერის თეატრსაც დაამზნია.

1929 წელს ხომაშურიძემ დამთავრა კონსურვა-

ტორია და იმავე წელს ოპერის თეატრში სოლისტად ჩაირიცხა. დებიუტი შედგა პოლკოვნიკი იარცოვის როლში ოპერა „რღვევაში“ ოპერის დირიჟორმა სტოლერმანმა, ბევრი იმუშავა დებიუტანტთან და საერთოდ, მთელ დასთან. პრემიერა დიდი წარმატებით ჩატარდა. სპექტაკლი მუსიკალურად ბრნყინვალედ იყო მომზადებული. დირიჟორი სტოლერმანი ძალიან მკაცრი და მომთხოვნი იყო, ორიოდე შეკდომის გამო მოძღვრალს სპექტაკლიდან სხიდა. მისი სპექტაკლები ყოველთვის მაღალ მხატვრულ დონეზე ტარდებოდა.

ვლადიმერ ხომაშურიძემ თავისი სასცენო მოღვაწეობა მაშინ დაიწყო, როდესაც თეატრში ქართველი ახალგაზრდების მნიშვნელოვანი ბირთვი მღეროდა. ამ დროს უკვე მოღვაწეობდნენ ნადია ცომაია, ეკატერინე სოხაძე, პეტრე ამირანშვილი, დავით ანდლულაძე, ნიკო ქუმსიშვილი... ხომაშურიძის გარდა, თეატრში ხუთი ბანი მღეროდა: ისეცი, შარაშიძე, გოგიჩაძე, დემიანენკო, შაპოშნიკვიცი. მათ გვერდით ვლ. ხომაშურიძემ სწრაფად გაიკალა გზა და მაყურებლის სიყვარული დაიმსახურა. განსაკუთრებით ერთმა შემთხვევამ მოუხვეჭა მომღერალს სახელი. ერთხელ, სპექტაკლზე ერთ-ერთი მომღერალი არ გამოკხადდა. მიდიოდა „ბორის გოდუნოვი“, სადაც მსახიობს ვარლაამის პარტია უნდა შეესრულებინა. სასწრაფოდ ხომაშურიძე გამოიძახეს და ამღერეს. ვლადიმერმა ვარლაამის ისეთი შესანიშნვი სახე შექმნა, რომ მას შემდეგ ამ პარტიას მხოლოდ ხომაშურიძე მღეროდა.

რით იყო საყურადღებო მისი ვარლაამი? რით დაიმსახურა ახალგაზრდა მომღერალმა მაყურებლის მონობა? ვლ. ხომაშურიძემ ამ როლში გამოავლინა აქტიორული ნიჭი, გმირის ხასიათის გამოკვეთისა და ჩამოყალიბების უნარი. ვარლაამი იყო კომიკური, სახასიათი ტიპი, თავისი ინდივიდუალური დამახსიათებელი ნიშნებით. მისი ვარლაამი სცენაზე მოქმედებდა არა როგორც მომღერალი, რომელიც კეთილსინდისიერად ასრულებდა თავის პარტიას, არამედ ცხოვრობდა და იმდენად ბუნებრივი იყო მის მიერ შექმნილი სახე, რომ მაყურებლის მეხსიერებაში სამუდამოდ დარჩა.

ვლადიმერ ხომაშურიძეს ნამღერი აქვს ბანის თით-

ქმის ყველა პარტა და თითოეული მათგანი ერთმანეთისაგან განსხვავებული იერსახეა.

ოპერა „კარმენში“ ხომაშურიძე ასრულებდა ცუნიგას, ერთი შეხედვით, არცთუ შეიშვნელოვან პარტიას. პირველსავე მოქმედებაში ხომაშურიძე მაყურებლის ყურადღებას იპყრობდა თავისი მწვავე სახასიათო აქტიორული შერიხებით – კარმენი ორაზროვნად უმდერის ცუნიგას, ქალის ყურადღება მთლიანად ხოშესკენ არის მიპყრობილი, ცუნიგას კი ჰორნია კარმენის ალერსიანი სიტყვები მე მეკუთვნისო და ნეტარებისაგან გაბრუებულს პირიდან პაპიროსი უვარდება. აქ მაყურებელს გულიანად აცინებდა ვნებით აჩურული გაბრიყვებული ცუნიგას გამომეტყველება და ძუნნი, მაგრამ ძალიან გამომსახველი მოქმედება. რომელ ოპერაშიც არ უნდა მოგესმონათ ვლ. ხომაშურიძისათვის, რაც არ უნდა უმნიშვნელო ყოფილიყო მისი როლი, მომღერალი თავისი აქტიორული ნიჭით და უტყუარი ალლოთი,, პარტიას დასამახსოვრებელს ხდიდა და მთელს ანსამბლში განსხვავებულ ჰერსონაჟად გამოყეოფოდა. როდესაც ზაქარია ფალიაშვილის ოპერა „დაისში“ ცანგალა კახური ღვინის ფერსა და გემოს აქებდა, იმერელი კაცის დამახასიათებელი მოძრაობებით, ისეთი ნამდვილი, მართალი, დამაჯერებელი იყო, რომ გჯეროდა ცანგალა შეიძლება ასეთიც ყოფილიყო. მაგრამ ყოველთვის როდი იყო ხომაშურიძის გმირი კუთხერი დიალექტის სამოსში გახვეული. აბა, გენახათ ის ვიქტორ დოლიძის „ქეთო და კოტეში“ მაკარ ტყუილკოტრიაშვილის როლში, როგორ ბრძყინვალედ გადმოსცემდა მომღერალი მე-19 საუკუნის თბილისელი ვაჭრის სახეს. მის მაკარში ხაზგასმული იყო ძუნნი მილიონერის ხასიათი და ქალიშვილის ბედნიერების მაძიებელი მამის სახე. მაკარის არიას – „ფულები არის ჩემი გამხარებელი“, ხომაშურიძე დიდი ისტატობით ასრულებდა, მის ინტონაციაში ივრძნობოდა ფულის სიყვარული, სიძუნე და ანგარება. ეს სახე მომღერლის შემოქმედებაში მნიშვნელოვანი იყო.

ვლ. ხომაშურიძემ ოპერის სცენაზე განსხვავებული გმირების სახეები შექმნა: ცანგალა, მაკარი, ცუნიგა, კონჩაკი, სულეიმან-ხანი „ბაში-აჩუკში“, დონ-ბაზილიო, ახალგაზრდა თავადიშვილი „აკო-ყაჩალში“ და

სხვ. ყველა ამ პარტიას აქტიორისა და მომღერლის დიდი ნიჭი, გემოვნება და შესრულების მაღალი დონე ახასიათებდა, ამიტომ ვლ. ხომაშურიძე საოპერო ხელოვნების ისტორიაში თამამად შეგვიძლია ვალიაროთ მომღერლად, რომელმაც კარგი ხმითა და სასცენო ოსტატობის წყალობით, საოპერო სცენაზე ბრნყინვალე სამსახიობო სახეების მთელი პლეადა შექმნა. ხომაშურიძის სიტყვებით რომ ვთქვათ – „ოპერის თეატრში მსახიობი უნდა თანაბრად ფლობდეს, როგორც ვაკალურ, ასევე სასცენო ხელოვნების ოსტატობას. წინააღმდეგ შემთხვევაში, დღევანდელი მაყურებლის მზარდ მოთხოვნილებას ვერ დააგძიაყოფილებს. ცალმხრივი მსახიობი ივივეა, რაც ცალფეხა ადამიანი, ის ხელოვნებაში მიმბადველად რჩება“.

ვლ. ხომაშურიძე თითქმის 30 წელი მოღვაწეობდა ზაქარია ფალიაშვილის სახ. ოპერისა და ბალეტის თეატრის სცენაზე. მონაწილეობა აქვს მიღებული 1937-1958 წე. საქართველოს ხელოვნების დეკადებში, რომლებიც მოსკოვში იმართებოდა. პირველ დეკადაზე ვ. ხომაშურიძემ ზაქარია ფალიაშვილის ოპერა „დაისში“ ცანგალას პარტია შეასრულა. 1958 წელს კი, მეორე დეკადაზე – ასევე დიდი თეატრის სცენაზე – ვიქტორ დოლიძის „ქეთო და კოტეში“ ნარმატებით შეასრულა მაკარის პარტია, რასაც საკავშირო პრესის დადებითი რეკენტიები მოჰყვა. სასიმღერო კარიერის დასრულების შემდეგ ისევ მშობლიურ თეატრში დარჩა. მუშაობდა სხვადასხვა თანამდებობებზე. ბოლოს კი, ოპერის თეატრის გუნდის ინსპექტორი იყო და თავის გამოცდილებას ახალგაზრდა დამწყებ მომღერლებს უზიარებდა. ბუნებაში არაფერი იყარგება. ჩვენ უნდა გვახსოვდეს ის მომღერლები, რომლებმაც თავისი მოღვაწეობით დიდი ამავი დასდეს ქართულ საოპერო ხელოვნებას.

დაუმორჩილებელი მუსიკოსები

ნინასიტუაცია

აზია აკადემია

რიგა ბურაკოვის სამუსიკისმცოდნეო სტატიები, კვლევები, ყოველთვის გამოირჩევა საკითხთა ახლებური კუთხით გაშექმით, დრმა და საფუძვლიანი ანალიზით, მუსიკალური პრობლემატიკის არა გინრო მუსიკალური, არამედ ფართო, ისტორიულ-კულტუროლოგიურ კონტექსტში განხილვით. ასეთი იყო მისი ბოლო ნაშრომი, წიგნი „ლისტის ტრანსცენდენტობა“ (ნათელა თავხელიძის თანავერორობით. თბ., 2018).

ამჯერადაც, რ. ბურაკოვის კვლევა „დაუმორჩილებელი მუსიკოსები“ ეხება ქართულ (სავარაუდო, პოსტ-საბჭოთა) მუსიკისმცოდნეობაში სრულიად ახალ, დღემდე ხელუხლებელ თემაზეკას – ნონკონფორმისმი მუსიკალურ კულტურაში, რაც არამცთუ ახალია, არამედ ჩვენს პოსტსაბჭოთა რეალობაში მეტად აქტუალური და მნიშვნელოვანი.

საქართველოს დამოუკიდებლობის აღდგენიდან 30 წელი გავიდა. ამ ათწლეულების ბევრ რამეს აეხადა ფარდა, არაერთი უცნობი, საბჭოთა სპეცსამსახურების არქივებში გადამაღული ფაქტი ამოტივოვდა, ტაბუდა-დებულ თემებს ფარდა ახადა, რაც ქართული მუსიკალური კულტურული მექანიზრებისა თუ დღევანდელობის ახლებურად წაკითხვას მოითხოვს, ისევე, როგორც ახალი თემების კვლევას.

საქართველოს დამოუკიდებლობის ურთულეს ნლებში, 1990 წლიდან მოყოლებული, ქართულმა ინტელიგენციამ, ჯერ კიდევ საბჭოეთის ეპოქაში მოპოვებული მაღალი ავტორიტეტით, ისტორიის გარდამტებელი ეტაპებზე, გადამწყვეტი, არცთუ ყოველთვის სასიკეთო როლი ითამაშა. საბჭოთა იდეოლოგია და კულტურული პოლიტიკა ყოველ ღონეს მიმართავდა, რათა ერთი ინტელექტუალური ნაწილი, დაშინებით, მოსყიდვით, საკუთარ სამსახურში ჩაეყენებინა. ამასთანავე, ამ სიკეთების განაწილების სადაცები, საბჭოთა ნომერატურასთან ერთად, მართლაც ნიჭიერთ ეპურათ ხელთ, ვინაიდან ასე სურდა სწორედ საბჭოთა ხელისუფლებას. ასე ცდილობდნენ ნიჭიერი ხელოვანების თავის სამსახურში ჩაეყენებას, რადგან ნიჭიერები, ცხადია, თავისი არსით უფრო „დაუმორჩილებელი“ არიან. საბედნიეროდ, ნიჭიერთა შორის იყო გამონაკლისები... საბჭოთა საქართველოში, ცხადია, არ იყო 100-ზე მეტი „მართლა“ კომპოზიტორი, 500 „მართლა“ მწერალი, მაგრამ ხელისუფლებას „თალღისფერი მასა“ სჭირდებოდა, რათა ბოგი საბჭოთა იდეოლოგიის სამსახურში ჩაეყენებინა, ბოგი გავლენის აგენტად ჰყოლოდათ და ა.შ. ხოლო როგორ მოაქციეს რეპრესირებულ ნინაპართა შთამომავლების ნაწილი სათავისოდ, ან სულაც სამსახურში ჩაიყენეს, ეს კიდევ სხვა საკითხია და მე მას „გუდუნას“ (ჭ. ამირეჯიბის „დათა თუთაშნა“-დან) სინდრომს ვუწოდებ, რადგან იმ ხელისუფლებასთან კოლაბორაციაში ყოფნა, რომელმაც ნინაპარი მოგიკლა, ჩემთვის ასოცირდება სწორედ რომანის ამ პერსონაჟთან. ვფიქრობ, საბჭოთა „კონფორმიტეტს“ კიდევ უფრო განსხვავებული მახასიათებლები აქვს. მომავლისთვის მნიშვნელოვნად მუსახება ამ საკითხის ცალკე კვლევაც.

ცნება „კონფორმიტეტი“ მომდინარეობს გვიანდათინური სიტყვიდან *conformis*, რაც სიტყვასიტყვით ნიშნავს „შესაბამისს“, „შეგავსს“.

საბჭოთა იდეოლოგიაც მეტი არაფერი იყო – საბჭოთა ადამიანები უნდა ყოფილიყვნენ მსგავნი და ერთურთ-შესაბამისნი და ვინც ამ „შესაბამისობაში“ არ მოდიოდა, ანუ „დაუმორჩილებელი“ იყვნენ, მათ მორა-

ლურად და ფიზიკურად ანადგურებდნენ. 1924, 1937 წლების რეპრესიების შემდეგ, ცოცხლად დარჩენილ ინტელიგენციის ნაწილს ისლა დარჩენოდა, საბჭოთა რეჟიმთან თანაარსებობა ესწავლა — აკი ისწავლეს კიდეც... თავისუფალი, „დაუმორჩილებელი“, დამოუკიდებული მუსიკოსები, ვფიქრობ, დამოუკიდებელი საქართველოს მონაპოვარია. საბჭოთა კონფორმიტეტის, ახალი და ძველი თაობის მუსიკოსთა (ზოგადად ხელოვანთა) შედარებითი ანალიზი, ასევე ცალკე კვლევის საგანია. რ. ბუჩქურის ნაშრომი ახალი თაობის მუსიკის მცოდნებს ბიძგს აძლევს იკვლიონ ეს უმნიშვნელოვანები საკითხები.

რომა ბუჩქურის ნინამდებარე ნაშრომი გამოიჩინა არა მხოლოდ მუსიკის ისტორიის, არამედ მსოფლიო ისტორიის, კულტუროლოგიის, პოეზიის ღრმა ცოდნით, რაც მას შესაძლებლობას აძლევს მოსაბრებების დასტურად, მეტად საინტერესო პარალელები გაავლის. კვლევაში თვალნათლივა ნარმოჩენილი, თუ რაოდენ ნონკონფორმისტები იყვნენ სწორედ ის ხელოვანები, რომლებმაც კაცობრიობას შედევრები შესძინეს. დიდი ხელოვანი, როგორც წესი, ნონკონფორმისტია და ვფიქრობ, ეს ბუნებრივიცა, ვინაიდან დიდი ხელოვანი წინა-მორცებდთა ყალიბში ვერასდროს ჯდება, მას უნევს რაღაცის ათვისება, მაგრამ, უკილობლად რაღაცის უარყოფაც, ნგრევა და ახლის შექმნა. ნონკონფორმისტი ვერ იქნება, ვერც „შესაბამისი“, ვერც „მსგავსი“. სწორედ ამის დამადასტურებელ უამრავ მაგალითს შევხდებით რ. ბუჩქურის ნაშრომში. ხაგვასმულია უდიდესი მუსიკოსების მაღალი მოქალაქეობრივი მრნამსი, მათი ეროვნული სულისკვეთება და აბროვნების პროგრესულობა. ავტორს მოჰყავს მაგალითები თუ როგორ ეხმიანებოდნენ დიდი მუსიკოსები სამშობლოში მიმდინარე მოვლენებს — სიტყვითა თუ მუსიკალური შედევრებით.

მოხმობილი მაგალითები თვალნათლივ გვაჩვენებს, რომ მუსიკალური კულტურის აღმავლობა, შედევრების შექმნა ძალიან ხშირად კავშირში ეროვნულ-გამათავისუფლებელ მოძრაობებთან, ისტორიულ კატაკლიზმებთან. ამ მხრივ, ევროპული მუსიკის უდიდეს შემოქმედებთან ერთად, აგრორი გამოარჩევს ქართული პროფესიული მუსიკის მესამირკვლეებს. ასევე საბჭოთა ეპოქაში მოვლანე ცალკეულ ქართველ კომპოზიტორს, მუსიკის მცოდნებს.

რ. ბუჩქურის ნაშრომი ბევრ რამებებ ჩაგვაფიქრებს. 30 წელია, შეიძლება ითქვას, კატაკლიზმებში ცხოვრობს ჩვენი ქვეყანა — საქართველოს დამოუკიდებლობის მოპოვება, იმპერიულ ძალებთან გამუდმებული ბრძოლა, ომები, პიროვნული ტრაგედიები და ა.შ. ბუნებრივია, ჩნდება კითხვა — რა ხდება ამ დროს ქართულ მუსიკაში, რა იქნება, რამდენად ადეკვატურ ასახვას ჰქონებს ჩვენი ქვეყნის მოვლენები ქართულ მუსიკაში?

„დაუმორჩილებელი მუსიკოსების“ ერთ-ერთ ღირსებად ისიც მიმაჩნია, რომ დაწერილია სადა, მისაწვდომი ენით, ფსევდომეცნიერული ტრამინოლოგიის გარეშე, რაც, ვფიქრობ, გააფართოებს კითხველთა წრეს, მეტიც, დააინტერესებს საბოგადოებას, ხოლო განსაკუთრებით სასურველია, დააინტერესოს ახალგაბრდობა.

რომა ბუჩქურის ნაშრომი ბევრ საკითხებ დაგვაფიქრებს და უამრავ კითხვასაც გაგვიჩნის, სწორედ ამიტომაა ის საინტერესო, აქტუალური. დღეს თუ არა, მომავალში ნაშრომში ნამოჭრილ საკითხთა წრე, ვფიქრობ, ნამდვილად გახდება კვლევის საგანი, ყამირი კი გატეხილია!

მშია ჯაფარიძე

დასახელი

კაცობრიობამ დააგროვა მრავალსაუკუნოვანი კულტურულ-ისტორიული გამოცდილება, რომლის შესახებაც ინფორმაცია, ნიშანთა სისტემების მეშვეობით (დამწერლობა, წიგნის ბეჭდვა, ნოტაცია და ა. შ.), ძირითადად ხელმისაწვდომია. პრობლემა მდგომარეობს

იმაში, თუ ვინ და როგორ შეიმუშავებს, გამოიყენებს და მისით როგორ მოახდენს ოპერირებას. თანამედროვე სამყაროში ეს საკითხები აქტუალობას იძენს როგორც ინდივიდუალური, ასევე კოლექტური შეგნებისათვის, რომლებიც ფუნქციონირებენ ფიზიკური, მატერიალური და მორალური გადარჩენის მძიმე პირობებში. ეს პრობ-



ფ. ტეილორი. იოზეფ ვაიფნის ცვილის სკულპტურა.
ფასალ. 1800წ.

ლემები განსაკუთრებულ მნიშვნელობას იძენენ მცირე ქვეყნების ხალხებისა და ერებისათვის, რომელთა ეგზისტენციური პრობლემები, როგორც წესი, მიზანდა-სახულად იმრდება დიდი და ძლიერი სახელწიფოების მესიანობისა და ქსენოფონის გამო. მაგრამ, როგორც ისტორია გვიჩვენებს, ამ შემთხვევებში, ჩვეულებრივ, „დამცავი ძალის“ როლში გამოდის ხოლმე ერის მიერ საუკუნეებით დაგროვილი მაღალი ზნეობრივ-მორა-ლური ფასეულობები, ერის სულიერი კულტურა. მუსი-კალური ხელოვნება კულტურის ყველაზე მნიშვნელო-ვანი და ეფექტური შრეა, რომლის განვითარებასა და პროგრესს, უნინარეს ყოვლისა, განაპირობებს გამო-ჩენილ მუსიკოსთა გენიალობა, პროფესიონალიზმი და თავდადებული შრომა. უმეტეს შემთხვევაში მუსიკოსე-ბი აქტიურ მონაწილეობას იღებდნენ საზოგადოებრივ ცხოვრებაში და თავიანთი შემოქმედებითი მოღვაწე-

ობით ქმნიდნენ, ავითარებდნენ ქვეყნის ნაციონალურ მუსიკალურ კულტურას. ამავე დროს, მუსიკოსთა ინ-ტერკულტურული კავშირები შემოქმედებითი ურთიერ-თგავლენის პროცესთან ერთად განაგრძობენ ფორმი-რებას და ფასდაუდებელი ღვაწლი შეაქვთ მსოფლიო მუსიკალურ კულტურაში.

მცირე რეფრონს ექტიუციაც კი იძლევა საშუალებას, რათა აღინიშნოს, რომ კონკრეტული ქვეყნის მუსიკა-ლურ კულტურას ქმნიდნენ პატრიოტულად განწყო-ბილი პიროვნებები, ვინც გულგრილი არ იყო საკუთარი ხალხის ბედ-ილბალისადმი, ვინც მძაფრად გრძნობდა ფოლკლორის ორიგინალობასა და პროფესიული მუ-სიკის სიღრმეს. მუსიკალური მეცნიერებისა და ინტერპ-რეტარული ხელოვნების მეოხებით მათი „პორტრე-ტები“ და გენიალური ნანარმოებები პერიოდულად მეტ აქტუალობას იძენენ და მომდევნო თაობათა აღქმაში გადაინაცვლებენ ხოლმე. ყოველი დიდი მუსიკოსი, გა-ივლის რა საკუთარ, ინდივიდუალური შხატვრული და სულიერი განვითარების გზას, თითოეული მათგანი თა-ვისებურად ახდენს კომუნიკაციას გარემომცველ სამყა-როსთან და საკმაოდ სუბიექტურად რეაგირებს თავისი ეპოქის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ აქმოსფეროზე. ამავდროულად, მრავალ მათგანს ახასიათებდა და ახ-ლაც ახასიათებს გარკვეული ეთიკურ-ფსიქოლოგიური ერთობა, ევრეთ წოდებული ნონკონფორმიტი, რო-მელიც მთლიანობაში მიმართულებას აძლევდა მათ როგორც შემოქმედებითს მოღვაწეობას, ასევე მათ მო-ქალაქეობრივ პოზიციებს. კონფორმისტები (ნებისმიერ სფეროში) თავს კარგად გრძნობენ ჩვეულ სიტუაციებ-ში, ახასიათებთ სტანდარტული აზროვნება, შევიდად არიან განწყობილი სოციალურ-პოლიტიკური და ეკო-ნომიკური კრიტისებისადმი, მათ ნაკლებად ანუხებთ ახლებური იდეები. ამის საწინააღმდეგოდ, მაგალითად, მუსიკოსი-ნონკონფორმისტები ესწრაფვიან გამოხატონ მხატვრულ-ინტრონაციური ხელოვნების დანიშნულების თავიანთი გაგება, რის შედეგადაც იქმნება ფორმით, შინაარსითა და სტილის თვალსაზრისით სრულიად ორიგინალური ნანარმოებები, მათთვის ნიშანდობლი-ვი კილო-მოდალური, რიტმული, უანრული, საავტორო ნოვაციებით. თავის დროშე ლიუთერის ქორალის გამო-

ჩენა – ი.ს. ბახის შემოქმედების მნიშვნელოვანი საფუძველი და წინამორბედი – დაკავშირებულია ევროპული მუსიკოსების იდეური და ნაციონალური თვითშეგნების ზრდასთან. ის, რომ ისინი გულგრილი არ იყვნენ თავიანთი ეპოქის დემოკრატიული მოვლენებისადმი, უნინარეს ყოვლისა გამოვლინდა პროტესტანტული ქორალის ფოლკლორულ-სასიმღერო ინტონაციებში, მასისერზანგის სტილურ თავისებურებებში, პანს საქსის (1494-1578) მუსიკალურ-პოეტურ შემოქმედებაში და სხვ. ყოველ ეპოქაში მუსიკალური ხელოვნების პროგრესი ძველისა და ახლის, რუტინულისა და პროგრესულის შეჯახებითაა განპირობებული, რამაც მიგვიყანა არა მხოლოდ ახალი ინსტრუმენტული უანრების შექმნასთან, არამედ უფრო რაციონალური ნოტაციის ნარმოშობასაც შეუწყო ხელი. როგორც ცნობილია, ფილიპ დე ვიტრიმ (Ars nova-ს წარმომადგენერლი, XVს.) გაბედულად გაიღავს შემოქმედებაში მუსიკალური ალტერაციის აკრძალვის წინააღმდეგ. ალტერაცია იმხანად „ყალბ მუსიკად“ მიჩნეოდა. გავიხსენოთ აგრეთვე, რომ პარტიულა, როგორც მრავალხმიანი მუსიკის ჩაწერის ახალი სახეობა, თავის დროს სკანდალურად იყო უარყოფილი. ისევე, როგორც მოღვაწეობის სხვა სფეროებში, მუსიკაშიც სიახლე არ აღიქმებოდა არც ერთბაშად და არც ყველას მიერ ერთსულოვნად. სწორედ ნონკონფორმისტთა პოზიციები უმაგრებდნენ მხარს მუსიკოსთა ნოვატორულ აზროვნებას.

კულტურის ისტორიაში ერთ-ერთ ყველაზე კრეატიულ ეპოქად რენესანსია მიჩნეული. სხვადასხვა ქვეყნებში რენესანსი საკუთარ ეროვნულ თვისებებს იძნდა და დროის თვალსაზრისით ეს ყოველთვის არ ხდებოდა სინქრონულად. ეს შესანიშნავი ეპოქა თავისი ზოგადი ნიშნებითა და კანონმიერებებით ძირითადად ევროპულ ქვეყნებს აერთიანებდა. თითქმის ყველგან მუსიკოსები, სახვით ხელოვნებასთან შედარებით, გაცილებით მეტ მემკვიდრეობით კავშირებს ინარჩუნებდნენ შეასაუკუნოვან ტრადიციებთან, მაგრამ, ამავე დროს, თხზულებათა რაოდენობის მხრივ საერო მუსიკალური ნაწარმოებები აღემატებოდა საეკლესიო ნაწარმოებთა რიცხვს. საერო უნირების ინტენსიურმა განვითარებაშ (მათ შორის მაღრიგალისაც) კომპოზიტორთა შემოქ-

მედებაში წარმოშვა ახალი ტენდენციები, მაგალითად ისეთი, როგორიცაა საავტორო ინდივიდუალობა, გაზრდილი ემოციური გამომსახულობა, უფრო მსხვილი პოლიფონიური ფორმებისადმი მიმართვა, კილოპარმონიული კონსტრუქციების მრავალსახეობა და სხვ. მნიშვნელოვანია აღინიშნოს მსოფლმხედველობითი განწყობის ცვლილებები ნიჭიერი ფერმწერების, პოეტებისა და მუსიკოსების წრეებში. სწორედ ამ ეპოქაში დაიწყეს მათ გაცილებით მეტი ინტერესის გამოვლინება საზოგადოებრივ-პოლიტიკური პროცესებისადმი და მათში ჩართვა. სწორედ აღორძინების ეპოქაში იძნეს მუსიკის სოციალური როლი მეტ მნიშვნელობას, „ცნობილი მუსიკოსი“ სტატუსი გადაღახავს მოსახლეობის გარკვეული ფეხების ესთეტიკური გემოვნების მომსახურის სტატუსს. მოქალაქეობრივი პოზიცია, ეროვნული თვითშეგნება, სოციალური მგრძნობიარობა, პროგრესული მუსიკოსებისათვის თანდათანობით ნორმად იქცევა. ამის პარალელურად განვითარებას იწყებენ ინტერკულტურული კავშირები სხვადასხვა ევროპულ შემოქმედებით სკოლებს შორის, ხოლო მუსიკოსთა წრეებში ემიგრაცია ლამის ნორმად იქცევა. ამ პროცესის აქტუალობასთან კავშირში, უკვე XXI საუკუნეში, აუკილებელია აღინიშნოს, რომ ჯერ კიდევ რენესანსული დროით დაწყებული, ცნობილ მუსიკოსებს, ვისაც სამშობლოს მიღმა მოუწია ყოფნა, არასოდეს დაკიდებით თავისი ეროვნული ფესვები. ამის ერთ-ერთი მაგალითია ცნობილი ინგლისელი კომპოზიტორის, ჯონ დანსტებლის (XVIს.) შემოქმედებითი მოღვანეობა, რომელიც ძირითადად სამშობლოდან შორს მიმდინარეობდა. იტალიის არქივებში ახლაც ინახება მისი მრავალრიცხოვანი თხზულებების ხელნაწერები, სატიტულო ფურცლებზე წარწერილი საავტორო მინაწერებით – “Anglicanus”, ან კიდევ “de Anglia”.

რენესანსზე დიდი ზეგავლენა იქონია გერმანიაში რეფორმაციის მოძრაობამ, რომელსაც სათავეში უდგენ ცნობილი პროტესტანტული და ნონკონფორმისტები – მარტინ ლუთერი და ფილიპ მელანქოლი (XVIIს.). მათმა ახალმა ბურჟუაზიულმა და რელიგიურმა მიზანდასახულობებმა მძლავრი ზეგავლენა მოახდინა გერმანულ კულტურაზე. ბიბლიის თარგმნა და ღვთის-

მასაქურება პეტერი ავგუსტინოვი

მსახურება მშობლიურ გერმანულ ენაზე თვალსაჩინოდ აისახა ლიტერატურული გერმანული ენის პროგრესში, რამაც ზეგავლენა მოახდინა სულიერი კულტურის ყველა სფეროზე, მათ შორის მუსიკალურ ხელოვნებაზე. პროტესტანტული ქორალის დაბადებამ გერმანულ



ერისთან დაუდონი ვოხელი. ვოლფგანგ ათაუას მო-
სახლის პორტრეტი. 1783

ენაზე, მისმა ინტონაციურმა დაახლოებამ ყოფით სიმღერასთან, ღვთისმსახურებაში ღათინურის შეზღუდვამ — ყველაფერმა ამან ხელი შეუწყო სოციალურ პროგრესს, და არა მხოლოდ გერმანიაში.

მომდევნო ეპოქის (XVII-XVIII) ისტორიული ვითარება, რენესანსის ჰუმანისტურ მოძრაობასთან შედარებით, უკიდურესად რთული და კრიტიკული იყო. ჩვეულებრივ, სპეციალისტები განსაკუთრებით უსვამენ ხაზი საზოგადოებრივ განწყობათა დრამატიზმს, რაც განპი-

რობებული იყო საომარ-პოლიტიკური კონფლიქტებითა და რელიგიური წინაღმდეგობებით; მაგალითად, ინგლისში ამ დროს მოხდა ბურჯუაზიული რევოლუცია და გაძლიერდა პურიტანული მოძრაობა, ხოლო ოცდაათწლიანი ომის მოვლენები და შედეგები, როგორც ცნობილია, გერმანიისათვის კულტურულ ტრაგედიად იქცა. ამავდროულად, ყოველგვარი კატაკლიზმების მიუხედავად, XVII საუკუნის ევროპული კულტურა და მეცნიერება წარმოდგენილია ისეთი დიადი სახელებით, როგორებიც არიან შექსპირი, ნიუტონი, მილოფინი, მოლიერი, გალილეი, კეპლერი, დეკარტი, რუბენსი, რემბრანდტი და სხვ. და სხვ. სწორედ ამ ეპოქის იდეალისა და გერმანიაში იწყებს განვითარებას ბაროკოს უნიკალური მხატვრული სტილი. არქიტექტურაში, ფერწერასა და ქანდაკებაში ბაროკო პროდუქტულად და ესთეტიკურად მეტად ეფექტურადაა წარმოდგენილი. მაგრამ ადამიანის შინაგანი სამყაროს, აზრების, გრძებებისა და განცდების სილრმის გამოხატვის თვალსაზრისით ვერც ერთი ამ ხელოვნებათაგანი ვერ შეეძრება ამავე ეპოქის მუსიკას, რომელიც ბრნიცინვალედ და ფენომენალურადაა გამოხატული იოპან სებასტიან ბახისა და გეორგ ფრიდრიხ შენდელის შემოქმედებაში, რომელიც, ბედისწერის ძალით, ერთსა და იმავე 1685 წელს დაიბადნენ. „უცბათ სწორედ იმავე წელინადს, ერთი-მეორისგან მხოლოდ სულ რამდენიმე საათის საგალი გზით დაშორებულ ადგილებში — წერს ა.გ. რუბინშტეინი — აღმობრნიცინდა თრი სახელი, რომელთა მუსიკა წარმოჩნდა ისეთი ბრნიცინვალებით, ისეთი სიდიადით, თითქოსდა გაისმაო სიტყვა „და იქმა სინათლე!“ ეს თრი სახელია ი.ს. ბახი და გ.ფ. შენდელი. საეკლესიო მუსიკა, საორგანო და საკლავირო ვირტუოზობა, ოპერა, საორკესტრო სულიც კი, მთლიანად იმდროინდელი მუსიკა, თავის გამოვლინებასა პიოვებს ამ ორ გენიოსში — ღამის ბლაპრული სრულყოფილების წარმომადგენლებში“. მათი მუსიკის ინტონაციური სახოვნება გამოირჩევა დიდი ემოციური ძალით, პოლიფონიისა და ფორმათა ინტელექტუალობით, იგი ადამიანურ გრძნობათა მდიდარი სპექტრის გამომხატველია. ბახმა და შენდელმა მუსიკალური კულტურის დონე შესაძლო ზღვრის სიმაღლემდე ზიდიდეს და (თუკი შეიძლება ასე

ითქვას) პროფესიული მუსიკის აღქმის ინდექსი, როგორც თავისი თანამედროვებისა, ისე მომდევნო თაობათა მსმენელისა, ძალზე გააფართოვეს. მათი შემოქმედებითი პორტრეტები ისევე განსხვავდება ერთმეორისგან, როგორც თავისთავადი იყო მათი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის პირობები. ხოლო მათ აერთიანებდა მუსიკალური ხელოვნების უმტკიცესი ერთგულება და ნონკონფორმიტობი ქრისტიანული იდეებისადმი, უფრო კონკრეტულად კი პროფესიული მისადმი.

ბენებრივია, ნონკონფორმიტობი არ წარმოადგენს ნიჭიერი მუსიკოსის სავალდებულო „თანამგზავრს“, მაგრამ თუკი იგი არსებობს, ეს მათ რეფორმატორულ მისწრაფებებსა და ინდივიდუალური ინტონაციური გამომსახველობის ძებებს ხელს უწყობს. უნდა ასევე აღინიშნოს, რომ მუსიკაში მხატვრულ ნოვაციებს კომპლექსური „ფესვები“ აქვს, ანუ კულტურის სხვადასხვა სფეროები პირდაპირ ან კიდევ გამუალებულად ახდენენ ზემოქმედებას მუსიკოსთა პროფესიულ მიზნებზე, მიმდინარეობს ეგრეთ წოდებული „აზრთა დუღილის“ პროცესი. მაგალითისთვის მოვიყვან ცნობილ ფაქტს: „გაცილებით უფრო ადრე, ვიდრე ქრისტოფ ვილიბალდ გლუკი თავის ცნობილ საოპერო რეფორმას განახორციელებდა, დიდი ფრანგი ენციკლოპედისტი დენი დიდრო წერდა: „და გამოჩნდეს გენიალური ადამიანი, რომელიც ჰქონდარიც ტრაგედიას გამოიტანს ლირიკული თეატრის სკენაზე! მე მხედველობაში მყავს ისეთი ადამიანი, ვინც თავის ხელოვნებაში გენიალობასა ფლობს; ეს ის ადამიანი არ გახლავთ, ვისაც ხელები-ფება მოღულაციები აკინძოს და ნოტების კომბინირება მოახდინოს“. განმანათლებლობის ეპოქის იდეებმა ევროპულ კლასიკიზმზეც მოახდინა ზეგავლენა, მათ შორის „ვენური სკოლის“ ცნობილ მუსიკოსებზეც. სონატური allegro – როგორც კომპოზიციის ახალი პრინციპი – შემოქმედი პიროვნების მხატვრული აზროვნების უფრო პროგრესული ფაზით იყო დეტერმინირებული. მუსიკის თეორიაში არსებობს კიდევაც დეფინიცია, რომ სონატური allegro-ს სახეთა კონტრასტულობა, ასევე სონატურ-სიმფონიურ ციკლებში ნაწილებისა, იყო არა მხოლოდ აქტიური აზროვნების პროდუქტი, არამედ ვენის კლასიკოსთა მიერ რეალური საზოგადოებრივ-

ეკონომიკური წინააღმდეგობების უფრო ღრმად შემეცნებულ შედეგს წარმოადგენდა. ჰაიდნის, მოცარტისა და ბეთჰოვენის ნონკონფორმიტული მიდრეკილებები ხელს უწყობდა მათი განუმეორებელი შემოქმედებითი ინდივიდუალობისა და თემატიზმის ორიგინალობის



იალის შემთხვევაში მუსიკის განვითარება განვითარება.

ფორმირებას.

მუსიკოსებსა და ჰქონდარიც მელომანებს არ სჭირდებათ ახსნა-განმარტება, თუ რატომ სჯობს ფრანც იოზევ ჰაიდნის „გამოსათხოვარი სიმფონიის“ მოსმენა და ნახვა საკონცერტო დარბაზში. ჩვენთვის ესაა კლასიკა, ხოლო ჰაიდნის თანამედროვეთათვის ეს იყო მუსიკაში მოდერნი. არსებობს დასაბუთებული ვერსია, რომლის თანახმადაც ჰაიდნმა ასეთი ორიგინალური ქსთუტიკური ფორმით (გავიხსენებ, რომ სიმფონიის უკანასკნელ, მეხუთე, ნელ ნაწილში, მუსიკოსები თავის პიუპიტრებზე რიგრიგობით აქტორები სანთლებს და ესტრადიდან გადიან) გამოხატა თავისი პროფესიული ნ. ესტრერპეტის მიმართ და აღარა აქვს დიდი მნიშვნელობა იმას, ეს პროფესიული იყო თავადის გადაწყვეტილების წინააღმდეგ (რომელმაც ისურვა ორკესტრი დაუშალა და

მასიკალური პერიოდის თავისი

მუსიკოსები სამსახურიდან დაეთხოვა), თუ ეს იყო მუსიკოსთა მოთხოვნა უზრუნველყოფილიყო მათი დამსახურებული შვებულება. მნიშვნელოვანია ის, რომ ესტურპეჩიმ, ვინც ჯეროვნად დააფასა მუსიკა და ჰაიდნის უსტის „გადანტურობა“ და თავის გადანტურილებაზე უარი თქვა.

ვოლფგანგ ამადეუს მოცარტის გენიალობა გამოვლინდა არა მხოლოდ მის ბრწყინვალე მუსიკაში, რომელსაც აღფრთოვანებაში მოცყვადა საზოგადოება, ხოლო შურიან კოლეგებს დეპრესიაში აგდებდა, აღსანიშნია ისიც, რომ უნიკალურ მუსიკალურ ნიჭთან ერთად მოცარტი დაჯილდობული იყო სამართლიანობის მახვილი გრძნობით. მიუხედავად მატერიალური სირთულეებისა, მან დემოსტრაციულად თქვა უარი კარის მუსიკოსს დამატყორებელ სტატუსზე, სტატუსზე, რომელიც ამბიციურ ელიტასთან ასოცირებული იყო მუსიკოსი-პლების სოციალურ მდგომარეობასთან. მოცარტისათვის მიუღებელი იყო ავსტრიისა და გერმანიის მუსიკალურ ყოფაში დამკვიდრებული კონიენ-ჟერურა. როგორც ცნობილია, XVII საუკუნის მიწურულის ვენაში გამოჩენილ კომპოზიტორთა შორის თითქმის არავის არც კი შეეძლო თუნდაც ეოცნება ეროვნული ოპერის დადგმაზე. მეცნიერისადმი თავის წერილში მოცარტი წერდა: „პატრიოტი, ერთადერთი მაინც, რომ იდგეს საჭესთან — ყველაფერი სხვაგვარად იქნებოდა. მაშინ, შესაძლოა, ასე კარგად აღმოცენებული ყლორტები ეროვნული თეატრისა გაფურჩქვნასაც შეძლებდნენ; მაგრამ ეს ხომ სამართლის სამარცხვინო ლაქად დააჩნდებოდა გერმანიას, ჩვენ, გერმანელები, უცბად სერიოზულად დავიწყებდით გერმანულად ფიქრს, გერმანულად მოქმედებას, გერმანულად საუბარსა და გერმანულად სიმღერასაც კი“.

ორასზე მეტი წლის განმავლობაში მუსიკალური მეცნიერებისა და ინტერპრეტაციული ხელოვნების ძალისხმევით „ბეთოვენისმცოდნებობა“ ისეთი წარმატებით ვითარდებოდა, რომ ჩვენთვის არც ისე ადვილია ფრაზირება მოვახდინოთ დიდი კომპოზიტორის ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ. მაგრამ საჭირო კია აღინიშნოს, რომ ლუდვიგ ვან ბეთოვენის ნონკონფორმიზმი მაღალი ხარისხით ახდენდა ზემოქმედებას

ბეთოვენ-მუსიკოსზე. ხოლო თუ გავითვალისწინებთ მის გატაცებას პოლიტიკითა და რევოლუციური მოვლენებით, მაშინ მისი პიროვნების მრავალმხრივობა, უწინარეს ყოვლისა, აისხება ბეთოვენი-დემოკრატის მიზანდასახულობით. ჯერ კიდევ სკოლის მერჩიდან მოყოლებული ახალგაზრდა მუსიკოსებისათვის ცნობილია, რომ ბეთოვენმა თავისი III სიმფონიის პირვანდელი დასათაურება „ბონაპარტე“ შეცვალა „გმირულით“, თუმცა, დამეთანხმებით, რომ ბავშვურ ასაკში ყველა-სათვის გასაგები არაა კომპოზიტორის ამ ქმედების ჭეშმარიტი მოტივები. არ შეიძლება არ გავიხსნოთ ბეთოვენის ცნობილი კონფლიქტი მის მეგობართან, თავად ლიხნოვსკისთან, რომლის მამულში ბეთოვენმა უარი განაცხადა დაეკრა ნაპოლეონის არმის ფრანგი რთიცების წინაშე, ვინც იმხანად ის-ის იყო მოახდინეს ვენის ოკუპაცია. მთელი თავისი რთული ცხოვრების მანძილზე ბეთოვენმა ვერ შეძლო საკუთარი პოლიტიკური რწმენის რეალურად შესაფერი სოციუმის შესაბამისობის მოპოვება. „არსებულ გარემომცველ სამყაროში რომ ვერა ჰქოვა თავისი საზოგადოებრივი მისწრაფებების რეალიზაციის გზები — აღნიშნავდა მუსიკის მცოდნე ა. ალმანგი — მათ განსახორციელებლად ბეთოვენი ხელოვნების სფეროში იძრძოდა და არც არასოდეს ულალატია მათთვის“.

ევროპული რომანტიზმი, უეჭველია, ვერ იქნებოდა აგრერივებ ბრწყინვალე და ძლიერი მიმდინარეობა, მის სათავეებთან რომ არ მდგარიყო დიდი კომპოზიტორი-ლირიკოსი ფრანც პეტერ შუბერტი. მან მხოლოდ ოცდათერთმეტი წელი იცოკხლა, თან ლამის მუდმივ-სა და უსამართლო სილარიბის პირობებში. ამავდროულად, იზიარებდა გერმანული პროგრესული კულტურის პრინციპებსა და იდეებს, უსასყიდლოდ და თავდადებით ემსახურა მუსიკას. ბედისწერამ შებერტს განუსაზღვრა ბეთოვენის დროსა და იმავე სივრცეში ეცხოვრა, მაგრამ ამ გარემოებამ კიდევ უფრო მეტად განამტკიცა ამ გენიოსის ინდივიდუალობა, კომპოზიციათა ინტონაციური და სტილური სიახლე. შებერტის გენის მთელ-მა ხანმოკლე სიცოცხლემ კონფორმიზმის უარყოფაში განვლო — კომპოზიტორის გარემომცველ იდეოლოგიურსა და ანტიდემოკრატიულ ატმოსფეროში ფრიად

დამახსიათებელი მოვლენა რომ იყო. ამასთან, თუკი გავითვალისწინებთ ავსტრიაში კ. მეტერნიხის რეაქციული მოღვაწეობის პერიოდის სოციალურ-პოლიტიკურ ვითარებას, ნათელი გახდება, რომ პირადი ჰეროიზმის გარეშე შუბერტი ვერ განახორციელებდა თავის შემოქმედებით მიღწევებს.

ეს იყო „სიტყვაზე“ უძაცრესი ცენტურისა და პოლიტიკურ ოპონენტებთან ოფიციოზის შეურიგებელი ბრძოლის დრო. შუბერტი იზიარებდა თავისი მეგობრის, ი. ჯენის დისიდენტურ მისწრაფებებს, რომლის პოლიტიკური მრჩამსით დაინტერესებული იყო პოლიცია; მთავარი კომისარის წერილობით ანგარიშებში მოიხსენიებოდა ხოლმე აგრეთვე შუბერტის სახელიც. XIX საუკუნის ოცანან წლებში კომპოზიტორის ირგვლივ ჩამოყალიბდა „შუბერტის წრე“, რომელშიც შედოოდნენ მუსიკის ფაქტიზი დამფასებლები, ინტელექტუალური და მხატვრული ელიტის პროგრესული ბიურგერული მაღალი წრის წარმომადგენლები. ამ წრის მონაწილეთა შორის იყვნენ ცნობილი პოეტები და დრამატურგები ფ. გრილპარცერი, ე. ბაუერნფელდი, ფ. შობერი, ცნობილი მხატვარი მ. შვინდუი და სხვ. ამგვარი სულიერი ერთობა, და, ასევე, შემოქმედებითი და საზოგადოებრივი ინტერესების ურთიერთ გაცვლა-გამოკვლა ხელს უწყობდა პროგრესული კრიტიკული აზრის განვითარებას ასტრიის პირქუში პოლიტიკური რეაქციის პირობებში.

XIX საუკუნის დამდეგს გერმანიაში ეროვნულ-განმათავისუფლებელმა მოძრაობამ და განმანათლებლობის იდეების გავრცელებამ უშუალო ასახვა ჰქოვა გერმანულ სულიერ კულტურაში. საზოგადოებაში პატრიოტული გრძნობების აღმავლობამ მუსიკალურ ხელოვნებაზეც მოახდინა ზეგავლენა. მნიშვნელოვან კულტურულ-ისტორიულ მოვლენას წარმოადგენდა კარლ მარია ვებერის „თავისუფალი მსროლელის“ პრემიერა (1821), რომელმაც, ფაქტობრივად, განაპირობა გერმანული ეროვნული ოპერის დაბადება. ვებერის მრავალმხრივი შემოქმედებითი მოღვაწეობა მიმართული იყო პროგრესული გერმანული ხელოვნების შექმნისაკენ. იგი მრავალი ვოკალური, ინსტრუმენტული და საორკესტრო ნაწარმოების ავტორია და ასევე ექვსი



შოთა ლორესი. პარლ ერია ფონ ვებერის პორტრეტი (1814).

ოპერისა, რომელთა მელოდიებში გაისმის მრავალფეროვანი გერმანული ფოლკლორის გამოძახილი, მაგრამ საშმობლოში სახელი მას ოპერებმა კი არ მოუტანა. 1814 წელს გერმანული ხალხი ზემობდა გერმანიის გათავისუფლებას ფრანგული ოკუპაციისგან. ვებერი მუდამ მგზებარე პატრიოტი იყო. იმსანად იგი ბერლინში იმყოფებოდა და არა მხოლოდ უშუალოდ მონაწილეობდა ეროვნულ ზეიმებში, არამედ შექმნა კიდევაც სიმღერათა კრებული „ლირა და მახვილი“, დაწერილი ფრანგებთან ერთ-ერთ უკანასკნელ ბრძოლაში დაღუპული ნიჭიერი პოეტის, ე. კიორნერის ლექსთა ციკლის სიტყვებზე. ვებერის ამ სიმღერებმა მოსახლეობაში მაშინვე დიდი პოპულარობა მოიპოვა და ვებერი მაღალ სახელგანთქმული ეროვნული კომპოზიტორი შეიქნა. ვებერის სენსიტიურობა ცხოვრების სოციალურ-პოლიტიკურ მოვლენებზე აისახა აგრეთვე კომპოზიტორის ლიტერატურულ მოღვაწეობაშიც (პუბლიკისტიკა, კრიტიკა, რომანი „ხელოვანის ცხოვრება“).

SUMMARY

THE GEORGIA IN EUROPEAN MUSIC

Lasha Gasviani

“The new life of the lost Opera-Bouffe

“Les Géorgiennes” by Jacques Offenbach”

“Les Géorgiennes” or “The Georgian women” is french food opera in 3 acts by world-famous french composer Jacques Offenbach. Author of libretto is french novelist and playwright Jules Moinaux, a close friend of outstanding french writer Alexandre Dumas (father), who also assisted Moinaux in the creation of “Les Géorgiennes”, as he had already travelled in Georgia in 1858-59 and even wrote about this journey in his book “Caucasia”. Premiere of the musical work by Offenbach was held at the “Theatre des Bouffes Parisiens” on the 16th of March 1864 and it saw a great success. Over century and a half the score was deemed lost, however in 2019 the association “Le Groupe Lyrique” announces the world recreation from the original autograph manuscript with the Bernard Thomas Orchestra at the Saint-Germain Auditorium in Paris. The performances took place on the 7th and 8th of December under the orchestral direction of Laurent Zaïk with a staging by Renaud Boutin and Producer Gilbert Lemasson. The Person who made available the manuscript is french musician, specialist of Offenbach Jean-Christophe Keck. The show was very successful and the critical letters published by various journalists prove it right.

Since its opening night in Paris in 1864, “The Georgian women” toured across the Europe and United States. It was shown in Vienna (1864), Berlin (1865), Moscow (1867), Saint-Petersburg (1867), Breslau (1867), Brussels (1868), Madrid (1869) and New York City (1871, 1873, 1874 etc.). Besides, one of the



most interesting story is that the score was also staged in Tbilisi, Georgia, during 1877-78 season of Tbilisi Opera House and the performance gained cordial approval of the public. Thus, the main purpose of the article is to represent the first large-scale research ever and actually show the importance of the score before Georgian society with great hope that this will arise public awarness and help to prepare grounds to produce it again in Tbilisi Opera House after such a long time break. This should be a huge gain for Georgia's cultural life which will help to popularize its History, Literature, Art and Music all over the world today.

THE EPOCAL PORTRAITS

Rusudan Kutateladze

The Indelible Historical Merit

Eter Mgaloblishvili, Rusudan Khojava



The Conservatoire lost two epochal names, two musicians: the founder of Georgian organ-performing school, the pedagogue, researcher, the public figure Eter Mgaloblishvili (1932-2020) and the pianist, pedagogue, publicist Rusudan Khojava (1932-2020).

These honored persons were awarded with high ranks and medal, titles (through the title of the Honored Artist of Georgia was awarded to both of them in 1967). It is undoubtful that their merit and unselfish work in the national musical culture will become more vivid with years. Both of them served their profession and national musical culture with devotion. They brought up the generations for the Georgian performing, organ and piano art.



THE DATE

*Zurab Oikashvili
Mamuka Natsvaladze
Kakha Tsabadze – 60*



The Georgian composer Kakha Tsabadze, the son of one of the favorite composers Giorgi Tsabadze became 60 in 2019.

Kakha Tsabadze with his own creative achievements, worthily works in the musical field and it has already been four decades he steps on the difficult road of musical art with people's love.

His creative work is loved and appraised, his musical works are often sounded both in Georgia and abroad. His many works are in the repertoire of the well-known musicians. Kakha's creative work is various both stylistically and in genre – the instrumental concerts, choir, chamber-instrumental and chamber-vocal works, musicles, the music for the films and dramatic performances, the popular estrade songs. Besides, Kakha Tsabadze actively works on the children's academic music and he gives many precious gifts to the young musicians.

THE MUSICAL PUBLICISM

*Lali Vardanashvili
We Are and Are Not, That is Us and" Covid"*

The article refers to the conditions of the musicians in Georgia, especially in the situation of pandemic.



The author acutely criticizes the attitude of the Government towards the musicians, who actually in the conditions of "Covid 19" were left not only without the income but without the attention towards them to work. The author remarks that "even the most affected Italy took care of this question and today, music again enters the life of the Italians. And Georgia, the country of the songs has become dumb". The author considers that the definite part of the society that is the conformist part does not understand that conformism is disastrous.



FOLKLORE

*Ketevan Baiashvili
Musical Identities and Criteria of Estimation in Georgian Musical Folklore*

(According to the Field Materials)

The musical identities of the inhabitants of the ethnographical regions of Georgia, both musical culture of the own region and the various relations towards their musical inheritance are reviewed



SUMMARY

in the article.

As the musical identities and the criteria of the voice estimation while singing are dependent on each other, the author reviews them together.

These questions have not been studied in the Georgian ethnomusicology. That's why the author foresees the experience of both foreign colleagues' experience and the considerations of the scientists both of elder and new generations.

On the first stage of the research, during the study of the field diaries, the identity couples were found, who more or less know the musical inheritance of each other.

The research showed the author that notification is caused by the geographical, social, labor relations. The moments of competition and imitation-parody also play the significant role.

While singing and while voice estimation, people pay great attention to the degree of the voice, the ability of the voice emotional influence and the strength of the voice and degree of the timbre besides on the ethical and aesthetical norms. The mental changeability of the people was caused by the radioification phenomena during the Soviet period.

In general, various regions do not know well the musical culture of one another.

THE GEORGIAN MUSICOLOGY

Giorgi Kraveishvli

The Music of Chveneburebi and Vazha Gvakharia

The articles refers to the musicologist-historian, philologist-semitologist, pedagogue, the author of many musical works in musicology and oriental studies, the monographs on the musicians, the laureate of G. Handel premium (1967) – Vazha Gvakharia (1925–1991). The author of the articles, who works on the musical folklore of the historical Georgia, got interested in Vazha's archive, where the material of Ingilouri

and Lazuri musical folklore is given.

The author concludes the acquaintance with Vazha Gvakharia's works and his working at the Conservatoire would be useful:

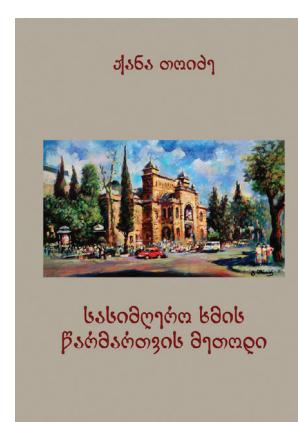
- 1) The musicologists would have the notion of the Shumeri, Khetebi and proto-Georgian civilization musical culture; 2) the Conservatoire would use Vazha Gvakharia's Azeri relations for Sain-gilo research and for expeditions there; 3) the monographs in the history of Georgian professional music; 4) the proper text-book both in the field of the Georgian and the world professional and folk music etc.



NEW PUBLICATIONS

Vazha Dzigua

The Earned of the Tireless Research



The Shota Rustaveli University of Theatre and Cinema of Georgia and the publishing house "Kentavri" offered the readers the book-album "The Method of Directing the Singing Voice". The author is the musician, pedagogue and researcher, Dr. of the Sciences of Art, Prof.

Jana Toidze who served the vocal pedagogics at Shota Rustaveli University of Theatre and Cinema of Georgia (now University) for more than 50 years. The au-

thor of the article reviews the book and gives the high estimation to it.

THE GEORGIAN WRITING AND MUSIC

Tamar Maisuradze
Georgian Chants

The author reviews the attitude of the Georgian writers of the XIX century and their ardent support towards the restoration of the Georgian chant in the conditions of the Russian Empire politics. Namely, the attitude and contribution of the Georgian writer, poet, publicist, political and state figure, the leader of the Georgian national-liberation movement, the St. Ilya Martali (Ilya Chavchavadze). Here the author publishes Ilya Chavchavadze's letter to the ecclesiastic, public figure Vasil Karbelashvili. The letter is preserved in the Fund of Manuscripts and Archive Documents of the Palace of Art of Georgia – the Museum of the History of Culture.



ze's "Keto and Kote", the King George in Meliton Balanchivadze's "Darejan Tsbieri", the King in Verdi's "Aida", the Cardinal in Halev's "Rakhil", Marsel in Meyerbeer's "Huguenots", Varlaam in Musorgsky's "Boris Godunov" and many others.



THE MUSICAL PUBLICISM

Rima Buchukuri
The Disobedient Musicians

Rima Buchukuri's musicological articles, researches are always distinguished by their reviewing from the new point of view, the deep and thorough analysis by the reviewing the musical problems not in narrow but in broad historical-culturological context. Such was her last work, the book "The Transcendentism of F. Liszt" (with Natela Tavkhelidze's co-authorship; Tbilisi, 2018).

Now again, R. Buchukuri's research "The Disobedient Musicians" refers to the Georgian (supposedly the post-Soviet) musicological untouched problem – conformism and non-conformism in the musical culture, which is not only new but in the post-Soviet reality is very active and significant.

Since the restoration of the independence of Georgia 30 years have passed. Many new things have been revealed, the facts hidden in the archives of KGB have been disclosed, the forbidden themes have been revealed which demand the new reading of the Georgian musical cultural inheritance of today in a new manner just as the research of new themes. Rima Buchukuri's work exactly refers to the above-mentioned questions.

REMEMBRANCE

Nino (Nunu) Meskhi
The Material was Prepared by Tamar Meskhi-Modebadze
Vladimir Khomashuridze – People's Artist of Georgia (1903-1976)

The article is dedicated to the opera singer (bass) People's artist of Georgia, the leading soloist of Tbilisi Opera theatre in 1926-1972 - Vladimir Khomashuridze. He performed many bass parts both in Georgian and European operas. Among them were: Tsangala in Z. Paliashvili's opera "Daisi"), Makar in Victor Dolid-

A CD enclosed with the magazine contains a sound track for each feature. Since its format is insufficient for all the details: the titles of the pieces and features and performers, only the title of a musical piece and the page of the corresponding article are specified. Here is a complete list of the CD recorded material:

1. Jacques Offenbach. The overture of the Opera-Bouffe "Les Géorgiennes". The author of the piano version is French composer Victor Boullard (1832-1876). Performed by Guranda Gabelaia (the recording was prepared by Lasse Stark at the Chamber Hall of Stuttgart (Germany) Conservatoire); The feature "The new life of the lost Opera-Bouffe "Les Géorgiennes" by Jacques offenbach", page 2
2. Jacques Offenbach. "Grande Valse" by Eugene Prevost on the motives of Jacques Offenbach's Opera-Bouffe "Les Géorgiennes". The piano arrangement by French composer Emile Desgranges. Performed by Guranda Gabelaia (the recording was prepared by Lasse Stark at the Chamber Hall of Stuttgart (Germany) Conservatoire); The feature "The new life of the lost Opera Bouffe "Les Géorgiennes" by Jacques offenbach", page 2
3. Joseph Strauss. Quadrille Les Géorgiennes, op. 168. The Razumovsky Symphony Orchestra, Conductor Alfred Eschwé; The feature "The new life of the lost Opera-Bouffe "Les Géorgiennes" by Jacques Offenbach", page 2
4. Johan Sebastian Bach. BWV 672, Choral Prelude Kyrie, Gott Vater in Ewigkeit. The performer: Eter Mgaloblishvili; "The Indelible Historical Merit Eter Mgaloblishvili, Rusudan Khojava", page 25
5. Kakha Tsabadze. The Elegy for the Piano and Chamber Orchestra. The performers: Andria Bolkvadze (piano) and Tbilisi State Chamber Orchestra "The Synphonietta of Georgia". The conductor: Revaz Javakhishvili; The feature "Kakha Tsabadze - 60", page 32
6. Kakha Tsabadze. "As I Loved You". The verse by Goderdzi Chokheli. The performers: Teimuraz Gugushvili (tenor), Lela Useinashvili (piano); The feature "Kakha Tsabadze - 60", page 32
7. Kakha Tsabadze. The Concert for Oboe and String Orchestra. Performers: Giorgi Kobulashvili (oboe) and Tbilisi State Chamber Orchestra "The Synphonietta of Georgia". The conductor: Revaz Javakhishvili; The feature "Kakha Tsabadze - 60", page 32
8. Kakha Tsabadze. The Concert for the Piano and Orchestra. The performers: Tamar Licheli (piano) and Tbilisi State Chamber Orchestra "The Synphonietta of Georgia". The conductor: Revaz Javakhishvili; The feature "Kakha Tsabadze - 60", page 32
9. Let us, the Cherubim. Eastern School Karbelashvili mode. Performed by Anchistkhati Church Choir; The feature "Georgian Chants", page 65
10. Richard Wagner. "Polonia". Overture C major. I – Adajio sostenuto-Allegretto-Tempo I – Allegro molto vivace – Allegretto – Presto. Hong Kong Philharmonic Orchestra conducted by Varujan Kojian; The feature "The Disobedient Musicians", page 76

The editorial board

Editor-in-Chief: MIKHAEL ODZELI

88

Editors: MZIA JAPARIDZE, TAMAR TSULUKIDZE,
TAMAR BURJANADZE

Design: VAKHTANG RURUA, VANO KIKNADZE

Translated by: KETEVAN TUKHARELI

Address: 123, D. Agmashenebeli str., Tbilisi

Tel: (+995 32) 295 41 64

Fax: (+995 32) 296 86 78

1. J. Offenbach. "The Georgian Women".
The piano version is the V. Bouillard (1832-1876).

Performed by G. Gabelala

2. J. Offenbach. "Grande Valse" by E. Prevost on the motives
"The Georgian Women". The piano arrangement by the
E. Desgrange. Performed by G. Gabelala

3. J. Strauss. Quadrille Les Géorgiennes, op. 168.

The Razumovsky Symphony Orchestra, the conductor A. Eschwé

4. J.S.Bach. BWV 672. Choral Prelude. The performer: E. Mgaloblishvili;

5. K. Tsabadze. The Elegy for the Piano and Chamber Orchestra.

The performers: A. Bolkvadze (piano) and Tbilisi State

Chamber Orchestra "The Synphonietta of Georgia". The conductor: R. Javakhishvili;

6. K. Tsabadze. "As I Loved You". The performers:

კონკრეტული დანართის მიზანის გაცემის
უფლება მქონე დანართის გენერატორის
მიერ

მიერ

JOURNAL OF CREATIVE
UNION OF COMPOSERS OF
GEORGIA

ცენტრ

2020

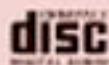
2

(43)

MUSIKA

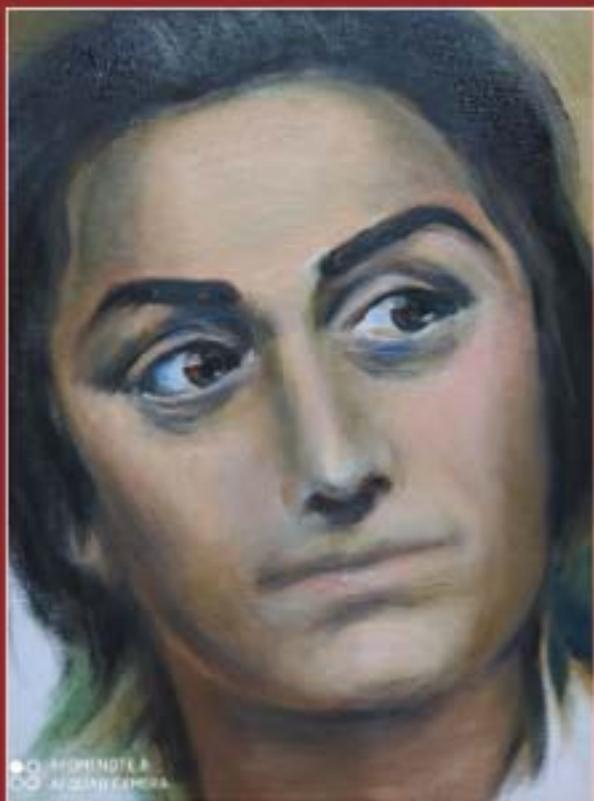
All rights reserved

- T. Gugushvili (tenor), L. Useinashvili (piano);
7. K. Tsabadze. The Concert for Oboe and String Orchestra. Performers:
G. Kobulashvili (oboe) and Tbilisi State Chamber Orchestra
"The Synphonietta of Georgia". The conductor: R. Javakhishvili;
8. K. Tsabadze. The Concert for the Piano and Orchestra. The performers:
T. Licheli (piano) and Tbilisi State Chamber Orchestra "The Synphonietta
of Georgia". The conductor: R. Javakhishvili;
9. Let us, the Cherubim. Performed by Anchistkhati Church Choir;
10. R. Wagner. "Polonia". Hong Kong Philharmonic Orchestra,
conducted by V. Kojian.



© 2020 Konkreti

სისტემის მიერ დანართის მიზანის გაცემის
უფლება მქონე დანართის გენერატორის
მიერ



© АЛЕКСАНДР ВОРОБЬЕВ
2020